

馬克思列寧主義基礎參考文獻

蘇聯偉大衛國戰爭及後戰
建設時期重要文獻選集



遼北人民大學

馬克思列寧主義基礎參考文獻

蘇聯偉大衛國戰爭及後戰

建設時期重要文獻選集



東 北 人 民 大 學

編者：東北人民大學馬克思
列寧主義基礎教研室

出版者：東北人民大學
研究處教材出版科

1952.12.25日★ I -- 2108

目錄

廣 擴 演 說.....	斯 大 林.....一
偉大十月社會主義革命廿四週年紀念.....	斯 大 林.....八
國防人民委員長命令（第五十五號）.....	斯 大 林.....二二
偉大十月社會主義革命廿五週年紀念.....	斯 大 林.....二八
偉大十月社會主義革命廿六週年紀念.....	斯 大 林.....四一
偉大十月社會主義革命廿七週年紀念.....	斯 大 林.....五五
告 民 衆 書.....	斯 大 林.....六八
在莫斯科城斯達林選區選民大會上的演說（一九四六年二月九日）.....	斯 大 林.....七〇
一九四六年的「五一」文告.....	斯 大 林.....八四
在波蘭舉行的九國共產黨代表會議上關於國際形勢的報告.....	日 丹 諾 夫.....八七
在波蘭舉行的九國共產黨代表會議與會各國代表對國際形勢宣言.....一一一
在波蘭舉行的九國共產黨代表會議關於與會各國共產黨交換經驗協同活動的決議.....一一五
共產黨情報局關於南斯拉夫共產黨狀況的決議.....一一六

致電祝賀德意志民主共和國的成立·····	斯大林·····	一一五
在「偉大十月社會主義革命卅二週年」中論中國革命勝利的偉大意義·····	馬林科夫·····	一二七
在匈牙利舉行的共產黨會議公報和三大決議·····		
幾國共產黨情報局會議公報·····		一二九
一、保衛和平與對戰爭販子的鬭爭·····		一三〇
二、工人階級的團結與共產黨及工人黨的任務·····		一三七
三、南斯拉夫共產黨在兇手和間諜掌握中·····		一四三
就目前國際形勢的幾個問題對真理報記者發表談話·····	斯大林·····	一四九
關於目前國際形勢答美國報界問·····	斯大林·····	一五四
抗日戰爭勝利七週年，蘇聯部長會議主席斯大林致中華人民共和國中央人民政府毛澤東主席電·····	斯大林·····	一五五
關於「星」與「列寧格勒」兩雜誌的報告·····	日丹諾夫·····	一五六
聯共（布）中央委員會關於文學與藝術問題的決議·····		
一、關於「星」與「列寧格勒」兩雜誌·····		一八五
二、關於話劇院劇目及其改善辦法·····		一九〇
三、關於「偉大生活」影片·····		一九七
四、關於穆拉得里的「偉大友誼」歌劇·····		二〇三
蘇聯第四屆五年計劃執行的總結·····		二一〇

廣 播 演 說

一 九 四 一 年 七 月 三 日

同·志·們！公·民·們！兄·弟·姊·妹·們！
我·們·紅·軍·和·海·軍·戰·士·們！

我·們·的·朋·友·們，我·要·向·你·們·講·以·下·的·話！

希特勒德國棄信背義，從六月二十二日起開始向我們祖國舉行的軍事進犯，現在仍繼續着。雖然有紅軍英勇抵抗，雖然敵人最精銳的師團及其空軍中最優秀部隊已被擊潰，並被埋葬於戰場之上了，可是敵人又增調生力軍到前線來，繼續向前闖進。希特勒軍隊竟佔了立陶宛全部，拉脫維亞頗大部分，別洛露西亞西部以及西烏克蘭一部分領土。法西斯空軍正在擴大其轟炸機活動範圍，轟炸牟爾曼斯克，阿爾沙，莫吉利沃，斯摩稜斯克，基也輔，敖德薩，塞瓦斯托波里等城市。我們祖國已處在嚴重的危險關頭。

我們光榮的紅軍怎樣能護法西斯軍隊佔領了我們一些城市 and 區域呢？難道德國法西斯軍隊，當真像法西斯吹牛宣傳家所不斷吹噓的那樣，是無敵的軍隊嗎？

當然不是！歷史證明出，沒有，並且也未曾有過無敵的軍隊。拿破崙底軍隊，曾是號稱無敵的，可是這個軍隊却

先後被俄軍，英軍，德軍擊潰了。在第一次帝國主義大戰時期，威廉第二底德軍也是號稱無敵的，可是這個軍隊曾幾次被俄軍和英法軍打敗，最後，被英法軍粉碎了。對於現在希特勒底德國法西斯軍隊也應當這樣說。這個軍隊在歐洲大陸上還沒有遇過嚴重的抵抗。它只是在我國境界內，才碰到了嚴重的抵抗。既然由於這種抵抗的結果，德國法西斯軍隊最精銳的師團都已被我們紅軍所擊潰，那末，可見希特勒法西斯軍隊也如拿破崙軍隊和威廉第二軍隊之曾被粉碎一樣，是能够被粉碎的，而且一定會被粉碎的。

至於說我們一部分領土還是被德國法西斯軍隊佔了的話，這主要是由於法西斯德國反蘇聯的戰爭，是在有利於德軍和不利於蘇軍的條件下開始的。問題就在於德軍是作戰國底軍隊，已經完全動員好了，而德國調來反對蘇聯以及推進到蘇聯邊界的一百七十個師團，已經處在完全備戰狀態，只是待命進攻；而當時蘇聯軍隊，却尚須動員起來和推進到邊界上去。這裡還有一件也很重要的事實，就是法西斯德國，不顧它會被全世界認爲是進犯方，而突然違背信義破壞了它同蘇聯在一九三九年所締結的互不侵犯條約。很明顯的，我們愛好和平的國家，既不願意首先破壞條約，也就不能走上違背信義的道路。

也許有人要問：蘇聯政府怎樣能够與像希特勒和里賓特羅普這種棄信義的惡魔去締結互不侵犯條約呢？是否蘇維埃政府在這點上犯有錯誤呢？當然不是！互不侵犯條約是兩國間的和平條約。德國在一九三九年向我們提議的，正是這樣的條約。蘇聯政府能否拒絕這種提議呢？我想，任何一個愛好和平的國家，都不能拒絕與隣國締結和平條約，那怕這個隣國甚至是由希特勒和里賓特羅普那般吃人惡魔來領導的。當然，這定要在一個必須的條件下，即這種和平條約，無論是直接或間接都不觸犯到這愛好和平國家底領土完整，獨立和榮譽。大家知道，蘇聯與德國所訂立的互不

侵犯條約，正是這樣的條約。

我們與德國締結了互不侵犯條約，贏得了什麼呢？我們保證了我國獲得一年半的和平及準備自己力量來回擊敵人的可能，如果法西斯德國敢於冒險違反條約來進犯我國的話。因此這毫無疑義是我們贏了，而法西斯德國輸了。

法西斯德國棄信毀約，進犯蘇聯，它所贏得的是什麼，所輸掉的是什麼呢？它用這種舉動使自己軍隊獲得短期間的某些優勢地位，可是它在政治上失敗了，它在全世界人士面前揭破自己是血腥的侵略者。無可懷疑的，德國所獲得的這個短期的軍事勝利，只是事變中的枝葉，而蘇聯所獲得的巨大政治勝利，却是重大的長久的因素，在這個因素底基礎上，應當開展出紅軍在反法西斯德國戰爭中有決定意義的軍事勝利。

正因為如此，所以我們全體忠勇海軍，我們全體飛機師——我們的猛騰，我國所有各族人民，所有歐洲、美洲、亞洲底優秀人物，最後，所有德國底優秀人物，都一致咒罵德國法西斯蒂的背信行動，而同情於蘇維埃政府，贊同蘇維埃政府底行爲，並且認爲我們的事業是正義的事業，敵人一定會被殲滅，我們一定會獲得勝利。

由於強迫我們進行的戰爭，我國已與最兇惡奸險的敵人德國法西斯主義作殊死戰。我軍正在英勇地同武裝有無數坦克飛機的敵人撕殺着。紅軍和紅海軍克服着無數困難，奮不顧身爲保衛每一寸蘇維埃土地而戰。擁有數千坦克和飛機的紅軍主力正加入戰鬥。紅軍軍人底勇敢精神是舉世無雙的。我們對敵人的回擊正在加強，正在增長。全蘇聯人民都在奮起與紅軍一塊保衛祖國。

爲要消滅臨到我們祖國面前的危險，須要做些什麼呢？爲要擊潰敵人，應該採取哪些辦法呢？

首先必須使我們蘇聯人澈底瞭解威脅我國的深刻危險，而堅決放棄泰然自若、漠不關心的心理，放棄和平建設的

情緒，這種情緒在戰前時期是完全自然的，但現在，當戰爭把情況根本改變了的時候，這種情緒便是致命的危險。敵人是非殘酷而橫頭的。他所抱定的目的，就是要侵佔我們用自己血汗浸透了的土地，要奪取我們用自己勞動獲得的糧食和煤油。他所抱定的目的，就是要恢復地主政權，恢復沙皇制度，就是要毀滅俄羅斯人、烏克蘭人、別洛露西亞人、立陶宛人、拉脫維亞人、愛沙尼亞人、烏茲別克人、韃靼人、莫爾達維亞人、格魯吉亞人、阿爾明尼亞人、阿捷爾拜疆人的以及蘇聯其他各自由民族的民族文化和國家生存，使他們日耳曼化，把他們變成爲日耳曼公侯貴族底奴隸。所以，目前的事件，是關係蘇維埃國家生死存亡的事件，是關係蘇聯各族人民生死存亡的事件，是關係蘇聯各族人民或則保持其自由或則淪爲奴隸地位的事件。必須使蘇維埃人瞭解這點，不再做漠不關心的人，要使他們動員自己，並且在新的、對於敵人毫不留情的戰時軌範上，來改造自己的全部工作。

其次，必須使我們的隊伍中，沒有那些垂頭喪氣份子、恐懼畏縮份子、驚惶失措份子和臨陣脫逃份子等存在的餘地，要使我們的人能在鬥爭中不怕一切，並用自我犧牲精神去進行反法西斯侵略者的衛國解放戰爭。創造了我們國家的偉大列寧曾經說過，蘇維埃人的基本品質應當是在鬥爭中勇敢剛毅，不怕一切，決心與人民一起作戰來反對我們祖國底敵人。必須使布爾什維克底這種優秀品質，成爲我們紅軍和紅海軍以及蘇聯所有各族人民中千百萬人所具有的美德。

我們應當立刻在戰時軌範上改造我們的全部工作，把一切都用去服從於戰線上的利益，服從於組織擊潰敵人的任務。蘇聯各族人民現在看到，德國法西斯主義之瘋狂痛恨和仇視我們祖國，仇恨我們這保證了一切勞動者都能自由勞動都有良好生活的祖國，是無限殘酷的。蘇聯各族人民應當起來反對敵人，保衛自己的權利，保衛自己的領土。

紅軍、紅海軍和蘇聯全體公民，都應當捍衛每一寸蘇維埃土地，應當爲保衛我國城市和鄉村戰到最後一滴血，應當表現我國人民所固有的勇敢性、首創性和敏捷性。

我們應當組織在各方面幫助紅軍的工作，保證紅軍有更多的人員補充和一切必需的供給，組織運輸迅速運送軍隊和軍用品，廣泛救護傷兵。

我們應當鞏固紅軍後方，使全部工作都服從於這個事業的利益，保證一切企業都能加緊工作，生產更多的步槍、機關槍、大砲、槍彈、砲彈和飛機，組織對工廠、電站、電話和電報交通的防衛，整理地方防空組織。

我們應當有組織地進行無情的鬥爭，反對一切搗亂後方份子，臨陣脫逃份子，驚惶失措份子，散佈謠言份子，應當消滅奸細，消滅軍事破壞份子，消滅敵人的傘兵，應當在這一一切方面迅速援助我們的機敵團，必須注意到，敵人非常陰險狡猾，長於進行欺騙和散佈謠言。必須估計到這一切，而不中敵人的挑撥詭計。凡是因驚惶失措和恐懼畏縮以致妨害國防事業的人，不管他是誰，都應當立即交軍事法庭懲辦。

當紅軍部隊不得不實行退却的時候，必須把鐵路上的全部車輛帶走，不給敵人遺下一個車頭、一個車箱，不給敵人留下一斤糧食、一斤燃料。集體農莊莊員應當把所有一切牲畜趕走，把糧食交給國家機關保存，以便運到後方。凡是無法運走的一切貴重財產，其中包括有色金屬、糧食、燃料等等，都應當絕對毀滅。

在被佔區內，必須組織騎兵和步兵游擊隊，組織軍事破壞隊，以便與敵軍鬭爭，以便遍地到處燃起游擊戰爭的烈火，以便炸毀橋樑、道路，毀壞電話、電報交通，焚燬森林、倉庫、輜重。在被佔區內造成使敵人及其走狗們困苦不堪的條件，到處追逐他們，消滅他們，破壞他們的一切設施。

這次與法西斯德國進行的戰爭，不能認爲是通常的戰爭。這個戰爭，不僅是兩個軍隊間的戰爭。它同時是全蘇聯人民反對德國法西斯軍隊的偉大戰爭。這個反法西斯壓迫者的全民衛國戰爭，其目的不僅是要消滅臨到我國面前的危險，而且還要援助那些呻吟於德國法西斯枷鎖下的歐洲各國人民。在這個解放戰爭中，我們不會孤立的。在這偉大戰爭中，我們將有可靠的同盟者，這就是歐美各國人民，其中也包括有受希特勒專橫當局奴役下的德國人民。我們爲保護我們祖國自由而進行的戰爭，定會與歐美各國人民爲他們的獨立、爲他們的民主自由而進行的鬥爭聯合起來。這將是那些擁護自由反對希特勒法西斯軍隊之奴役及奴役威脅的各國人民所結成的統一戰線。因此，英國內閣總理邱吉爾先生關於幫助蘇聯這篇有歷史意義的演說，以及美國政府關於準備幫助我國的宣言，是十分瞭然而可作爲例證的，這種演說和宣言只能引起蘇聯各族人民之衷心感謝。

同志們！我們的力量是無窮無盡的。驕橫一世的敵人定會很快就相信到這一點。成千成萬的工人、集體農民和知識份子都正在起來與紅軍一塊，同進犯我國的敵人作戰。而且我國千百萬民衆也都會奮起作戰的。莫斯科和列寧格勒底勞動者已經開始創立成千累萬的人民志願軍來援助紅軍。在我們反德國法西斯主義的衛國戰爭中，凡是受着敵人侵犯危險威脅的每個城市，我們都應當成立這樣的人民志願軍，發動全體勞動者起來進行鬥爭，挺身捍衛自己的自由，捍衛自己的榮譽，捍衛自己的祖國。

爲了迅速動員蘇聯各族人民底一切力量，回擊那棄信背義進犯我們祖國的敵人起見，業已成立國防委員會；現在已把國家的全部政權完全集中於國防委員會手中。國防委員會已開始進行工作，並號召全體人民團結於列寧—斯大林黨底周圍，團結於蘇維埃政府底周圍，用自我犧牲精神來援助紅軍和紅海軍，殲滅敵人，爭取勝利。

把我們的一切力量都拿來援助我們英勇的紅軍和我們光榮的紅海軍！

把人民的一切力量都用去殲滅敵人！

前進，爭取我們的勝利！

（澤白斯大林著：「論蘇聯偉大衛國戰爭」，十一——十七頁莫斯科外文書籍出版局印行）

偉大十月社會主義革命二十四週年紀念

一九四一年十一月六日在莫斯科勞動者代表蘇維埃與莫斯科城黨組織及社會團體

慶祝大會上的報告

同志們！

自從我國十月社會主義革命勝利及在我國建立蘇維埃制度以來，已經有二十四年了。我們現在正處於蘇維埃制度存在的又一年，即第二十五年的前夜。

在每次十月革命週年紀念大會上，通常都是把我們在過去一年中和平建設方面底成績作一總結。的確，我們是有可能來作出這樣的總結，因為我們在和平建設方面的成績，不只是逐年增長，而且是逐月增長着。究竟這些成績是什麼，這些成績如何偉大，——這是一切人，不管朋友和敵人都知道的。

可是，過去的一年，不僅是和平建設年份。而且同時是與棄信背義進犯我們愛好和平國家之德國侵略者作戰的年份。在本年內祇有前六個月我們得以繼續和平建設工作。後半年，有四個多月都在與德帝國主義者進行殘酷的戰爭。於是戰爭就成了我國在本年發展進程中的轉捩點。戰爭大大縮小了我們的和平建設工作，而在某幾個部門中，這種工作甚至完全停止了。戰爭迫使我們將全部工作改造到戰時軌範上去。它把我國變為一個服務於前線，服務於我們紅軍

和海軍之包羅萬象的統一的後方。

和平建設時期終結了。抗德解放戰爭時期開始了。

因此，提出關於本年下半年，其實是下半年中四個月多的戰爭總結，以及關於在這解放戰爭中我們所抱定的任務問題是完全適當的。

四個月戰爭底經過

我在戰爭開始時的一次演說中已經講過，戰爭對於我國造成了危險的威脅，我國已處在嚴重的危險關頭，我們必須瞭解和覺悟到這個危險，而把我們全部工作都改造到戰時軌軌上去。現在，我在作四個月戰爭的總結時，應當着重指出，這個危險不僅沒有減弱，反而還更是加強了。敵人奪取了烏克蘭大部份，佔領了別洛露西亞，莫爾達維亞，立陶宛，拉脫維亞，愛沙尼亞以及許多其他區域，又侵入到了頓巴斯，陰霾籠罩着列寧格拉，並威脅到我們光榮的首都——莫斯科。德國法西斯侵略者正在搶奪我國，破壞由工農與知識份子底勞動所建設的城市和鄉村。希特勒寇軍之屠殺和蹂躪我國和平居民，甚至不憫惜婦女、兒童和老人。在被德寇佔領的我國區域中，我們的同胞都在德國壓迫者底枷鎖之下呻吟着。

我們的陸海軍戰士，捍衛祖國底榮譽和自由，奮勇擊退獸性敵人的攻擊，作出英勇無畏的模範，而使敵人血流成河。可是敵人並不因遭受損失而止步，他一點也不珍視自己兵士底鮮血，竟派遣一批批的生力軍來代替已被擊潰的部隊，並傾其全力以圖在冬季到來之前奪取列寧格拉和莫斯科，因為他知道冬季對於他是不會有任何好處的。

在四個月戰爭中，我們的損失，陣亡的有三十五萬，失蹤的有三十七萬八千人，而受傷的則有一百〇二萬人。在這同一時期內，敵人死傷被俘的損失總計在四百五十萬人以上。

毫無疑義，四個月戰爭底結果，德國較之蘇聯受到更大得多的削弱，德寇底人力後備已在窮竭，而蘇聯底後備力只是現在才充分開展起來。

「閃電戰」之破產

德國法西斯侵略者，在開始進犯我國的時候，曾認定他們能在一個半月至兩個月內「消滅」蘇聯，而在此短期內進到烏拉爾。必須承認，德國人並沒有隱藏這個「閃電」勝利底計劃。正是相反，他們百般宣揚着這個計劃。但是，各種事實指明了「閃電」計劃之充分輕浮和毫無根據。現在這個瘋狂計劃應當認爲是最終破產了的。（鼓掌）。

「閃電戰」在西歐得到成功，而在東方則遭受失敗和破產，其原因何在呢？

德國法西斯戰略家斷言會在兩月內消滅蘇聯，而在此短期內進到烏拉爾時，他們所預計的是什麼呢？

他們所預計的首先是，極端指望造成反蘇大聯合，而預先用革命怪影威嚇英美底當權派，以使吸引這些國家加入這個聯合，這樣使我國完全離開其他列強而孤立。德國人知道，他們利用某些國家內階級間的矛盾以及這些國家與蘇聯間的矛盾來玩弄把戲的政策，已在法國得到了成效，法國執政者曾被革命怪影所嚇倒，放棄抵抗，驚惶失措地把自己祖國葬送到希特勒底鐵蹄之下。德國法西斯戰略家原以爲英國和美國也會發生同樣的事情。並非無名小卒的赫斯之被德國法西斯派往英國，本來就是爲要說服英國政治家加入各國共同反蘇的戰爭。但是德國人大大地失算了。

(鼓掌)。不管赫斯如何努力，而英美不惟沒有加入德國法西斯侵略者的反蘇戰爭，反而同蘇聯站在一個陣營內來反對希特勒德國。蘇聯不惟沒有孤立，反而得到了新的同盟者，如英國，美國以及被德寇佔領的其他國家。德國人想利用矛盾並藉革命怪影之威嚇來玩弄把戲的政策，原來已是無用的了，已不適用於新的環境。這個政策不惟不適用，反而對德寇孕育着極大的危險，因為這個政策在戰爭的新條件下，正引向絕對相反的結果。

第二，德國人曾指望蘇維埃制度之不鞏固，蘇維埃後方之不鞏固，以爲在第一次嚴重打擊之下和紅軍遭到初次失利的時候，立刻會爆發工農間的衝突，會開始蘇聯各民族間的鬭爭，會發生暴動，而國家就會按其組成部分四分五裂起來，這就一定會使德國侵略者易於一直進到烏拉爾。但是德國人在這裡也大大地失算了。紅軍底失利不僅沒有削弱工農間的聯盟，不僅沒有削弱蘇聯各民族間的友誼，反而使這種聯盟和友誼更加鞏固了。(鼓掌)。並且這種失利把蘇聯各族人民這家庭變成了統一的牢不可破的陣營，而以奮不顧身的精神來擁護自己的紅軍和紅海軍了。蘇維埃的後方從來還沒有過像現在這樣鞏固。(熱烈鼓掌)。我敢說，無論任何其他國家，若是受到像我國現時這樣領土上的損失，那它定會經受不住考驗而陷於崩潰的。而蘇維埃制度却如此容易經受住考驗，並且更加鞏固了自己的後方，這也就證明，蘇維埃制度現在是最鞏固的制度。(熱烈鼓掌)。

最後，德國侵略者曾指望紅軍和紅海軍力量的薄弱，以爲德國陸海軍舉行第一次打擊，就能打敗和驅散我國的陸海軍，而打開其向我國腹地長驅直入的道路。但是德國人在這裡也大大地失算了，他們過高估計了自己的力量和過低估計了我國的陸軍和海軍。固然，我國陸軍和海軍還缺少經驗，他們一共只作了兩個月的戰，他們還未能成爲完全有鍛鍊的基幹軍隊，而他們所遇着的，却是已作戰兩年的德國人底基幹海軍和基幹陸軍。但是，第一，我國軍隊底士氣比

德國軍隊的高，因為我軍是在捍衛祖國反對外寇，並且相信自己的事業是正義的；而德國軍隊則是進行侵略戰爭和掠奪別人國家，甚至一分鐘也不能相信自己的卑劣事情是正義的。毫無疑義，我國人民是爲捍衛祖國而戰，這種思想定會在我國軍隊中產生出，並且真正在產生着團結紅軍的英雄，德國却專爲侵略和掠奪他國而戰，而這種思想也就定會在德軍中產生出，並且真正在產生着毫無德性和腐化德軍的掠奪專家。第二，德軍深入我國腹地，遠離自己德國後方，不得不在敵對的環境中活動，不得不在敵國內創立新後方，加之這個後方又遭到我國游擊隊的破壞，這就根本瓦解德軍底供給，迫使它害怕自己的後方，並打破他們以爲自己地位鞏固的信念，而我國軍隊却是在家鄉環境中活動着，享有自己後方不斷的援助，既有人員、軍械和食品供給之保障，並且堅信自己的後方。正因爲如此，所以我國軍隊實際上比德國人所預料的要強，而德國軍隊，若按德國侵略者底誇張廣告來說，却比能够假定的要弱。我國師團在列寧格和莫斯科防衛戰中，不久前殲滅了德國基幹軍隊約三十師人，這種防衛戰表明，在衛國戰爭火燄中正在鍛鍊，並已經鍛鍊出了新的蘇維埃戰士和軍官，飛機師，砲手，迫擊砲手，坦克手，步兵和水兵，他們明天就會成爲使德軍聞風喪膽的霹靂。（熱烈鼓掌）。

毫無疑義的，把所有這些情況總合起來，就預定了「閃電戰」在東方之必然破產。

我軍暫時失利底原因

當然，所有這一切都是對的。但是除了這些順利條件外，還有一些對於紅軍不利的條件，也同樣是對的。我軍正因爲這些不利條件而遭受暫時的失利，不得不退却，不得不將我國一些區域讓給敵人。

這些不利的條件是什麼呢？紅軍在軍事上暫時失利的原因何在呢？

紅軍失利的原因之一，就是由於在歐洲沒有反對德國法西斯軍隊的第二戰場。這就是說，現時在歐洲大陸上沒有英國或美國底任何軍隊來進行反德國法西斯軍的戰爭；因此德國人無須分散自己的力量，無須在東西兩戰場上作戰。而這個情況便使德國人以爲他們在西方的後方有了保證，可能把自己的全部軍隊及其歐洲同盟者底軍隊都調來反對我國。現在的情況就是我國在沒有任何軍事外援下，單獨進行解放戰爭，反對德國人、芬蘭人、羅馬尼亞人、意大利人、匈牙利人底聯合力量。德國人因自己暫時得利便驕橫一世，漫無止境地誇揚自己的軍隊，斷言它與紅軍個對個時，總是可以打敗紅軍的。可是德國人的這種斷言不過是空吹空喊而已，因爲照他們的說法，就無從解答：爲什麼德國人爲了反對單靠自力作戰而無任何軍事外援的紅軍，竟求助於芬蘭人，羅馬尼亞人，意大利人，匈牙利人。毫無疑義，在歐洲沒有反德國的第二戰場，是大大便利了德軍的地位。但同樣無疑義的，在歐洲大陸上一旦出現第二戰場，——而第二戰場無條件地應當在最近出現（熱烈鼓掌），——那就會大大改善我軍地位而損害德軍的地位。

我軍暫時失利的另一個原因，是由於我們的坦克不够，由於部分的空軍力量不足。在現代戰爭中，沒有坦克和沒有充分空軍的掩護，步兵是難於作戰的。我們的空軍，在質量上優於德國空軍，我們光榮的飛機師獲得了無畏戰士的榮譽。（鼓掌）。但是我們的飛機數量，目前還比德國的少。我們的坦克在質量上比德國的好，我們光榮的坦克手和砲兵曾屢次使擁有大批坦克馳名一時的德軍鼠竄而逃。（鼓掌）。但是我們的坦克在數量上還是比德國的要少幾倍。這就是德軍暫時得利的祕密所在。不能說我們的坦克工業工作得不好，和供給我們前線上的坦克過少。不，它的工作是很好的，並且製出了不少的優良坦克。但是德國人出產的坦克要多得多，因爲現時在他們支配之下的，不只有本國

的坦克工業，而且有捷克斯拉伐克、比利時、荷蘭、法國底坦克工業。不然的話，紅軍也許早就把德軍打潰了。德國軍隊沒有坦克是不去作戰的，如果它沒有在坦克方面佔着優勢，就經受不住我們部隊的打擊。（鼓掌）。

爲要使德國在坦克方面的優勢化爲烏有，因而根本改善我軍地位，便只有一個辦法。這個辦法就是不僅要使我國坦克生產增加幾倍，而且同樣必須多多出產反坦克的飛機，反坦克槍，反坦克砲，反坦克手榴彈和迫擊砲，多多建築反坦克的壘壕和其他各種反坦克的障礙物。

這就是現在的任務。

我們能够完成這個任務，而且我們無論如何都應該完成這個任務！

「民族社會主義者」是些什麼人呢？

我們通常把德國侵略者，即希特勒份子稱爲法西斯蒂。原來，希特勒份子却認爲這樣的稱呼是不正確，而頑強地繼續自稱爲「民族社會主義者」。由此可見，德國人硬要我們相信：希特勒份子底黨，即搶劫歐洲並對我們社會主義國家作罪惡侵犯的德國侵略者底黨，是社會主義的黨。這是可能的麼？在社會主義與那搶劫和壓迫歐洲各族人民的獸性的希特勒侵略者間，能有什麼共同之點呢？

可以把希特勒份子認爲是民族主義者嗎？不，決不可以。其實希特勒份子現在已不是民族主義者，而是帝國主義者了。當希特勒份子從事於聚集德國領土和收回萊茵省，合併奧大利等等時，還有相當的根據認爲他們是民族主義者。但當他們已經強佔了他國領域和奴役歐洲各民族，奴役捷克人，斯拉伐克人，波蘭人，挪威人，丹麥人，荷蘭

人，比利時人，法蘭西人，塞爾維亞人，希臘人，烏克蘭人，別洛露西亞人和波羅的海沿岸諸國人民等等，並開始去爭取世界統治時，希特勒的黨就不再是民族主義的黨了，因為它從這時起已成為帝國主義的、掠奪者的、壓迫者的黨了。

希特勒份子底黨是帝國主義者底黨，而且是世界上一切帝國主義者中最帶掠奪性和強盜性的帝國主義者底黨。

可以把希特勒份子認為是社會主義者嗎？不，決不可以。其實希特勒份子就是社會主義底死敵，是剝奪了歐洲工人階級和各族人民起碼民主自由之最兇惡的反動份子和黑幫派。爲要掩蓋自己的反動黑幫實質，希特勒份子曾咒罵英美的內部制度爲財閥制度。可是，在英美却存在有起碼的民主自由，存在有工人和職員的職工會，存在有工人的政黨，存在有國會，而在德國，在希特勒制度下，所有這些組織都被消滅了。只要把這兩類事實拿來對照一下，那就可以瞭解希特勒制度的反動實質以及德國法西斯蒂關於英美財閥制度的空話之全部虛偽性。實際上希特勒制度是俄國在沙皇統治下所存在過的那個反動制度底再版。大家知道，希特勒份子也是像沙皇制度那樣樂於踐踏工人權利，知識份子權利和各族人民權利，他們也是像沙皇制度那樣樂於組織中世紀式的蹂躪猶太人的事件。

希特勒的黨是民主自由之敵底黨，是中世紀黑暗反動勢力和黑幫蹂躪者底黨。

而這些寡廉鮮恥的帝國主義者和窮兇極惡的反動份子還在繼續以「民族主義者」和「社會主義者」的袈裟來裝飾自己，這只是他們想藉此欺騙人民和愚弄無知莽漢，並以「民族主義」和「社會主義」的旗幟來掩蓋自己那強盜帝國主義的實質罷了。

這些些用孔雀毛裝飾着的烏鴉……可是，不管烏鴉怎樣用孔雀毛來裝飾自己，但烏鴉畢竟還是烏鴉。

希特勒說，「要用盡一切方法達到使整個世界都爲德國人所佔有。既然我們想建立我們偉大的日爾曼帝國，我們首先就應當排擠和殲滅斯拉夫人——俄國人，波蘭人，捷克人，斯拉伐克人，保加利亞人，烏克蘭人，別洛露西亞人。沒有任何理由可以使我們不這樣作」。

希特勒說，「人性本惡，對他們的管理只能憑藉暴力。對待他們，任何手段都可以採用。當政策需要撒謊、叛賣以至屠殺時，那就一定要這樣作」。

戈林說，「凡是反對我們的，都應加以屠殺，屠殺吧，屠殺吧，負屠殺責任的並不是你，而是我，所以，你儘可去屠殺吧！」

希特勒說，「我要把人類從所謂良心的卑賤幻像中解放出來。良心也如教育一樣是敗壞人的。我有一種長處，即任何理論上或道德上的計較都是不能阻止我的」。

在一個被打死的德國軍士身上搜來的德國指揮部於九月二十五日發給步兵第四百八十九團的一個命令中說：

「我命令向每個出現在距離你們六百米遠的俄國人開槍。俄國人應當知道，現在反對他的是最堅決的敵人，從這個敵人那裡，他是不能期待任何寬容的」。

在一個被打死的中尉，美因河岸弗蘭克福爾特人古史塔夫，奇格爾身上搜到了德國指揮部發給兵士們的一張通令，內中說道：

「你是沒有心肝和神經的，因爲在戰爭中不需要這些東西。消滅你自家的哀憐心和慈悲心吧，——屠殺每個俄國人，每個蘇聯人吧，不管在你面前站着的是老年或是婦女，是女孩或是男孩，你都不要停手，——屠殺吧，這樣你

才能够救全自己的性命，保證你家庭的將來，並使你流芳百世」。

你們看，這就是希特勒黨魁們和希特勒指揮部底綱領和指示，這就是喪失了人性和墮落到野獸地步的人們底綱領和指示。

而這些喪盡天良，野獸成性的人，却敢厚顏無恥地號召消滅偉大的俄羅斯民族，消滅這個誕生了普列漢諾夫和列寧，拜林斯基和契爾內舍夫斯基，普希金和托爾斯泰，格列卡和察依科夫斯基，高爾基和柴霍夫，謝切諾夫和巴夫洛夫，列平和蘇里科夫，蘇渥洛夫和庫圖左夫的民族哩！：

德國侵略者想對蘇聯各族人民進行殲滅戰。好吧，既然德國人想來進行殲滅戰，那他們定會遭受到這樣的殲滅戰的。（熱烈的長時間的鼓掌）。

今後我們的任務，蘇聯各族人民底任務，我們軍隊和我們艦隊戰士、指揮官和政治工作人員底任務，就在於把那些以侵略者資格侵入到我們祖國領土上來的一切德國人，殲滅到一個不留。（熱烈鼓掌，喊聲：「對呀」，高呼「烏啦！」）。

對德國侵略者決不留情！

消滅德寇！（熱烈鼓掌）。

德帝國主義者及其軍隊之必遭覆滅

德國侵略者在其道德退化中，早已喪失人性，降到了野獸地步，——單是這種情形也就說明，他們已使自己陷於

必然滅亡的境地。

但是，決定希特勒侵略者及其軍隊之必然滅亡的，不僅是道德的因素。

還存在有三個基本的因素，這些因素的力量日益增長着，而在不遠的將來，定會使希特勒的強盜帝國主義遭到必不可免的滅亡。（鼓掌）。

第一，這就是德帝國主義底歐洲後方不鞏固，歐洲的「新秩序」不鞏固。德國侵略者奴役了歐洲大陸——從法國直到蘇維埃的波羅的海沿岸諸國，從挪威、丹麥、比利時、荷蘭、蘇維埃別洛露西亞直到巴爾幹和蘇維埃烏克蘭，——這各族人民，剝奪了他們起碼的民主自由，剝奪了他們支配自己命運的權利，奪去了他們的糧食、肉類、原料，把他們變成自己的奴隸，虐殺波蘭人、捷克人、塞爾維亞人，而認定既已奪得了歐洲的統治，現在就可以在此基礎上來建立德國底世界統治。他們就把這叫做「歐洲新秩序」。但是，這是什麼「基礎」，這是什麼「新秩序」呢？只有妄自尊大的希特勒蠢漢們，才看不見這歐洲「新秩序」及其臭名昭彰的「基礎」乃是一座火山，它在任何時間都可爆發起來葬埋德帝國主義這個紙房子。有人援引拿破崙，硬說希特勒正像拿破崙一樣行動着，硬說他在各方面都像拿破崙。但是，第一，在這裡不應當忘記拿破崙底命運。第二，希特勒之像拿破崙不過如小貓之像獅子一樣（笑聲，哄然鼓掌），因為拿破崙是依靠進步力量來反對反動力量，希特勒却相反，是依靠着反動力量來同進步力量作鬭爭。只有柏林的希特勒蠢漢們，才不能懂得歐洲被征服的各族人民將會起來鬭爭，並將舉行起義反對希特勒的暴政。誰也不能懷疑，在歐洲各族人民反對希特勒暴政的解放鬭爭中，蘇聯、英國和美國定會給他們以充分幫助的（鼓掌）。

第二，這就是希特勒侵略者底德國後方不鞏固。當希特勒份子從事於聚集被凡爾賽條約撕成碎塊的德國時，他們

還能得到爲復興德國思想所鼓舞的德國人民底贊助。但當這個任務一經解決，希特勒份子開始走上了帝國主義道路，走上了奪取他人領土和征服別的民族，把歐洲各族人民和蘇聯各族人民都變爲現時德國底死敵時——在德國人民中就發生了深刻的轉變，轉而反對繼續戰爭，主張消滅戰爭了。兩年有餘的流血戰爭，其終結之遙遙無期；幾百萬人生命的犧牲，饑餓，瘟疫；到處都是仇視德國人的氣氛；把蘇聯人民變爲現時德國死敵的希特勒蠢笨政策；——所有這一切也就不能不使德國人民轉過來反對這一禍國殃民的戰爭。只有希特勒的蠢漢們才不能瞭解，不只是德軍的歐洲後方，而且就連德軍底德國後方，也是一座快要爆發並葬埋希特勒冒險家底火山。

末了，這就是蘇英美三國反德國法西斯帝國主義者的聯合。英國、美國和蘇聯聯合成爲統一的陣營，而以粉碎希特勒帝國主義者及其掠奪軍隊爲目的，這已是事實。現代的戰爭乃是摩托的戰爭。誰在摩托生產中佔着絕對的優勢，誰就能在戰爭中取得勝利。如果把美國、英國和蘇聯摩托的生產聯合起來的話，那末，我們這方面在摩托生產中的優勢，至少會超過德國三倍。這也就是使希特勒強盜帝國主義必然覆滅的基礎之一。

不久以前，由英國代表彼維爾布魯克先生和美國代表格利曼先生參加舉行的莫斯科三強會議，決定有系統地以坦克和飛機來幫助我國。大家知道，我們已開始收到根據這個決議運來的坦克和飛機了。還在會議之前，英國曾以鉛、鋅、錫、鎳、橡皮等類缺少的材料供給我國。如果再加上美國在幾天以前曾決定貸給蘇聯十萬萬美金借款這一事實的話，——那就可以肯定說，美英蘇三國的聯合是實在的事業（熱烈鼓掌），這個實在的事業正發展着，並將爲我們共同解放事業的利益而繼續發展着。

決定德國法西斯帝國主義必然覆滅的因素就是如此。

我們的任務

列寧把戰爭分爲兩種：侵略戰爭，就是非正義的戰爭；解放戰爭，就是正義的戰爭。

德國人現在進行着侵略的、非正義的戰爭，這個戰爭是打算侵佔他國領土並征服他國人民的戰爭。因此，一切忠誠人們都應當把德國侵略者當作敵人而奮起反抗。

蘇聯及共同盟者與希特勒德國不同，是進行着解放的、正義的戰爭，這就是打算把被奴役的歐洲和蘇聯人民從希特勒暴政下解放出來的戰爭。因此，一切忠誠人們都應當把蘇聯、英國及其他聯盟國底軍隊當作解放的軍隊而予以援助。

我們沒有而且也不能有這樣的戰爭目的，如像侵略他國領土，征服他國人民，無論對歐洲的人民和領土說也好，或是對於亞洲包括伊朗在內的人民和領土說也好，都是一樣。我們的首要目的，是要把我國領土和我國人民從德國法西斯蒂壓迫之下解放出來。

我們沒有而且也不能有這樣的戰爭目的，如像強使那期待我們協助的斯拉夫人民和歐洲其他被奴役的人民，來接受我們的意志和我們的制度。我們的目的，是要協助這些人民的解放鬥爭去反對希特勒的暴政，然後讓他們有完全自由在本國領土上按自己意志來處理自己的事務。絕對不干涉他國人民底內政！

但是爲要實現這些目的，就必須粉碎德國侵略者底軍事強力，必須把爲了奴役我國而侵入我國的所有德國侵略者殲滅到一個不留。（熱烈不斷的鼓掌）。

爲此也就必須使我國陸軍和海軍獲得我們全國實際積極的幫助，必須使我們的工人和職員，男子和婦女在企業中毫不懈怠地工作着，供給前線以日益增多的坦克、反坦克的槍砲、飛機、大砲、迫擊砲、機關槍、步槍和彈藥，必須使我們男女集體農民在自己的田地上毫不懈怠地工作着，供給前線和國家以日益增多的糧食、肉類和工業原料，必須使我們全國和蘇聯各族人民組織爲統一的戰鬥陣營，而與我們的陸海軍一塊爲捍護我們祖國的榮譽和自由，爲粉碎德國軍隊而進行偉大的解放戰爭。（熱烈鼓掌）。

這就是現在的任務。

我們能够並且應當完成這個任務。

只有在完成這個任務之後，只有在粉碎德國侵略者之後，我們才能獲得長期的、正義的和平。

爲完成粉碎德寇而戰！（熱烈鼓掌）。

爲解放在希特勒暴政下呻吟着的被壓迫民族而戰！（熱烈鼓掌）。

蘇聯各族人民間牢不可破的友誼萬歲！（熱烈鼓掌）。

我們的紅軍和我們的紅海軍萬歲！（熱烈鼓掌）。

我們光榮的祖國萬歲！（熱烈鼓掌）。

我們的事業是正義的，——勝利一定屬於我們！（熱烈鼓掌。全場起立。高呼：「偉大的斯大林，烏啦！」，

「斯大林同志萬歲！」。熱烈的長久不息的歡呼，高唱國際歌）。

（擇自斯大林著：「論蘇聯偉大衛國戰爭」十八——三三頁，莫斯科外文書籍出版局印行）

國防人民委員長命令

第五五號。一九四二年二月二十三日。莫斯科。

紅軍和紅海軍戰士，指揮官和政治工作人員，游擊隊男女隊員同志們！

我國各族人民是在爲了反對卑劣無恥侵犯我們祖國生命和自由的法西斯德國而進行衛國戰爭的嚴酷時日中，慶祝紅軍二十四週年。紅軍和紅海軍戰士北自北冰洋，南至黑海這全部遼闊戰線上進行着殘酷戰鬥，以便把德國法西斯侵略者逐出我國，捍衛我祖國底榮譽和獨立。

紅軍爲了保衛祖國來反抗外敵侵犯，這不是第一次。紅軍在二十四年前之所以建立，就是爲要與當時力圖瓜分我國和消滅我國獨立地位的外國武裝干涉侵略者的軍隊作鬪爭。年輕的紅軍在初次作戰時，即於一九一八年二月二十三日，在普斯可夫和納爾瓦附近，當頭粉碎了德國侵略者的軍隊。所以一九一八年二月二十三日這天，就被宣佈爲紅軍的誕生日。從此以後，紅軍就在與外國武裝干涉侵略者進行不斷的鬪爭中壯大起來，鞏固起來了。它在一九一八年反對德國侵略者的戰鬥中，捍衛了我們祖國，把德國侵略者驅出烏克蘭和別洛露西亞底境界以外。它在一九一九年至一九二一年與協約國寇軍作戰中，捍衛了我們的祖國，把它們逐出了我國國境以外。

在國內戰爭時期粉碎了外國武裝干涉侵略者，這就給蘇聯各族人民保證了長期的和平與實行和平建設的可能。在

此二十年的和平建設期間，我國產生了社會主義工業和集體農業，發揚了科學和文化，鞏固了我國各族人民間的友誼。可是蘇維埃人民從來都沒有忘記外敵有可能再來侵犯我們祖國。所以隨着工業和農業，科學和文化底高漲，同時也就加強着蘇聯的軍事強力。這個強力是某些歡喜佔他國領土的人已經親身領略到的。現在喧動一時的德國法西斯軍隊正感受到這個強力的打擊。

八個月以前，法西斯德國棄信背義突然進犯我國，用橫蠻卑劣的手段破壞了不侵犯條約。敵人本來指望，紅軍遇到第一次打擊就會立刻潰散，就會無力抵抗的。可是敵人大大地失算了。他沒有估計到紅軍的力量，沒有估計到蘇維埃後方的鞏固性，沒有估計到我國各族人民爭取勝利的意志，沒有估計到法西斯德國底歐洲後方之不可靠，最後，他沒有估計到法西斯德國及其軍隊內部底脆弱性。

在戰爭的最初幾個月中，由於德國法西斯帝進犯之突然性和意外性，紅軍曾不得不退却，放棄一部分蘇維埃領土。但在退却時，紅軍消磨着敵人力量，不斷給了敵人以嚴重打擊。無論紅軍戰士或我國各族人民都未曾懷疑過，這種退却只是暫時的，敵人一定會被扼阻住，以後又一定會被擊潰的。

在戰爭進程中，紅軍裡灌入了新的生命力，補充了人員和技術，得到了許多新後備師團的增援。於是紅軍可能在遼瀋戰線上主要戰區中轉守為攻的時機來到了。在很短時間內，紅軍就先後在頓河岸羅斯托夫城和在梯哈雲城附近，在克里木和在莫斯科附近，給了德國法西斯軍隊以連次的打擊。在莫斯科附近的殘酷戰鬥中，紅軍擊潰了用包圍威脅着蘇聯首都的德國法西斯軍隊。紅軍把敵人從莫斯科附近擊退了，並繼續壓迫他向西退走。莫斯科省和土拉省全部以及其他省區暫時被敵人佔領過的幾十個城市和數百個鄉村，都已從德國侵略者底鐵蹄下完全解放出來了。

現在德國軍隊已經沒有在戰爭開始幾月中，由於背信棄義突然進犯所造成的那種軍事優勢了。德國法西斯軍隊所用作爲後備力量的突然性和意外性底因素，已經消耗淨盡。於是也就消滅了由於德國法西斯進犯之突然性所造成的戰爭條件不均等狀態。現在戰爭底命運將不會由突然性這種偶然因素來決定，而是要由那些經常發生作用的因素：後方底鞏固性，軍隊底戰鬥精神，師團底數量和質量，軍隊底武裝，軍隊長官底組織能力等來決定。這裡必須指出一點，只要德國法西斯軍隊底武庫中失去了突然性這一因素，就已使這個軍隊立即瀕於大崩潰的境地。

德國法西斯認爲他們的軍隊是無敵的，斷言與紅軍個對個作戰時，一定能擊潰紅軍。現在紅軍是與德國法西斯軍隊個對個作戰。不但如此，德國法西斯軍隊還有意大利、羅馬尼亞、芬蘭軍隊在前線上的直接幫助。紅軍則暫時還沒有得着這樣的支援。結果怎樣呢：喧動一時的德國軍隊遭受失敗，而紅軍却得着嚴重的勝利。德軍在紅軍雖強打擊之下，向西退竄，在人員和技術方面受到巨大損失。他們節節拚命抵抗，力圖拖延其覆滅的時日。可是敵人是徒勞無益的。現在主動性已握在我軍手中，希特勒底這部鬆弛鏽壞的機器，無論怎樣拚命掙扎，也決不能阻遏紅軍底進擊。在不遠的將來，紅軍就會以其強大打擊，把獸性敵人從列寧格拉附近趕走，並肅清別洛露西亞和烏克蘭，立陶宛和拉脫維亞，愛沙尼亞和卡列里亞一帶城市 and 鄉村中的敵軍，收復蘇維埃的克里木，那時紅旗就會重新在全部蘇聯領土上勝利地飄揚起來。

但是，如果滿足於既得的勝利，以爲德軍已從此完結，便是不可饒恕的近視眼。這就是蘇維埃人們所不應有的空洞的自誇自大。不要忘記，在我們前面還有許多困難。敵人雖遭受着失敗，但尙未被擊潰，更沒有澈底被殲滅。敵人還強而有力。他將緊張其最後力量以求達到勝利。並且他愈遭失敗，他就會愈加兇殘。所以必須使我國一分鐘也不要

減弱準備後備力量幫助前線的工作。必須使源源不絕的生力軍開往前線去，爭取消滅獸性敵人的勝利。必須使我們的工業，特別是軍事工業加倍努力地生產。必須使前線獲得日益增多的坦克、飛機、大砲、迫擊砲、機關槍、步槍、自動槍和彈藥。

這也就是紅軍實力和威力底主要泉源之一。

但是紅軍底力量不僅限於這點。

紅軍底力量首先就在於，它所進行的不是侵略戰爭，不是帝國主義戰爭，而是保衛祖國的、解放的、正義的戰爭。紅軍底任務是在於收復被德國侵略者佔領的蘇維埃領土，解除我國城市和鄉村公民所遭受的德國侵略者底壓迫，這些公民在戰前是享受自由幸福，過着人的生活，而現在則遭受壓迫，遭受劫掠、破產和飢餓的痛苦，最後，紅軍底任務是在於把我國婦女從德國法西斯惡魔所給予她們的侮罵和恥辱下解放出來。試問還有什麼能比這種任務更高尚更光榮的呢？沒有一個德國兵士能夠說他是進行着正義戰爭，因為他不能不見見，他是被強迫去爲搶劫和壓迫別族人民而戰。德國兵士沒有足以鼓舞他，使他能引爲自豪的高尚光榮的戰爭目的。反之，任何一個紅軍戰士都能自豪地聲言說：他是進行着正義的，解放的戰爭，進行着捍衛祖國自由獨立的戰爭。紅軍是有足以鼓舞其建立動功的高尚光榮的戰爭目的。也正是由於這個原因，所以衛國戰爭，就在我國產生成千成萬爲祖國自由而誓死奮鬥的男女英雄。

紅軍的力量就在於此。

德國法西斯軍隊底脆弱性也就在於此。

外國刊物上有時信口妄談，說紅軍抱着滅絕德意志民族和消滅德意志國家的目的。這當然是一種蠢笨的胡說和對

紅軍的愚妄蠢。紅軍沒有，也不能有這樣痴愚的目的。紅軍的目的，就是要把德寇逐出我國和收復被德國法西斯侵略者所佔的蘇聯領土。很有可能，爲收復蘇聯領土的戰爭，結果會使希特勒黨羽被趕掉或被消滅。這種結局我們是會歡迎的。可是，如果把希特勒黨羽與德意志民族混爲一談，與德意志國家混爲一談，那就很可笑了。歷史經驗告訴我們說，希特勒之流會上台也就會下台，而德意志民族，德意志國家則依然是存在的。

最後，紅軍的力量就在於，它沒有而且不能有對於其他民族的種族仇恨心理，對於德意志民族也是一樣；紅軍是按照各民族、各種族一律平等的精神，按照尊重其他民族權利的精神訓練出來的。德國人底種族理論和種族仇恨心理底實踐，就使得一切愛好自由的民族都成爲法西斯德國底敵人。蘇聯底種族平等理論和尊重其他民族權利的實踐，就使得一切愛好自由的民族都成爲蘇聯底朋友。

紅軍底力量就在於此。

德國法西斯軍隊底脆弱性也就在於此。

外國刊物上有些信口妄談，說蘇維埃人之所以仇恨德國人，正因為他們是德國人；說紅軍之所以消滅德國兵士，正因為他們是德國人，正是由於仇恨德國的一切；說因此紅軍就不生擒德國兵士爲俘虜。這當然是同樣蠢笨的胡說和對紅軍的愚妄蠢。紅軍毫無種族仇恨心理。它沒有這種卑劣情緒，正因為它是按照種族平等和尊重其他民族權利的精神訓練出來的。除此以外，還不要忘記，在我國，表現種族仇恨心理底行爲將受到法律的懲辦。

但既然德國法西斯寇賊想奴役我們的祖國，或者當已被我軍包圍而不肯繳械投降時，那末紅軍當然只好將其消滅。紅軍消滅他們，並非因為他們是德意志民族出身，而是因為他們想奴役我們祖國。紅軍亦如其他任何民族底軍隊

一樣，有權利而且有義務要消滅奴役自己祖國的侵略者，並不問他們的民族出身如何。不久以前，在加里寧城、克林城、蘇興尼契城、安得列亞坡里城、特洛別茨城，當德國駐防軍隊已被我軍包圍時，我軍曾勸他們繳械投誠並允許投降後保全其生命，可是德國駐防軍竟拒絕繳械投降。自然，當時就只好用武力把他們趕走，於是就有不少的德國兵士被打死了。戰爭總是戰爭。如果德國官兵願意繳械投降，那末紅軍就接收他們爲俘虜，並保全其生命。如果德國官兵拒絕繳械，竟手執武器企圖奴役我們祖國，那時紅軍就自然要消滅他們了。請回憶俄國偉大作家高爾基底話：「如果敵人不投降，就得把他消滅掉」。

紅軍和紅海軍戰士，指揮官和政治工作人員，游擊隊男女隊員同志們！謹向你們慶賀紅軍二十四週年！希望你們完全戰勝德國法西斯侵略者！

紅軍和紅海軍萬歲！

游擊隊男女隊員萬歲！

我們的光榮祖國萬歲！我們祖國底自由和獨立萬歲！

領導我們達到勝利的偉大布爾什維克黨萬歲！

不可戰勝的偉大列寧旗幟萬歲！

在列寧旗幟之下前進，粉碎德國法西斯侵略者！

國防人民委員長斯大林。

（擇自斯大林著：「論蘇聯偉大衛國戰爭」三七——四三頁莫斯科外文書籍出版局印行）

偉大十月社會主義革命二十五週年紀念

一九四二年十一月六日國防委員長在莫斯科勞動者代表蘇維埃與莫斯科城黨組織及

社會團體慶祝大會上的報告

同志們！

今天我們慶祝我國蘇維埃革命勝利二十五週年。自從我國建立蘇維埃制度以來，迄今已二十五年了。我們現時已進到蘇維埃制度存在的第二十六年的前夜。

在每次十月蘇維埃革命週年紀念大會上，通常都是把國家機關和黨機關過去一年的工作作一總結。我受有委託向你們報告這一週年，即從去年十一月起到今年十一月初止的工作總結。

本年我們國家機關和黨機關底活動有兩個方面：一方面是進行和平建設和爲我國前線造成鞏固的後方，另一方面是領導紅軍舉行防禦和進攻的軍事行動。

(一) 後方的組織工作

我們領導機關在本年內的和平建設工作，就是把我國軍事工業和普通工業底根據地遷移到我國東部區域，把工人

和各企業底設備撤退並在新地區安置起來，擴大播種面積，增加東部冬種面積，最後，根本改善供給我國戰線的各企業底工作，鞏固在後方工廠中，集體農莊和蘇維埃農莊中的勞動紀律。應當說，這是所有我國掌管經濟和行政的人民委員部以及鐵路運輸之最困難最複雜的大規模組織工作。可是，這些困難都終於克服了。現在我國工廠，集體農莊和蘇維埃農莊的工作，不管有戰時的一切困難，無可爭論是令人滿意的。我們的軍事工廠以及與之有聯繫的企業都誠懇地、按時地供給紅軍的大砲、迫擊砲、飛機、坦克、機關槍、步槍和彈藥。我們的集體農莊和蘇維埃農莊也誠懇地、按時地供給居民和紅軍的糧食，供給我國工業的原料。應當承認我國從來還沒有過這樣鞏固的和有組織的後方。

由於這一切複雜的組織工作和建設工作，結果不僅改變了我們國家的面目，並且也改變了後方人們底模樣。人們不像以前那樣鬆懈，而是更加振作精神，更加遵守紀律，學會按軍事方式來工作了，人們已覺悟到自己對祖國所負的天職，對戰線上祖國捍衛者——紅軍所負的天職。在後方，沒有公民責任心的懶散鬆懈的人們日益減少。充滿公民責任心的有組織和有紀律的人們日益增多了。

可是，我已說過，本年度不只是和平建設的年份，而同時是進行衛國戰爭反對卑鄙無恥、背信棄義、進犯我們愛好和平國家的德國侵略者的年份。

(二) 蘇德戰場上的軍事行動

至於說到我們領導機關在本年度的軍事活動，這就是表現在保證紅軍作進攻戰和防禦戰來反對德國法西斯軍隊。

本年蘇德戰場上的軍事行動可以分爲兩個時期：第一個時期——這主要是冬季時期，當時紅軍打退了德寇向莫斯科的攻擊，爭得了作戰主動性，轉爲進攻，驅逐德國軍隊，並在四個月當中，有些地方前進了四百公里以上。第二個時期，這是夏季時期，當時德國法西斯軍隊利用在歐洲沒有第二戰場的情況，收集了一切空閒後備力，突破西南方面的戰線，奪去了作戰的主動性，有些地方在五個月中前進了五百公里左右。

第一個時期的軍事行動，特別是紅軍在羅斯托夫、土拉、卡路加一帶、莫斯科近郊、梯哈雲和列寧格拉近郊之勝利的作戰行動，暴露了兩個極有意義的事實。第一，這些軍事行動表明了，紅軍及其戰鬥幹部發展成了嚴重的力量，不僅能够抵禦德國法西斯軍隊底進擊，而且能够在野戰中擊潰他們和把他們逐退。第二，這些軍事行動表明了，不管德國法西斯軍隊如何頑強，它總是有嚴重的有機的弱點，遂使紅軍在相當順利的條件下，能够利用這些弱點來打敗德軍。德國軍隊瀕瀕全歐，勢如破竹，實然一擊就把公認爲頭等軍隊的法國軍隊打得一敗塗地，只有在我國，它才遇到了真正的軍事抵抗，不但不受抵抗，而且在紅軍打擊之下，不得不放棄已佔陣地，潰退到四百公里以上，沿途拋棄無數的大砲、汽車和彈藥，這個事實決不是偶然的。單用戰爭底冬季條件，決不能解釋這個事實。

蘇德戰場上軍事行動的第二個時期顯徵出對德軍有利的轉變，作戰主動性過渡到了德軍手中，德國軍隊在西南方面突破我軍戰線，前進到了沃龍涅什、斯大林格勒、諾沃羅西斯克、彼何提哥斯克、莫茲多克。德軍及其同盟者利用在歐洲沒有第二戰場的情況，將其一切空閒後備軍力都拋到戰場上，並且集中於一個方面即集中於西南方面，在這裡造成了很大的優勢，達到了不少的戰術上的勝利。

看來，德軍已不是如此強而有力，即不能同時在南北中三個方面舉行進攻，好像去年夏季德軍進攻的頭幾個月中

本年蘇德戰場上的軍事行動可以分爲兩個時期：第一個時期——這主要是冬季時期，當時紅軍打退了德寇向莫斯科的攻擊，爭得了作戰主動性，轉爲進攻，驅逐德國軍隊，並在四個月當中，有些地方前進了四百公里以上。第二個時期，這是夏季時期，當時德國法西斯軍隊利用在歐洲沒有第二戰場的情況，收集了一切空閒後備力，突破西南方面的戰線，奪去了作戰的主動性，有些地方在五個月中前進了五百公里左右。

第一個時期的軍事行動，特別是紅軍在羅斯托夫、土拉、卡路加一帶、莫斯科近郊、梯哈雲和列寧格拉近郊之勝利的作戰行動，暴露了兩個極有意義的事實。第一，這些軍事行動表明了，紅軍及其戰鬥幹部發展成了嚴重的力量，不僅能够抵禦德國法西斯軍隊底進擊，而且能够在野戰中擊潰他們和把他們逐退。第二，這些軍事行動表明了，不管德國法西斯軍隊如何頑強，它總是有嚴重的有機的弱點，遂使紅軍在相當順利的條件下，能够利用這些弱點來打敗德軍。德國軍隊瀕瀕全歐，勢如破竹，實然一擊就把公認爲頭等軍隊的法國軍隊打得一敗塗地，只有在我國，它才遇到了真正的軍事抵抗，不俾受到抵抗，而且在紅軍打擊之下，不得不放棄已佔陣地，潰退到四百公里以上，沿途拋棄無數的大砲、汽車和彈藥，這個事實決不是偶然的。單用戰爭底冬季條件，決不能解釋這個事實。

蘇德戰場上軍事行動的第二個時期顯徵出對德軍有利的轉變，作戰主動性過渡到了德軍手中，德國軍隊在西南方面突破我軍戰線，前進到了沃龍涅什、斯大林格勒、諾沃羅西斯克、彼何提哥斯克、莫茲多克。德軍及其同盟者利用在歐洲沒有第二戰場的情況，將其一切空閒後備軍力都拋到戰場上，並且集中於一個方面即集中於西南方面，在這裡造成了很大的優勢，達到了不少的戰術上的勝利。

看來，德軍已不是如此強而有力，即不能同時在南北中三個方面舉行進攻，好像去年夏季德軍進攻的頭幾個月中

養育過他們的兵士。大家知道，德寇這種指望是沒有實現的。去年德寇對莫斯科的當頭打擊碰到了釘子以後，就想在今年用迂迴運動佔領莫斯科，並以此來結束在東方的戰爭。他們現在又用這些幻想養育他們被愚弄的兵士。大家知道，德寇這些指望也是沒有實現的。德國法西斯戰略家想一箭雙鵰：既要煤油，又要包圍莫斯科，這種辦法，結果竟使自己陷於窘境。

這樣看來，德寇夏季進攻所達到的戰術上的勝利，由於他們戰略計劃之顯然不能實現，而成爲沒有完成了的。

(三) 歐洲第二戰場問題

德寇在今年總還得以把軍事行動的主動性奪到手中，並在我們戰場上獲得了戰術上的嚴重勝利，其原因何在呢？

這是由於德寇及其同盟者得以搜集所有空閒後備力，把它拋到東方戰場，而在一個方面造成了很大的優勢。無疑的，沒有這種辦法，德寇決不能達到在我國戰場上的勝利。

可是，爲什麼他們能够搜集一切後備力並把它拋到東方戰場來呢？這是因爲在歐洲沒有第二戰場，就使他們有可能實行這種軍事行動，而不冒任何危險。

所以德寇今年在我國戰場上獲得戰術上勝利的主要原因，就在於歐洲沒有第二戰場，使他們有可能把一切空閒的後備力拋到我國戰場上來，並在西南方面造成了自己力量的很大優勢。

假如像第一次世界大戰時一樣，在歐洲存在有第二戰場，而這個第二戰場又吸住——譬如說——六十師德軍和二

十師德國同盟軍，那末德國軍隊在我國戰場上的情形會怎樣呢？不難斷定，他們的情形會是很悲慘的。不僅如此，這會是德國法西斯軍隊末路底開始，因為在這種情形下，紅軍底陣地不會在現時作戰的地方，而會在普斯可夫、明斯克、日托米爾、敖德薩附近一帶。這就是說，德國法西斯軍隊會在今年夏天便已瀕於潰滅了。其所以沒有這樣，只是因為在歐洲沒有第二戰場才挽救了德寇。

試從歷史方面來把歐洲第二戰場問題考查一下吧。

第一次世界大戰時，德國會不得不在兩個戰場上作戰，在西方戰場上主要是反對英國和法國，在東方戰場上是反對俄軍。所以在第一次世界大戰中，是存在有反對德國的第二戰場。在當時德國所有的二百二十師軍隊中，集中在俄國戰場上的不過八十五師。要是再加上德國同盟國集中在俄國戰場上的軍隊，即奧匈軍三十七師，保加利亞軍兩師和土耳其軍三師，那末，反對俄國軍隊的總共爲一百二十七師。德國及其同盟國其餘的師團，主要都集中在反對英法軍隊的戰場上，其中一部份擔任歐洲被佔區中的防務。

第一次世界大戰的情形就是如此。

現在第二次世界大戰時，譬如今年九月的情形怎樣呢？

根據經過審查毫無疑義的材料，在現時德國所有的二百五十六師軍隊中，集中在我國戰場上的不下於一百七十九師要是再加上羅馬尼亞軍二十二師，芬蘭軍十四師，意大利軍十師，匈牙利軍十三師，斯拉伐克軍和西班牙軍各一師，那末，現時集中在我國戰場上的軍隊總共有二百四十師。德寇及其同盟國所有的其餘師團都是在他們佔領的國家（法國，比利時，挪威，荷蘭，南斯拉夫，波蘭，捷克斯洛伐克等國）中擔任防務，其中一部份在利比亞進行反對英

國、爭奪埃及的戰爭，並且利比亞戰場僅吸住四師德軍和十一師意軍。

所以在第一次世界大戰時，敵對俄國戰場的是一百二十七師，而現在敵對我國戰場的却不少於二百四十師；在第一次世界大戰時，敵對俄國戰場的德軍是八十五師，現在反對紅軍的德軍却是一百七十九師。

這就是德國法西斯軍隊今年夏季在我國戰場上能獲得戰術上勝利的主要原因和基礎。

時常有人拿德寇侵略我國的事實來與拿破崙侵略俄國的事實相比擬。可是，這種比擬是經不住任何批評的。在拿破崙調來進犯俄國的六十萬軍隊中，到達了博羅金諾的不滿十三萬到十四萬人。這就是拿破崙在莫斯科近郊時所能運用的全部軍隊。而現在與紅軍對敵的，却有三百萬以上用現代戰爭一切技術武裝起來的軍隊。試用在這種又怎能比擬呢？

時而有人拿德寇侵略我國的事實來與第一次世界大戰時德國侵略俄國的事實相比擬。可是，這種比擬也是經不住批評的。第一，在第一次世界大戰時歐洲存在有第二戰場，這就使德軍情形大為困難，而這次戰爭中却沒有在歐洲的第二戰場。第二，在這次戰爭中，敵對我國戰場的軍隊較之第一次世界大戰時要多一倍。很明顯的，這個比擬是不適當的。

現在你們可以想像得到，擺在紅軍面前的困難該是如何嚴重，如何罕見，而紅軍在其反對德國法西斯侵略者的解放戰爭中所表的英勇精神又是如何的偉大。

我想，沒有任何其他一個國家，沒有任何其他一個軍隊，能經受住兇殘的德國法西斯匪幫及其同盟者底這種壓擊的。只有我們蘇維埃國家，只有我們紅軍才能經受住這樣壓擊。（熱烈鼓掌）。不僅能夠經受住，而且能夠戰勝這種

壓擊。

常有人問，到底會不會有在歐洲的第二戰場呢。是會有的，或遲或早，定會有的。其所以會有第二戰場，是不僅因為我們需要它，而且首先因為我們聯盟國需要它的程度並不比我們小些。我們的聯盟國不會不瞭解在法國崩潰以後，沒有反對法西斯德國的第二戰場，將使一切愛好自由的國家，包含這些聯盟國自己在內，都會遭到不好的結果。

(四) 蘇英美反對希特勒德國及其歐洲同盟者的戰鬥聯盟

現在已無可爭辯地說，在希特勒德國迫使各族人民進行的戰爭過程中，發生了力量的根本分化，發生了兩個敵對陣營的形成，這就是德意聯合陣營和英蘇美聯合陣營。

這兩個敵對聯合是以兩個不同的敵對行動綱領為方針，這同樣也是無可爭辯的。

德意聯合的行動綱領，可以概述為下列幾點：種族的仇恨；「天選」民族的統治；征服其他民族並侵佔其領土；經濟上奴役被征服民族並掠奪其民族財產；消滅民主自由；到處建立希特勒制度。

英蘇美聯合底行動綱領就是：消滅種族的特殊地位；民族平權及其領土之不可侵犯；解放被奴役的民族和恢復其自主權；各民族有權按自己意志來處理自己事情；經濟上幫助遭難的民族並協助其達到優裕物質生活；恢復民主自由、消滅希特勒制度。

德意聯合底行動綱領使得歐洲一切被佔國——挪威、丹麥、比利時、荷蘭、法國、波蘭、捷克斯洛伐克、南斯拉

夫、希臘以及蘇聯被佔區——燃起了仇恨德意暴政的怒火，那裡人們極力危害着德寇及其同盟者，並且等待良機去爲他們現在所受的欺凌和強暴，澈底向這班奴役者復仇。

與此有關的現時特徵之一，就在於德意聯合日益孤立，它在歐洲的精神上和政治上的後備力日益窮竭，它本身上日益削弱和日益解體。

英蘇美聯合底行動綱領已使歐洲一切被佔國完全同情於這些聯合國，並決心在各方面盡量支援它們。

與此有關的現時另一特徵，就在於這個聯合底精神上和政治上的後備力在歐洲——而且不僅在歐洲，——日益增長起來，並且這個聯合日益把決心與它一塊反對希特勒暴政的千百萬同情者，團結於自己的周圍。

要是從人力後備和物質資源觀點上，把這兩個聯合的力量對比問題作一觀察，那末就不能不得出結論說，在這裡無疑是英蘇美聯合佔着優勢。

但是有一個問題：單靠這種優勢是否足夠獲得勝利呢？常有這樣的情形，資源雖多，但使用得極不得當，竟使優勢化爲烏有。很明顯的，除了資源以外，還必須有善於動員這些資源的能力，和正確運用這些資源的本領。是否有根據來懷疑英蘇美聯合中人們具有這樣的本領和這樣的能力呢？有人這樣懷疑着。可是他們的懷疑有什麼根據呢？這個聯合中底人們，以前在動員本國資源，並把它正確運用到經濟和文化政治建設目的方面，表現了有本領，有能力。試問有什麼根據來懷疑這些在動員和分配資源進行經濟和文化政治建設事業上，已經是有能力有本領的人們，現在爲着實現軍事目的來執行同樣的工作時，却會沒有能力呢？我想這是沒有根據的。

有人說，假使英蘇美聯合中沒有一個能夠削弱它和腐蝕它的有機缺點，那末，英蘇美聯合是有獲得勝利的一切可

能，而且它一定會獲得勝利。按照這些人底意見，這個缺點表現在這一聯合是由具有性質不同、思想不同的成份組成的。這種情形使它們不可能組織共同行動來反對共同敵人。

我以爲這種斷言是不正確的。

否認蘇英美聯合成員間有思想上和社會制度的差別，當然是很可笑了。但是，這種情形是否排斥該聯合中各成員可能並宜於採取共同行動去反對那個使它們受到奴役威脅的共同敵人呢？絕對是不排斥的。況且，已經造成的這種威脅，迫使這聯合中各成員必須共同行動，以便挽救人類，使之免於退回到野蠻時代，退回到中世紀殘暴時代去。難道蘇英美聯合的行動綱領，還不够作爲根據組織共同鬥爭反對希特勒暴政，並達到戰勝它的目的麼？我以爲是完全够了的。

這些人的假定之所以不正確，還因爲這種假定完全爲本年事變所推翻。真的，如果這些人的意見是正確的話，那我們就看見英蘇美聯合中各成員彼此日益疏遠的事實。然而我們不僅沒有看見這樣事實，恰恰相反，我們却看見有表明英蘇美聯合中各成員日益接近，以及它們統一爲戰鬥聯盟的事實和事變。本年的事變直接證明了這一點。在一九四一年七月，德國進犯蘇聯幾星期後，英國就與我國訂立了「關於在反德戰爭中共同行動」的協定。那時我們與美國還沒有關於這個問題的任何協定。過了十個月後，一九四二年五月二十六日，莫洛托夫同志訪英時，英國同我們訂立了「關於在反對希特勒德國及其歐洲伙伴的戰爭中實行聯盟和戰後合作互助的條約」。這個條約底有效期爲二十年。它指明了我國和英國關係之有歷史意義的轉變。在一九四二年六月，莫洛托夫同志訪美時，美國和我們簽訂了「關於進行反侵略戰爭中實行互助諸原則的協定」，這個協定使蘇美關係有了一個嚴重的進步。最後應當指出一件重要的事

實，如英國內閣總理邱吉爾先生訪莫斯科時，確立了兩國領導者之間的完全諒解。無疑義的，所有這些事實都說明蘇英美三國是在日益接近並統一爲反德意聯合的戰團聯盟。

這就表明事實邏輯勝過於任何其他邏輯。

結論只有一個：英蘇美聯合是擁有戰勝德意聯合之一切可能，並且毫無疑義它定會戰勝的。

(五) 我們的任務

戰爭撕破了一切的外幕，暴露出一切關係。情形如此明顯，致使在這次戰爭中要來決定我們的任務，已是再容易不過的事了。

食人生番希特勒在共同土耳其將軍艾爾吉列特談話中，——這次談話曾公佈於土耳其「共和報」上，說道：——「我們要把俄國消滅，使它永遠不能翻身」。看來是很明顯的，雖然是有點蠢笨。(笑聲)。我們沒有抱定任務要去消滅德國，因爲不可能消滅德國，猶之不可能消滅俄國一樣。但是，消滅希特勒的國家却是可能，並且是應當的。

(熱烈鼓掌)

我們第一個任務，也就正是要消滅希特勒國家及其罪魁禍首。(熱烈鼓掌)。

食人生番希特勒在與這個將軍的同一談話中繼續說道：「我們繼續戰爭，直到把俄國有組織的軍事力量完全消滅爲止」。看來是很明顯的，雖然是無知無識。(笑聲)。我們沒有抱定任務要去消滅德國一切有組織的軍事力量，因爲任何一個有知識的人都懂得，這不僅對於德國是不可能，猶之對於俄國一樣，而且從戰勝國的觀點看來也是不適宜

的。但是消滅希特勒的軍隊却是可能，並且是應當的。（熱烈鼓掌）。

我們的第二個任務，也就是正要消滅希特勒的軍隊及其領導者。（熱烈鼓掌）。

希特勒惡黨把虐殺蘇聯軍事俘虜，大批槍殺他們，使他們成千累百的餓死等等當作常規。他們蹂躪和殘殺我國各淪陷區中的和平居民；男女老幼，我們的兄弟姊妹。他們抱定目的，要把烏克蘭、別洛露西亞、波羅的海沿岸諸國、莫爾達維亞、克里木和高加索底居民變爲奴隸，或斬盡殺絕。只有那些喪盡天良，行同野獸的下等敗類，才能以這種豈有此理的手段來對待手無寸鐵的無辜人民。但是這還不夠。他們在歐洲佈滿了絞架和苦工營。他們施行卑劣的「人質制」。他們常因有人妨礙某個德國畜牲之強姦婦女或搶劫百姓的事情，而把一般抓來「作質」的無辜人民加以槍殺和絞死。他們將歐洲變成了各國人民底監獄。而他們竟把此種情形稱爲「歐洲新秩序」。我們知道幹出這些豈有此理的罪行的兇犯，即「歐洲新秩序」底建設者，所有這些新任命的總督和普通省長，駐防司令和副司令是些什麼人。成千成萬受害的人們都知道他們的名字。讓這些劊子手知道，他們決逃脫不了對自己罪行應負的責任，受害的各國人民要懲治兇犯的這隻鐵手是決不會饒恕他們的。

我們的第三個任務，也就是正要毀滅這個舉世共恨的「歐洲新秩序」並嚴懲其製作者。

我們的任務就是如此。（熱烈鼓掌）。

同志們！我們進行着偉大的解放軍爭。我們不是孤軍作戰，而是與我們的聯盟國共同進行這個戰爭。這個戰爭是會使我們獲得勝利，戰勝人類的卑鄙敵人，戰勝德國法西斯帝國主義者。在這戰爭的旗幟上寫着：

英蘇美戰團聯盟萬歲！（鼓掌）。

擺脫希特勒暴政，歐洲各族人民解放萬歲！（鼓掌）。

我們光榮蘇維埃祖國底自由和獨立萬歲！（鼓掌）。

詛咒並消滅德國法西斯侵略者，詛咒並消滅他們的國家及其軍隊和「歐洲新秩序」！（鼓掌）。

我們的紅軍光榮啊！（熱烈鼓掌）。

我們的海軍光榮啊！（熱烈鼓掌）。

我們的游擊隊男女隊員光榮啊！（長時間的熱烈鼓掌。全體起立。滿場歡呼）。

（擇自斯大林著：「論蘇聯偉大衛國戰爭」五四頁至六七頁）

偉大十月社會主義革命二十六週年紀念

一九四三年十一月六日國防委員長在莫斯科勞動者代表蘇維埃與莫斯科城黨組織及

社會團體慶祝大會上的報告

同志們！

今天，蘇聯各族人民慶祝偉大十月社會主義革命二十六週年。

我國是第三次在衛國戰爭環境中，慶祝自己人民革命底紀念節。

在一九四一年十月，我們祖國會處於極困難的關頭。敵人直臨首都，從陸地上包圍了列寧格勒。我軍迫不得已才實行退却。那時爲了阻住敵人和在莫斯科附近嚴重打擊敵人，須要我軍施展巨大的努力並使人民把所有的一切力量都緊張起來。

到一九四二年十月，我們祖國面前的危險，更加增長了。當時，敵人離莫斯科不過一百二十公里，衝入了斯大林格勒，進到了高加索山麓。可是我國軍民，就在這些困難時日也沒有垂頭喪氣，而堅忍不拔地渡過了一切難關。他們顯出了力量來阻住敵人並回擊敵人。他們忠實於偉大列寧底遺訓，不惜力量和生命捍衛了十月革命底成果。大家知道，軍隊和人民底這些努力，並不是白費了的。

在去年十月革命節之後，很快我軍就轉爲進攻，而給了德軍以新的強大打擊，起初是在斯大林格勒附近，在高加索，在頓河中游一帶，然後，一九四三年初，又在維里克魯克附近，在列寧格拉附近，在利舍夫和維亞茲瑪區域。自此以後，紅軍就沒有放去自己手中的主動性。在今年整個夏季中，它對敵人的打擊是日益厲害，它的作戰技能是與日俱增。從那時起，我軍繼續獲得巨大的勝利，而德軍則接連遭受失敗。不管敵人怎樣企圖，可是它在蘇德戰場上總是沒有達到任何比較嚴重的成就。

(一) 戰爭進程中根本轉變的一年

過去的一年——從十月革命二十五週年至二十六週年——是衛國戰爭中轉變的一年。

這一年共所以是轉變的一年，首先因爲紅軍自開戰以來，在這一年，是第一次得以對德軍實行夏季大進攻，並且德國法西新軍隊在我軍打擊下，迫不得已慌忙放棄其佔領區，常常藉竄逃來避免包圍，而在戰場上遺棄巨量的技術，武裝庫。彈藥庫以及大批受傷的官兵。

於是，本年下半年我們夏季戰役底勝利，是本年初我們冬季戰役勝利底繼續和完成。

現在，當紅軍發展冬季戰役勝利而在夏季給了德軍以強大打擊的時候，可以認爲那說紅軍在夏季無力舉行勝利進攻的神話是已經最終埋葬了。過去這一年表明了，紅軍在夏季如在冬季一樣，也能够很好地進攻。

我軍由於這些進攻動作的結果，於是在過去這一年中，且戰且進，在戰線中部前進了五百公里，在南部前進了一千三百公里（鼓掌），收復了將近一百萬平方公里的領土，即差不多等於被敵人暫時侵佔的蘇維埃土地的三分之一，

而且把敵軍從弗拉基高加索擊退到了赫爾松，從愛里斯特擊退到了克立沃羅格，從斯大林格拉擊退到了基也輔，從沃龍涅什擊退到了哥美里，從維亞茲瑪和利舍夫擊退到了奧爾沙和威特比斯克附近。

德軍因不相信自己過去蘇德戰場上的勝利是穩固可靠，所以預先在很長的時期內，建築了強大的防禦陣地，特別是沿着各巨大河川一帶。可是在今年的戰鬪中，無論是河川，無論是強大的工事，都挽救不了德軍。我軍突破了德軍的防線，而只在一九四三年夏季三個月中，就巧妙地強渡過了四條很嚴重的河川障礙，即北頓涅茨河，得斯納河，索石河與德涅泊爾河。至如像德軍在羅斯托夫以西米烏斯河一帶的防線和在墨里托坡里附近莫洛奇河一帶的防線這樣的障礙，那更不用說了。現時紅軍正在德涅泊爾河西岸勝利地攻擊敵軍。

這一年其所以是轉變的一年，還因為紅軍在比較短促的時期內，得以殲滅和粉碎德國法西斯軍隊中最有經驗的老幹部，同時在這一年的勝利進攻戰鬪中，却鍛鍊和增加了自己的幹部。過去一年來，德國法西斯軍隊，在蘇德戰場上的戰鬪中，損失了四百多萬官兵，其中被打死的，至少有一百八十萬人。此外，德軍在這一年中，損失了一萬四千多架飛機，二萬五千多輛坦克和運送少損失了四萬門大砲。

現在，德國法西斯軍隊，已經不像在戰爭開始時那樣的軍隊了。如果在戰爭開始時，它有充分數量的老練幹部，那末現在，它就滲合了許多臨時造就尚無經驗的年輕軍官，德寇把他們火速派往前線，因為它既沒有必需的後備軍官，又無時間來訓練他們。

紅軍現在却完全是另一種情形。它的幹部增長了，並在過去這一年的勝利進攻戰鬪中鍛鍊出來了。它的戰鬪幹部力量，正在增長而且會繼續增長，因為它有必需的後備軍官，就使它有時間和可能來訓練年輕的軍官幹部，並提拔他

們擔任重要職務。

很值得注意的，就是去年與我軍對壘的爲二百四十個師團，其中有一百七十九個是德國師團，而在今年與紅軍對抗的，則爲二百五十七個師團，其中有二百零七個是德國師團。德寇大概是打算用增加自己師團數量的辦法來補償其質量的降低。可是，德軍在這一年來的失敗，就表明師團質量之降壞，是不能以增加其數量來補償的。

從純粹的軍事觀點來看，德軍在我國戰場上到今年年底時的失敗，是由以下兩個極重要的事變預先決定了的：即是斯大林格勒附近的會戰和庫爾斯克附近的會戰。

斯大林格勒附近的會戰，結果包圍了三十萬德軍，將其全部粉碎，並俘虜了將近三分之一的被圍敵軍。要想瞭解斯大林格勒戰場上這次歷史上空前大激戰的規模，就必得知道，在斯大林格勒會戰完結之後，竟收殮和埋葬了十四萬七千二百個戰死的德軍官兵以及四萬六千七百個陣亡的蘇軍官兵。斯大林格勒是德國法西斯軍隊開始沒落的起點。大家知道，德軍在斯大林格勒大激戰之後，就已不能恢復自己的元氣了。

至於說到庫爾斯克附近的會戰，其結果是擊潰了德國法西斯軍隊兩個基本進攻兵團，而我軍則轉爲反攻，後來發展成爲紅軍強大的夏季進攻。庫爾斯克附近的會戰，是由德軍從南北兩方向庫爾斯克進攻開始的。這是德軍想實現其夏季大進攻的最後一次企圖，想在進攻得利時，來補償自己的損失。大家知道，敵人這次進攻，結果是破產了。紅軍不只是擊退了德軍底進攻，而且自己轉爲進攻，並在夏季時期中舉行了許多接連不斷的打擊，將德國法西斯軍隊打退到了德涅泊爾河西岸。

如果說斯大林格勒附近的會戰，是預告了德國法西斯軍隊底沒落，那末，庫爾斯克附近的會戰，就使它已處於完

全覆滅的災禍之前了。

最後，這一年其所以是轉變的一年，是因為紅軍底勝利進攻使法西斯德國底經濟和軍事政治狀況根本惡化，使它已瀕於極深刻的危機。

德寇曾打算實現今年夏季在蘇德戰場上的順利進攻，來補償自己的損失，並提高自己在歐洲已經動搖的威信。可是紅軍却推翻了德寇底這種打算，打退了他們的進攻，自己轉為進攻，把德寇向西趕走，因而使德國武力底威信掃地。

德寇曾打算採取持久戰的方針，開始建築防線和所謂「壁壘」，同時又大肆宣傳：說他們的新陣地是牢不可破的。可是紅軍在這裡也推翻了德寇底打算，衝破了他們的防線和「壁壘」，繼續勝利進攻，使他們沒有時間來遷延戰爭。

德寇曾打算用「全面」動員來整頓前線狀況。可是事變在這裡也推翻了德寇底打算。夏季戰役已吞食了「全面」動員的三分之二的力量，可是並看不見，這對於德國法西斯軍隊底狀況有什麼改變。也許，還須宣佈一次「全面」動員，可是沒有根據來假定說，重複此類辦法，不會使某國走到「全面」的崩潰。（熱烈鼓掌）。

德寇曾打算緊緊抓住烏克蘭，以利用烏克蘭的農產品來供給自己的軍隊和居民，利用頓巴斯的煤炭來供給為德軍服務的工廠和鐵路運輸。可是他們在這裡也失算了。由於紅軍勝利進攻的結果，德寇不只是失掉了頓巴斯的煤礦，而且還喪失了烏克蘭糧產最富的省份，並且沒有根據來假定說，他們在最近時期是不會喪失烏克蘭其餘部份領土的。

（熱烈鼓掌）。

很明顯的，這一切失算，不能不使法西斯德國底經濟和軍事政治狀況惡化，而且果然根本惡化了。法西斯德國正遭受深刻的危機。它已處在自己的覆滅災禍之前。

(二) 全民幫助前線

若沒有人民的援助，若沒有蘇聯人在工廠、礦井、礦場中，在運輸業中和在農業中奮不顧身的勞動，那末紅軍的勝利是不可能的。蘇聯人民在困難的戰時條件下，能於保證了自己軍隊一切絕對必需的東西，而不斷地完善其戰鬥技術。在開戰以來的全時期內，按武器底質量說，敵人從未達到優於我軍的地步。同時，我國工業給前線出產戰鬥技術底數量又日益增加。

過去這一年，不僅在軍事行動進程中是轉變的一年，而且在我國後方工作上也是轉變的一年。在我們面前，已經沒有像撤退企業到東部去和把工業轉為製造武器的那樣任務了。現在蘇聯國家已擁有整理就緒和迅速發展的軍事經濟。所以人民底全部努力都可以集中來從事於增加生產和繼續改善武器，尤其是坦克、飛機、大砲、自行砲。我們在這方面已達到了巨大成功。紅軍憑藉全民援助，經常不斷地得到軍需品，用數千百萬顆的炸彈、迫擊砲彈和砲彈去殺敵，用成千累萬的坦克和飛機去作戰。我們滿可以說，蘇聯人在後方奮不顧身的勞動，將與紅軍底英勇鬥爭併列於史冊，當作是人民在保衛祖國中無比的功勳。（經久不息的鼓掌）。

蘇聯工人在和平建設時期創造了高度發展的強大社會主義工業，而在衛國戰爭時期又展開了緊張沸騰工作來幫助前線，表現了真正的勞動英勇精神。

大家知道，希特勒黨徒在侵犯蘇聯的戰爭中，不僅是擁有極發展的德國工業，而且擁有各附庸國和被佔國頗為強大的工業。然而希特勒黨徒終究不能保持其在開始侵犯蘇聯時所具有之軍事技術數量上的優勢。如果敵人先前在坦克、飛機、迫擊砲、自動鎗底數量上佔有的優勢，現在已經消滅了，如果我軍現時對於武器、彈藥、軍需品等不感覺嚴重的不足，那末，首先必須把這看成是我國工人階級底功勞。（經久不息的熱烈鼓掌）。

蘇聯農民在和平建設時期，基於集體農莊制度把落後農業變成了先進農業，而在衛國戰爭時期，對於人民共同利益表現了農村史上空前未有的高度覺悟。他們用奮不顧身的勞動來幫助前線，這就證明了蘇聯農民把現今反對德寇的戰爭認為是自己切身的事業，是保衛自己生命和自由的戰爭。

大家知道，由於法西斯寇軍侵襲的結果，使我國暫時失去過烏克蘭、頓河與庫班各重要農業區。然而我國集體農莊和蘇維埃農莊對於軍隊和國家的糧食供給，終究沒有發生什麼嚴重停頓現象。顯然，若沒有集體農莊制度，若沒有男女集體農民奮不顧身的勞動，我們就不能解決這個極困難的任務。如果在戰爭第三年，我軍不感覺糧食不足，如果居民有糧食的供給，而工業有原料的供給，那末，這就表現了集體農莊制度底力量 and 生氣，這就表現了集體農民底愛國精神（經久不息的鼓掌）。

我國的運輸業，首先是鐵路運輸，以及河道運輸，海上運輸和汽車運輸，在幫助前線的事業中起了很大的作用。大家知道，運輸是後方與前線間最主要的聯絡工具。可以生產大批武器和軍火，但是如果藉運輸來按時送往前線，那它對於前線就可成爲無益的東西。必須指出，在按時供給前線以武器、彈藥、糧食、被服等的事業中，運輸業是具有決定作用的。如果雖有戰爭時期底困難和燃料底缺乏，而我們終究得以供給前線一切必需品，那末，必須承認這

首先是我國運輸工人和職員底功勞。（經久不息的鼓掌）。

我國知識界在援助前線的事業中也不落後於工人階級和農民。蘇聯知識界忠實地爲我國國防事業而工作，不斷地完善紅軍底武裝，生產底技術和組織。他們幫助工人與集體農民來提高工業和農業，在戰爭條件中把蘇聯科學和文化向前推進。

這是我國知識界底光榮。（經久不息的鼓掌）。

蘇聯各族人民都萬衆一心地奮起保衛祖國，正確認定現今衛國戰爭，是不分民族和信仰的一切勞動者底共同事業。現在連希特勒的政治家自己都看出他們希望蘇聯各民族間破裂衝突的打算，是極端愚蠢的。我國各族人民底愛國關係，經受住了戰爭底一切困難和考驗，而在全體蘇聯人民反對法西斯侵略者的共同鬥爭中更加鍛鍊堅固了。

蘇聯力量底來源就在於此。（經久不息的熱烈鼓掌）。

無論是在和平建設年代，無論是在戰爭時期，蘇聯人民底領導者和指導者，都是列寧底黨，即布爾什維克黨。無論過去和現在都沒有哪一個黨像我們布爾什維克黨在民衆中享受這樣的威信。而這是當然的。我國工人、農民和知識份子，在布爾什維克黨領導之下爭得了自由，並建成了社會主義社會。在衛國戰爭時期，黨在我們面前表現爲反對法西斯侵略者的全民鬥爭底鼓舞者和組織者。黨底組織工作，把蘇聯人民一切努力都聯合爲一，而使其走向共同目標，把我們所有的力量和資料都拿來爲粉碎敵人的事業服務。在戰爭時期，黨與人民更加親密了，黨與廣大勞動群衆更加密切聯繫起來了。

我國力量底來源就在於此。（經久不息的熱烈鼓掌）。

現時戰爭完全證實了列寧底著名指示，他說，戰爭是每個民族所有一切物質力量和精神力量在各方面的考驗。戰爭歷史教導說，祇有那些按經濟底發展和組織來說，按本國軍隊底經驗，技能和戰鬥精神來說，按人民在整個戰爭時期內的堅定與一致來說，都能勝過敵人的國家，纔能經受得住這種考驗。我們的國家就是這樣的國家。

蘇聯國家從來還沒有像現時在衛國戰爭第三年中這樣鞏固和堅定。戰爭底教訓證明說，蘇維埃制度不僅是和平建設年代組織全國經濟文化高漲的最好形式，而且也是軍事時期動員人民一切力量來回擊敵人的最好形式。二十六年以前所創立的蘇維埃政權，在很短的歷史時期內就把我們國家變成了牢不可破的堡壘。紅軍在世界一切軍隊中是擁有最堅固可靠後方的軍隊。

蘇聯力量底來源就在於此。（經久不息的熱烈鼓掌）。

無疑的，蘇聯在戰爭結束時將是強大而更加鞏固的國家。德國侵略者破壞和蹂躪我國領土，企圖摧毀我們國家底實力。紅軍底進攻，比以前更大規模揭露了希特勒軍隊底野蠻強盜性質。德寇在佔領區內屠殺了我國數十萬和平居民。德寇像中世紀的野蠻人或阿的刺匪群一樣踐踏田野，焚燬城鄉，破壞工業企業和文化機關。德寇底殘暴行為正是證明法西斯侵略者脆弱無能，因為只有不相信自己勝利的一時倖運兒纔能幹出這種勾當來。因此希特勒黨徒底情況越是無望，他們的槍劫暴行也就越發猖獗。我國人民是決不會饒恕德國暴徒這些罪行的。我們要迫使德國罪犯對於他們的全部殘暴罪行負責！（經久不息的熱烈鼓掌）。

在法西斯匪徒暫時宰割過的區域中，我們要恢復已被破壞的城市和鄉村、工業、運輸、農業、文化機關，而為從法西斯奴役中拯救出來的蘇聯人創立常態的生活條件。現在已經在儘量進行恢復我們收復區的經濟與文化。可是這不

過是剛剛開始而已。我們必須把收復區域內先前遭受過德寇宰制的惡果完全肅清。這是全體人民底重大任務。我們能夠而且應當在短時期內解決這個困難任務。

(三) 反希特勒聯盟的鞏固。法西斯同盟的瓦解。

過去這一年，不僅是蘇聯衛國戰爭中轉變的一年，而且是整個世界大戰中轉變的一年。

這一年以來，在軍事形勢和外交形勢上所發生的變更，都是有利於蘇聯以及與之友善的聯盟國，而有損於德寇及其劫掠歐洲的帮兇的。

紅軍勝利底結果和影響，遠遠超出了蘇德戰場範圍以外，改變了世界大戰底整個進程，並獲得了極大的國際意義。聯盟各國戰勝共同敵人的時候臨近了，而聯盟國間的關係及其軍隊底戰團合作，適與敵人底期望相反，不僅沒有減弱，反而堅強鞏固了。不久以前在報紙上發表的蘇英美三國代表在莫斯科會議之具有歷史意義的決議，也最好不過地證明了這一點。現在我們聯合國有充分決心來實行共同打擊敵人，以至於最終戰勝敵人。

在這一年以來，紅軍給予德國法西斯軍隊的打擊，會得到聯盟國在北非洲，在地中海區域和在意大利南部的戰團行動的協助。同時我聯盟國過去和現在不斷嚴重轟炸德國底重要工業中心，因而大大削弱敵人底軍事力量。如果更注意到聯盟國經常以各種武器和原料來供給我們的事實，那就可以毫不誇大地說，這一切都大大促進了我軍夏季戰役底勝利。固然，聯盟軍現今在南歐的行動，還不能看作是第二戰場。可是這究竟有些類似第二戰場之處。顯然，不久就要在歐洲戰場真正的第二戰場，將大大加速戰勝希特勒德國，而更加鞏固聯盟國底戰團合作。

因此，過去這一年來的事變都證明反希特勒聯盟是各國人民堅固聯合，並且是建立在穩固基礎上的。

現在大家都已看得清楚，挑起現今戰爭的希特勒匪幫，把德國及其附庸國引到了絕境。法西斯軍隊在蘇德戰場上的失敗和我聯盟軍給予德意軍的打擊，就動搖了法西斯同盟底全部結構，而它現時正在我們眼前瓦解起來了。

意大利一去不返地脫離了希特勒的同盟。莫索里尼絲毫也改變不了這種情勢，因為在實質上他是德寇底俘虜。現在輪到希特勒同盟底其他參加者了。芬蘭，匈牙利，羅馬尼亞，以及希特勒其他附庸國看見德國底軍事失敗也都膽戰心驚，現在已經最終喪失了戰爭結局對於它們有利的信心，而焦心於怎樣逃出被希特勒所拖下去了的泥坑。協同希特勒德國進行搶劫的幫兇，不久以前還俯首聽命於自己的主人，現在，到了要負搶劫責任的時候，就尋找脫身之機，以便悄悄離開匪幫，溜之大吉。（大笑）。

希特勒同盟參加者之加入戰爭，是打算很快就會獲得勝利的。他們早就給各人分配好了：誰吃甜頭，誰吃苦頭。（大笑，鼓掌）。當然，他們是要叫敵人吃苦頭，而自己來吃甜頭的。可是現在已十分顯然，德寇及其奴僕不只吃不到甜頭，反而不得不吃苦頭了。（大笑，鼓掌）。

希特勒幫兇們見勢不佳，現時都在絞盡腦汁，想怎樣逃出戰爭，以便少吃點苦頭。（大笑）。意大利底例子向希特勒底各附庸國表明，它們與德寇間必不可免的破裂越是遷延，讓德寇在它們國內橫行得越久，那它們的國家就越會遭到更大的蹂躪，它們的人民就越會受到更大的痛苦。意大利底例子還表明，希特勒德國並不想保衛自己的附庸國，只圖延緩自己潰滅的時刻，而蓄意把附庸國變為毀滅戰的戰場。

德國法西斯主義底事情已經失敗了，而他們所建立的血腥「新秩序」正走向破產。在歐洲各被佔領國中，反法西

斯奴役者的全民義憤底爆發日益增長。德寇在其同盟國以及中立國中原有的威望已經喪失得無可挽回了，它與中立國的政治經濟聯繫已經破裂了。

希特勒匪幫胡吹德國人要爭取世界統治的那們時候早已過去。現在，大家都知道，德寇已不妄想統治世界，——不求發胖，只圖活命而已。（大笑，鼓掌）。

於是，戰爭進程證明了各法西斯國家底聯合是始終沒有堅固的基礎。希特勒的同盟，是建築在同盟國之侵略搶劫意向的基礎上的，當希特勒黨徒還擁有軍事勝利的時候，法西斯同盟曾經似乎是堅定的聯合。可是法西斯軍隊一遭失敗，就使得強盜同盟實際上陷於瓦解了。

希特勒德國及其附庸國正處於覆滅的災禍前夜。

聯盟各國戰勝希特勒德國的勝利，就會在日程上提出組織和恢復歐洲各國人民之國家、經濟和文化生活的重要問題。我國政府對於這些問題的政策仍然不變。我們要協同我聯盟各國來實行：

（一）從法西斯侵略者的鐵蹄下解放歐洲各國人民，並協助他們恢復被法西斯奴役者所分裂的民族國家；法國，比利時，南斯拉夫，捷克斯拉夫，波蘭，希臘及其他處在德寇枷鎖下的各國人民，都應當重新成爲自由和獨立的人民；

（二）給歐洲獲了解放的各國人民以完全的權利和自由，來自行解決他們的國家制度問題；

（三）採取辦法使一切法西斯罪犯，即凡是挑起現今鬭爭並使各國人民遭受災難的罪人，不管他們藏匿在哪一國內，都要對其一切暴行受到嚴厲的懲罰和報復；

(四) 在歐洲建立一種秩序，使德國方面完全沒有重新進行侵略的可能；

(五) 在互信互助的基礎上來創立歐洲各國人民久遠的經濟、政治和文化合作，其目的是復興被德寇所破壞的經濟和文化。

★

★

★

過去這一年來，紅軍和蘇聯人民在反對德國侵略者的鬭爭中，已達到了很大的勝利。我們已達到了在戰爭中有利於我國的根本轉變，而戰爭現在正走向於最後的結局。可是蘇聯人民不應以已達到的成功爲極限，不應被自己的勝利所醺醉。如果在我們隊伍中，表現自安自慰的態度，勝利是可能放過去的。沒有鬭爭和努力，便不能獲得勝利。勝利要從戰爭中取得。現在，勝利很近了。可是，爲了爭得勝利，必須更加緊張力量，必須使整個後方都奮不顧身工作，必須使前線紅軍善於作戰和堅決作戰。如果我們不利用一切可能來加快消滅敵人，那我們對於祖國，對於暫時陷落在法西斯蒂重壓之下的蘇聯人，對於在德寇壓迫之下受痛苦的歐洲人民，都是負有罪過的。決不能讓敵人有絲毫喘息的餘地。因此我們應該緊張我們的一切力量，以便最終消滅敵人。

蘇聯人民和紅軍很清楚看見當前鬭爭底困難。可是現在已很明顯，我們勝利的時刻快到了。戰爭已進到了把侵略者從蘇聯土地上完全驅逐出和消滅法西斯「歐洲新秩序」的階段。我們完全肅清烏克蘭和別洛露西亞，列寧格拉省和加里寧省的敵人，把克里木、立陶宛、拉脫維亞、愛沙尼亞、莫爾達維亞和卡列里、芬蘭各共和國的人民，從德寇侵略下解放出來，這已爲期不遠了。

同志們！

爲英蘇美戰聯盟底勝利而戰！（鼓掌）。

爲把歐洲各國人民從法西斯桎梏下解放出來而戰！（鼓掌）。

爲把德國暴徒從蘇聯土地上完全驅逐出去而戰！（鼓掌）。

我們的紅軍萬歲！（鼓掌）。

我們的海軍萬歲！（鼓掌）。

我們的勇敢游擊隊男女隊員萬歲！（鼓掌）。

我們的偉大祖國萬歲！（鼓掌）。

消滅德寇！（經久不息的熱烈鼓掌，全場起立歡呼）。

（擇自斯大林著：「論蘇聯偉大衛國戰爭」九四頁至一〇八頁）

偉大十月社會主義革命二十七週年紀念

一九四四年十一月六日國防委員長在莫斯科勞動者代表蘇維埃與莫斯科城黨組織及

社會團體慶祝大會上的報告

同志們！

蘇聯人民今天慶祝我國蘇維埃革命勝利底二十七週年。

我國在進行衛國戰爭反對德國法西斯寇匪的環境中來慶祝蘇維埃革命紀念，已經是第四次了。

這當然不是說，戰爭的第四年，按其總結說來與前三年沒有分別。相反的，在它們之間，有着根本的區別。戰爭頭兩年是德軍實行進攻並侵進到我國腹地的年份，紅軍在當時迫不得已進行防禦戰；戰爭第三年是我國戰場上發生根本轉變的年份，在這一年中紅軍展開了強大的進攻戰，在許多有決定意義的戰鬥中擊潰了德寇，在蘇聯被佔的三分之二的土地上肅清了德寇，並迫使其轉為防守，並且紅軍當時仍然是在沒有獲得聯盟國方面嚴重協助的情形下繼續單獨與德軍作戰；而戰爭第四年却是蘇聯軍隊和我聯盟國軍隊打敗德軍而獲得有決定意義之勝利的年份，在這一年中德寇已不得不在兩個戰場上作戰，結果被擊退到德國邊界上去了。

總結起來，到本年終結時已將德寇由蘇聯、法國、比利時境內和意大利中部驅逐出去，並將軍事行動轉到了德國

境內。

五六

(一) 德國處在兩個戰場的夾攻中

紅軍在本年所獲得的有決定意義的勝利和把德寇逐出蘇聯國境，是由於我軍對德軍給予了多次嚴重打擊所預先決定的，這些打擊還在今年一月間就開始了，然後在報告所包括的整年中都在開展着。

第一次打擊是我軍於今年一月間在列寧格拉和諾夫哥羅得附近所舉行的，當時紅軍擊破了德寇的持久防線，並將他們擊退到波羅的海沿岸區域去了。由於這次打擊的結果，就收復了列寧格拉省。

第二次打擊是今年二三兩月內在布格河一帶所舉行的，當時紅軍擊潰了德軍並將他們擊退到德聶斯特爾河對岸去了。由於這次打擊的結果，把德涅泊爾河右岸的烏克蘭，從德國法西斯侵略者鐵蹄下收復過來了。

第三次打擊是今年四五兩月內在克里木半島一帶所舉行的，當時德軍被驅入黑海裡去了。由於這次打擊的結果，就把克里木半島和敖德薩從德寇壓迫下解放出來了。

第四次打擊是今年六月間在卡列里亞一帶舉行的，當時紅軍擊潰了芬蘭軍隊，收復了維波爾格和彼得羅沃斯克，並將芬蘭軍隊打退到芬蘭內地。由於這次打擊的結果，就收復了卡列里亞、芬蘭蘇維埃共和國大部份領土。

第五次打擊是今年六七兩月內對德寇舉行的，當時紅軍在威特比斯克，波伯雷斯克，莫吉利沃等城附近，澈底擊潰了德軍，而以在明斯克附近包圍了德軍三十個師團來完成了這次打擊。我軍由於這次打擊的結果：第一，完全光復了別洛露西亞蘇維埃共和國；第二，我軍進到了維斯拉河一帶，並光復了我聯盟國波蘭底很大一部份領土；第三，我

軍進到了尼門河一帶，並光復了立陶宛蘇維埃共和國底大部份領土；第四，我軍強渡過尼門河而進到了德國邊界。

第六次打擊是今年七八兩月內在西烏克蘭一帶舉行的，當時紅軍在里沃夫附近打潰了德軍，並將其擊退到桑河與維斯拉河對岸去了。由於這次打擊的結果；第一，收復了西烏克蘭；第二，我軍強渡過了維斯拉河，並在其對岸的耶多米爾以西建立了強大根據地。

第七次打擊，是今年八月在基什涅夫、雅西一帶舉行的，當時我軍徹底擊潰了德軍和羅軍，而在什涅夫附近包圍了德軍二十二個師團；羅馬尼亞師團尙未計算在內，以此完成了這次打擊。由於這次打擊的結果；第一，光復了莫爾達維亞蘇維埃共和國；第二，把德國同盟國羅馬尼亞打出了敵人陣營，它已對德國兩國宣戰了；第三，把德國同盟國保加利亞打出敵人陣營，它也對德國宣戰了；第四，爲我軍打開了進到德國在歐洲最後一個同盟國匈牙利去的道路；第五，使我軍能伸手援助我聯盟國南斯拉夫反對德國侵略者。

第八次打擊是今年九十兩月內在波羅的海沿岸一帶舉行的，當時紅軍在塔林和里加附近擊潰了德軍，並將他們逐出了波羅的海沿岸區域。由於這次打擊的結果；第一，光復了愛沙尼亞蘇維埃共和國；第二，光復了拉脫維亞蘇維埃共和國底大部份領土；第三，把德國同盟國芬蘭打出了敵人陣營，它對德國宣戰了；第四，有三十多師德軍被截斷了退回東普魯士去的道路，而在土庫姆斯至里巴瓦一帶遭受夾攻，現在我軍正在那裡殲滅他們。（經久不息的鼓掌）。

今年十月間，我軍在匈牙利境內提薩河與多腦河之間開始了第九次打擊，其目的在把匈牙利打出戰爭並使其倒戈去反對德國。這次打擊還未完結，但已有如下的結果；第一，我軍給了我聯盟國南斯拉夫在驅逐德寇和收復別爾格拉

得事業中以直接援助；第二，我軍有了可能越過喀爾巴阡山並伸手去援助我聯盟國捷克斯拉伐克共和國，它的一部份領土已從德寇手中收復過來了。

最後，今年十月下旬，在芬蘭北部對德軍施行了打擊，把德軍從別長加一帶趕走了，我軍追擊德寇已進到了我聯盟國挪威境內。（鼓掌）。

我現在不來列舉由於這些動作結果敵軍所受之戰死和被俘損失的統計數字，以及我軍所繳獲的大砲、坦克、飛機、砲彈、機關槍等等的統計數字。這些數字想必你們已從蘇聯情報部所發表的公報中知道了的。

這就是紅軍在過去一年來，將德軍逐出我國境外的主要戰役。

由於這些戰役的結果，德軍及其同盟軍被粉碎和消滅的達一百二十師，去年敵人對我軍戰線的是二百五十七師，其中德軍有二百零七師，而現在，在敵人進行了一切所謂「全面動員」和「額外全面動員」之後，敵對我軍戰線的，一共有德寇和匈寇的二百零四師，其中德軍至多不過一百八十師。

必須承認，在這次戰爭中的希特勒德國及其法西斯軍隊，與在過去一切戰爭中的德國及其軍隊比較起來，乃是更強大、更陰險和更有經驗的敵人。此外，德國人在這次戰爭中得以利用了差不多全歐的生產力及其各附庸國頗大的軍隊。但是，德國雖然有這些便於作戰的條件，而它終於陷入了必遭覆滅的地步，其原因是由於德國主要的敵人——蘇聯在力量上優越於希特勒德國。（熱烈鼓掌）。

在過去一年，反希特勒德國戰爭中的新現象，就是紅軍在本年反對德軍，已不像前幾年那樣單獨作戰，而是與我聯盟國軍隊共同作戰的事實。德黑蘭會議不是白白舉行了的。德黑蘭會議關於由東西南三方面共同打擊德國的決議已

在極準確地實現着。紅軍在蘇德戰場上舉行夏季戰役時，我聯盟國軍隊同時開始攻入法國，並組織了強大的進攻動作，迫使希特勒德國在兩個戰場上進行戰爭。我聯盟國海陸軍在法國濱海區實行了就其組織力量和規模說來是歷史上空前未有的大舉登陸動作，並巧妙地克服了德寇工事區。

於是德國就陷入兩個戰場的夾攻中了。

果然不出意料之外，敵人支持不住紅軍和聯盟國軍隊的協同打擊。敵人的反抗被擊破了，它的軍隊在短時期內就從意大利中部，從法國，比利時和蘇聯境內被打出去了。敵人被擊退到了德國邊界上。

無疑義的，如果沒有在歐洲組織第二戰場牽制了德軍達七十五師的話，我軍是不能在那樣短期內擊破德軍抵抗並將其逐出蘇聯境外的。同樣無疑義的，如果沒有紅軍在今年夏季所舉行的強大進攻戰役牽制了德軍達兩百師的話，我聯盟國軍隊是不能如此迅速地打退德軍並將其逐出意大利中部以及法國和比利時國境以外的。

現在的任務就是要在今後也使德國處於兩個戰場的夾攻中。

勝利底關鍵就在這裡。

(二) 蘇聯人民在衛國戰爭中的偉大功勳

紅軍之所以能順利完成自己對祖國的職責而把德寇逐出蘇聯境外，這是因為我們全國，我國各族人民，從後方作了無限忠誠的援助。過去一年中，一切蘇聯人——工人、農民、知識份子之奮不顧身的工作，以及我們國家機關和黨機關底領導工作，都是在「一切爲了前線」的旗幟下進行的。

過去一年的特點就是工業、農業、運輸業獲得了新的成功，我們軍事經濟達到了新的高漲。

在戰爭第四年，我國各工廠出產的坦克、飛機、大砲、迫擊砲和彈藥比開戰初期要多幾倍。在恢復農業方面，最困難的時期已經過去了。在我國收復頓河與庫班河一帶肥沃田地之後，光復烏克蘭之後，我國農業正在消除它所受的嚴重損失而迅速復興起來。蘇聯鐵路運輸業支持住了任何其他國家運輸業所未必能夠勝任的重擔。這一切都說明蘇維埃國家底經濟基礎具有比敵國經濟大得無比的生命力。

由十月革命所產生的社會主義制度，給予了我國人民和我國軍隊以牢不可破的偉大力量。蘇維埃國家，不管戰爭重擔，不管德寇暫時佔了我國經濟上極重要的很大一部分地區，却在戰爭進程中對前線的武器和彈藥供給並沒有減少，而且一年比一年增加。現在，紅軍所有的坦克、大砲、飛機，不但不少於德軍的，而且比德軍的多。至於講到我們戰鬥技術底質量，那末在這方面，它要比敵人的武裝優良得多。紅軍在個對個的長期嚴重戰爭中，在軍事上戰勝了法西斯匪軍，同樣蘇聯後方勞動者，在與希特勒德國及其幫兇單獨決戰中，在經濟上戰勝了敵人。（熱烈鼓掌）。蘇聯人拒絕了許多本身的迫切需要，自覺地忍受物質上的嚴重困乏，以便給予前線以更多的物品。這次戰爭中空前未有的困難，並沒有摧破蘇聯人民鋼鐵般的意志和勇敢精神，而且將其更加鍛鍊堅強了。我國人民應份獲得了英勇人民底榮譽。

我國工人階級，將其全部力量都貢獻於爭取勝利的事業，不斷地改善生產技術，增加企業底生產力，建立新的工廠。蘇聯工人階級在這次戰爭中創立了偉大的勞動功勳。

我國知識份子，在技術和文化方面，按照創新立奇的道路勇敢邁進，有成效地向前發展現代科學，以創造精神把

這科學的成績運用去爲紅軍出產武器。蘇聯知識份子以其創造性的勞動，對於擊潰敵人的事業給予了極寶貴的貢獻。

軍隊沒有現代武器是不能作戰和獲得勝利的。可是它沒有糧食，也是不能作戰和獲得勝利的。紅軍在戰爭第四年內，由於集體農民的關懷，在糧食方面沒有感到缺乏。男女集體農民以糧食供給工人和知識份子，以原料供給工業，保證替前線出產武器和軍需品的各工廠正常工作。我國集體農民完全瞭解其對祖國的天職，而積極幫助紅軍來達到擊敗敵人的勝利。

蘇聯婦女和我國光榮青年在工廠中，在集體農莊中和蘇維埃農莊中擔負起勞動基本重擔，他們所建立的舉世無比的勞動功勳將載入史冊永垂不朽。爲了祖國的光榮與獨立，蘇聯婦女和青年男女在勞動戰線上表示出了英勇精神。他們真對得起他們那些抗拒德國法西斯兇徒而保衛祖國的父親和兒子，丈夫和兄弟。

蘇聯人在後方的勞動功勳，亦如我國軍人在前線上永垂不朽的戰功一樣。其根源就是熱烈而奮勵的蘇維埃愛國主義。

蘇維埃愛國主義底力量，就在它不是以種族主義或民族主義的偏見爲基礎，而是人民對自己蘇維埃祖國之無限忠實精神，以及我國所有各族勞動者之兄弟友愛精神爲基礎。在蘇維埃愛國主義中，各族人民底民族傳統是與蘇聯一切勞動者底共同切身利益和諧地配合着的。蘇維埃愛國主義不是把我國底各族分裂開，反而是把它們團結爲統一的兄弟家庭。應當認定，這就是蘇聯各族人民間不可動搖而愈益鞏固的友誼基礎。同時，蘇聯各族人民尊重外國各族人民底權利和獨立，向來都表示願與隣國和睦共處的誠意。應當認定，這就是我國與愛好自由各國人民的聯系愈益發展和鞏

固的基礎。

六一

蘇聯人之所以痛恨德寇，並不是因為他們是外族人，而是因為他們使我國人民和所有愛好自由各國人民受到了不可勝數的災難與痛苦。在我國民間歷來有一句俗話：「並非因為狼是灰色才打狼，而是因為狼吃了羊」（大笑，經久不息的鼓掌）。

德國法西斯蒂選定了仇視人類的種族論，作為自己的思想武器，本來是打算到鼓吹獸性民族主義，就可以為德寇造成政治上精神上統治一切被奴役民族的前提。可是希特勒匪徒所實行的種族仇視政策，實際上却成了德國法西斯國家內部脆弱和外政孤立的根源。種族仇視底思想與政策，是希特勒強盜聯盟瓦解的原因之一。起來反對德國帝國主義者的，不僅有受其奴役的法國，南斯拉夫，波蘭，捷克斯洛伐克，希臘，比利時，丹麥，挪威，荷蘭等國人民，而且還有先前是希特勒附庸國的人民——意大利人，羅馬尼亞人，芬蘭人，保加利亞人，這決不是偶然的。希特勒匪幫以其吃人肉的政策，引起全世界各國人民都來反對德國，而所謂「天選的德國人種」却成了舉世共恨的對象。

在戰爭進程中，希特勒匪徒不僅遭受了軍事上的失敗，而且還遭受了思想上與政治上的失敗。在我國奠定了的一切種族民族平權的思想，各族人民互相友愛的思想，完全戰勝了希特勒匪徒獸性民族主義和種族仇視主義的思想。

現在，當衛國戰爭正在走向於勝利結束的時刻，蘇聯人民底歷史作用正顯示出其全部偉大性。現在大家都承認，蘇聯人民以其奮不顧身的鬥爭從法西斯兇徒踐踏之下救出了歐洲文明。這就是蘇聯人民在人類歷史面前的偉大功勳。

(三) 反德聯盟戰線的鞏固和擴大。和平與安全問題

過去這一年是反德聯盟共同事業勝利的年份，而蘇英美三國人民正是爲這個共同事業團結成了戰國聯盟。這一年是反對希特勒德國的三大主要強國意見一致與行動配合之加强的年份。

德黑蘭會議關於反德共同行動的決議以及這個決議的燦爛實現，乃是反德聯盟戰線鞏固的明顯標誌之一。歷史上關於協力反對共同敵人的大作戰計劃，很少有像德黑蘭會議所製定的共同打擊德國計劃實現得這樣完滿，這樣準確的。無可懷疑，如果沒有三大強國意見的一致，動作的配合，則德黑蘭會議底決議便不能實現得這樣完滿和準確。另一方面，德黑蘭決議之順利實現，便不能不促進聯合國戰線的鞏固，這同樣也是不容置疑的。

敦巴敦會議關於組織戰後安全的決議，也應當認爲是聯合國戰線鞏固之同樣明顯的標誌。有人說，在三大強國間關於保障安全的某些問題有不同的意見。當然，不同的意見是有的，而且在其他一些問題上也還會發生不同的意見。不同的意見甚至在同一政黨的人們中間也常發生。而在不同國家和不同政黨底代表中，當然更會發生不同的意見。值得驚訝的，倒不是存在有不同的意見，而是不同的意見竟這樣少，並且幾乎每次都照例是在三大強國間本着一致與協作精神來解決的。重要點不在於有不同意見，而在於這些不同意見沒有越過三大強國一致利益所容許的範圍，以及歸根到底都是適應於這種一致利益來解決的。大家知道，我們之間在關於開闢第二戰場問題上，有過比較更嚴重的不同意見。但是大家同樣知道，這些不同意見終究是按完全調協的精神解決了。關於在敦巴敦會議上的不同意見也可以這樣來說。這次會議底特徵，並不是那裡暴露了某些不同意見，而是關於安全問題十分之九都在這次會議上按完全一致

的精神解決了。正因為如此，所以我認爲教巴教會議決議應看作是反德聯盟戰線鞏固底明顯標誌之一。

不久以前，在莫斯科與英國政府首腦邱吉爾先生和英國外交部長艾登先生在親睦氣氛與完全一致精神下所進行的談判，應該認爲是聯合國戰線鞏固之更明顯的標誌。

在戰爭全部過程中，希特勒匪徒採取過種種絕望的企圖來破壞聯合國的一致，使其彼此對立，引起它們互助間的猜疑與惡感，使其互不信任，而如果可以做到的話，便使其互相鬭爭以削弱它們在軍事方面的努力。希特勒政客們的這種企圖是十分明顯的。聯合國在反對希特勒帝國主義鬭爭中的一致，對於他們是再大不過的危險，而聯盟國在其反對共同敵人鬭爭中的分裂，對於他們便是軍事上政治上莫大的勝利。可是，大家知道，法西斯政客們想破壞各大強國聯盟的絕望掙扎竟如何徒勞無益。這就表明蘇英美聯盟不是以一些偶然的和暫時的動機爲基礎，而是以生命攸關的長期利益爲基礎。

可以不必懷疑，既然各民主國家底戰團聯盟經受住了三年以上的戰爭考驗，既然這個聯盟爲奮起保衛本國自由和榮譽的各國人民的鮮血所凝固起來了，那末這個聯盟更會能經受住戰爭結束階段中的考驗。（經久不息的鼓掌）。

但是，過去這一年不僅是聯盟國反德戰線鞏固的年份，而且是這一戰線擴大的年份。自意大利被迫退出戰爭後，接着其他與德國同盟的國家，如芬蘭，羅馬尼亞，保加利亞也被迫退出了戰爭，這決不是偶然的。必須指出，這些國家不僅退出了戰爭，而且與德國斷絕了關係，並對德國宣戰，因而加入了聯合國戰線。這無疑地是聯合國反希特勒德國戰線的擴大。不容懷疑，德國在歐洲最後一個同盟國，即匈牙利，很快也會被打出敵人陣營的。這就會使希特勒德國在歐洲完全陷於孤立和必然破產。

聯合國已處在反希特勒德國戰爭勝利完成的面前了。

對德戰爭將是聯合國獲得勝利，這在現時已沒有絲毫懷疑的餘地。

獲得對德戰爭勝利就是實現了偉大的歷史事業。可是，獲得戰爭勝利還不是說保障了各國人民將來堅固的和平與可靠的安全。任務不僅是在戰爭中獲得勝利，而且要作到使新的侵略和新的戰爭不能發生，如果不是永久的，至少也要使其在長期中不能發生。

德國失敗以後，當然它無論在經濟方面和軍事政治方面，都會被解除武裝。但是，如果以爲它不會企圖重整旗鼓和進行新的侵略，那就是很幼稚的想法。誰都知道，德國匪首現在就已在準備新的戰爭。歷史表明，只須二三十年的短時期，德國就可養好它失敗的創傷，並恢復自己的強力。爲了防止德國方面的新侵略，假如戰爭終究發生了的話，便在其一開始時就加以撲滅而不讓它擴展成爲大戰，究竟有什麼方法呢？

這個問題其所以提得特別適當，乃是因爲歷史表明，侵略國係實行進攻的國家，它們對於進行新戰爭一舉通常是比愛好和平國家更有準備，因爲愛好和平的國家既不願意進行新的戰爭，通常都是對於戰爭準備得太遲。在現時這次戰爭中，侵略國還在戰爭開始以前，就已有了現成的進犯軍隊，而愛好和平國家甚至連相當的對動員的掩護軍隊都沒有。這是事實。如像珍珠港「事件」，菲律賓及太平洋中其他島嶼底失守，香港和新加坡底失陷，當時日本這個侵略國竟比保持愛好和平政策的英國和美國更有作戰準備，這種不幸的事實不能認爲是偶然的。同樣，如像我們在戰爭第一年中就喪失了烏克蘭，別洛露西亞和波羅的海沿岸一帶，當時德國這個侵略國竟比愛好和平的蘇聯更有作戰準備，這種不幸的事實也不能認爲是偶然的。如果說發生這些事實的原因，是由於日本人和德國人有什麼優良品質，由於他

們優於英國人，美國人，俄國人，由於他們有什麼高明先見等等，那就是很幼稚的想法了。問題不在於個人品質，而在於那些渴望進行新戰爭的侵略國，既是長期準備戰爭並聚集作戰力量的國家，通常都比，而且一定要比不願意進行新戰爭的愛好和平的國家更有作戰準備。這是很自然，很明顯的道理。這也可說是歷史法則，不估計到這個法則是很危險的。

因此不能否認愛好和平國家在將來仍有受到突然侵略，以致弄得措手不及的可能，當然，假定它們不在現時就採取足以防止侵略的特別辦法的話。

那末，爲了防止德國方面的新侵略，而如果戰爭終究發生，便在其一開始時就加以撲滅而不讓它擴展成爲大戰，究竟有什麼方法呢？

爲此，除了完全解除各侵略國武裝之外，只有一個方法：就是由各愛好和平國家底代表建立捍衛和平、保障安全的特別組織，並使這個組織底領導機關握有爲防止侵略所必需之最低限度數量的武力，責成這個組織在必要時毫不遲延地運用這個武力去防止或消滅侵略，並懲罰進行侵略的禍首。

這不應當是既沒有權利又沒有實力防止侵略的國際聯盟這一覆轍的重演。這將是握有一切專爲捍衛和平與防止新侵略所必需東西的新的全權國際組織。

是否可以指望這個國際組織底行動將有充分的效力呢？如果擔負反希特勒德國戰爭主要重任的各大強國今後也會一致和協同動作，那末這種行動是會有效力的。如果將來違背了這個必須條件，那末這種行動便會沒有效力了。

★

★

★

同志們！

蘇聯人民和紅軍正在順利地實現衛國戰爭進程中擺在他們面前的任務。紅軍光榮地完成了它的愛國天職，使我們祖國擺脫了敵人的蹂躪。在我國領土上從此永遠掃除了希特勒妖氛。現在紅軍只須執行最後一個使命：就是協同我們聯盟國軍隊把粉砕德國法西斯軍隊的事業貫徹到底，進到法西斯野獸底洞穴中去，打死那隻受了傷的法西斯野獸，並在柏林城上高樹起勝利的旗幟。（經久不息的熱烈鼓掌）。很有根據可以指望紅軍在不遠的將來就會完成這個任務。（經久不息的熱烈鼓掌）。

我們常勝的紅軍萬歲！（鼓掌）。

我們光榮的海軍萬歲！（鼓掌）。

強大的蘇聯人民萬歲！（鼓掌）。

我們偉大祖國萬歲！（熱烈鼓掌，全場起立）。

消滅德國法西斯寇賊！（熱烈鼓掌，轉爲長時的歡呼。不斷高呼「斯大林同志萬歲！」）。

（擇自斯大林著：「論蘇聯偉大衛國戰爭」一二九頁至一四二頁）

告 民 衆 書

一九四五年五月九日

同志們！男女同胞們！

戰勝德國這一偉大勝利日來到了。法西斯德國被迫屈膝在紅軍和我們聯盟國軍隊面前，已經承認自己是戰敗國並宣佈無條件投降了。

五月七日，在雷姆斯城簽訂了德軍投降的初步議定書。五月八日，德軍總司令部代表在柏林當着聯盟國軍隊最高總司令部代表及蘇聯軍隊最高總司令部代表面前，簽署了最終投降書，該降書自五月八日夜間十二點鐘起開始執行。

我們熟知德國頭目們素來把條約和協定視為紙上空文的這種豺狼癖性，也就不應憑空來相信他們的話。但是，今天從早晨起，德軍爲履行降書，已開始大批向我軍繳械受俘。這已經不是紙上空文了。這是德國武裝力量底真正投降。不錯，在捷克斯拉伐克境內還有一部分德軍在迴避投降。可是我相信，紅軍會使他們醒覺過來的。

現在我們有充分根據地聲明說，徹底粉碎了德國這個有歷史意義的日子來到了，我國人民戰勝德帝國主義的這一偉大勝利日來到了。

我們爲了祖國自由與獨立所擔當的莫大犧牲，我國人民在戰爭過程中所忍受的無數困苦，後方及前線上獻給祖國的緊張勞動，並沒有徒然過去，而是獲得了完全戰勝敵人的結果。斯拉夫各民族歷代來爲自身生存與獨立的奮鬥，終歸戰勝了德國侵略者和德國暴政。

從此，各國人民自由與民族間和平底偉大旗幟在歐洲飄揚起來。

三年前，希特勒向全世界宣稱，說他定要分裂蘇聯，把高加索，烏克蘭，別洛羅西亞，波羅的海沿岸區以及其他省份從蘇聯領土中割裂開去。他直截聲明說：「我們定要消滅俄羅斯，使它永遠也不能翻身」。這是三年前的話。但希特勒底瘋狂思想並沒有命定實現，——戰爭的進程把這種妄想化爲灰燼了。實際結果是與希特勒黨徒的囁語絕對相反。德國被澈底粉碎了。德軍在投降着。蘇聯在慶祝凱旋，雖然它並不算瓦解德國，也不打算消滅德國。

同志們！偉大衛國戰爭的終結，是我們完全勝利了。歐洲方面的戰爭時期結束了。和平發展時期開始了。

親愛的男女同胞們！我向你們祝賀勝利！

保住了我們祖國獨立並爭得了對敵勝利的我們英勇紅軍光榮啊！

我們偉大的人民，勝利者人民光榮啊！

爲我國人民自由幸福而陣亡捐軀的英雄們光榮不朽！

（擇自斯大林著：「論蘇聯偉大衛國戰爭」一六二頁至一六三頁）

在莫斯科城斯大林選區選民大會上的演說

一九四六年二月九日

主席宣佈：

現在請約瑟夫·維薩里昂諾維奇、斯大林講話。（斯大林同志走上講壇時，選舉人熱烈歡呼，經久不息。大戲院全場起立向斯大林同志致敬。會場中不斷高呼：「偉大的斯大林萬歲！」

「偉大的斯大林萬歲！烏啦！」

「親愛的斯大林萬歲！烏啦！」）

斯大林同志演說：

同志們！從上屆最高蘇維埃選舉時起，迄今已有八年了。這是一個富有極重大事變的時期。前四年是蘇聯人民努力實現第三個五年計劃的年份。後四年所包括的事變，就是與德日兩侵略國進行戰爭，即第二次世界大戰的事變。戰爭無疑是過去這一時期中的主要之點。

如果以為第二次世界大戰是偶然發生，或是由於某些當局犯了錯誤而發生的，那就不正確了，雖然錯誤確實是有的。其實，這次戰爭是現代壟斷資本主義基礎上各種世界經濟和政治因素發展的必然產物。馬克思主義者屢次說

過，資本主義的世界經濟體系，包藏有普遍危機和軍事衝突的原素，因此現代世界資本主義發展過程，並不是什麼安穩平衡的進展，而是經歷着危機和戰禍的。原來，各資本主義國家不平衡的發展，通常是經過相當時期便要引起世界資本主義體系內均勢狀態的猛烈破壞，而那些認爲自己沒有充分原料產地和銷售市場的資本主義國家，通常是企圖以運用武力的手段來改變現狀，重新分割「勢力範圍」，以求有利於己。結果便是資本主義世界分裂爲兩個敵對營壘而互相進行戰爭。

假令各個國家能用和平協商辦法，根據它們的經濟實力比重來定期重分原料產地和銷售市場，那也許可能避免戰禍。但這在現今的資本主義的世界經濟發展條件下，是無法實現的。

所以，資本主義世界經濟體系第一次危機的結果引起了第一次世界大戰，而第二次危機的結果便引起了第二次世界大戰。

這當然不是說，第二次世界大戰完全與第一次世界大戰一樣。恰巧相反，第二次世界大戰按其性質來說，是與第一次大戰根本不同。要知道，主要的法西斯國家，即德日意三國，在實行侵犯聯盟國之前，就把自己國內最後一點資產階級民主自由的殘餘消滅淨盡，就在自己國內建立了殘酷的恐怖制度，蹂躪了各小國底主權和自由發展原則，而把侵佔他國領土的政策宣佈爲它們自己的政策，並公開聲明，說它們是力求統治世界，要把法西斯制度推行於全世界的；而且，軸心國又以侵佔捷克斯洛伐克疆土和中國中部地區的事實，來表明它們是決心要實現它們滅亡一切愛好自由民族的這種威脅。因此，反軸心國的第二次世界大戰是與第一次世界大戰不同，一開始就帶有反法西斯戰爭，解放戰爭的性質，其任務之一，便是要恢復民主自由。蘇聯加入反軸心國的戰爭，只能加強——並且確實加強了——第二

次世界大戰底反法西斯的和解放的性質。

在這個基礎上就形成了蘇美英以及其他愛好自由國家的反法西斯聯盟，而這個聯盟後來在粉碎軸心國武力方面起了決定的作用。

第二次世界大戰底起源和性質，就是如此。

現在，大概誰都承認：這次戰爭確實不是，而且不能是各國人民生活的一種偶然現象；它實際上成了各國人民爲保護本身生存而進行的戰爭，因此它也就不能是一個轉瞬間的，閃電性的戰爭。

對於我國說來，這次戰爭是我們祖國歷來所遭遇過的一切戰爭中最殘酷最嚴重的戰爭。

但這次戰爭並不只是一件可詛咒的事情。它同時又是考驗檢查人民所有一切力量的一個偉大學校。這次戰爭暴露了後方前線的一切實情和事變，它把所有遮掩各個國家、各國政府以及各個政黨真面目的種種外幕都無情撕破，使它們不戴面具，毫無粉飾，而公開出台動作，暴露出它們所有的缺點和優點。這次戰爭可以說是對我們蘇維埃制度，對我們國家，對我國政府以及對我們共產黨舉行了一次考試，對它們的工作做了一個總結，彷彿是對我們說：看吧，這就是你們的那些人物和組織，這就是他們的工作和行動，——請仔細來查看查看他們，並按他們的工作結果來賞罰他們吧。

這就是此次戰爭底優點之一。

這個情況，對於我們選舉人說來，是有重大的意義，它使我們能於迅速地和客觀地估計黨及其人物底行動，並作出正確的結論。要是在另一個時候，就會必須研究黨代表人物底演說和報告，加以分析，把他們的言論和行爲兩相比

照，作出總結等等。這就必須要進行一番複雜困難的工作，並且還不能擔保這中間不犯什麼錯誤。現在却是另一種情形了，因為戰爭已經結束，而戰爭本身已經把我們各個組織和領導人底工作檢查過了，並對這個工作作出了總結。現在我們來把事情分析清楚並做出正確的結論，是要容易得多。

那末，戰爭底總結究竟是怎樣呢？

這裡有一個主要的總結，至於其他一切總結，都是從這個總結中產生出來的。這個總結就在於戰爭結局是敵人失敗，而我國和我們各聯盟國却成了勝利者。我們結束戰爭，是完全戰勝了敵人，——這就是這次戰爭底主要總結。但這也太嫌廣泛的總結，所以我們決不能以此爲限。第二次世界大戰是人類史上空前未有的戰爭；當然，在這樣的戰爭中擊破敵人，便是爭得了有全世界歷史意義的勝利。這完全是正確的。但這畢竟還是一個廣泛的總結，我們也就不能以此自安。爲了認識我們這次勝利底偉大歷史意義，就要更具體地來考察這個問題。

那末，究竟應當如何估計我們這次戰勝敵人的勝利，以及從我國內部力量底狀況和發展方面來看，這次勝利底意義究竟是什麼呢？

首先，我們這次勝利說明：獲得了勝利的是我們蘇維埃社會制度；蘇維埃社會制度在戰爭火燄中很有成效地經住了考驗，並證明出它是具有充分生命能力的。

大家知道，在外國刊物上有人屢次斷言，說蘇維埃社會制度是一種必遭失散的「冒險試驗」，說蘇維埃制度是在實際生活中沒有根基，而不過是肅反局所強加於人民頭上的一間「紙房子」，說這間「紙房子」只要有人從外面來稍微把它推一下，就會倒塌粉粹的。

現在我們可以說，這次戰爭推翻了外國刊物上這一切毫無根據的斷語。戰爭表明了，蘇維埃社會制度是從人民中間生長起來並受人民極力擁護的真正人民制度，蘇維埃社會制度是有充分生命能力和十分穩固的社會組織形式。

況且，現在所講的已經不是蘇維埃社會制度有無生命能力的問題，因為有了這次戰爭底具體教訓以後，任何一個懷疑家都不敢再對蘇維埃社會制度富有生命能力這點表示什麼懷疑了。現在所講的，是蘇維埃社會制度已證明出它是比非蘇維埃社會制度更有生命能力更穩固的社會制度，蘇維埃社會制度是優於任何一個非蘇維埃社會制度的社會組織形式。

其次，我們這次勝利說明：獲得了勝利的是我們蘇維埃國家制度；我們多民族的蘇維埃國家經任了戰時一切考驗，而證明出它是富有生命能力的。

大家知道，外國刊物方面的著名人物屢次聲稱，說蘇維埃的多民族國家是一個「人工造成而沒有生機的空氣架子」，說一旦發生某種糾紛時，蘇維埃聯盟就一定陷於瓦解，說蘇維埃聯盟一定會遭到與奧匈帝國同樣的命運。

現在我們可以說，這次戰爭推翻了外國刊物上這些毫無根據的議論。戰爭表明了，蘇維埃的多民族國家制度是很有成效地經住了考驗，它在戰爭時期更加鞏固起來了，而且證明出它是有充分生命能力的國家制度。這些老爺們沒有瞭解到，拿我們的國家來和奧匈帝國作比擬，原是毫無根據的，因為我們的多民族國家並不是在激發民族猜忌心和民族惡感的那種資產階級制度基礎上生長起來，而是在蘇維埃制度基礎上生長起來，而蘇維埃制度與資產階級制度相反，是培植着我國各民族人民相互友愛和親密合作情感的。

不過，有了這次戰爭教訓以後，這些老爺們已不敢再對蘇維埃國家制度富有生命能力這點表示否認了。現在所講

的已不是蘇維埃國家制度有無生命能力的問題，因為它富有生命能力，是不容置疑的事實。現在所講的，是蘇維埃國家制度證明出它是多民族國家底模範，蘇維埃國家制度是把民族問題和各民族合作問題解決得比其他任何一個多民族國家都好的國家組織體系。

末了，我們這次勝利說明：獲得了勝利的是蘇維埃的武裝力量，獲得了勝利的是我們的紅軍；紅軍英勇地經住了戰時一切艱難困苦，當頭擊破了各個敵人軍隊，而結果是在戰爭中打勝了。（會場中有人高喊：「是在斯大林同志領導下打勝的！」全場起立，經久不息的熱烈鼓掌，轉為齊聲歡呼。）

現在無論是友人或敵人，都一致承認說紅軍確實是勝任了自己所負有的那種偉大使命。但在五六年以前，即戰爭前夜的時候，他們却不是這樣說法的。大家知道，當時外國刊物方面的許多著名人物和外國許多公認為有權威的軍事專家，都屢次聲言，說紅軍情況大大令人懷疑；說紅軍武裝得不好，而且沒有真正的指揮人員；說紅軍士氣低得不成樣子；說紅軍也許適於防禦，但決不適於進攻；說紅軍一遭到德軍打擊，就會像一座「泥腳的巨像」傾倒下去。這種議論不僅是在德國，並且在法國，英國和美國也是有過的。

現在我們可以說，戰爭推翻了這些毫無根據而可笑已極的議論。戰爭表明了，紅軍並不是什麼「泥腳的巨像」，而是具有最新式武器，極練達指揮人員以及高度士氣和戰鬥品質的現代頭等軍隊。不要忘記，紅軍就是把不久前還使西歐各國軍隊膽戰心寒的德軍當頭擊破了的那個軍隊。

應當指出，這些「批評」紅軍的人已是日益少見了。而且現時在外國刊物上日益常見的，已是那種指明紅軍品質優越，紅軍官兵技藝高妙，以及紅軍戰略戰術十分完善等等的言論了。這是當然的事。既然紅軍在莫斯科附近和斯大

林格勒一帶，在庫爾斯克和別爾果洛得一帶，在基也輔和基洛夫格勒一帶，在明斯克和波布魯依斯克一帶，在列寧格勒附近和塔林一帶，在雅西和里沃夫一帶，在維斯拉河與尼門河上，在多腦河與奧德河上，在維也納和柏林一帶獲得了輝煌的勝利，當然也就不能不承認紅軍是很值得令人傾敬的頭等軍隊了（熱烈鼓掌。）

我們就是這樣來具體估計我國戰勝敵人的這次勝利的。

這次戰爭底總結，基本上就是如此。

假如以爲不必預先做一番準備全國實行積極防禦的工作，便能獲得這樣有歷史意義的勝利，那就錯誤了。假如認爲這樣一番準備工作，可能在一個很短的期間，在三四年以內完成得了，同樣也是錯誤的。假如認爲我們獲得勝利只是由於我國軍隊勇敢的結果，那就更加錯誤了。沒有勇敢精神，固然不能獲得勝利。但是單靠勇敢精神，也還打敗不了軍隊衆多，武裝優良，軍官訓練有素和軍需供給頗佳的敵人。爲要擔當起這樣一種敵方的打擊，再給以回擊，然後把它完全擊敗，那末除了我國軍隊那種無比的勇敢精神而外，更要有最新式並且還是數量充足的武器；其次還要有組織得很好並且也是數量充足的供給。可是爲了這點，就必須具備有：並且是要在數量上充分具備有下面種種起碼的東西：供製造武器軍裝以及企業設備品用的金屬；供維持各企業和運輸機關工作的燃料；供製造被服用的棉花以及供軍隊給養用的糧食。

是不是可以說，我國在加入第二次世界大戰以前，就已經擁有了爲基本上滿足這種種需要所絕對必需的物质資源呢？我認爲是可以這樣說的。爲了準備這一壯舉，會必須實現發展國民經濟的三個五年計劃。而這三個五年計劃也就使我們能於創立了這些物質資源。無論如何，在第二次世界大戰前夜一九四〇年時，我國在這一方面的情形，是要比

第一次世界大戰前夜一九一三年時好過幾倍。

我國在第二次世界大戰前夜所擁有的物質資源，究竟是怎樣呢？

爲了幫助你們弄清這點，我現在就要把共產黨在準備我國實行積極防禦方面所做的工作，簡略地報告一下。

假如把第二次世界大戰前夜一九四〇年的統計，拿來與第一次世界大戰前夜一九一三年的統計比較一下，我們便可得出如下的情景。

在一九一三年間，我國總共出產了四百二十二萬噸生鐵，四百二十三萬噸鋼，二千九百萬噸煤炭，九百萬噸煤油，二千一百六十萬噸商品穀物，七十四萬噸棉花。

這就是我國加入第一次世界大戰時所擁有的那些物質資源。

這就是舊時俄國所能用來進行戰爭的那個經濟基礎。

至於說到一九四〇年時的情形，那末我國在這一年間，出產了一千五百萬噸生鐵，即比一九一三年約多至四倍；出產了一千八百三十萬噸鋼，即比一九一三年多至四倍半；出產了一萬六千六百萬噸煤炭，即比一九一三年多至五倍半；出產了三千一百萬噸煤油，即比一九一三年多至三倍半；出產了三千八百三十萬噸商品穀物，即比一九一三年多過一千七百萬噸；出產了二百七十萬噸棉花，即比一九一三年多至三倍半。

這就是我國加入第二次世界大戰時所擁有的物質資源。

這就是蘇聯所能用來進行戰爭的經濟基礎。

可見，這裡的差別是很大很大的。

出產方面這樣一種空前未有的增長，決不能認爲是國家由落後達到進步的一種簡單尋常的發展。這乃是使我們祖國由落後國變成了先進國，由農業國變成了工業國的一個突變。

這個歷史的轉變是從一九二八年，即從第一個五年計劃第一年度開始，而在三個五年計劃期間實現了的。在這個時期以前，我們曾須恢復遭受破壞的工業，醫治我國因第一次世界大戰由國內戰爭而受到的創傷。如果同時還注意到第一個五年計劃是在四年以內完成，而實現第三個五年計劃的工作，在第四年度時，却被戰爭打斷了的這種情形，那就可以看出我們國家由農業國變爲工業國所花費的時間，總共不過是十三年左右而已。

不能不承認，十三年的時間，對於實現這樣的偉業壯舉，實在是一個非常短促的期限。

這也就是說，爲什麼當時把這些數目字一公佈出來，就引起外國刊物上議論紛紛。那時友人認爲是發生了一種「咄咄怪事」，而敵人却揚言五年計劃是「布爾什維克的宣傳」和「肅反局要出的把戲」。但既然世界上決不會有什麼怪事，而肅反局又不是那樣神通廣大，竟能把社會發展的規律取消，於是國外的所謂「社會輿論」，也就只好與事實講和了。

共產黨究竟是運用什麼政策來保證我國在這樣一個短促時期內創立了這種物質資源的呢？

首先就是運用了蘇維埃的國家工業化政策。

蘇維埃的國家工業化方法，是與資本主義的工業化方法根本不同的。在各資本主義國家中，工業化通常都是從輕工業方面開始。因爲在輕工業方面，較之重工業來說，所需要的投資數量是少些，資本週轉得快些，而且獲得利潤也容易些，所以那裡的輕工業，也就成爲工業化的首先的對象。只有經過一個長時期，讓輕工業積蓄一些利潤而將其集

中於銀行以後，才會輪到重工業方面，開始來逐漸把所積蓄的資本轉用到重工業中去，造成保證它發展的條件。但這是一個悠久的過程，需要在數十年長久的時期內、靜待輕工業發展起來，而在沒有重工業的情形下勉強過活。共產黨當然不能走這條道路。黨知道戰爭日益逼近，沒有重工業就無法保衛國家，所以必須趕快着手發展重工業，假如這件事稍遲一着，那就等於失敗。黨記住了列寧底指示：沒有重工業，便無法保持國家的獨立；沒有重工業，蘇維埃制度就會滅亡。因此我國共產黨也就排斥了「通常的」工業化道路，而從發展重工業來開始實行國家工業化。這是一件極困難的事情，但這種困難是可能克服的。在這方面，工業和銀行國有制大大幫助了我們，使我們能夠迅速聚集巨量資金，轉用到重工業方面去。

毫無疑義，如果我們沒有這樣作，我們便無法在這樣一個短促期間把我國變成爲工業國。

第二，就是運用了農業集體化政策。

爲要消滅我國農業方面的落後情形，而爲國家多多供給商品穀物和棉花等等，就必須由細小的農民經濟過渡到大規模的農業，因爲只有大規模的農業才能採用新的技術，利用農學上的一切成績，並能多多供給商品農產物。但大規模的農業有兩種，一種是資本主義農業，另一種是集體農業。共產黨決不能走上資本主義的農業發展道路，這不僅是因爲有原則上的理由，而且因爲這種道路是要有一個過分長久的發展過程，並且預先就要使農民破產，使他們變成雇農。因此，共產黨便走上了農業集體化的道路，走上了把各個農戶聯合爲集體農莊，藉以擴大農業規模的道路。集體化的方法證明出它是最進步的方法，這不僅因爲它並不要讓農民破產，而特別是因爲它使我們能於幾年內便在全國佈滿了能夠採用新技術，利用一切農學成績，而多多供給國家商品農產物的巨大集體農莊。

毫無疑義，如果我們沒有實行集體化政策，那我們便不能在這樣一個短促期間消滅我國農業歷來落後的情形。

決不可說，黨的政策沒有遇到什麼反抗。不但是那些始終厭棄一切新事物的落後分子，而且我們黨裡許多著名的分子，也會一貫企圖把黨拉往後退，極力設法將它拉到「通常的」資本主義的發展道路上去。托洛茨基分子和右傾分子所幹的一切反黨勾當，他們對我國政府各種設施實行怠工的全部「工作」，都是要達到一個目的：破壞黨的政策並阻礙工業化和集體化的事業。但是黨既沒有理會某些人方面的威脅，也沒有理會另一些人方面的啜泣，而是毅然決然，不顧一切地向前邁進了的。黨底功績就在於它並沒有遷就過落後分子，總是不怕逆流而進，始終都保持着自己那種主導力量的陣容。毫無疑義，共產黨如果沒有這種堅忍不拔的精神，便不能堅持住國家工業化和農業集體化的政策。

共產黨是否正確利用了這樣造成的種種物質資源，來擴展軍事生產並供給紅軍必需武裝呢？

我認爲它是做到了這點，並且做得極有成效。

如果把戰爭第一年因工廠企業東遷，而使擴展軍事生產受到阻礙的這期間除開不算，那末黨在戰爭其餘三年中所達到的成績，就使它不僅能爲前線供給了充足的大砲、機槍、步槍、飛機、坦克和彈藥，而且積蓄起必要的後備品。同時大家知道，我們的武器在質量上，不僅不亞於德國武器，而且一般說來，甚至勝過了它。

大家知道，我們的坦克製造業在戰爭的後三年期間，每年平均出產了三萬輛以上的坦克、自行砲和裝甲汽車（熱烈鼓掌）

其次。大家知道，我們的飛機製造業在同一時期，每年出產了達四萬架的飛機（熱烈鼓掌）。

再次，大家知道，我們的大砲製造業在同一時期，每年出產了達十二萬尊的各種口徑大砲（熱烈鼓掌），達四十五萬架的輕重機槍（熱烈鼓掌），三百萬枝以上的步槍（鼓掌），以及約二百萬枝的自動槍（鼓掌）。

末了，大家知道，我們的迫擊砲製造業在一九四二至一九四四年時期，每年平均出產了達十萬尊的迫擊砲（熱烈鼓掌）。

自然，我們同時又出產了相當數量的砲彈，各種雷彈，飛機炸彈，以及步槍和機槍子彈。

大家知道，例如，單是在一九四四年內就出產了二萬四千萬顆以上的砲彈、炸彈和雷彈（鼓掌），七十四萬萬粒子彈（熱烈鼓掌）。

大體說來，紅軍武器和彈藥方面的供給情形，就是如此。

可見，這種情形是與我國軍隊在第一次世界大戰時期的供給情形大不相同，當時前線上是經常感受大砲和砲彈缺乏，軍隊是沒有坦克和飛機作戰，往往是每三個兵士共用一枝步槍。

至於說到紅軍的糧食和服裝供給，那末誰都知道，前線在這一方面不僅沒有感受到任何缺乏，甚至還擁有必要的後備品。

我國共產黨在戰前和戰時的工作情形，便是如此。

現在我就要略說說共產黨在最近將來工作的計劃。大家知道，這種計劃已載明在最近期間就要批准的新的五年計劃中。新五年計劃底基本任務就是要恢復我國遭受戰災的區域，恢復工農業底戰前水準，以至於在頗大程度上超過這個水準。更不待說，在最近期間就會廢除購物證制（長時間的熱烈鼓掌），並且特別加緊注意擴大日用品生產，用

一貫減低所有一切貨品價格的辦法來提高勞動者底生活水準（長時間的熱烈鼓掌），同時加緊注意建設各種科學研究院（鼓掌），務使科學能盡量展開它所有的力量（長時間的熱烈鼓掌）。

我相信，只要我們對我國的學者給以應有的幫助，他們在最近期間，就不僅會趕上，而且會超過國外科學的成績（長時間的鼓掌）。

至於說到更長一個時期的計劃，那末黨是立意要造成國民經濟強大的新高漲，使我們能够——譬如說——把我國工業水準提高到超過戰前水準達三倍。我們必須使我國工業能每年出產生鐵達五千萬噸（長時間的鼓掌），鋼達六千萬噸（長時間的鼓掌），煤炭達五萬萬噸（長時間的鼓掌），煤油達六千萬噸（長時間的鼓掌）。只有做到了這步時，才可以說，我們祖國已有了免除一切意外的保障（熱烈鼓掌）。這大概是需要三個新五年計劃的時間，——也許還要多些，——才可做到。但這是可能做到，而且是我們所應當做到的（熱烈的鼓掌）。

這就是我關於共產黨在不久以前時期中活動情形以及它在將來工作計劃的一個簡短報告（長時間的熱烈鼓掌）。你們的權利是來裁判裁判；黨過去和現在的工作究竟做得對不對（鼓掌），它莫不能做得好些嗎（笑聲，鼓掌）。

據說，對於勝利者是不加裁判（笑聲，鼓掌），不應批評，不應檢查的。這話不對。對於勝利者可以而且必須加以裁判（笑聲，鼓掌），可以而且必須加以批評和檢查。這不僅對於事業有益處，而且對於勝利者本身也有益處（笑聲，鼓掌）；那他們就會少驕傲一點，而多謙遜一些（笑聲，鼓掌）。我認爲選舉運動便是選舉人爲裁判共產黨這個執政黨而組織的法庭。選舉結果就會是選舉人所下的判決詞（笑聲，鼓掌）。若是我國共產黨害怕批評和檢查，那它就會沒有多大價值了。共產黨甘願接受選舉人所下的判決（熱烈鼓掌）。

在選舉鬭爭中，共產黨並不是單獨活動。它是和非黨員結成聯盟來進行選舉運動的。在從前的時候，共產黨員對待非黨分子和非黨性是有點不信任的。其所以如此，是因爲當時各種資產階級團體若不戴起假面具來在選舉人面前講話，便很覺不利，於是它們往往用非黨性的幌子來巧加掩飾。從前的情形，便是如此。現在我國情形却不同了。現在是有一個叫做蘇維埃社會制度的壁壘把非黨分子和資產階級隔開了。這個壁壘同時又把非黨員和共產黨員聯合成爲一個共同的蘇維埃人集體了。他們在共同集體中生活着，一同爲鞏固我國威力而進行了鬭爭；他們爲了保衛我祖國底自由和偉大，一同在戰場上作過戰，流過血；他們一同鍛鍊過和鍛鍊成了我國戰勝敵人的勝利。他們中間的差別，不過是在黨或不在黨罷了。但這是一種形式上的區別。重要點是在於兩者都幹着一件共同的事業。因此共產黨員和非黨員聯盟便是一件自然而富有生氣的事情（長時間的熱烈鼓掌）。

最後，我要感謝你們提出我爲最高蘇維埃代表候選人而對我表示信任的盛意（經久不息的熱烈鼓掌。會場中有人高呼：「組織了我們一切勝利的偉大統帥斯大林同志萬歲，烏啦！」）。你們可以放心，我一定勉力工作，決不會辜負你們的信任的。（全體起立，熱烈鼓掌，經久不息，轉爲歡呼。會場各方面發出呼聲：「偉大的斯大林萬歲，烏啦！」「各民族人民底偉大領袖萬歲，烏啦！」「偉大的斯大林光榮！」「全民候選人斯大林同志萬歲！」「我國一切勝利底創造者斯大林同志光榮！」）。

（「錄自斯大林在莫斯科城斯大林選區兩次選民大會上的演說」，一九四九年莫斯科外國文書籍

出版局中文版，第一七——三二頁）

一九四六年的「五一」文告

紅軍紅海軍戰士，下士與士官同志們，軍官、將軍與海軍上將同志們！蘇聯全體勞動人民！

今天，在偉大愛國戰爭勝利結束以來，我們第一次在對敵艱苦鬥爭中以重大犧牲與貧困的代價所贏得的和平生活條件下，慶祝五一國際勞動節。

一年以前，紅軍在柏林城頭樹起了勝利的旗幟，並完成了擊敗法西斯德國。在對德國戰爭勝利結束之後四個月以內，帝國主義的日本放下了武器。國際反動派所準備的及主要法西斯國家所掀起的第二次世界大戰，遂以愛好自由國家的完全勝利而告終。

法西斯主義及世界侵略的主要溫床的粉碎與肅清，在世界各國政治生活中，造成了深刻的變化，達成各國民民主運動的廣泛增長。人民群眾在戰爭教訓教導之下，認識到各國家的命運，不能付託給那些追求狹隘階層與自私的反人民目的地反動統治者。正是因爲這一原因，那些不再願意按照舊的方式生活的各個民族，便把他們的國家的命運，握到自己手中建民主立秩序，積極地進行反對反動力量，反對新戰爭挑撥者的鬥爭。世界各國不願再重複戰爭的災難，他們堅持不懈地爲鞏固和平與安全而鬥爭。

在紛紛於法西斯主義的事業中，盡其光輝作用並實踐其偉大解放使命的蘇聯，則站在爲和平與安全鬥爭的前列。

蘇聯從法西斯壓迫下所解放出來的各個民族，已獲得機會在民主基礎上建立他們的國家，實現他們的歷史願望。在這道路上，他們找到了蘇聯方面的兄弟的援助。整個世界已有機會不僅得以確信蘇維埃國家的威力，而且能夠確信建立於承認一切民族的平等與尊重他們的自由與獨立的基礎上的蘇聯政策的公正。勿庸置疑，蘇聯在將來也將忠實其政策——和平與安全的政策，各族人民平等與友誼的政策。

在戰爭結束之時，蘇聯即開始了和平的社會主義建設。蘇聯人民熱情地從事為戰爭所中斷的和平建設勞動。蘇聯最高蘇維埃所通過的一九四六年至一九五〇年時期內恢復與發展國民經濟的新五年計劃法案，為我國生產力的進一步增長，我國經濟威力的增長，我國物資福利與文化的提高等方面展開了新的前景。我國的工人，農民與知識份子認為新五年計劃是適應他們切身利益的行動綱領。我們可以希望在共產黨領導下的蘇聯人民將不遺餘力地，不僅實現，而且超過新五年計劃。

在發展和平的社會主義建設時，我們不應一刻忘懷正在籌思新戰爭計劃的國際反動派。必須記着偉大的列寧給我們的教訓：轉向和平勞動之後，我們應該時常警戒並且如像保護眼睛的矜孔一樣，保護我國的武裝部隊與防禦力量。蘇聯的武裝部隊——我們的陸軍、空軍與海軍在偉大愛國戰爭中已實踐了他們對國家的義務。現在，我們的武裝部隊面臨着同樣重要任務——警覺地保衛已贏獲的和平與蘇聯人民的建設勞動，使自己成爲蘇聯利益的可靠的堡壘，勝利完成這一光榮的任務，只有在我國陸軍、海軍與空軍的軍官與戰士們軍事文化與軍事技巧進一步增長的條件下，始有可能。蘇聯的武裝部隊，必須在戰爭經驗的基礎上，在軍事科學與技術的進步的基礎上，日日改進其軍事藝術。毫無疑義，我們的陸軍、海軍與空軍將光榮的完成擺在他們面前的任務。

紅軍紅海軍戰士、下士與士官同志們！ 軍官陸海軍將領同志們！ 男女工人同志們！ 男女農民同志們！ 腦力勞動者紅軍退伍軍人！ 我代表政府與共產黨在五一節祝賀你們。爲了紀念勞動人民的國際節日，我命令：今日，五月一日，在我國首都——莫斯科，在各盟員共和國首都以及羅夫、哥尼斯堡、伯力、海參威、旅順各城市；在英雄城市：列寧格勒、斯大林格勒、塞瓦斯托波爾、奧德塞鳴砲二十響。

我國英勇的武裝部隊萬歲！

我們的光榮的共產黨萬歲！

偉大的蘇聯人民萬歲！

我們強大的蘇維埃祖國萬歲！

蘇聯武裝部隊部長蘇聯大元帥

約瑟夫·斯大林

（擇自斯大林「戰後言論選集」、東北民主聯軍總政治部出版）

在波蘭舉行的九國共產黨

代表會議上日丹諾夫關於國際形勢的報告

一 戰後世界形勢

第二次世界大戰的終結，引起了整個國際形勢的重大變化。法西斯國家集團在軍事上之被粉碎，反法西斯的解放的戰爭性質，蘇聯在戰勝法西斯侵略者當中所起的決定作用，使社會主義制度與資本主義制度兩者之間相互力量的對比發生了有利於社會主義的急劇改變。

這些變化主要表現在那裡呢？

第二次世界大戰的主要結果，便是德、日——兩個最軍國主義化與最富侵略性的資本主義國家遭到軍事失敗。全世界的、特別是英、美、法等國的反動的帝國主義份子，曾對德、日寄與了特別希望，首先是對希特勒的德國寄與了特別希望；第一、希望它是最能打擊蘇聯的力量，即使不消滅蘇聯，也要大大削弱與破壞其影響；第二、希望它是最能摧毀德國本國以及希特勒侵略對象各國家內的革命工人和民主運動的力量，從而鞏固資本主義的一般地位。這就是英、美、法帝國主義統治集團所一貫實行的、戰前所謂慕尼黑「綏靖」政策與鼓勵法西斯侵略政策形成的主要原因之一。

但是，英、法、美帝國主義者寄託在希特勒匪幫身上的希望並沒有實現。與慕尼黑份子的預料相反，原來希特勒

匪幫是比預料的軟弱些，而蘇聯和愛好自由的各國人民力量却比預料的強大些。由於第二次世界大戰的結果；好幾的國際法西斯反動派底主力已被擊潰，並被長遠地摧毀了。

因此，整個世界資本主義制度又遭受了一次嚴重損失。如果說第一次世界大戰最重大的結果，是統一的帝國主義陣線被突破之處，俄國退出了世界資本主義體系；如果說由於社會主義制度在蘇聯已獲勝利的結果，資本主義已不成其爲可愛的包羅萬象的世界經濟制度；那末第二次世界大戰和法西斯的潰滅，世界資本主義陣線的削弱和反法西斯運動的加強，遂使中歐和東南歐許多國家退出了帝國主義體系。在這些國家內出現了新的人民的民主制度。蘇聯祖國戰爭的偉大榜樣，蘇軍的解放作用，與反抗法西斯侵略者及其幫兇之愛好自由各民族風起雲湧的民族解放鬥爭底高潮結合起來了。在這種鬥爭進程中，那些最有影響的大資本家、大地主、高級官僚、保皇派的軍官們，都被揭穿是民族叛徒、親法西斯份子、希特勒的僕從、通敵份子。多瑙河沿岸各國從德國法西斯奴役下解放出來後，隨即掃除了依附希特勒法西斯的身敗名裂的地主資產階級政權，而出來當權的乃是在反對希特勒奴役者的鬥爭中湧現出來的新的人民的力量。在這些國家內執政的是工人、農民、進步知識份子的代表。由於這些國家的工人階級在反法西斯鬥爭中到處表現了最高度英勇精神，最大的堅持性與堅定性，所以在人民中的威信與影響便無比地增長了。

南斯拉夫、保加利亞、羅馬尼亞、波蘭、捷克斯拉夫、匈牙利、阿爾巴尼亞各國底新民主主義政權，依靠人民大眾的支持，能在最短期間實行了資產階級民主所不能實行的那樣進步的民主改革。土地改革將土地轉交予農民之手，因而消滅了地主階級。大工業、大銀行之國有化，沒收那些依附德寇的賣國賊底財產，就根本摧毀了這些國內壟斷資本的陣地，把群眾從帝國主義的奴役下拯救出來。從而奠定了全民公有的國家財產底基礎，創立了新式國家——人民

共和國，其政權屬於人民，大工業、交通運輸、銀行屬於國家，領導力量是以工人階級爲首的居民中勞動者各階級聯盟。結果，這些國家底人民不僅擺脫了帝國主義的壓榨，而且奠定了過渡到社會主義發展大道的基石。

戰爭的結果，蘇聯的國際地位與威信無限量地提高了。蘇聯曾是在軍事上粉碎德、日的領導力量與頭腦。團結在蘇聯周圍的，是全世界一切民主進步的力量。社會主義國家經過了戰爭底偉大考驗，而在與最兇惡敵人的生死決鬥中成爲勝利者。蘇聯不但未曾削弱而且更加堅強了。

資本主義世界的面貌也起了重大的變化。在六個所謂帝國主義列強（德、日、英、美、法、意）中，有三國（德、意、日）由於軍事失敗，已不復存在。法國也已削弱，並喪失了以前作爲強大國家的資格。於是，僅剩下兩個「大的」世界帝國主義列強——美國和英國。但其中，英國底陣地正在搖搖欲墜。戰時，英帝國主義在軍事、政治各方面即已顯得軟弱。在歐洲。英國無力對抗德國侵略。在亞洲，英國雖是最大的「一個帝國主義強國，但它不能用自己的力量去保持其殖民地。在暫時與其供給糧食、原料並銷售其大部工業產品的殖民地失掉聯繫之後，英國在軍事經濟方面便依賴於美國的糧食與工業品供給，而於戰爭告終時，對於美國財政經濟方面的依賴日益增大。戰後英國雖收回了殖民地，但在戰前曾是英國資本壟斷範圍的一切地區（如阿拉伯東方、東南亞），由於戰爭期間美帝國主義的積極活動，已樹立了它的強固勢力。美國在不列顛帝國南非各自治領內鞏固了自己的影響，就使先前英國所起的作用，日益大量地轉屬於美國。

由於第二次世界大戰的結果，殖民地制度底危機尖銳化已反映爲各殖民地及附屬國民族解放運動之猛烈高漲。因此使得資本主義體系的後方受到了威脅。殖民地人民不願再照舊方式生活下去，宗主國統治階級也不能再照舊方式統

治其殖民地。武力鎮壓民族解放運動的企圖，現在遇到了各殖民地人民日益增長的武裝抵抗，成了長期的殖民地戰爭（荷蘭——印尼之戰，法——越之戰）。

因各國資本主義發展不平衡而產生的鬭爭，又使這種不平衡繼續尖銳化。所有資本主義列強中，僅有一個資本主義強國——美國——未因戰爭而削弱，反而在經濟和軍事各方面都有相當大的增強。美國資本家大大地發了戰爭財。同時，美國人民也沒有嘗受隨戰爭而俱來的貧困、佔領者的壓迫、空襲轟炸等痛苦；實際上由於美國是在戰爭的最後階段，即當戰局業已決定的時候才參戰的，所以美國的人力犧牲比較不大。戰爭對於美國首先是刺激它廣泛開展了工業生產和大大加強了輸出——主要是對歐洲的輸出。

戰爭的終結，使美國面臨着許多新的問題。資本主義壟斷者都力圖保持他們以前那樣高度水平的利潤。他們企圖以不縮減戰時貨物輸出規模的辦法，來達到這個目的。但爲此，美國必須保有那些在戰時容納美國產品的國外市場，並且還必須把持一些新的市場。因爲由於戰爭的結果，大多數國家已大大降低了購買力。而且這些國家在財政經濟方面對美國的依賴性也加強了。美國給國外信用貸款總額爲一百九十億美元，而投入國際銀行與投作國際貨幣基金的尚未計算在內。美國的主要競爭者——德、日之退出世界市場，就爲美國造成了新的大好機會。

若說第二次世界大戰時，美國資本主義中勢力最大的反動集團還擁護孤立政策，反對積極干預歐亞事務，那末在戰後新條件下，華爾街主人已轉而採取了新的政策。他們提出的綱領，是要將美國一切軍事和經濟力量，不僅用之於保持和鞏固戰時獲得的國外陣地，而且還要盡量擴大它，並代替德、意、日在世界市場的地位。其他資本主義國家經濟力量向急遽削弱，使美國有可能乘機利用它們的戰後經濟困難，特別是利用大不列顛的戰後經濟困難，以便使這些

國家服從美國的控制。於是美國就宣佈了它的公開侵略與擴張的新方針。

美國公開擴張的新方針，其目的就是要建立美帝國主義的世界霸權。爲鞏固美國於其兩大競爭者——德、日——退出市場以後、於其資本主義伙伴——英、法——已被削弱以後，在市場上的壟斷地位，美國政策的新方針乃是包括軍事、經濟、政治各方面範圍廣大的計劃；其目的在於建立美國對其擴張對象國家底政治與經濟統治，使這些國家降爲美國附庸國的地位，並在這些國家內建立足以鎮壓工人運動與民主運動而爲美國資本剝削掃除一切障礙的制度。現今美國政策底這種新方針，不僅是企圖應用於過去戰爭時期的敵國或中立國，而且企圖大規模推廣應用於各盟國。

同時，美國特別注意於利用其盟友——又是很久以來的資本主義敵手與競爭者的英國底經濟困難。美國擴張的方針，在於不僅不讓英國擺脫戰時形成的對於美國的經濟依賴性，而相反，更加緊對於英國的逼迫，以便逐漸奪取其殖民地控制權，排除英國的勢力範圍，並把它降到附庸國的地位。

由此可見，美國的新政策旨在確立其獨霸地位，而將其資本主義伙伴置於從屬的依附於美國的地位。

可是，在美國追逐世界霸權路上，屹立着國際影響日益增長的蘇聯——它是反帝國主義和反法西斯政策底支柱，屹立着由英美帝國主義控制下掙脫出來的新民主主義國家；屹立着全世界各國工人，其中也包括美國本國工人，他們不願爲其壓迫者爭奪霸權而進行新戰爭。

因此，美國新的擴張與反動政策的方針，就是要反對蘇聯，反對新民主主義各國，反對世界各國的工人運動，反對美國的工人運動，反對全世界要求解放的反帝國主義的力量。

爲蘇聯社會主義的成就、新民主主義各國的成就、戰後世界各國工人運動與民主運動的發展所震驚的美國反動份

子，便擔負起資本主義制度「拯救者」的任務，以防止共產主義。

這樣，美國公開的擴張計劃，極像法西斯侵略者可恥破產了的冒險計劃，正如衆所周知，該計劃不久以前也是追逐世界霸權的。

恰像希特勒匪幫在其準備強盜式的侵略時，爲保證其壓迫和奴役各國人民——首先是其本國人民——的可能性，曾以反共產主義爲烟幕一樣，現在美國的統治集團，也正以所謂防禦共產主義任務的偽裝，掩蔽其擴張政策，甚至掩蔽其對於較弱的帝國主義敵手（英國）底切身利益之進攻。瘋狂的軍備競賽，在世界各地建築新的軍事基地，建立美軍據點，却偽善地以「防禦」荒唐無稽的所謂蘇聯軍事威脅爲藉口。美國正是藉威脅、收買、敲詐等外交手段，輕巧地獲得了其它資本主義國家的同意，首先是英國的同意，以合法鞏固其在歐亞兩洲——在德國西部、奧地利、意大利、希臘、土耳其、埃及、伊朗、阿富汗、中國、日本等地的優勢地位。

美帝國主義者，認爲自己是反對蘇聯、反對新民主主義各國、反對世界各國工人運動與民主運動的主力，是世界反動、反民主力量的中堅，在第二次世界大戰終結的第二天就着手恢復它反對蘇聯，反對世界民主的陣線，並鼓動反人民的反動力量——歐洲各國的通敵份子與過去資本主義的走狗；而這些國家都已擺脫了希特勒的枷鎖，開始依照自己的意志來建立自己的生活。

最兇惡的、瘋狂的帝國主義政客們，追隨邱吉爾而提出了立即對蘇聯進行先發制人的戰爭計劃，公開叫囂利用美國暫時對原子武器的獨佔來反對蘇聯。新戰爭的煽動者所企圖威脅、恫嚇的，不僅是蘇聯，而且也有其他國家，尤其是中國和印度；他們譁囂蘇聯是可能的侵略者，而把自己推崇爲中國和印度的「朋友」，推崇爲扶助弱小「防禦共產

主義危險的救星」。於是，就達到了使中國和印度順從帝國主義，繼續聽任它們實施其政治、經濟奴役的目的。

二 戰後政治力量的新劃分與兩個陣營的形成（一方面是帝國主義反民主的陣營，另一方面是反帝國主義的民主陣營）

由於戰爭所引起的國際形勢及某些國家內部情況的根本變化，就改變了整個世界的政治面貌，引起了政治力量的新劃分。戰爭結束的時期距離我們愈遠，則隨着活動於世界舞臺上的政治力量的分化，戰後國際政治中兩個基本方向形成兩個基本陣營——帝國主義反民主的陣營與反帝國主義的民主陣營——的分化亦愈趨劇烈。帝國主義陣營的主要領導力量爲美國。與美國聯合的，有英、法二國；儘管英國有步德禮、貝文底工黨政府，法國有拉馬第底社會黨政府，却並未妨礙英法在一切基本問題上以附庸國的資格跟着美帝國主義的政策跑。支持帝國主義陣營的還有擁有殖民地的國家，如比利時、荷蘭；還有實行反動的反民主制度的國家，如土耳其、希臘；還有在政治上經濟上依賴美國的國家，如近東各國、南美及中國。

帝國主義陣營的基本目的，是鞏固帝國主義，準備新的帝國主義戰爭，進行反社會主義及反民主主義的鬥爭與普遍支援反動、反民主的親法西斯的制度及運動。爲解決這些任務，帝國主義陣營準備依靠各國內反民主的反動力量，支持以前戰爭中的敵人而反對以前戰爭中的盟友。

反帝國主義與反法西斯力量結成了另外一個陣營。這一陣營的基礎就是蘇聯及各新民主主義國家。其中還有下列已經掙脫了帝國主義的羈絆並堅定地走上民主發展道路的國家，如羅馬尼亞、匈牙利、芬蘭。靠近反帝國主義陣營的

國家有印度尼西亞、越南。同情這一陣營的國家有印度、埃及、敘利亞。反帝國主義陣營依靠世界各國的工人及民主運動，依靠世界各國的兄弟共產黨，依靠各殖民地及附屬民族解放運動的戰士，依靠存在於每一個國家中的一切進步、民主力量。這一陣營的目的，就是反對新戰爭的威脅，反對帝國主義的擴張；鞏固民主，根絕法西斯殘餘。

第二次世界大戰的終結，在一切愛好自由的各國人民面前提出了最重要的任務；這就是保證穩固的民主和平以鞏固對法西斯主義的勝利。在解決戰後時期的這種基本任務中，蘇聯及其對外政策具有領導的作用。這是因為蘇維埃社會主義國家的本質根本反對一切侵略與剝削，而僅關懷於為建設共產主義社會來創造最有利條件的緣故。而實現共產主義社會建設的最有利條件之一，便是外界的和平。負有實現最高級的新社會制度任務的蘇聯，在其對外政策中反映了一切先進人類的希望，他們所殷切盼望的正是長期和平，而絕不是資本主義的產物——新的戰爭。蘇聯是一切民族自由與獨立的忠實擁護者，是種族與民族壓迫及一切形式的殖民地剝削的敵人。由第二次世界大戰所引起的，資本主義世界與社會主義世界間一般力量對比的變化，更加提高了蘇維埃國家對外政策的意義，並擴大了它的外交活動範圍。

為保證正義的民主的和平，一切反帝國主義的反法西斯主義的力量已經團結起來了。在這一基礎上增長並鞏固了蘇聯與各民主主義國家在一切外交政策問題上的友誼合作。這些國家——首先是在反法西斯解放戰爭中曾起過重大作用的新民主主義各國，如南斯拉夫、波蘭、捷克斯拉夫、阿爾巴尼亞，及在戰後時期參加反法西斯陣線各國，如保加利亞、羅馬尼亞、匈牙利和某種程度上的芬蘭——是保衛和平，保衛民主，保衛自己的自由與獨立，為反對美、英之一切使其國家倒退、使其國家重新帶起帝國主義枷鎖的企圖而鬪爭的堅強戰士。

民主陣營國際威信的確立與增長，自然不合帝國主義者的口味。遠在第二次世界大戰期間，英美反動勢力就已經

不斷地加強它們的活動，力圖破壞同盟列強間的一致行動，企圖拖延戰爭，削弱蘇聯，而拯救法西斯侵略者免於澈底粉粹的命運。以邱吉爾爲首的盎格魯·撒克遜帝國主義者對於開闢第二戰場的怠工，就是這一意向最明顯的反映。這一意向，實質上就是「慕尼黑政策」在業已變化了的新情況下的繼續。但當戰爭還在進行的時候，英美反動集團是不敢公開反對蘇聯與各民主國家的，因爲他們清楚知道，全世界人民大眾都是一致同情蘇聯與各民主國家的。但在戰爭將近結束最後的幾個月中，情勢便開始變化。早在一九四五年七月三強柏林會議過程中，英、美帝國主義者即表示不願考慮蘇聯及各民主國家的正當利益。

蘇聯及各民主主義國家過去兩年來的對外政策，乃是爲堅持實現戰後和平的民主原則而鬪爭的政策。

反帝國主義陣營中各國，乃是實現這種原則的一貫忠實，不屈不撓的戰士。因此，戰後各民主國家外交政策的主要任務，就是爲保衛民主和平，肅清法西斯主義殘餘，防止帝國主義侵略再起，確定各民族平等原則，尊重各國主權，爲普遍裁軍與禁止使用各種足以大規模滅絕和平居民的具有最大毀滅性的武器而鬪爭。在解決這一切任務當中，蘇聯及各民主國家的外交遇到了英美外交的抵抗。戰後英美外交所一貫遵循的路線，乃是放棄盟國戰時所宣佈的建設戰後和平底一般原則，擱棄維持和平與鞏固民主的政策，而代以新的、旨在破壞普遍和平庇護法西斯份子和迫害各國民主份子的政策。

在解決縮減軍備及禁用具有最大毀滅性的特種武器——原子炸彈——諸問題上，蘇聯與各民主國家協同一致的外交活動是有重大意義的。

根據蘇聯的倡導，曾將關於普遍裁軍及確認禁止因軍事目的而製造與使用原子能爲頭等重要任務的建議提交聯合

國組織。但蘇聯政府這一建議，却遭到了英、美的激烈反對。帝國主義集團曾竭力阻撓這一決議的執行；其表現，就是無止境地、無結果地提出各種建議以延緩與阻礙聯合國組織對這一決議採取任何實際有效的措施。蘇聯及各民主國家代表團在聯合國各機構中活動的特點，就在於他們進行了有系統的不斷的堅決鬥爭，以保衛國際合作底民主基礎，揭露帝國主義陰謀家之反對國際和平與安全的陰謀。例如在討論希臘北部邊界形勢中，這種情況表現得特別明顯。蘇聯曾與波蘭一起，堅決反對帝國主義者利用安理會瀕陷南斯拉夫、保加利亞、阿爾巴尼亞等國有侵略希臘活動，以破壞這幾個的威信。

蘇聯外交政策，是從資本主義與社會主義兩個制度在今後一個長時期內同時存在的事實出發的。因此，蘇聯與其它不同制度的各國之間，在遵守相互尊重的原則並履行共同承認的義務之條件下，便有合作的可能。盡人皆知的，蘇聯始終是忠實於自己所負的義務，並表現了自己傾向合作的意志與願望。

而英、美在聯合國組織中却進行着完全相反的政策，它們千方百計地企圖卸脫它們以前所擔負的義務，而肆無忌憚地進行它們的新政策。這種新政策，並不是促成各民族友誼合作的政策，而是挑撥一個民族去反對另一個民族，破壞各民主國家的權益、孤立蘇聯的政策。

蘇聯政策，就是堅持與一切願意合作的國家保持善鄰關係的方針。對於那些與蘇聯真正友好的同盟國家，蘇聯在過去、現在和將來始終是它們忠實的朋友與盟國。蘇聯的外交政策就是要繼續擴大對於這些國家的幫助。

爲保衛和平事業，蘇聯外交政策拒絕對戰敗國人民採取報復原則。

大家都知道，蘇聯主張組織一個愛好和平的非軍國主義的民主統一的德國。在闡述蘇聯對德政策時，斯大林同志

指出：「簡單說來，蘇聯對德國問題的政策，就是要肅清德國軍國主義，而使德國民主化……肅清德國軍國主義而使德國民主化，這是建立鞏固的長期和平最重要的條件之一。」但蘇聯這種對德政策，却遭到了美、英帝國主義集團瘋狂的反對。

在一九四七年三、四月間於莫斯科所舉行的外長會議上，暴露了美、英、法的企圖，不僅是要破壞德國的民主化與非軍國主義化，而且不讓德國成爲統一的國家，企圖分裂德國並與之單獨媾和。

這種政策，是在目前新情況下，即當美國業已拋棄了羅斯福的方針而轉向新的軍事冒險政策的時候，所正在推行的。

三 美國奴役歐洲的計劃

美帝國主義於第二次世界大戰結束後，對內對外採取了侵略與公開擴張的政策，支持世界反民主的反動勢力，破壞旨在使德國民主化與非軍國主義化的波茨坦決議，庇護日本反動派，擴充軍備，大量積蓄原子彈；與此同時，又進攻美國國內勞動人民基本的民主權利。

雖然美國受戰爭震動較少，但絕大多數美國人都不願意重覆戰爭及與之俱來的犧牲與限制。這就使得美國壟斷資本家及其在政府中的逢迎者，勢必採取非常手段，以便鎮壓對這一侵略、擴張方針的國內反對派，並放手繼續執行這個危險的政策。

但依靠壟斷資本的美國統治集團所宣佈的反共產主義運動，必然要損害美國勞動人民的生存權利與利益，必然會

使美國國內政治生活法西斯化，必然要散佈最野蠻的人類互相仇恨的「理論」與思想。因為蓄意準備新的第三次世界大戰，故美國擴張集團所親切關懷的，就是要絞殺國內一切可能的對國外冒險的抵抗，是要以沙文主義和軍國主義毒害那些政治落後而文化水準又低的美國人，是要藉助電影、無線電廣播、教堂、報章雜誌等各種手段進行反蘇反共的宣傳，以愚弄美國市井庸人。美國反動派所鼓舞與執行的對外擴張政策，是各方面同時活動的：

一、軍事戰略措施；

二、經濟擴張；

三、思想鬭爭。

未來侵略的軍事戰略計劃之實現，是與美國企圖充分利用二次大戰末期所極度增長了的軍事生產機構分不開的。美帝國主義正實行國家總動員軍國主義化政策。美國海陸軍費達到了每年一百一十萬萬美元以上。一九四七——一九四八年度美國軍費支出佔全國預算百分之三十五，或爲一九三七——一九三八年度之十一倍。

若說於二次世界大戰初，美軍在資本主義各國軍隊中僅居第十七位，那末，現在它已居第一位了。除了積蓄原子彈外，美國戰略家也不諱言美國正生產細菌武器。

美國的戰略計劃規定於目前和平時期，就在遠離美洲大陸各地建立大量的基地和據點，其目的就爲了侵略蘇聯及新民主主義各國。在阿拉斯加、日本、意大利、南韓、中國、埃及、伊朗、土耳其、希臘、奧地利和德國西部都已有或新建起來許多美國的海空基地。美國軍事使團活動於阿富汗、甚至尼泊爾。爲利用北極地帶達到共軍事侵略之目的，在那裡正進行着瘋狂的準備工作。

雖然戰爭結束已很久，但英美軍事同盟，甚至英美聯合參謀部都還繼續存在。在武器標準化協定的招牌下，美國控制了其他國家、首先是英國和加拿大的武裝力量和軍事計劃。在西半球聯防的招牌下，拉丁美洲各國被劃入美國軍事擴張計劃的範圍。

美國政府宣佈協助土耳其軍隊現代化乃是其正式任務。反動的國民黨軍隊由美國教官訓練，用美械裝備，由於大批軍人佔有政府官員與外交人員的職位，在整個國家政策中，執行侵略與軍國主義化的方針，在美國軍人已成爲活躍的政治力量了。

美國的經濟擴張是實施其戰略計劃的重要補充。美帝國主義以高利貸者的姿態，總想利用歐洲各國的戰後困難，特別是受戰爭重創的各盟國的原料、燃料、糧食之缺乏，迫使它們接受其幫助底奴役條件。眼見經濟危機的迫近，美國正急於尋求新的投資與銷售商品的壟斷地盤。經濟援助所追求的目的正是以美資奴役歐洲。此一國家或彼一國家的經濟情況愈是嚴重，美國壟斷資本所欲加諸它的條件也就愈苛刻。

但經濟的控制必然會引起對美帝國主義的政治從屬。這樣，美國擴大其商品傾銷之壟斷地盤，是與其爭取獲得新的軍事基地以便反對新民主力量一事結合着的。美國壟斷資本家於「拯救」此一國家或彼一國家免於飢餓與崩潰時，即要求剝奪它的全部主權。美國「援助」幾乎是必然要引起受到「援助」的該國的政治方針的改變：即那些準備聽命於華盛頓、實施美國所希望的內外政策的政黨或人物必然要取得政權（如法、意等國）。

最後，在美國稱霸世界與反民主政策的野心中也包括思想鬥爭。美國戰略計劃中思想部份的基本任務，在於蒙蔽社會輿論，散佈其臆造的謠言，說蘇聯和新民主主義各國是侵略性的國家，藉此表明盎格魯·撒克遜同盟只是防禦作

用，而卸却其準備新戰爭的責任。但是第二次大戰期間，蘇聯的國際威信已大為增長。蘇聯以其英勇犧牲的反帝國主義鬪爭博得了世界各國勞動人民之愛戴與尊敬。社會主義國家的軍事、經濟的威力，蘇維埃社會政治、精神統一底力量之不可摧毀是世人皆知的。英美反動集團焦慮的是：如何才能抹去社會主義制度給予全世界工人及勞動人民的這種不可磨滅的印象。新戰爭挑撥者們很瞭解：在他們能够派遣軍隊進攻蘇聯以前，必須作長期思想準備。

在反蘇的思想鬪爭中，美國帝國主義份子對於政治問題毫無了解；首先表現在，他們把蘇聯描畫爲什麼反民主的極權力量，而把英、美和整個資本主義世界則描畫成爲民主的力量。這個爲資產階級假民主辯護、而責備蘇聯爲極權的思想鬪爭綱領，毫無例外地把工人階級的一切敵人，自大資本家起直到右翼社會黨魁止，所有那些準備爲其帝國主義主子所暗示的任何反蘇謠言作傳聲筒的人都聯合起來了。這種欺騙宣傳的中心，就是硬說真正民主的標誌是什麼多黨制與少數反對派的存在。拚命反對共產主義的英國工黨份子，根據這種論調，想要在蘇聯內部發現敵對階級及與之相應的黨派鬪爭。這簡直是政治上的無知，他們無論如何也不會了解，在蘇聯很早就沒有了資本家和地主，就不存在敵對階級，因此也就不會有許多黨。他們想在蘇聯尋找他們心愛的資產階級黨及作爲帝國主義代理人的偽社會主義黨，但悲慘的很，這些剝削階級的資產階級黨已被歷史勾銷了。

英國工黨人士及其他資產階級民主的辯護者們，一面極力造謠反對蘇維埃制度，同時另一方面却認爲希臘和土耳其的法西斯寡頭對人民的血腥專政爲完全正當，無視許多資本主義國內甚至連形式上的民主也遭到許多非常驚人的破壞，對於美國的民族壓迫與種族壓迫、貪污腐敗、對民主權利的非法剝奪裝聳作啞。

伴隨奴役歐洲計劃而來的思想「攻勢」方向之一，就是向着國家主權獨立思想進行攻擊，要使各民族放棄其自主

權利，並提出「世界政府」來和「國家獨立」的思想相對抗。這一攻勢的意圖，在於粉飾美帝國主義無止境的擴張和其對於各民族的自主權利之公開破壞，而把美國裝扮成人類法律的維護者，而誰若抗拒美國的侵犯，就把誰指為陳腐的「自私的民族主義」的擁護者。資產階級知識份子從空想者與非戰主義者群中所拾來的「世界政府」理論，不僅把這種理論作為一種壓迫手段，以便從思想上瓦解那些保衛自己獨立使之不受美帝國主義侵害的民族；而且把這種理論作為一種口號，專門對付蘇聯和新民主主義各國，因為它們正在不屈不撓地、澈底地保衛各大小民族真正平等原則與各大小民族之自主權利。在目前條件下，美、英及附和它們的諸帝國主義國家已成為民族獨立與民族自決的危險敵人，而蘇聯及新民主主義各國，則成為保護各民族的平等權利與民族自決的可靠支柱。

非常值得注意的是，在參與實現美帝國主義所提出的思想鬥爭計劃時，美國軍事政治偵探布立特一類的人，黃色工會領袖格林一類的人以「資本主義底老辯護師」勃魯姆為首的法國社會黨人，德國社會民主黨人舒馬赫以及貝文之流的英國工黨首領，都密切的合作起來。

在目前情況下，美國擴張意圖的具體表現，就是「杜魯門主義」和「馬歇爾計劃」。實質上，兩個文件表現了一個政策，它們的區別只是形式上把美國奴役歐洲的同一要求表達於兩個文件上就是了。

「杜魯門主義」有關歐洲之各要點如下：

- 一、美國在地中海東部地區建立美國基地，以便確立其在該地區的統治權。
- 二、積極支持希、土反動政權，以作美國反對巴爾幹新民主主義各國之堡壘（給予希、土以軍事、技術援助和貸款）。

三、不斷壓迫新民主主義各國。這表現在：以極權主義與擴張企圖等虛構的譴責，來攻擊新民主主義政權的先驅者，經常干涉這些國家的內政，支持這些國家內的叛國份子與反民主份子，示威地與這些國家斷絕經濟關係，企圖以此造成其經濟困難，延遲其經濟發展，破壞它們的工業化等。

給予一切積極反對新民主主義的反動政權以援助的「杜魯門主義」，具有露骨的反動性質。「杜魯門主義」的宣佈，甚至在那些慣見一切的美國資本家集團中也引起了某些惶恐不安。美國以及其他各國的進步人士對這一帶有挑戰性的露骨的帝國主義性的杜魯門演說都表示堅決的抗議。

「杜魯門主義」沒有受到歡迎，這就有必要提出「馬歇爾計劃」，——這是實行同一擴張政策更爲隱蔽的辦法。故意偽裝了的「馬歇爾計劃」的實質，就是要組織一個對美負債的國家集團，給予它們信用貸款，要它們首先是以放棄其經濟獨立而後是政治獨立作爲代價。「馬歇爾計劃」的基礎就是恢復爲美國壟斷資本所控制的德國西部工業區。

根據美國活動家們於最近的會議和發言中所清楚解說的，「馬歇爾計劃」首先不是要援助那些貧困的戰勝國——美國反德戰爭中的盟邦，而是援助德國資本家，以便操縱歐洲所需的煤炭與五金的基本生產地區，而使需要煤炭與五金的國家依賴於業已恢復了的德國經濟力量。

雖然「馬歇爾計劃」是要把英、法最終地置於二等國家的地位，但英國艾德禮底工黨政府和法國拉馬第底社會黨政府却把「馬歇爾計劃」看作救生圈。大家都知道，英國基本上已耗盡了其一九四六年所借的美貸三十七萬萬五千萬美元。大家也都知道，這一貸款的奴役條件已把英國帶上了腳鐐手銬。落入美國財政枷鎖的英工黨政府，視獲取新貸

款爲其唯一出路。因此它把「馬歇爾計劃」看作是解救其既經造成的經濟絕境之出路，看作是獲得新貸款的機會。此外，英國政策還打算藉此建立西方集團——美國底債務國集團，企圖在此集團中充當美國底主要代理人，企圖或許能從弱國身上榨取些油水。英國資產階級幻想利用「馬歇爾計劃」，在馬歇爾斷資本家効勞、服從它的監督的同時，藉此恢復其在許多國家中，特別是巴爾幹——多瑙河流域各國中業已失去的地位。

爲給美國建議裝飾門面，曾決定把法國也拉作準備實施「馬歇爾計劃」之發起人，法國——由於一九四七年五月美國給予信用貸款時，曾以驅逐共產黨人退出法政府爲條件，是一個已經犧牲了國家的一半主權於美國的國家。

依照華盛頓的指示，英、法政府提議要蘇聯也參與馬歇爾建議的討論。這一步驟乃是掩蓋這些建議之反蘇性質。他們的打算是——顯然這是預先商討停當的——如果蘇聯拒絕參加根據馬歇爾提出的條件討論關於美國援助的建議，那就可將「不願意協助恢復歐洲經濟」的責任加諸蘇聯，並藉此推動那些需要實際援助的國家重新反對蘇聯。如果蘇聯參加談判，那就易於誘使東歐和東南歐各國陷入「在美國援助下恢復歐洲經濟」的圈套。當杜魯門計劃對這些國家實行了恫嚇時，「馬歇爾計劃」則是期望在經濟上軟化它們，試圖誘惑這些國家，然後再以金元「援助」束縛它們。在這種情況下，「馬歇爾計劃」就是協助實施美國總計劃之一部份：在新民主主義各國恢復帝國主義政權並迫使它們放棄與蘇聯密切的政治、經濟合作。

蘇聯代表同意了與英、法代表在巴黎共同討論馬歇爾建議，並在巴黎會議上揭穿製定全歐經濟計劃的命題是不能成立的，揭露了建立英、法保護下的新歐洲組織的企圖，揭露了干涉歐洲各國內政及破壞其國家主權的危險。蘇聯代表指出：「馬歇爾計劃」與國際合作的正常原則是矛盾的，並包含分裂歐洲的意圖，它有使許多歐洲國家從屬於美國

資本主義利益之危險，它將背棄盟國而幫助德國壟斷資本家康采恩，在「馬歇爾計劃」中顯然把恢復康采恩看作是恢復歐洲的特別重要部份。

蘇聯底明確立場揭穿了美帝國主義及其英法幫辦們的假面具。

由於歐洲九個國家拒絕參加，全歐會議可恥地流產了。即在同意參加討論「馬歇爾計劃」以製定具體實施步驟的各國中，這一「計劃」也未受到熱烈歡迎。並且，很快地證明了蘇聯所指出的，說這一計劃與真正的援助相距甚遠的論點是完全正確的。事實是，美國政府並不準備馬上實踐馬歇爾的諾言。美國國會人士承認：國會最早也要在一九四八年才會審查撥款援助歐洲個別國家的問題。

由此可見，英、法以及接受了「馬歇爾計劃」底巴黎「實施方案」的一些西歐國家，自己却成了美國欺詐的犧牲品。

但組織美國保護下的西歐集團之企圖却仍在繼續着。

必須指出：美國所擬議的西方集團，甚至在業已依附美國的國家，如英、法兩國中，也不能不遇到嚴重的抵抗。恢復德國帝國主義以作對抗歐洲的民主主義與共產主義的實際力量的前途，是既不能誘惑英國，也不能誘惑法國的。這就是美、英、法集團內部主要矛盾之一。如同所有國際反動派一樣，美國壟斷資本家，顯然並不指望佛朗哥或希臘法西斯作為美國反對蘇聯與新民主主義各國之某種可靠的支柱。因此，他們對資本主義德國的恢復便寄予特別的希望，認為這是與歐洲民主力量鬭爭獲勝的重要保證。他們既不信任英國的工黨人士，也不信任法國社會黨人，儘管這些人極力表現自己堪作馬前卒，而美帝國主義總以為他們是不可信的「準共產主義者」。

這就是和作爲反蘇集團之潛在軍事工業基地的德國問題尤其是魯爾問題之所以成爲國際政治的重要問題，成爲美、英、法三國間爭論的問題之原因。

美帝國主義者的貪慾不能不在英、法兩國引起嚴重的不安。美國毫不含混地表明他們想自英國人手中奪取魯爾。美帝國主義者也要求三個佔領區的合併並公開形成美國控制下的德國西部與其他各區的政治隔絕。美國堅持要在保存美國庇護下之資本主義企業基礎上，提高魯爾鋼的生產水平。爲馬歇爾所允諾的恢復歐洲貸款在華盛頓的了解，只是優先幫助德國資本案。

這樣看來，美國正在建立的「西方集團」，並不是依照邱吉爾的歐洲合衆國計劃，這計劃曾被設想爲實行英國政策的媒介；而是使歐洲各主權國家——英國也不例外——作爲美國的保護國，使它們扮演與大名鼎鼎的「美國第四十九州」相差不遠的角色。美帝國主義日甚一日地公開藐視英國和法國。關於確定德國西部工業水平的兩國會議與三國會議（英——美，美——英——法），既是對於波茨坦決議的熱情的破壞，同時，也充分表現了美國完全漠視其談判對方的切身利益。英國、特別是法國不得不屈辱地對美國唯命是聽。美國外交人員在倫敦和巴黎的行爲，在許多地方使人聯想起他們在希臘的行爲。美國代表們在希臘完全是肆無忌憚的，他們像征服者一樣，隨心所欲地指定和更換希臘政府中各部長。由此可見，新道威斯歐洲計劃（按指馬歇爾計劃——編者），其實質是反對歐洲各民族之根本利益的，是一個由美國奴役歐洲的計劃。

「馬歇爾計劃」旨在反對歐洲各民主國家的工業化，因此也就是反對這些國家獨立自由的根基。如果道威斯歐洲計劃在當年都遭到了破產，而其時對抗道威斯計劃的力量遠較今日爲小，那末在現在，戰後的歐洲有足够的力量（姑

無論蘇聯），只要它們表現其意志與決心，就足於摧毀這一奴役計劃。問題在於歐洲各民族有無抵抗的意志與決心。至於蘇聯，它是全力謀使這一計劃不得見諸實施的。

反帝國主義陣營所給與「馬歇爾計劃」的評價，已由事實過程所完全證實。民主陣營之各國表現了自己是對付「馬歇爾計劃」的堅強的力量，這一力量堅決衛護着歐洲各民族的獨立及其國家主權，它決不爲威武所屈，同樣也決不爲金元外交的虛偽詭計所欺騙。

蘇聯政府無論何時都不反對以外國的、特別是美國的信用貸款作爲加速經濟復興過程的手段。但蘇聯經常注意要使信用貸款的條件不帶強迫奴役性質，不致使債務國受債權國的經濟、政治奴役。基於這種政治立場，蘇聯一貫主張：國外貸款不應成爲恢復國家經濟的主要手段。恢復經濟的基本的與決定的條件是利用國內的力量和人力後備，是建立本國的工業。只有如此，才能保證國家獨立不受外國資本侵害；因爲它們經常是想利用信用貸款作爲政治、經濟奴役的手段的。旨在反對歐洲各國工業化，企圖破壞它們的獨立的「馬歇爾計劃」正是這樣的。

蘇聯一貫堅持的立場，是各國間政治、經濟相互關係，只能建立在彼此享有平等權利與相互尊重其主權獨立的基礎上。蘇聯外交政策，特別是蘇聯與各外國的經濟互助關係，就是基於平等權利與保證締約雙方有利的原則。與蘇聯締結的條約都是對雙方有利的協議，從不含有侵害締約國之國家主權與民族獨立的性質。與美國和其他國家已經締結的和正準備締結的條約之不合理與不公平相比，蘇聯與他國間協定的這種根本區分點就尤其鮮明。

蘇聯對外貿易政策是從不知不平等條約爲何物的。此外，蘇聯與所有樂意與其發生經濟關係之各國之經濟關係的發展，表明國際間正常關係應當建立在何種基礎上。這只須舉出不久前與波蘭、南斯拉夫、捷克斯拉夫、匈牙利、

保加利亞、芬蘭等國所訂的條約就足證明了，蘇聯也以此證明了，歐洲採取何種道路才可以逃出經濟困難的情況。如果工黨政府不在外國壓力下撕毀其與蘇聯業已議妥的協議，英國也可獲得同樣的條約。

揭穿了美國經濟奴役歐洲各國的計劃，乃是蘇聯及新民主主義各國外交政策的無可爭辯的功績。

於此必須指出：美國本身正受着經濟危機的威脅。馬歇爾的冠冕堂皇的慷慨好義，是有其深刻原因的。如若歐洲各國得不到美國信用貸款，那麼這些國家對於美國商品的需求就必然會減低。如此即將加速與加遽迫在眉睫的美國經濟危機。因此，如若歐洲各國表現必要的堅定與決心抵抗美國信用貸款的奴役條件，美國可能被迫讓步的。

四 共產黨在團結民主的反法西斯的愛好和平人士、反對新的戰爭和侵略計劃鬭爭中的任務

共產國際的解散，是適應新的歷史條件下工人運動發展的需要的，它的解散，曾起了積極的作用。共產國際的解散，曾使共產主義與工人運動的敵人關於什麼莫斯科干涉他國內部生活，什麼各國共產黨不是爲着本國的利益，而是奉外國命令而活動等謠言，永遠地告終了。

共產國際是在第一次世界大戰以後成立的，當時共產黨的組織還很弱，各國工人階級間的聯繫幾乎是沒有，而且各國共產黨也還沒有一般公認的工人運動的領袖。共產國際的功績，在於它恢復並鞏固了各國勞動人民間的聯繫，研究了在新的戰後發展條件下工人運動的理論問題，確定了進行共產主義思想宣傳與鼓動的一般標準，培養了工人運動的領袖，並爲將年青的共產黨變成廣大群眾性的工人政黨創造了條件。但是，在年青的共產黨已變爲廣大群眾性的工

人政黨以後，再由一個中心組織領導這樣的黨已經成爲不可能而且也不適宜了。在這種情況下，原是促進各國共產黨發展的共產國際，現在成了妨礙各國共產黨發展的因素了。共產黨發展的新階段，要求以新的形式保持各共產黨間的聯繫。這種情況決定了有必要解散共產國際，與以新的組織形式保持各共產黨間的聯繫。

在共產國際解散以來的四年中，各共產黨都大大的鞏固了，它們的影響差不多在所有歐洲和亞洲的國家裡都大大的增強了。共產黨的影響不僅在東歐各國，而且在差不多一切法西斯主義統治下的歐洲各國，甚至在那些被德國法西斯佔領過的國家——法國、比利時、荷蘭、挪威、丹麥、芬蘭等國也都增長了。在新民主主義各國內，共產黨的影響尤其強大，在那裡，共產黨是影響最大的政黨。

但在各共產黨目前情況中，是存在着某些缺陷的。有些同志曾有這樣的了解，以爲共產國際的解散，即意味着各兄弟共產黨間一切聯繫、與一切接觸的取消。然而經驗却證明：共產黨間的這種缺乏聯繫是不正確的，有害的，而且實際上也是不自然的。雖然共產主義運動是在各國國內發展的，但同時各國共產黨又有着共同的任務與利益。目前存在的奇怪情形是：當那些社會黨人（他們會拚命證明說，共產國際是向各國共產黨人傳達莫斯科指令的機關）已經恢復了他們自己的國際的時候，而共產黨人却甚至反對彼此間的聚會，尤其反對在彼此有關的問題上進行協商，以避免敵人關於「奉莫斯科之命」的謠言。各種活動的代表——科學家、合作社經營者、職工會會員、青年、大學生，都認爲保持國際間的聯繫，交換經驗，在工作問題上進行協商，召集國際會議是可能的，而各國（甚至彼此有密切聯繫的國家）共產黨人却不去恢復自己相互間的國際聯繫。毫無疑問的，如果這種情況繼續下去，對各兄弟黨事業的發展，一定會引起極端有害的後果。現在，當繼續隔離的狀態能够降低相互間的了解，有時可造成嚴重錯誤的時候，某些共

產黨間自願協同行動與協商的要求就完全成熟了。

由於社會黨領導機關中大部份人（特別是英國工黨份子與法國社會黨人）已成了美帝國主義集團的代理人，所以領導抵抗美國奴役歐洲的計劃，勇敢揭發各國國內一切美帝國主義幫兇的特別歷史任務就落在共產黨人身上。同時共產黨人必需支持一切爲防止其祖國受侵害，爲反對外國資本奴役其祖國，並爲維護其國家主權而鬭爭的真正的愛國主義者們。在團結一切反法西斯愛好自由的人民進行反對新的奴役歐洲的美國擴張計劃的鬭爭中，共產黨人必需成爲領導的力量。

必需指出，在帝國主義者發動新戰爭的願望與組織這一戰爭的可能性之間，存在着極大的距離。全世界各國人民不願意戰爭。維護和平的力量是如此的強大，只要這些力量在保衛和平的事業中能堅定不移，只要他們表現沉着堅定，那麼侵略者的計劃就一定會遭到完全的失敗。大家不應當忘記，帝國主義代理人對戰爭危險的叫囂，是要恐嚇那些神經脆弱與不堅定的人，並用恫嚇的手段詐取對侵略者的讓步。

目前，工人階級的主要危險，就是對自己力量過低的估計與對敵人力量過高的估計。一如過去慕尼黑政策任希特勒自由侵略一樣，現在對美國及帝國主義營壘新方針的讓步可以使這一方針的鼓動者更加放肆與更富於侵略性。因此，各共產黨必需領導對帝國主義全面（軍事、政治、經濟、思想）侵略與擴張計劃的抵抗，各共產黨必需團結起來，在共同反帝國主義的民主綱領的基礎上統一自己的力量，並將一切民主愛國的人民力量團結於自己周圍。

在法、意、英、及其他國家兄弟共產黨的肩上擔負着特別的任務。他們必須將保護民族獨立與國家主權的旗幟拿在自己手裡。如果各共產黨堅定地站穩自己的立場，如果他們不爲威脅與恫嚇所屈，如果他們勇敢地保衛鞏固的和平

與人民的民主，保衛各該國的國家主權、自由與獨立，如果他們善於在反對那些企圖在經濟上與政治上奴役他們國家的戰爭中，領導一切準備保衛榮譽與民族獨立事業的力量，那麼任何奴役歐洲的計劃就都不能實現。

（擇自：「九國共產黨情報局文獻」九頁至三十三頁。東北書店版。）

在波蘭舉行的九國共產黨

代表會議與會各國代表對國際形勢宣言

南斯拉夫共產黨代表，保加利亞工人黨（共產黨）代表，羅馬尼亞共產黨代表，匈牙利共產黨代表，波蘭工人黨代表，蘇聯共產黨（布爾塞維克）代表，法國共產黨代表，捷克斯拉夫共產黨代表和意大利共產黨代表對國際形勢交換意見之後對下列宣言達成協議。

由於第二次世界大戰的結果和戰後時期的發展，國際形勢已起了巨大的變化。這些變化便是，活躍在世界舞台上的主要政治力量的新劃分，第二次世界大戰中戰勝國關係的改變以及他們的重新組合，戰爭進行時，聯合在反德日戰爭中的各國齊步前進，並組織了單一的陣營。然而就在戰爭之中，聯合陣營中對作戰目標的解釋以及戰後世界組織的任務的解釋都存在着分歧。

蘇聯和各民主國家認爲作戰的主要目的便是重建與鞏固歐洲的民主秩序，根絕法西斯主義和防止德國另一次侵略的可能性，以及在歐洲各國之間建立全面的持久合作。美國和與美國步調一致的英國替他們自己定下了不同的作戰目標——排除市場上的競爭者（德國和日本）和確立他們自己的霸權。這種分歧——即對作戰目標的解釋和戰後世界組織的任務的解釋——在戰後階段中愈變愈深。兩種相反的政策方針已經形成：一方面便是蘇聯和各民主國家旨在打倒

帝國主義和鞏固民主的政策；另外一方面便是英美旨在加強帝國主義和絞殺民主的政策。

鑑於蘇聯和新民主主義國家已成為阻礙爭取世界霸權和摧毀民主運動的帝國主義計劃之實現的絆腳石這一事實，美英兩國之內最熱心的帝國主義政客們已宣佈了一種反對蘇聯和新民主主義國家的運動，並且輔以新戰爭的威脅。

於是，兩個陣營就此產生了：一個是帝國主義與反民主的陣營，它的主要目的便是建立美帝國主義的世界霸權和摧毀民主；另一個是反帝國主義與民主的陣營，它的主要目的便是打倒帝國主義、鞏固民主和根絕法西斯主義的殘餘。

兩個相反的陣營——帝國主義與反帝國主義——的鬥爭正是在資本主義普遍危機進一步加深、資本主義力量的衰落和社會主義及民主力量鞏固的時候發生的。因此，帝國主義陣營和它的領導勢力——美國——表現了特別的侵略性活動。這個活動在各方面同時展開——在軍事戰略措施方面，經濟擴張方面和思想鬥爭方面。杜魯門馬歇爾計劃只是美國在全球各地所從事的擴張政策的總計劃中的歐洲組成部份而已。美帝國主義對歐洲所進行的經濟與政治奴役計劃是以對中國、印度尼西亞和南美各國的政治與軍事奴役計劃來補充的。美國正在為昨日的侵略者——德日資本主義巨頭——準備新的任務，即充任美國在歐亞兩洲帝國主義政策的工具。

帝國主義陣營所應用的策略武庫是極端多樣的。武力、恐嚇和勒索的直接威脅配合以各式各樣的政治與經濟壓力，收買，以及利用各國內部的矛盾和鬥爭來鞏固這一陣營的地位，而凡此一切都是在自由主義——和平主義的偽裝之下進行的，打算以此欺騙和引誘缺乏政治經驗的人民。

在帝國主義者的策略武庫中佔有特殊地位的便是對右翼社會黨人的背叛政策的利用。所謂右翼社會黨人就是法國

的勃魯姆，英國的艾德禮和貝文，德國的舒馬赫，奧地利的倫納爾和西爾夫，意大利的薩拉加特等一類的人。這些人企圖用民主和社會主義辭句的假面具來掩飾帝國主義政策的強盜性；然而事實上他們在每一方面都以帝國主義的忠實幫兇來進行活動，分化工人階級的隊伍和毒化他們的意識。英帝國主義者的外交政策選拔了貝文來作他們的最忠誠與最熱心的代理人，這並不是一件偶然的事。

在這種情形之下，反帝國主義的民主陣營必需鞏固自身，製定一致同意的行動綱領，製定它反對帝國主義陣營中的主力，反對美帝國主義、它的英法同盟、右翼社會黨人，主要是英法境內的右翼社會黨人的策略。歐洲一切的民主的反帝國主義力量的努力都必需用來粉碎帝國主義的侵略計劃。右翼社會黨人是這一事業的叛徒。除新民主主義國家——這些國家內的共產黨和社會黨以及其他民主進步政黨所結成的集團形成了這些國家抵抗帝國主義計劃的基礎——外，大部份其他國家的社會黨人，主要是法國的社會黨人和英國的工黨黨人——拉馬第、勃魯姆、艾德禮和貝文——以他們的奴顏婢膝便利美國資本的活動，激勵它進行勒索，並把他們自己的國家推向依賴於美國的附庸地位上去。

由此觀之，各國的共產黨正面臨着一個特殊的任務。他們必須舉起保衛該國的民族獨立與主權的旗幟。如果各國的共產黨站穩他們的立場，如果他們不受恐嚇，不受敲詐，如果他們勇敢地保衛各該國的民主、國家主權、自由和獨立，如果他們能在反對那些企圖在經濟上與政治上奴役他們的國家的鬥爭中領導一切準備擁護榮譽與民族獨立的事業的力量，那麼任何奴役歐亞各國的計劃都不能見諸實行。目前，這就是各國共產黨的主要任務之一。

必須記住：在帝國主義煽動新戰爭的努力與組織此種戰爭的可能性之間存在着巨大的距離。世界各民族都不想戰

爭。擁護和平的力量是如此的強大，只要這些力量在保護和平中能堅定不移，只要他們表現出沉着堅定，那麼侵略者的計劃一定會遭到完全的失敗。人們不可忘記帝國主義者的代理人對戰爭危險所提出來的種種謬論與叫囂，其目的便是爲了恐嚇那些神經脆弱和不堅定的人，並且用敲詐的手段索取對侵略者的讓步。目前工人階級的主要危險便是對自己力量的過低估計和對帝國主義陣營力量的過高估計。正如過去一樣，慕尼黑政策任希特勒自由侵略，現在對美國和帝國主義陣營的新方向的讓步可能使其唆使者更加傲慢與富於侵略性。因此，各共產黨必須領導對帝國主義在各方面——國家政治、經濟、思想——的侵略和擴張計劃的抵抗；他們必須鞏固自己，在共同的反帝國主義與民主綱領的基礎上結合他們的努力，並將人民的一切民主與愛國力量團結在自己的周圍。

（擇自：「九國共產黨情報局文獻」。東北書店版。）

在波蘭舉行的九國共產黨代表會議

關於與會各國共產黨交換經驗協同活動的決議

大會認為參加此次會議的各國共產黨間缺乏聯系，在目前情況下是一嚴重的缺點。經驗證明各國共產黨間此種缺乏聯系是錯誤的和有害的。因為戰後國際形勢已發展得錯綜複雜，而各國共產黨間缺乏聯系可能招致工人階級的損害；故各黨間交換經驗與自願協同行動的需要就特別迫切。鑑於以上所述，與會各黨同意下列各點：

(1) 建立由南斯拉夫共產黨、保加利亞工人黨（共產黨）、羅馬尼亞共產黨、匈牙利共產黨、波蘭工人黨、蘇聯共產黨（布爾塞維克）、法國共產黨、捷克共產黨、意大利共產黨各代表組成的情報局。

(2) 責成情報局以下列任務：組織各國共產黨間經驗的交換，於必要時，在相互同意的基礎上組織協同的活動。

(3) 情報局由各國黨中央委員會的代表組成之，每一中央委員會選派代表二名；中央委員會的代表由各中央委員會委任與調換。

(4) 情報局應有其機關報，每兩週出版一期，以後應每週一期；以法文，俄文，可能時得用他種文字出版。

(5) 指定貝爾格萊德為情報局所在地。

（擇自：「九國共產黨情報局文獻」東北書店版。）

共產黨情報局關於南斯拉夫共產黨狀況的決議

保、羅、匈、波、蘇、法、捷、意各國共產黨代表參加的情報局會議，六月下半月在羅馬尼亞首都布加勒斯特舉行。到會各國代表爲：保——科斯托夫，捷爾文科夫；羅——波克，德治，盧加；匈——拉科西，傑爾斯；波——培皮曼，薩拉克斯基；蘇——日丹諾夫，馬林科夫，蘇斯洛夫；法——杜克洛，法戎；捷——斯朗斯基，西羅基，魯明德，奧萊士；意——托格里亞蒂，謝傑。會議討論了南斯拉夫共產黨狀況問題，並作出了和公佈了關於這個問題的決議。本文根據莫斯科俄語廣播真理報六月二十九日所載該項決議錄音譯出，並經過初步校正，發表如下：

保加利亞工人黨（共產黨）、羅馬尼亞工人黨、匈牙利勞動人民黨、波蘭工人黨、蘇聯共產黨（布爾塞維克）、法國共產黨、捷克斯拉夫共產黨及意大利共產黨之代表所參加之情報局會議，在討論了南斯拉夫共產黨的狀況問題，並認爲南斯拉夫共產黨代表已拒絕出席此次情報局會議之後，一致通過下列決議：

（一）情報局指出：南共領導機關最近時期在對內對外政策之基本問題上，進行着一種脫離馬克思主義——列寧

主義的不正確的路線。因此，情報局贊同聯共黨（布）中央之主動揭露南斯拉夫共產黨中央，首先是德拉托、卡德爾、德熱拉斯、蘭科維奇等同志的不正確的政策。

（二）情報局確認：南共領導機關對蘇聯和對聯共黨（布）進行着非友好的政策。在南斯拉夫，允許對蘇聯軍事專家的恐嚇及對蘇軍不信任的可恥的政策。爲對付蘇聯非軍事人員，在南斯拉夫會創立了一種專門制度，由於這種制度，他們會被置於南斯拉夫國家保衛機關監視之下，他們底行動並受到釘梢。駐情報局之聯共黨（布）代表尤金及駐南斯拉夫之蘇聯許多官方代表，都遭受了南斯拉夫國家保衛機關這種同樣的監視和釘梢。

這些事實及其同類事實證明：南共領導者抱着一種共產黨員不應有的立場，由於這種立場，南共領導者開始把蘇聯的對外政策和帝國主義的對外政策混爲一談，並把它對待資產階級國家的同樣態度對待蘇聯。正是由於南共中央的反蘇立場，從反革命的托洛茨基武庫中竊用來的關於聯共黨（布）蛻化、蘇聯蛻化及其類似的誹謗宣傳，在南共中央中才得到了散佈。

情報局認爲：這種反蘇立場，是與馬克思主義——列寧主義不相容的，只是適合與民族主義的立場。

（三）在對內政策上，南共領導者離開了工人階級的立場，脫離了馬克思主義關於階級和階級鬥爭的理論。他們否認國內資本主義成份的增長，和由此而產生的階級鬥爭在南斯拉夫農村中的加劇。這種否認是從機會主義的觀點出發，似乎資本主義到社會主義的過渡階段，不是階級鬥爭的尖銳化，如像馬列主義所教導我們的那樣，而是階級鬥爭的逐漸削弱，如像布哈林式的機會主義者所鼓吹的資本主義和平成長爲社會主義的「理論」一樣。

南斯拉夫領導者在農村中也進行一種不正確的政策，忽視了農村的階級分化，把個體經濟看成是一個整體。違背

馬克思、列寧關於階級和階級鬥爭的學說。違反列寧的著名論證。列寧說：「小的個體經濟每日、每時、不斷地、自發的、大量地產生資本主義和資產階級。」可是，南斯拉夫農村中的政治狀況，並沒有任何能令人自安自慰和高枕無憂的根據。當在南斯拉夫個體農民經濟佔着優勢，土地未實行國有化，存在着土地私有制及土地買賣制，全國大部份土地還集中在富農手中及採取僱傭勞動等等的條件下，不能以模糊階級鬥爭和調和階級矛盾的精神教育黨，這樣，才能使黨在社會主義建設的困難面前，不致解除武裝。

南共領導者在關於工人階級領導作用的問題上，離開了馬克思主義——列寧主義，而走向民粹主義富農黨的道路上去，認為「農民是南斯拉夫國家的最堅固的基礎」。列寧教育我們說：「無產階級是近代社會唯一的革命到底的階級，在全體人民爭取徹底的民主革命鬥爭中，在一切勞動者、被剝削者、反壓迫者與剝削者的鬥爭中，應當成爲領導者和領袖。」

南共領導者破壞了這種馬克思主義——列寧主義的論點。

至於談判農民，那麼農民的大多數，也就是貧農和中農，能够和工人階級結成聯盟，或者已結成聯盟，而這個聯盟中的領導作用仍屬於工人階級。

上述的南共領導者的立場，是破壞了馬克思主義——列寧主義的原則的。

很明顯的，這個立場表現出來的觀點是適合於小資產階級民主主義的觀點，而不是馬列主義的觀點。

(四) 情報局認爲：南共領導機關修改馬克思主義——列寧主義關於黨的學說。根據馬列主義理論，黨是國內基本領導力量和指導力量，有自己的特別政綱，而不是溶化在非黨群眾組織中。黨是工人階級之最高組織形式和最重要

的武器。可是在南斯拉夫，認爲國內基本領導力量不是共產黨，而是人民陣線。南共領導者降低共產黨的作用，實際上是使黨溶化在非黨的人民陣線中，這個非黨人民陣線包括着在階級關係上非常複雜的各種分子（工人、從事個體經濟的勞動農民、富農、商人、小企業主、資產階級知識分子等），而且同樣還包括形形色色的政治派別，也包括着資產階級的政黨。南斯拉夫領導者固執地不願承認自己立場的錯誤，認爲南共不能有和似乎不應有自己的特別政綱，而應以人民陣線的政綱爲滿足。在南斯拉夫政治舞台上活動的只是人民陣線，而共產黨及其組織不是以自己的名義在人民面前公開活動，這一事實不僅降低着黨在國內政治生活上的作用，而且使黨喪失其成爲獨立的政治力量。黨的使命，在於經過公開的政治活動，經過公開宣傳自己的觀點和自己的政綱，日益取得人民更大的信任，並更加擴大自己對廣大勞動群衆的影響。南共領導者重複着俄國孟什維主義者的主張，即馬克思主義黨溶化於非黨群衆組織中的錯誤。這一切證明着在南斯拉夫的共產黨內存在着取消派的傾向。

情報局認爲這種政策危害到南共本身的生存，而結果包含一種使南斯拉夫人民共和國脫化的危險。

（五）情報局認爲南斯拉夫領導者製造成的黨內的官僚主義制度是南共生存和發展的致命危險。黨內沒有民主，沒有選舉，沒有批評與自我批評。與鐵托同志和卡德爾同志之聲明相反，南斯拉夫共產黨中央的多數委員不是選舉的，而是推薦的。共產黨實際上處於半合法的地位。黨不召集黨的會議或者是採取秘密方式召集，這不能不損害黨在群衆中的影響。南共的這種組織形式，只能稱之爲宗派主義式的官僚主義式的形式。這種形式走向消滅黨之成爲一個積極的獨立的組織，在黨內養成軍事領導的方法，就像從前托洛茨基所用的領導方法一樣。

在南共黨內，黨員之最起碼的權利都被剝奪了，對黨內不正確的事情稍加批評，即遭受到殘酷的鎮壓。這種現象

是令人完全不能容忍的。

情報局認爲，南共中央委員尤約維奇（按：尤氏於一九四七年九月南斯拉夫民族陣線第二屆代表大會上被選爲民族陣線總書記）和海德朗兩同志，因爲敢於批評南共領導者的反蘇立場，和主張南斯拉夫與蘇聯友好，而被開除黨籍並被逮捕的事實，是可恥的。

情報局認爲在共產黨內決不允准這種可恥的、土耳其式的恐怖制度。南共本身存在和發展的利益，要求消滅此種制度。

（六）情報局認爲：聯共中央及其他各國共產黨中央對南共中央所犯錯誤之批評，乃是一種兄弟的幫助，這些批評給予南共領導機關造成一切必要條件，以便最迅速地改正他們所犯的錯誤。但是，染上了極端高傲自滿、目空一切等毛病的南共領導者，不去誠懇地接受這些批評，不去布爾塞維克式地改正所犯的錯誤，却以對批評兵刃相加的敵視態度，走上了一概否認自己錯誤的反黨道路，破壞了馬列主義關於政黨對待自己錯誤態度的學說，因此更加重了自己底反黨的錯誤。

南共領導者，在聯共中央及其他兄弟共產黨中央方面的批評面前表示了自己的破產之後，即開始直接欺騙自己的黨和人民，把這種對南共中央不正確政策的批評向黨隱瞞，並且對黨和人民掩蓋懲罰尤約維奇及海德朗兩同志之真實原因。

最近以來，在聯共中央以及其他各兄弟黨方面對南共領導者進行了批評之後，南共領導者乃圖宣佈一系列新的左的措施。南共領導者慌忙頒佈了關於小工商業國有化的新決議，這一決議之施行是毫無準備的，並由於這種匆忙的原

因，這一決議的施行只能使南國人民的生計發生困難。他們慌忙頒佈了徵收農民糧食稅的新法案，這一法案也是無準備的，因此新法案也只能使城市居民的糧食供給發生混亂。最後，南共領導者在不久前宣佈自己對蘇聯的愛戴和忠實；雖然誰都知道他們至今還在實行對蘇聯的不友好政策。

但不僅如此，最近期間南共領導者十分自信地宣佈在南斯拉夫剷除資本主義成份的政策。在鐵托和卡德爾於今年四月十三日致聯共中央的信中寫道：「中央擴大會議同意了中央政治局所提出之在國內肅清資本主義殘餘的方案」。按照這一觀點，四月二十五日卡德爾在南斯拉夫人民共和國聯邦國民議會上的演辭中宣稱：「人剝削人的一切殘餘，在我國存留的時間已屈指可數了」。

南共領導者之在南斯拉夫現存條件下消滅資本主義成份，也就是消滅富農階級的觀點只能是冒險的，非馬克思主義的，而絕不能是別的東西。因為，當不可避免地產生資本主義的個體農民經濟在國內佔着優勢，當農村經濟大規模集體化的條件尚未具備，當多數勞動人民還未相信農業經營的集體方法的優越性時，是絕不能解決這一任務的。聯共的經驗證明：只有在農村經濟大規模集體化的基礎上，消滅最後的數目最多的剝削階級——富農階級，才有可能；而消滅富農之為階級，乃是農村經濟集體化的有機的構成部分。

爲了順利進行消滅富農之為階級，因而消滅農村中的資本主義成份，要求黨進行初步的長期的準備工作來限制農村中的資本主義成份，鞏固在工人階級領導下的工人階級與農民底聯盟，發展能够組織集體經營農業的機器生產的社會主義大工業，在這一工作中的急性病只能帶來不可挽救的損害。

只有在周密準備及徹底實行這些措施的基礎上，由限制農村中的資本主義因素而轉到消滅它們，那才是可能的。

南斯拉夫底領導者以慌張手段和官府法令來解決此一任務的一切企圖，只是早已註定了的失敗的冒險，只是自傲和空洞的煽惑人民的宣言而已。

情報局認爲：南共領導者想以類似的虛偽和煽惑的策略，來表示他們不僅站在階級鬭爭的立場上，而且大大超出了那些由現實可能性觀點來看南共在限制資本主義方面所能作到的那些要求。

情報局認爲：南斯拉夫底領導者的所有這些法令和宣言，都是煽動民心的，和目前不能實現的，它們只能污辱南斯拉夫社會主義建設的旗幟。

所以情報局認爲這些冒險政策乃是卑鄙的手腕，和不能允許的政治賭博。

顯然，上述南斯拉夫領導者底左傾的煽惑的措施和宣言，乃是企圖掩蓋其拒絕承認錯誤和掩蓋其拒絕誠懇改正自己的錯誤的。

(七) 估計到南共黨內造成的情況，和爲給南共領導者以出路起見，聯共中央和其他兄弟黨中央曾提議根據在第一次情報局會議上審查其他共產黨活動的一般的黨底原則，同樣來審查南共狀況的問題。可是南共領導者對其他兄弟黨在情報局上討論南共狀況問題的數次提議，都加以拒絕。爲了逃避在情報局會議上兄弟黨的正當批評，南共領導者杜撰出似乎他們是「處於不平等地位」的說法。應該指出：這種說法完全不是事實。大家都知道，在組織情報局的時候，共產黨正是由這樣的一個原則出發的，即任何一個黨應該向情報局報告工作，同樣任何一個黨有權批評其他的黨。在九國共產黨第一次會議上，南共曾廣泛地使用了批評其他的黨的權利。但是南共領導者却拒絕向情報局報告工作，拒絕傾聽其他共產黨底批評意見。這就是說明南共領導者真正破壞了各國共產黨平等的原則，這就等於要求給南

共在情報局裡建立特殊的地位。

(八)估計到上述一切事實，情報局贊同聯共(布)中央對南共狀況的估計，對南共中央錯誤的批評，以及聯共(布)中央於一九四八年三月至五月致南共中央信中對這些錯誤的政治分析。

情報局一致得出結論：認為南共領導者之反馬列主義的、反黨的、反蘇的觀點，其一切行爲，以及其拒絕出席情報局會議，這就是使自己與參加情報局的各國共產黨對立起來，走上了分裂統一的反帝國主義的社會主義陣線的道路，走上了叛變勞動者底國際團結事業及轉向民族主義立場的道路。

情報局斥責南共中央底這種反黨的政策和行動。

情報局認為：這樣，南共中央便使自己及南共處於自己兄弟黨的大家庭之外，處於統一的共產主義陣線之外，因此處於情報局隊伍之外。

情報局認為南共領導機關這些錯誤的根源，乃在於一種無可懷疑的事實，即：南共領導機關裡，於最近五、六個月以來，那些以前曾隱藏着的民族主義分子又公開地取得了優勢，而使南共底領導機關脫離了南共國際主義的傳統，走向了民族主義的道路。

南共領導者過高估計了南斯拉夫內部的民族力量及潛在能力。他們以為沒有全世界共產黨的支援，沒有人民民主國家的支援，沒有蘇聯底支援，就可以保持得住南斯拉夫底獨立，就可以建成社會主義。他們以為沒有革命力量底援助，新南斯拉夫也可以生存下去。

南共底領導人不了解國際情況及帝國主義者們底嚇詐威脅的技術，以為向帝國主義國家作某些讓步，他們就可以

博得這些國家的歡心，就可以與這些國家談好保持南國底獨立，這樣便逐漸促使南斯拉夫各民族傾向於帝國主義國家，也就是說傾向於資本主義。在這一點上，南共底領導者顯然是由著名的資產階級民族主義底綱領出發的，即認為：「資本主義國家對南斯拉夫的危險，比蘇聯對南斯拉夫的危險還要少一些。」

南共領導者顯然是不了解，也可能是假裝不了解，這種民族主義的立場，可能使南斯拉夫蛻化爲一般的資產階級的共和國，喪失南斯拉夫底獨立，變南斯拉夫爲帝國主義國家底殖民地。

情報局並不懷疑在南共內部是具有忠實於馬列主義的，忠實於南共國際主義傳統的，忠實於統一的社會主義陣線的充分力量的。

南共這些健全的力量底任務，就是要強迫今天的領導者公開地誠懇地承認自己底錯誤，改正這些錯誤，脫離民族主義，回到國際主義方面來，並以一切辦法鞏固統一的反帝國主義的社會主義陣線；或者，如果南共現在的領導者表現得沒有這種能力，那就換掉他們，並推選新的南共國際主義的領導機關。

情報局不懷疑南斯拉夫共產黨是能夠完成這一光榮的任務的。

（譯自：「九國共產黨情報局文獻」。東北書店版。）

致電祝賀德意志民主共和國的成立

一九四九年十月十三日

〔新華社北京十四日電〕塔斯社莫斯科十三日電：斯大林致德意志民主共和國總統威廉·皮克及德意志民主共和國總理奧托·格羅提渥質電，全文如下：

致德意志民主共和國總統威廉·皮克及德意志民主共和國總理奧托·格羅提渥：

我謹向你們及你們所代表的德國人民祝賀德意志民主共和國的建立及你們之分別當選爲德意志民主共和國的總統和總理。

德意志民主的、愛好和平的共和國的成立是歐洲歷史的轉折點。無可懷疑，愛好和平的民主的德國與愛好和平的蘇聯之並肩存在使得歐洲不再有新戰爭的可能，結束歐洲的流血並使世界帝國主義奴役歐洲國家成爲不可能。

最近這次戰爭的經驗表明，在這次戰爭中擔負犧牲最大的是德國和蘇聯的人民，表明這兩國人民在歐洲擁有最大的潛力，以完成有世界重要性的偉大行動。祇要這兩國人民表現決心爲和平而戰，像他們在戰爭時那樣努力，那末和平在歐洲可以認爲有了保證。

因此，你們奠立統一與愛好和平之德國的基礎，同時就是對全歐洲作了偉大的事情，保證其持久和平。

你們無需懷疑，沿着這條道路前進，促進和平事業，你們將得到世界上一切人民，包括美、英、法、波蘭、捷克、斯洛伐克、意大利各國人民的同情和積極支持，更不用說愛好和平的蘇聯人民了。

我祝你們在這條新的光輝的道路上成功。

祝統一、獨立、民主、愛好和平的德國長存與繁榮！

約瑟夫·斯大林，一九四九年十月十三日

（錄自一九四九年十月十五日人民日報）

馬林科夫：在「偉大十月社會主義革命

三十二週年」中論中國革命勝利的偉大意義

中國人民擺脫歷來封建反動勢力與外國帝國主義桎梏而獲得勝利的事實，對於鞏固和平事業有重大的歷史意義。列寧在一九二三年說過：歸根到底決定資本主義與共產主義間世界鬥爭結局的，是俄羅斯、印度與中國佔世界人口絕大多數，而這大多數正在異常迅速地捲入爭取解放的鬥爭。自從中國人民獲得勝利時起，歐亞諸人民民主國與蘇維埃社會主義強國合共計算，已經約有八萬萬人口了。同時還應該注意到，在資本主義各國本身及其殖民地內，有數萬萬勞動者是爲和平與民主而奮鬥的。

美國帝國主義曾打算利用中國作爲自己統治亞洲及太平洋的主要基地，作爲包圍蘇聯的一個主要環節。爲此目的，帝國主義者曾打算把中國變爲美利堅世界帝國底一個龐大殖民地附庸。根據遠不完備的統計，美國爲鞏固反人民的國民黨統治制度，爲助長中國內戰而耗費了計達六十億美元。

斯大林同志早在一九二五年間就說過：「中國革命運動底力量異常巨大。這種力量還沒有充分表現出來。它們將來一定會充分表現出來的。東方和西方看不見這種力量而不願充分加以顧及的那些統治者，是會吃虧的；這裡真理和

正義完全是在中國革命方面。所以我們現在同情並且將來也會同情中國革命，同情它爲使中國人民擺脫帝國主義桎梏而把中國統一爲一個國家所進行的鬭爭。誰在目前和將來不願顧及這一力量，那他是一定會遭到失敗的」。

斯大林同志底預言已由實際生活完全證實了。在民族解放鬭爭火燄中鍛鍊成鋼，用百戰百勝的馬列主義學說武裝起來的中國共產黨，已經表明它確實擔得起自己所負的歷史使命。它在自己的領袖毛澤東諳練領導下（熱烈鼓掌）組織並團結了工人、農民、知識份子和國內一切愛國力量。它建立了雄強的人民解放軍，在這個軍隊已經擊潰了用美國武器裝備並且實際上是由美國參謀部指揮的國民黨軍隊。人民革命的力量原來是比中國封建勢力與美國帝國主義者結成的反動侵略聯盟強大得不可計量。

由於中國民主勢力勝利的結果，不僅中國人民歷史上，並且亞洲所有一切受帝國主義者壓迫的民族歷史上都展開了新的篇章。亞洲各國，太平洋沿岸地區以及全部殖民地世界中的民族解放鬭爭，都昇到了新的，更高得多的階段。中國民主勢力的勝利，是意味着爭取持久和平的世界民主反帝營壘底陣地大大加強了。

所以，我們可以很有把握地說，民主與社會主義方面的力量正在增長，而同時資本主義和戰爭挑撥者方面的力量則遭受着損失。

（擇自莫斯科外國文書籍出版局，馬林科夫著：「偉大十月社會主義革命卅二周年」）

幾國共產黨情報局會議公報

一九四九年十一月下半月在匈牙利舉行了情報局會議，參加人如下：保加利亞共產黨代表契爾文科夫同志和波普托莫夫同志；羅馬尼亞工人黨代表德施同志，基施涅夫斯基同志和莫格阿洛施同志；匈牙利勞動者黨代表拉科西同志，格勒同志，列瓦伊同志和卡達爾同志；波蘭統一工人黨代表柏爾曼同志和查瓦茨基同志；蘇聯共產黨（布爾什維克）代表蘇士洛夫同志和尤金同志；法國共產黨代表杜克洛同志，法戎同志和康尼阿同志；捷克斯拉伐克共產黨代表思蘭斯基同志，巴什托萬斯基同志，哥普爾希法同志和格明德爾同志；意大利共產黨代表托格里亞蒂同志，德阿諾弗里歐同志和齊卡林尼同志。

會議上聽了蘇士洛夫同志關於「保衛和平與反對戰爭挑撥者」問題的報告，托格里亞蒂同志關於「工人階級底統一與共產黨和工人黨底任務」問題的報告，以及德施同志關於「南斯拉夫共產黨在兇手和間諜掌握中」問題的報告。會議參加人對以上諸報告交換意見後，達到完全相同的見解，並一致通過了相當的決議。

一、保衛和平與反對戰爭挑撥者

——情報局決議——

保加利亞共產黨，羅馬尼亞工人黨，匈牙利勞動者黨，波蘭統一工人黨，蘇聯共產黨（布爾什維克），法國共產黨，意大利共產黨和捷克斯拉伐克共產黨代表，討論了關於保衛和平與反對戰爭挑撥者的問題後，一致得出如下的結論。

最近兩年來的事變完全證明出，一九四七年九月幾國共產黨和工人黨第一次情報局會議對國際形勢所作的分析，乃是正確的。

在這一時期中更加明顯和更加透澈地表明了世界政策中的兩條路線：一條是以蘇聯爲首的民主反帝國主義陣營底路線，這個陣營進行着堅忍不拔和貫徹到底的鬥爭，爭取國際和平，爭取民主；另一條是以美國當權人物爲首的帝國主義反民主陣營底路線，其基本目的是要用強力建立英美兩國世界統治，奴役他人國家和他族人民，擊潰民主勢力和發動新戰爭。同時，帝國主義陣營底侵略性是在繼續加強。美英兩國當權人物公開進行着侵略政策與準備新戰爭政策。

在反對帝國主義和主戰勢力陣營的鬥爭過程中，和平、民主與社會主義底勢力增長和鞏固了。蘇聯實力之更加增

長，各人民民主國在政治上和經濟上臻於鞏固並走上了社會主義建設的道路，中國人民革命打破國內反動派和美帝國主義的聯合力量而獲得有歷史意義的勝利，德國民主共和國底建立，資本主義各國共產黨底鞏固和民主運動底發展，大規模的擁護和平運動，這一切都表明民主反帝國主義陣營有了嚴重的擴大和鞏固。

同時，帝國主義反民主陣營則愈益削弱下去。民主與社會主義勢力底勝利，日益成熟的資本主義經濟危機，資本主義體系總危機更加尖銳化，這一體系的外部 and 內部各種矛盾愈趨緊張，都證明帝國主義勢力愈益削弱下去。

由於國際舞台上勢力對比關係中發生了有利於和平與民主陣營的變化，所以帝國主義的戰爭挑撥者便瘋狂忿怒起來。英美帝國主義者打算藉戰爭來改變歷史發展行程，解決自己外部和內部的矛盾和困難，來鞏固壟斷資本底陣地並奪取世界統治。帝國主義者感覺到時勢對他們不利，所以他們就拚命急忙地建立反動勢力底各種同盟和聯盟，以求實現自己的侵略計劃。

英美帝國主義聯盟底全部政策，都是爲了準備新戰爭。這一政策具體表現於破壞用和平方式去解決對德和對日關係問題，完全分裂德國把德國，西部區域和美軍佔領的日本變成培植法西斯主義和報復主義勢力的場所，變成實現該聯盟侵略計劃的進攻基地。盤剝性的「馬歇爾計劃」，以及緊接着這個計劃成立起來而以反對一切愛好和平國家爲目標的西歐聯盟和北大西洋軍事聯盟，美國和西歐諸國狂縱無羈的軍備競爭，龐大的軍費預算及美國軍事根據地網底擴大等，都是爲了實現這一政策。同時，此種政策又表現於英美聯盟不管所謂美國壟斷原子武器的神話已被打破而終究拒絕禁止使用原子武器，以及表現於在各方面極力掀起軍事狂熱。這一政策決定了英美聯盟在聯合國機構內所進行的整個路線，其目的就是要搗毀聯合國機構，並把它變爲美國壟斷組織底工具。

其次，帝國主義者發動新戰爭的政策，又表現於在布達佩斯舉行的拉伊克—布蘭科夫匪幫審判會中已被揭破的陰謀上，這一陰謀是由英美集團藉助於那已變成爲國際帝國主義反動勢力奸細的鐵托民族主義法西斯集團所組織起來，專爲反對各人民民主國和蘇聯的。

準備新戰爭的政策，是意味着資本主義各國民衆所負擔的苛重稅務不斷增加，意味着藉軍備競爭發財的壟斷組織底額外利潤驚人增長，同時是勞動群衆更加貧困化。日益成熟的經濟危機使資本主義各國勞動者遭受更大的貧困、失業和飢餓痛苦，使他們對自己明天的命運表示惶恐不安。同時，爲了貫徹準備戰爭的政策，帝國主義各國當局又不斷侵犯民衆起碼的生存權利和民主自由，在社會、政治和思想生活各方面加強反動勢力，運用法西斯手段摧殘各國民民主進步勢力。帝國主義資產階級企圖用此種種手段來準備強盜戰爭底後方。

由此可見，英美聯盟也同先前法西斯侵略者一樣，正在各方面進行準備新戰爭：如採取各種軍事戰略設施，實行政治壓迫和脅詐手段，經濟上向外擴張和奴役他國人民，思想上愚弄群衆以及加強反動勢力。

美帝國主義頭子們擬訂自己發動新世界大戰和奪取世界統治的計劃時，並沒有估計到帝國主義陣營力量 and 社會主義陣營力量間的真實對比關係。他們妄圖奪取世界統治的計劃是比以前希特勒黨徒和日本帝國主義者底計劃，更加沒有根據，更加帶冒險性。美帝國主義者顯然對自己的勢力估計過分，而對反帝陣營日益增長的勢力和組織性估計不足。

目前的歷史形勢與第二次世界大戰準備時期的形勢根本不同，所以在現今國際條件下，戰爭挑撥者要想實現自己的血腥計劃，更是困難得無比了。「不久前發生的這次戰爭底慘象在各國人民腦海中浮現得格外生動，擁護和平的各

種社會力量格外強大，致使邱吉爾底侵略信徒們決無法克服這種力量，決無法把它扭轉到新戰爭那方面去」（斯大林語）。

各國人民不願意戰爭，並且仇視戰爭。他們更加意識到，帝國主義者是企圖把他們陷入如何可怕的深淵中去。蘇聯、各人民民主國以及國際工人運動和民主運動始終不渝地爲和平、爲各國人民底自由和獨立、爲反對戰爭挑撥者而進行的鬭爭，現在日益獲得全世界各國人民最廣大階層之更強大的擁護。

這也就是雄強擁護和平運動發展的原因。這一聯合有六萬萬以上人士的擁護和平運動正在日益擴大和發展，它普及於全世界各個國家，並接連不斷把一批一批反對戰爭威脅的戰士吸收到自己隊伍中來。擁護和平運動顯然表明出，各國民衆把保衛和平的事業掌握到自己手中，顯示自己捍衛和平事業和防止戰爭這一不屈不撓的意志。

但若對於以美英爲首的各帝國主義強國所準備着的新戰爭危險估計不足，便是很錯誤的，是有害於和平事業的。民主與社會主義陣營勢力之巨大發展，決不應當在真正擁護和平的戰士隊伍中，引起任何自安自慰的心理。如果認爲戰爭威脅彷彿業已減輕，那就是不可饒恕的莫大錯誤。歷史經驗教導說，帝國主義反動勢力底情況愈加沒有希望，則這反動勢力就會愈加狂暴，其軍事冒險行動的危險也就愈加嚴重。

只有各國人民具有最大的警惕性，只有他們堅決用一切力量和辦法來積極爲保衛和平而鬭爭，才能粉碎新戰爭挑撥者底罪惡計謀。

在新戰爭威脅日益加劇的形勢下，各國共產黨和工人黨擔負有偉大歷史意義的責任。爭取堅固持久和平，爭取組織與團結和平勢力去反對主戰勢力，這一鬭爭現時應當成爲各國共產黨和民主組織底全部活動中心。

爲了實現使人類免除新戰爭威脅的偉大高尚任務，幾國共產黨和工人黨代表認爲自己有如下最重要的任務：

(一) 必須更加堅決地在組織上去鞏固和擴大擁護和平運動，接連不斷地把一批一批的民衆吸收到這一運動中來，使這一運動變爲全民運動。必須特別努力設法把職工會、婦女團體、青年團體、合作社組織、體育組織、文化教育組織、宗教組織等等，以及一切主張保衛和平和反對戰爭的學者、作家、新聞記者、文化工作者、國會議員及其他政治家和社會活動家們吸收到擁護和平的運動中來。

今天特別重大的任務，就是要在擁護和平和反對業已臨到人類面前的新戰爭威脅這一最廣泛的鬥爭綱領上，不分宗教信仰、政治觀念和黨籍而把一切誠心擁護和平的人團結起來。

(二) 爲了進一步開展擁護和平運動，則工人階級更積極參加這一運動，工人階級底團結及其隊伍底統一，實具有決定的意義。所以各國共產黨和工人黨底頭等任務，就是要把工人階級最廣大階層吸收到爲和平而鬥爭的戰士隊伍中來，建立工人階級堅固的統一，在爲和平與本國民族獨立而奮鬥的共同行動綱領基礎上組織無產階級各個隊伍底聯合發動。

(三) 只有堅決反對那班分裂和破壞工人運動的右派社會黨人，才能爭得工人階級底統一。

右派社會黨人如貝文，步德禮，勃魯姆，莫烈，斯巴克，舒瑪赫，倫納爾，薩拉哈特之流，以及反動職工會頭子如格林，克爾，德金等一類進行分裂主義反人民政策的人，乃是工人階級統一運動底主要敵人，是戰爭挑撥者底幫兇，是藉假社會主義的和世界主義的詞藻來掩蓋其叛徒行爲的帝國主義奴僕。

各國共產黨和工人黨在不倦地爲保衛和平而鬥爭時，應當時時刻刻來揭破右派社會黨領袖這班和平死敵底作用。

必須盡量發展和鞏固與各國社會黨下層組織及其普通黨員們在行動上的合作和統一，支持各該黨普通黨員中一切真正誠實的份子，向他們說明右派反動領導人所執行的是危害的政策。

(四) 各國共產黨和工人黨應當廣泛宣傳各國人民間的堅固持久和平，不倦地揭破各種侵略聯盟和軍事政治聯盟（首先要揭破西歐聯盟和北大西洋聯盟）這樣來對抗那班力圖把歐亞各國變為流血戰場的侵略者所進行的仇視人類宣傳；必須廣泛地解釋說，假如新戰爭爆發，那就只會使各國人民遭受奇災大亂和極大的破壞，說反對戰爭和保護和平乃是全世界各國人民底共同事業。務必做到，使英美帝國主義代辦人宣傳戰爭和鼓吹種族民族仇怨的行爲，都遭到每一國家內全體民主人士方面的嚴厲譴責。務必做到，使新戰爭宣傳者的一舉一動，都受到誠心擁護和平人士方面的回擊。

(五) 廣泛運用各種已經完全證明有效的動員群眾擁護和平的新方式，如在城鄉中建立擁護和平委員會，寫請願書和抗議書，舉行民意測驗，這種方式在法意兩國已廣泛採用過。同時印行和散佈各種揭發準備戰爭行爲的書籍，募集保衛和平基金，組織大家去對那些宣傳新戰爭的電影片、報紙、書籍、雜誌、無線電廣播公司、團體及人物進行抵制，——所有這一切都是共產黨和工人黨最重要的任務。

(六) 資本主義各國內共產黨和工人黨的職責，就是要把爭取民族獨立的國爭與爭取和平的國爭融成一片，不倦地揭露那些已變為美帝國主義侵略勢力直接走狗的資產階級政府所進行的叛國賣國政策，要把國內一切民主愛國份子統一和團結到這一口號周圍：消滅甘受美國壟斷組織盤剝的可恥政策，轉而實行符合本國民族利益的獨立對外對內政策。

必須團結各資本主義國家內最廣大民衆去捍衛自己的民主權利和自由，不倦地向他們解釋說，保護和平是與保護工人階級和勞動群衆切身利益，是與保護他們的經濟權利政治權利密切相聯系的。

法國，意大利，英國，德國西部及其他各國共產黨負有重大的任務，因為美帝國主義者想要利用這些國家底人民去充當實現自己侵略計劃時的炮灰。這些共產黨底職責就是要用更大的努力來開展爲保護和平與打破英美戰爭挑撥者的罪惡陰謀而進行的鬭爭。

(七) 各人民民主國共產黨和工人黨以及蘇聯共產黨底任務，除了揭發帝國主義戰爭挑撥者及其幫兇而外，同時還要爲了保護國際和平安全而更加鞏固和平與社會主義底陣營。

(八) 英美帝國主義者把實現自己侵略計劃，特別是在中歐和東南歐實現侵略計劃的頗大作用，交給那爲帝國主義者當間諜的鐵托民族主義集團去擔任。保護和平和反對戰爭挑撥者的任務，要求更進一步地去揭發這個已經投往和平、民主與社會主義之死敵營壘，即帝國主義和法西斯主義營壘中去的匪幫。

★

★

★

人類歷史上破天荒第一次產生了有組織的和平陣線，這個陣線是由全世界和平底支柱和旗手——蘇聯所主持的。各國共產黨發出了理直氣壯的號召，說各國人民永遠也不會參加反對蘇聯，即反對世界上第一個社會主義國家的戰爭——這一號召在資本主義各國民衆中愈益廣泛地傳播起來。

在反法西斯戰爭時期，共產黨曾經是全民抗戰中的先鋒隊；在戰後時期，共產黨和工人黨乃是爲本國人民切身利益，爲反對新戰爭而奮鬥的先進戰士。在工人階級領導下團結起來的一切反對新戰爭的人們，即一切勞動者，科學工

作者和文化工作者們，正建立着足以打破帝國主義各種罪惡陰謀的雄強和平陣線。

蓬勃發展的偉大擁護和平國爭底結局，在許多方面要靠各國共產黨的毅力和主動性爲轉移；要使打破戰爭挑撥者計劃的可能變爲現實，這首先要靠共產黨員這先進戰士爲轉移。

民主勢力和擁護和平的勢力，較之反動勢力要優越得多。現時的問題就是要更加提高各國人民對戰爭挑撥者所應持的警惕性，要組織和團結各國廣大民衆去爲擁護各國人民底根本利益，爲保護他們的生命和自由而實行積極捍衛和平。

二、工人階級底統一與共產黨和工人黨底任務

——情報局決議——

(一)

由於英美帝國主義者準備新的大戰，由於資產階級反動勢力向工人階級和民衆底民主權利與經濟利益實行進攻，所以工人階級必須加緊鬥爭來保持並鞏固和平，對戰爭挑撥者及帝國主義反動勢力底攻擊組織堅決的回擊。

工人階級隊伍的統一乃是保證這一鬥爭獲得勝利的前提。

戰後時期的經驗證明，分裂工人運動的政策，乃是帝國主義者用以實行發動新戰爭，鎮壓民主與社會主義勢力，急劇降低民衆生活水準的各種策略手段中的一種主要手段。

工人階級在個別國家和全世界範圍內的統一，在國際工人運動全部歷史中從來還沒有像目前這樣有決定的意義。現時必須把工人階級隊伍統一起來，以便保持和平，打破帝國主義者反對民主與反對社會主義的罪惡陰謀，制止建立法西斯方式統治的企圖，堅決回擊壟斷資本對工人階級切身利益的進攻而達到勞動群眾經濟狀況的改善。

爲要實現這些任務，首先就必須把廣大工人群眾不分黨派不分工會組織和宗教信仰而一致團結起來。從下面實行統一，——這就是爲保護和平與本國獨立，爲保護勞動者經濟利益與民主權利而團結一切工人的最有效的途徑。不管分裂派份子和反對統一的份子所領導的那些職工會或黨派底中央領導機關怎樣阻撓，但工人階級底統一終究是完全可能達到的。

戰後時期在消滅工人階級分裂狀態和團結一般民主力量方面已有巨大的成就，其具體表現就是世界工聯，國際民主婦聯，國際民主青聯的成立以及世界擁護和平大會的召集。統一運動底成績表現於法國全國勞動同盟的鞏固，意大利全國統一職工聯盟（全意勞動同盟）的建立，以及法意兩國無產階級戰鬥性的發動。

在各人民民主國內，工人階級統一事業方面，達到了具有歷史意義的成就：這樣成立了統一的工人階級政黨，統一的職工會，統一的協作社團體，青年團體，婦女團體及其他各種團體。工人階級底這種統一，對於各人民民主國在經濟與文化發展方面，在保護國家政權機關中的工人階級領導作用以及根本改良勞動群眾物質狀況方面所達到的種種成績，都起了決定的作用。

所有這些事實都是證明工人群眾非常願意團結自己的隊伍，目前已有實際的可能來建立工人階級統一戰線共同反對從美國帝國主義者起判右派社會黨人止的反動聯合勢力。

美英帝國主義者及其在歐洲諸國的僕役，力求分散和瓦解無產階級力量和一般人民力量，他們在這點上特別指靠着右派社會黨人和反動的工會活動家。右派社會黨領袖和職工會中的反動份子，聽從美英帝國主義的直接指示，從上面實行分裂工人運動的隊伍，以圖破壞在戰後時期中所建立起來的工人階級底統一組織。他們曾企圖從內部去爆發世界工聯，他們在法國組織了叫作「工人勢力團」的分裂主義團體，在意大利組織了稱爲「勞動同盟」的分裂主義團體，現時他們又在準備建立分裂主義的國際職工總部。天主教組織的領導者在個別國家也幹過這種分裂主義的企圖。

幾國共產黨第一次情報會議對右派社會黨領袖那種叛賣行爲所作的估計，即認爲他們是工人階級統一事業底死敵和帝國主義底幫手，這一估計，已經完全證明是正確的。

右派社會黨人現時不僅充當本國資產階級底代辦，而且充當美帝國主義底代辦，他們把歐洲各國社會民主黨變成親美的政黨——變成了美帝國主義侵略政策的直接工具。

在右派社會黨人參加政府的那些國家（英，法，奧及斯堪的納維亞半島諸國），他們拚命擁護「馬歇爾計劃」，「西歐聯盟」，「北大西洋公約」以及美國其他一切擴張手段。這些假社會主義者在追究那些保護勞動者利益的工人組織與民主組織方面起着極卑劣可惡的作用。

右派社會黨人日益更加叛賣工人階級、民主與社會主義底利益，他們已經完全背棄了馬克思主義學說，現在他們極力擁護和宣傳美帝國主義底強盜侵略思想。他們的「民主社會主義」論，「第三種勢力」論，他們那些認爲必須拒絕民族主權的世界主義胡言，都不過是在思想上去掩飾美英帝國主義底侵略行爲。

所謂國際社會主義會議委員會，原是已經活活爛了的第二國際底可憐產物，這個委員會已經變成了工人運動中最兇狠的分裂份子與破壞分子們集合的場所。這個組織已經成了替英美偵探機關服務的間諜中心。

只有堅決反對那班分裂和瓦解工人運動的右派社會黨人，才能達到工人階級底統一。

(二)

情報局認為各國共產黨底首要任務，在於不斷進行爲聯合與組織工人階級全部力量的鬭爭，嚴重回擊英美帝國主義底橫權要挾，打破它們發動新世界大戰的陰謀，保持並鞏固和平與國際安全事業，使壟斷資本對勞動群眾生活水準的進攻必遭失敗。

在現時的國際環境中，各國共產黨底直接職責是要向大眾解釋，若是工人階級不能保證本身隊伍底統一，那末它在反對日益增長的新世界大戰威脅，反對帝國主義反動勢力向勞動者生活水準進攻的鬭爭中，就會缺乏最重要的武器。

共產黨人一方面應在理論上與實踐上進行不調和的與一貫的鬭爭去反對右派社會黨人和反動的工會活動家，無情地揭露他們並使他們脫離群眾而孤立起來，同時還應當耐煩地堅忍地向社會民主黨下層工人說明工人階級統一事業底全部重要性，應吸引他們來積極參加爲和平、麵包與民主自由而進行的鬭爭，應進行組織共同發動以求達到這種目的的政策。

各個工人階級隊伍一致行動，乃是實現工人階級統一的一種已經受過考驗的方法。在各個企業範圍內，在各個生

產部門範圍內，在各個城市和省區範圍內，在全國和國際範圍內一致協同動作，就能動員極廣大的群眾去爲最切身的並且是群眾最易瞭解的需要而鬥爭，同時又能幫助建立無產階級隊伍經常的統一。工人階級下層行動統一的實現方式，可能是在各企業和各機關裡建立擁護和平委員會，組織反對戰爭挑撥者的群眾示威，以及工人們爲保護民主權利和改善自己經濟狀況而進行共同發動。

在爲工人階級統一的鬥爭中，應該特別注意到信仰天主教的工人和勞動群眾及他們的組織，認爲宗教信仰上的區別，特別是在目前需要統一工人階級來挽救和平的時候，並不是統一勞動群眾的障礙。在經濟要求方面具體共同行動，階級工會與天主教工會彼此配合鬥爭行動等等，都是吸引天主教工人加入保衛和平的共同陣線的有效手段。

每個資本主義國家裡共產黨最重要的任務，就是要極力設法保證職工運動底統一。吸引沒有加入職工組織的工人加入職工會並積極參加鬥爭，這在現時具有巨大的意義。在各資本主義國家內，這種工人佔無產階級中的很大部分。若是共產黨能在這些無組織的工人群眾中認真擴大自己的工作，那末，他們便能在建立工人階級統一的事業上獲得重大的成果。

情報局認爲必須以工人階級統一爲基礎來建立全國所有一切民主勢力底統一，以便動員廣大民衆去對英美帝國主義和國內反動勢力作鬥爭。在婦女團體，青年團體，農民團體，合作社團體及其他勞動群眾團體中進行的日常工作，是有特別重要意義的。

統一工人運動和團結全部民主勢力，這不僅是爲的要解決工人階級和勞動群眾底日常與目前任務，而且爲的是要解決擺在無產階級這一領導民衆去爲剷除壟斷資本權力和按社會主義原則改造社會而鬥爭的階級面前的根本問題。根

據在統一工人運動隊伍和團結全部民主勢力方面所已獲得的成果，就有可能在各資本主義國家內擴展鬥爭以求建立這樣的政府，這種政府將把國內所有一切反美帝國主義奴役政策的愛國份子團結起來，將採取鞏固國際和平的立場，停止軍備競賽並提高勞動群眾生活水準。

在各人民民主國內，共產黨與工人黨底任務是要更加鞏固工人階級已經達到的統一和已經成立的統一的工會團體、合作社團體、婦女團體、青年團體以及其他各種團體。

★

★

★

情報局認為要保證爭取工人階級統一和團結民主勢力的鬥爭達到更進一步的成績，首先就需要每個共產黨和工人黨改善自己的全部組織工作與思想工作。

在思想上揭穿並堅決無情反對一切機會主義、宗派主義和資產階級民族主義底表現，防範敵人奸細混進黨內來，這對於共產黨和工人黨實有非常重大的意義。

由於右揭穿鐵托—蘭科維奇間諜匪幫時所得到的那些教訓，共產黨與工人黨絕對必須最大限度提高革命警惕心。鐵托匪幫的奸細，現時正奉行美帝國主義者底意志，在工人運動與民主運動中間進行兇狠的分裂勾當。所以凡是這班帝國主義奸細企圖在工人組織與民主組織中動作的地方，都必須將其陰謀堅決擊破。

根據馬列主義原則來在組織上和思想上政治上鞏固共產黨和工人黨，乃是工人階級為統一自己隊伍，為和平事業，為本國民族獨立，為民主和社會主義而順利鬥爭的最重要的條件。

三、南斯拉夫共產黨在兇手和間諜掌握中

——情報局決議——

由保加利亞共產黨，羅馬尼亞工人黨，匈牙利勞動者黨，波蘭統一工人黨，蘇聯共產黨（布爾什維克），法國共產黨，捷克斯拉伐克共產黨和意大利共產黨代表組成的情報局討論了「南斯拉夫共產黨在兇手和間諜掌握中」問題之後，一致商定了如下的結論：

在一九四八年六月間，幾國共產黨情報局會議已經指出鐵托——蘭科維奇集團由民主和社會主義方面轉到資產階級民族主義方面去的事實，而在情報局那次會議後所經過的這一時期內，該集團則已由資產階級民族主義立場完全轉到法西斯主義和公開出賣南斯拉夫民族利益的立場上去了。

最近的事變，表明南斯拉夫政府處在完全依賴外國帝國主義者的地位，並變成了後者侵略政策的工具，結果已使南斯拉夫共和國喪失了獨立和自主。南斯拉夫共產黨中央與南斯拉夫政府，已和帝國主義者完全結合在一起，共同反對整個社會主義與民主陣營，反對全世界各國共產黨，反對各人民民主國和蘇聯。

伯爾格拉得那受人僱傭的間諜和兇手集團，公開與帝國主義反動派相勾結。並已在爲這反動派効勞服役，這一點已在布達佩斯對拉伊克——布蘭科夫匪幫舉行的審判會上最顯明地揭露出來了。

這次審判案表明出，南斯拉夫現今的當權者已由民主和社會主義陣營逃到了資本主義和反動派陣營內，已成了新大戰挑撥者底直接幫手，並力求以叛賣行爲來博得帝國主義者底讚揚，他們面前盡忠効勞。

鐵托集團並不是偶然轉到法西斯主義方面去的，這種轉變是遵照他們那些主人，即英美帝國主義者底指令而實現的，現在業已查明，鐵托集團在好久以前就已是英美帝國主義者底傭僕了。

南斯拉夫叛徒們奉行着帝國主義者底意旨，力圖在各人民民主國內造成一些由反動的，民族主義的，教權派的和法西斯主義的份子組成的政治匪幫，以便倚靠他們來在這些國家內實現反革命的政變，使這些國家脫離蘇聯及整個社會主義陣營而去聽受帝國主義勢力支配。鐵托集團把伯爾格拉得城變成了美國間諜活動中心和反共宣傳中心。

一切真正的和平、民主和社會主義之友都認爲蘇聯是社會主義底強大堡壘，是各國人民自由獨立底堅固可靠的保衛者，以及和平底主要支柱，然而假冒蘇聯之友而攫得政柄的鐵托—蘭科維奇集團，却按照英美帝國主義者底指令進行着詭譎挑撥的反蘇宣傳，爲此竟不惜採用希特勒匪徒武庫中極卑污的捏造手段。

鐵托—蘭科維奇集團之最終變成帝國主義直接代辦和戰爭挑撥者助手的表現，就是南斯拉夫政府公開加入聯合國機構內中的帝國主義聯盟。在聯合國機構中，卡迭爾輩，吉拉斯輩和伯布列爾輩對於國際政策各最重要問題都與美國反動派採取一致行動。

在對內政策方面，鐵托—蘭科維奇叛徒集團活動底基本總結，便是南斯拉夫人民民主制事實上已被消滅。

由於僭得了黨權和政柄的鐵托—蘭科維奇集團實行反革命政策的結果，在南斯拉夫已確立了反共產主義的，法西斯式的警察國家制度。這種制度底社會基礎就是鄉村中的富農和城市中的資本主義份子。南斯拉夫的政權實際上是操

在反人民的反動份子手中。在各中央機關和地方機關內活動的有舊資產階級政黨的積極份子、富農及其他反對人民主制的份子。當權的法西斯上層份子倚仗着無限龐大的軍事警察機關，他們利用這種機關來壓迫南斯拉夫各族人民把全國變成了軍營，消滅了勞動者底民主權利並踐踏着任何思想自由的表現。

南斯拉夫當權者們橫蠻武斷地欺騙人民，硬說他們是在南斯拉夫建設社會主義。實際上每個馬克思主義者都很明白，在南斯拉夫根本談不上什麼社會主義建設，因為鐵托集團既和蘇聯及整個社會主義和民主陣營分裂，因而也就使南斯拉夫失去了建設社會主義的主要支柱，因為鐵托集團已使南斯拉夫在經濟和政治方面都聽受着英美帝國主義者的支配。

南斯拉夫經濟中的國營部門已不是人民的財產，因為國家政權握在人民公敵手中。鐵托—蘭科維奇集團爲外資侵入南斯拉夫經濟一事大開方便之門，使南斯拉夫經濟落到了資本主義壟斷組織的監督之下。英美工業界和財界把自己的資本投到南斯拉夫經濟中去，這樣來把南斯拉夫變成專爲外國資本供給農業原料的附庸。南斯拉夫處在愈益遭受帝國主義盤剝的依賴位，結果使工人階級受到的剝削愈益加強，使工人階級底物質狀況愈劇地惡化下去。

南斯拉夫當權者在鄉村中的政策帶有富農資本主義性質。在鄉村中用強力培植起來的偽協作社都落在富農及其代辦手中，而成爲剝削廣大勞動農民群衆的工具。

南斯拉夫的帝國主義傭僕奪得了南斯拉夫共產黨領導地位之後，就廣泛採用恐怖手段來對待那些忠於馬列主義原則和反對帝國主義而爭取南斯拉夫獨立的真正共產黨員。成千累萬忠於共產主義的南斯拉夫愛國志士被開除黨籍，囚禁在監獄和苦工營裡，其中有許多人在監獄裡慘遭殺戮或被暗害，例如有名的南斯拉夫共產黨員岳萬諾維奇就是其中

的一個。南斯拉夫用以摧殘堅定共產主義戰士的殘酷手段，只有希特勒法西斯蒂或希臘的查爾達里斯和西班牙的佛朗哥儉子手們所採用的那種暴行，才可與之倫比。

南斯拉夫法西斯蒂一面把忠於無產階級國際主義的共產黨員開除出黨，加以種種摧殘，同時又給資產階級份子和富農份子大開入黨之門。

由於南斯拉夫黨內健全份子被鐵托匪幫摧殘的結果，南斯拉夫共產黨領導機關，已完全落到一羣間諜、鬼手即帝國主義傭僕掌握中了。這班擅自用黨名義出來活動的反革命份子，公然把持了南斯拉夫共產黨。大家知道，資產階級老早就採用着一種慣用伎倆，在工人階級政黨內部爲自己招收間諜和奸細。現在，帝國主義者正是用這種伎倆來力圖從內部瓦解工人階級政黨，使其聽從他們的支配。在南斯拉夫方面，他們是把這一目的達到了的。

鐵托集團底法西斯思想，他們那種完全受外國帝國主義者支配的法西斯對內政策和賣國的對外政策，使得鐵托——蘭科維奇法西斯間諜集團與愛好自由的南斯拉夫各族人民底根本利益，處於水火不能相容的地位。因此，鐵托集團所幹的賣國殃民勾當，受到南斯拉夫所有忠於馬列主義的共產黨員方面以及工人階級和勞動農民方面之日益增長的抵抗。

★

★

★

根據上述確鑿證明鐵托集團已完全轉到法西斯主義方面和完全逃到了國際帝國主義陣營中去的具體事實，幾國共產黨和工人黨情報局認爲：

(一) 鐵托，蘭科維奇，卡迭爾，吉拉斯，皮雅得，哥施略克，馬斯拉里奇，伯布列爾，莫拉素維奇，伏克孟諾

維奇，頗坡維奇，基得里奇，涅什科維奇，茲拉迪奇，維列畢特，科里舍夫斯基及其他等人的間諜集團，乃是工人階級和農民底公敵，乃是南斯拉夫各族人民底公敵。

(二) 這個間諜集團所反映的不是南斯拉夫各族人民底意志，而是英美帝國主義者底意志，因此，它出賣了本國底利益並消滅了南斯拉夫底政治獨立和經濟自主地位。

(三) 現今成份的「南斯拉夫共產黨」既已落入人民公敵的兇手和間諜手中，所以它已喪失了命名爲共產黨的權利，它現今不過是執行鐵托—卡迭爾—蘭科維奇—吉拉斯集團間諜任務的機關而已。

因此，幾國共產黨和工人黨情報局認爲反對這受人僱傭的鐵托間諜兇手集團的鬭爭，乃是各國共產黨和工人黨底國際職責。

各國共產黨和工人黨底責任，就是要竭力援助爲使南斯拉夫回到民主和社會主義陣營中來的事業而奮鬥的南斯拉夫工人階級和勞動農民。

南斯拉夫回到社會主義陣營中來的必要條件，就是要南斯拉夫共產黨內以及黨外革命份子進行積極的鬭爭，以求把忠於馬列主義，忠於無產階級國際主義原則，反對帝國主義，爭取南斯拉夫獨立的真正革命的南斯拉夫共產黨復活起來。

在極殘酷的法西斯恐怖條件下，南斯拉夫處於共產主義的份子既沒有可能公開反對鐵托—蘭科維奇集團，於是只好採取那些沒有合法活動可能的國家內共產黨員所採取的手段來爲共產主義事業而鬭爭。

情報局堅決相信南斯拉夫工人和農民中間一定會有力量能戰勝資產階級復辟派的鐵托—蘭科維奇間諜集團，堅決

相信南斯拉夫勞動者在工人階級領導下，一定能恢復南斯拉夫各族人民用重大犧牲和英勇鬥爭代價所獲得的那些有歷史意義的人民民主成果，並且一定會走上社會主義建設道路。

情報局認為各國共產黨和工人黨最重要任務之一，就是要盡量提高自己隊伍中的革命警惕性，要揭破和根絕資產階級民族主義份子及帝國主義的一切代辦，不管這些人是用什麼幌子掩護着。

情報局認為必須加強各國共產黨和工人黨內的思想工作，即加強用忠於無產階級國際主義而對任何脫離馬列主義原則的行爲都毫不妥協的精神，用忠於人民民主和社會主義的精神來教育共產黨員的工作。

（擇自「幾國共產黨情報局會議文件集」，爭取人民民主爭取持久和平報館出版）

就目前國際形勢的幾個問題

斯大林對真理報記者發表談話

一九四六年一月十四日

〔新華社北京十七日電〕塔斯社莫斯科十六日電：斯大林對真理報記者談話。真理報記者最近向斯大林同志提出了出了許多屬於外國政治性質的問題。斯大林同志答覆如下：

問：英國首相艾德禮最近在英國下院發表聲明，說蘇聯在戰後並沒有解除武裝，也就是說，蘇聯並沒有將軍隊復員，並說，自那時以來，蘇聯一直在增加軍隊；你對這種聲明有何看法？

答：我的看法是：艾德禮首相的這種聲明是對蘇聯的誹謗。

全世界都知道：蘇聯在戰後已經把軍隊復員了。大家都知道，復員是分三個階段進行的：第一、第二兩個階段是在一九四五年，第三個階段是自一九四六年五月起至九月止。除此之外，在一九四六年和一九四七年，又將蘇軍中役齡較高的兵員復員了。而在一九四八年初，所餘一切役齡高的兵員都已經復員。

這是盡人皆知的事實。

假若艾德禮首相精讀通了財政學或經濟學的話，那麼他就不難瞭解：沒有一個國家，包括蘇聯在內，能够在盡力

發展民用工業的時候，在進行需要數百億預算支出的伏爾加河、頓河、阿姆·達里亞河水力發電站之類的偉大建設工程的時候，在繼續推行同樣需要數百億預算支出的有計劃地減低消費品價格的政策的時候，並且在投資數千億以恢復德國佔領軍所破壞的國民經濟的時候；還能同時增加軍隊，擴大軍事工業。不難瞭解，這種胡作非爲的政策必將招致國家的崩潰。艾德禮首相應該從他自己及美國的經驗中懂得：增加軍隊和從事擴張軍備，就使得軍事工業擴大，民用工業減縮，使巨大的民用建設工程停頓，賦稅增加，消費品價格上漲。很顯然，蘇聯不是削減而是擴大民用工業，不是緊縮而是發展新的大規模水力發電站和灌溉系統的建設工程，不是停止而是繼續推行減低物價的政策——在這個時候，它如果同時又擴大軍事工業和增加軍隊，那麼要不冒崩潰的危險是不可能的。

如果不顧所有這些事實和科學的考慮，艾德禮首相仍認爲可以公開誹謗蘇聯和它的和平政策，那麼這只能有一種事實可以解釋，就是他想用誹謗蘇聯的辦法來爲工黨政府正在英國擴張軍備的活動辯解。

艾德禮首相之所以需要誹謗蘇聯的謊言，他之所以必須把蘇聯的和平政策說成是侵略政策，而把英國政府的侵略政策說成是和平政策，是爲了迷惑英國人民，用這種誹謗蘇聯的謊言來欺哄他們，從而用欺騙手段把他們捲入美利堅合衆國統治集團所正在安排的新的世界戰爭中。

艾德禮把自己說成是和平擁護者。但是，如果他真的主張和平，那麼爲什麼他拒絕了蘇聯在聯合國提出的關於蘇、英、美、中、法立即締結和平公約的建議呢？

如果他真的主張和平，爲什麼他拒絕了蘇聯關於立即開始裁減軍備及立即禁止原子武器的建議呢？

如果他真的主張和平，他爲什麼迫害贊成保衛和平的人，爲什麼禁止和平大會在英國召開呢？真的，保衛和平的

運動能威脅英國的安全嗎？

很顯然，艾德禮首相不主張維持和平，而主張發動新的侵略性的世界戰爭。

問：你對於在朝鮮的干涉意見怎樣？這一干涉能有怎樣的結局？

答：如果英國和美國終於拒絕了中國人民政府的和平建議那麼朝鮮戰爭便只能以干涉者的失敗而告終。

問：爲什麼呢？是不是因爲美國和英國的將領和軍官們都比中國的和朝鮮的差呢？

答：不是的，他們並不比較差。美國和英國的將領和軍官一點也不比任何其他國家的將領和軍官差一些。至於美國和英國的士兵，大家都知道，在反對希特勒德國和軍國主義日本的戰爭中，他們曾經顯過身手。那麼問題在什麼地方呢？問題在於士兵們認爲對朝鮮和中國的戰爭是非正義的戰爭，而他們認爲對希特勒德國和軍國主義日本的戰爭是完全正義的戰爭。問題在於這個戰爭在美國的和英國的士兵中是極端不得人心的。

的確，要使士兵們相信：既不威脅英國又不威脅美國而其台灣島竟被美國強佔了的中國是侵略者，而另一方面強佔了台灣並將軍隊推向中國邊境的美國倒是處於防禦方面，這是很困難的。要使士兵們相信：美國有權利在朝鮮領土上和中國邊境上保衛美國的安全，而中國和朝鮮却沒有權利在它們自己的領土上和它們自己的國境上保衛它們的安全，這也是很困難的。因此，這個戰爭在美英士兵中是不得人心的。

這是很清楚的，如果士兵們認爲強迫他們進行的戰爭是極端非正義的，如果士兵們因此而在前線上只是形式上執行職務，既不相信他們的使命合乎正義，也沒有熱情，那麼就是最有經驗的將領和軍官也要失敗的。

問：你對於聯合國決定宣佈中華人民共和國爲侵略者一事有何看法？

答：我認爲這是一個可恥的決定。

確實，如果一個人斷言侵佔了中國領土台灣島並侵入朝鮮的到中國邊境的美國是自衛的一方，而保衛它的邊境並力謀光復被美國侵佔的台灣島的中華人民共和國倒是侵略者，那他必定是喪盡天良的了。

原來作爲保持和平的堡壘而設立的聯合國，現在日益變成戰爭的工具，發動另一次世界戰爭的工具了。組成聯合國中侵略核心的是十個參加侵略性北大西洋公約的國家（美國、英國、法國、加拿大、比利時、荷蘭、盧森堡、丹麥、挪威、冰島）和二十個拉丁美洲國家（阿根廷、巴西、玻利維亞、智利、哥倫比亞、哥斯達黎加、古巴、多米尼加共和國、厄瓜多爾、薩爾瓦多、危地馬拉、海地、洪都拉斯、墨西哥、尼加拉瓜、巴拿馬、巴拉圭、秘魯、烏拉圭、委內瑞拉）。現在在聯合國中決定着和平與戰爭的命運的就是這些國家的代表。就是他們在聯合國中通過了可恥的譴指中華人民共和國侵略的決定。

現在聯合國中事態的特點就是：例如，美洲小小的多米尼加共和國，人口幾乎不足二百萬，但現在却在聯合國中與印度佔有同樣的比重，而比起在聯合國中被剝奪了表決權的中華人民共和國，那比重就更大得多了。

這樣，聯合國既然正在變成侵略戰爭的工具，同時它也就不再是各國權利平等的世界性組織了。實際上，現在聯合國與其說是世界性組織，還不如說是迎合美國侵略者需要的美國組織。不僅是美國和加拿大兩國在力圖發動另一次戰爭，而且拉丁美洲二十個國家，也採取了這一條道路，這些國家的地主和商人，渴望在歐洲或亞洲的某些地方爆發新的戰爭，以便以特別高的價格，向交戰各國出售貨物，而在這種血腥的生意中大發橫財。拉丁美洲二十個國家的二十個代表，現在在聯合國中組成了最一致、最馴順的美國隊伍，這一點對任何人都不是秘密的了。

聯合國就這樣走上了國際聯盟的不光榮的道路。這樣，它就埋葬了它的道義的權威。注定了要分崩離析。

問：你認爲新的世界大戰是不可避免的嗎？

答：不是的。至少在目前，不能認爲是不可避免的。

自然，在美國、英國以及法國，有着侵略的勢力渴望新的戰爭。他們需要戰爭以便獲得超額的利潤，以便劫掠其他國家。這些人就是那些財產以百萬和億萬計的豪富們，他們認爲戰爭是產生巨大利潤的有利可圖的事情。

他們，這些侵略勢力，掌握着並且指揮着反動的政府。但同時又懼怕不要另一次戰爭而主張維持和平的他們的人民。他們所以力圖利用反動政府以謊言的羅網去陷害他們的人民，欺騙人民，並且把新戰爭說成是防禦戰爭，把愛好和平國家的和平政策說成是侵略政策，其理由就在於此。他們力圖欺騙他們的人民，以便強使他們的人民實行他們的侵略計劃，並將他們的人民拖入另一次戰爭之中。

正是因爲這個緣故，他們才害怕保衛和平的運動，懼怕這個運動會揭穿反動政府的侵略意圖。

正是因爲這個緣故，他們才否決了蘇聯關於締結和平公約，裁減軍備、禁止原子武器的各項建議，害怕通過這些建議便會根本破壞反動政府的侵略措施，並使軍備擴張成爲不必要。

侵略勢力和愛好和平的力量之間的這一鬥爭，會有怎樣的結果呢？

如果各國人民將維護和平的事業擔當起來，並且把這一事業保衛到底，和平就能夠保持和鞏固。如果戰爭販子用謊言的羅網陷害人民羣衆能夠得逞，欺騙了人民羣衆，將人民羣衆拖入另一次世界大戰之中，那麼戰爭就可能變得不可避免。

就是因爲這個緣故，廣泛的維護和平的運動，作爲揭露戰爭販子罪惡陰謀的工具，現在具有最重大的意義。至於蘇聯，它在將來也將繼續堅持不渝地奉行防止戰爭和維護和平的政策。

關於目前國際形勢斯大林答美國報界問

【新華社二日訊】塔斯社莫斯科二日電：蘇聯部長會議主席約·維·斯大林同志答覆一批美國報紙編輯所提出的問題。

一批美國地方報紙的編輯以這些報紙的五十位編輯的名義向斯大林同志提出了四個問題，斯大林同志給予答覆如下：

問：第三次世界大戰現在比兩三年前更臨近了嗎？

答：不，不是這樣。

問：各大國首腦舉行一次會談有益處嗎？

答：可能會有益處。

問：你認爲現在是統一德國的適當時機嗎？

答：是的，我認爲是這樣。

問：在什麼基礎上資本主義與共產主義的共存才是可能的？

答：如果有着互相合作的願望，有着履行所承擔的義務的意願，並且平等與不干涉他國內政的原則得到遵守，那末資本主義與共產主義的和平共存就是十分可能的。

抗日戰爭勝利七周年蘇聯部長會議主席 斯大林致中華人民共和國中央人民政府毛澤東主席電

北京中華人民共和國中央人民政府主席

毛澤東同志：

主席同志，請接受我對您的謝意，感謝您在戰勝日本帝國主義者七周年紀念時對蘇聯人民及蘇聯軍隊所表示的友情。中國人民及其解放軍在這一歷史性的勝利中起了巨大的作用，他們的英雄主義和自我犧牲的精神促進了消滅日本侵略的事業。蘇聯和中華人民共和國之間的偉大友誼是反對新侵略威脅的保證，是遠東及全世界和平的堅強堡壘。

主席同志，值此中國人民從日本帝國主義壓迫下，獲得解放七周年之際，請接受蘇聯及蘇聯軍隊的祝賀。
中華人民共和國與蘇維埃社會主義共和國聯盟之間牢不可破的友誼萬歲！

中華人民共和國人民解放軍萬歲！

蘇聯部長會議主席 約·斯大林

一九五二年九月二日

關於「星」與「列寧格勒」兩雜誌的報告

(ДОКЛАД О ЖУРНАЛАХ "ЗВЕЗДА" И "ЛЕНИНГРАД")

同志們！

從中央委員會的決議中，可以清楚地看出，「星」雜誌（「Звезда」）最大的錯誤，是將自己的篇幅，供獻給淑希欽柯和阿赫馬托娃的文學「創作」。我想，我沒有必要再在此地引用淑希欽柯的「作品」——「猴子歷險記」（「ПРИКЛЮЧЕНИЯ ОДЕЗЯНИ」）了。看起來，你們大家都已經讀過它，並且知道得比我還更清楚。淑希欽柯這篇「作品」的主旨，是在於將蘇聯人民描寫成爲一群懶惰和畸形的人，一群愚蠢而又幼稚的人。淑希欽柯完全不關心蘇聯人民的勞動，蘇聯人民的努力與英勇，以及他們崇高的社會的與道德的品質。這種題材，在他的作品裡面一向是沒有的。淑希欽柯這個小市民和壞坯子，專拿在生活最低級和最瑣碎的事物方面的發掘，來作爲自己經常的題材。這種生活瑣事的發掘，並不是偶然的。這是所有庸俗的小市民作家們的特質，而淑希欽柯就是屬於這些作家之例的。關於這一方面，高爾基在當年曾經講過很多。你們大家都記得，高爾基在一九三四年所舉行的蘇聯作家代表大會上，曾經嘲

笑過這群所謂「作家」們，他們除掉廚房和浴室裡的煤煙之外，更遠一點就什麼都看不到了。

對於淑希欽柯，「猴子歷險記」並不是一篇越出他一貫寫作範圍之外的東西。這篇「作品」，在批評界的視野裡看來，只不過是淑希欽柯文學「創作」中所有否定的東西當中的一個最明顯的表現而已。大家都知道，淑希欽柯從疏散的地方回到列寧格勒以後，曾寫了許多東西，這些東西都特徵地表示出，他不善於在蘇聯人民的生活當中，找出任何一種積極的現象，找出任何一個積極的典型。正像在「猴子歷險記」裡一樣，淑希欽柯慣於嘲笑蘇聯的生活、蘇聯的制度、蘇聯的人民，並用一種空虛無聊的娛樂和無的放矢的幽默的假面具，來掩蓋這個嘲笑。

假如你們更仔細地回味一下和細想一下「猴子歷險記」這篇小說，那你們就可以看出，淑希欽柯將我們社會秩序的最高法官的角色，交託給猴子來擔任了，並且還強迫蘇聯人民來讀一種類似道德教訓的東西。猴子被描寫成爲某種理性的開端，讓它來對人們的品性作各種評價。爲了將蘇聯人民的生活，故意描寫得畸形怪狀、稽滑可笑和低級起見，淑希欽柯就必須借用猴子的嘴，講出惡劣的含有毒素的反蘇格言，說在動物園裡，要比在自由的空氣裡生活得更好；說在籠子裡呼吸，要比在蘇聯人民中間呼吸得還更舒適。

難道說能有比這更低級的道德與政治上的墮落嗎？而列寧格勒的人民又怎麼能够容忍在自己雜誌的篇幅上，有像這樣的污穢和放肆嗎？

假如說，「星」雜誌將這一類的「作品」提供給蘇聯的讀者，那麼領導「星」雜誌的列寧格勒人士的警惕性該是多麼薄弱，竟允許在自己的雜誌裡登載這類獸性地仇恨蘇聯制度的、含有毒素的作品。只有文壇的渣滓，才能創造出這一類的「作品」，只有瞎了眼瞶和不關心政治的人，才會給它們以出路。

根說，淑希欽柯的小說還上遍了列寧格勒的雜耍舞台。這類的事實竟能存在，那麼列寧格勒的思想工作的領導，是軟弱到了什麼程度！

淑希欽柯竟能帶着他那種惡意的道德，鑽進列寧格勒一家大雜誌的篇幅，還有着一切的方便在那兒安頓下來。「星」雜誌，本來應該是教育我們青年人的一個機關刊物。這個雜誌現在收容了淑希欽柯這樣一個壞坯子和非蘇聯作家，那麼它怎麼能夠完成這一任務呢？難道「星」雜誌不知道淑希欽柯的面貌嗎？

並且在不久之前，一九四四年初時，「布爾雪維克」雜誌上曾嚴格地批評了淑希欽柯所寫的一本淆亂人心的小說：「日出之前」（「[Перед восходом солнца]」）；這本小說，是在蘇聯人民反對德國侵略者的解放戰爭的最激烈的時期中間寫成的。在這本小說中，淑希欽柯把自己的卑鄙而低級的靈魂都全部暴露出來，並且是帶着一種享樂和愉快的心情寫出來的，他想告訴所有的人：「瞧呀，我是怎樣一個流氓」。

在我們文學裡面，很難找到比淑希欽柯在「日出之前」一小說中所宣傳的那種更惡劣的「道德」了，在這裡，他把別人和自己，都描寫成爲一群既無廉恥又無良心的醜惡的淫亂的野獸。他並且是當我們人民在前所未聞的艱苦的戰爭中流血的時候，當蘇維埃國家的生命正處於千鈞一髮的時候，當蘇聯的人民爲了戰勝德寇而貢獻出不可計數的犧牲的時候，把這種道德呈獻在蘇聯的讀者之前的。而避居在大後方阿拉木圖（Алма-Ата）的淑希欽柯，這時候對於蘇聯人民及其與德國侵略者的鬭爭，絲毫沒有一點幫助。「布爾雪維克」雜誌當衆公開責備淑希欽柯是個反蘇聯文學的誹謗者與壞坯子，這是非常公平的。當時他對這種社會輿論，表示了蔑視。而現在，過了還沒有兩年的功夫，「布爾雪維克」上那篇批評文字的墨跡還沒有乾，同一位淑希欽柯又凱旋似地回到了列寧格勒，開始在列寧格勒各雜誌的篇

幅上自由漫步了。不只是「星」雜誌，就是「列寧格勒」雜誌也同樣樂於登載他的作品。劇場也很樂意地準備上演他的作品。此外，還讓他在蘇聯作家協會列寧格勒分會裡佔一個領導的地位，和在列寧格勒的文學事業上起着積極的作用。你們有什麼理由，能允許淑希欽柯在列寧格勒文學的園地裡自由漫步呢？爲什麼列寧格勒的黨的積極份子和文學組織，能允許這些可恥的事實發生呢？！

淑希欽柯激頭激尾的腐朽和頹廢的社會政治與文學的面貌，並不是在最近這個時期才形成的。他最近的「作品」，完全不是一種偶然的現象。它們不過是淑希欽柯從二十年代初就開始的整個文學「遺產」的繼續發展。

在過去，淑希欽柯是怎樣一個人呢？他是所謂「塞拉皮翁兄弟」（「Серапиона братья」）文學團體的組織人之一。淑希欽柯在組織「塞拉皮翁兄弟」時期的社會政治面貌是怎樣的呢？那麼就讓我們來看一看一九二二年第三期的「文學雜誌」（「Литературные записки」）吧，在這一期雜誌裡面，這個團體的創立者曾說明了自己的信條。在那兒所發表的許多文字當中，淑希欽柯在一篇叫做「關於自己及其他」（「О себе и alle Koe osem」）的短文中，寫出了自己的「信條」。淑希欽柯對任何人和任何事情都不知害羞，他當眾暴露出和非常坦直地講出了自己的政治、文學的「觀點」。請你們現在聽一聽，他在那兒是怎樣講的：

「一般地講，做一個作家是很難的。舉如，就拿思想意識來說吧……現在要求作家要有思想意識……。唉，說真話，這我覺得有些不舒服……」

「請問，假如沒有一個政黨能整個地吸引我的話，那麼，我的『正確的思想意識』該是什麼呢？」

「從黨派人士的觀點來看，我是一個無原則的人。隨它去吧。關於我自己我只能說：我不是共產黨員，

不是社會革命黨員，不是保皇黨，而只是一個平常的俄國人，並且對政治是不感興趣的……」

「我講句老實話，——就是直到今天，我還是不曉得，就拿古奇柯夫來說吧……古奇柯夫是那一個黨的呢？鬼曉得他，他是什麼黨。我只知道：他不是布爾雪維克，至於他是不是社會革命黨或是立憲民主黨——那我就不知道，並且也不想知道。」……

同志們，你們對於這種「思想意識」能講什麼呢？自從淑希欽柯發表了他這篇「告白」以來，已經過去二十五年了。從那個時候起，他改變了什麼嗎？一點都看不出來。在這二十五年當中，他不僅沒有學到什麼，不僅絲毫沒有改變什麼，相反地，竟公開無恥地，繼續成爲一個無思想與庸俗卑鄙的說教者，一個無原則與無良心的文藝流氓。這就是說，淑希欽柯過去是怎樣，今天還是怎樣，不喜歡蘇聯的制度。他過去如此，今天還是如此，反對和仇視蘇聯文學。假如在這一切情形之下，淑希欽柯在列寧格勒差不多要成爲文壇的巨匠，假如在列寧格勒的文壇上大家都讚揚他，那我們值得驚奇的，就是那些爲淑希欽柯鋪路和歌頌他的人們，是何種程度的無原則和馬虎，是何種程度的不嚴格和沒有認識！

請允許我從所謂「塞拉皮翁兄弟」群裡，再找一個說明出這種面貌的例子來。在一九二二年第三期的同一本「文學雜誌」上，另一位塞拉皮翁兄弟列夫·龍茨(Лев Лунц)，也想給「塞拉皮翁兄弟」團體所代表的那種有害的反蘇聯文學的傾向，作一個思想上的根據：

「我們是在革命的日子裡，是在政治極度緊張的日子裡聚集在一起的。『誰不跟我們走，誰就是反對我們！』——人們從左右各方對我們這樣講，——你們跟誰走呢，塞拉皮翁兄弟們——跟共產黨走呢，還是反

對共產黨？跟革命走呢？還是反對革命？」

「我們跟誰走呢，塞拉皮翁弟兄們？我們跟羅士塞拉皮翁走」……

「社會性支配着俄國文學的時期是太久和太苦惱人……我們不需要功利主義。我們並不是爲了宣傳而寫作的。藝術是現實的，正像生活自身一樣；它又正像生活自身一樣，既無目的，又無意義，它之所以存在，是因爲它不能不存在」。

「塞拉皮翁兄弟」所賦與藝術的作用，就是這樣的，它去掉了藝術的思想性、社會意義，而歌頌藝術的無思想性，歌頌爲藝術而藝術，藝術是既無目的又無意義的。這是宣傳腐朽的非政治主義、市儈主義和低級趣味。

在這裡應該得出怎樣的結論呢？假如淑希欽柯不喜歡蘇聯的制度，那麼你們能否這樣發一個命令：「順應一下淑希欽柯吧？」並不是我們應該改變口味。並不是我們應該將我們的生活和我們的制度來適應淑希欽柯。應該讓他來改變自己，假如他不願意改變的話——那就請他從蘇聯文壇上滾出去。

在蘇聯文學裡面，不可能容許腐朽、空洞、沒有思想內容與低級趣味的作品存在的。（熱烈鼓掌）。

由於這些原因，中央委員會才作出關於「星」和「列寧格勒」兩雜誌的決定。

現在我們再來講關於安娜·阿赫馬托娃的文學「創作」的問題。近一個時期，她的作品正以「擴大再生產」的姿態出現在列寧格勒的雜誌上。這件事情是這樣的驚人 and 反常，就有如誰想在現在翻印梅勒日柯夫斯基、維契斯拉夫·伊凡諾夫·米哈伊爾·庫茲明、安得烈·別里、靜娜伊達·吉比烏斯，費多爾·梭格古勃、靜諾維耶娃——安尼巴爾等人的作品一樣；所有這些人，我們進步的社會和文學界，經常認爲是政治與藝術的反動愚民政策和叛徒的代表者。

高爾基在當年曾經說過，一九〇七年至一九一七年這個十年間，在俄國智識份子的歷史上，可說是個最可恥和最無能的十年，自一九〇五年革命之後，大部份的智識份子都背叛了革命，滾到了反動的神秘主義和色情的泥沼裡去，高舉起自己歌頌無思想性的旗幟，用「美麗的」詞句來掩蓋自己的叛變：「我焚毀了我所崇拜的一切，我崇拜我所焚毀了的一切」。也正是在這個十年當中，出現了像羅普洵的「灰巴馬」（「Коль Бредарт」）、像文尼欽柯以及其許多從革命陣營跑到反動陣營裡去的逃兵之流的叛徒的作品，他們趕忙地想和俄國社會中優秀與進步人士所為之鬥爭的那些崇高的理想離異。在社會上就浮現了各種形式式的象徵派、意象派和頹廢派，他們脫離了人民，高呼「為藝術而藝術」的論調，宣傳文學的無思想性，用對於毫無內容的美麗的形式的追求，來掩飾自己的思想與道德上的墮落。一種對於那行將來臨的無產階級革命的獸性的恐怖，將所有這些人都聯合在一起。我們只要回想起一件事，就是這些反動的文學思潮中一位最著名的「思想家」是梅勒日柯夫斯基，他稱那行將來臨的無產階級革命是一個「行將來臨的卑鄙行爲」（「Правда Вам」），並且用一種獸性的憎恨來迎接十月革命。

安娜·阿赫馬托娃就是這種無思想的反動文學泥沼裡的一個代表人物。她屬於所謂「阿克美主義」（Акмеизм）的文學派別，這個派別在當時是從象徵派的隊伍當中產生出來的，是空洞的、無思想的貴族沙龍詩歌的一個旗手，並且是絕對與蘇聯文學背道而馳的。阿克美派代表藝術中極端個人主義的派別。他們宣傳「為藝術而藝術」和「美就是為了美」的理論，他們絲毫也不想去理解人民，理解人民的需要和利益，理解社會生活。

從它的社會根源來說，它是這樣一個時期的文學中的一種貴族資產階級的思潮，當時貴族和資產階級已到了末日，統治階級的詩人和思想家們想逃避開不愉快的現實，躲到九霄雲外和宗教的神秘主義的烟霧裡去，躲到個人可憐

的體驗和自己渺小的心靈的發掘中去。阿克美派，正像象徵派、頹廢派和其他各種沒落的貴族資產階級的思想的代表者們一樣，也是一群宣傳頹廢主義、厭世主義和信仰來世的人。

阿赫馬托娃的題材，激頭激尾是個人主義的。她的詩歌的音域局限到異常可憐的限度，——這是一位奔馳於閨房和禮拜堂之間的激怒的女太太所寫的詩歌。主要的東西——這就是戀愛與色情的主題，再和悲哀、憂鬱、死亡、神秘主義與宿命論的主題交織在一起。宿命論的感情（這是垂死集團的社會意識所表現的感情），在臨危之前的絕望的悲慘的調子，以及夾雜着色情的神秘主義的體驗——這就是阿赫馬托娃的精神世界，那一去永不復返的「美好的舊喀薩琳女皇時代」的古老貴族文化的殘餘者的精神世界。假如不是講修道的尼僧，那就是講淫蕩的女人，其實講得更正確一點，是既講淫蕩的女人，又講修道的尼僧，在她的身上，淫蕩和修道是混淆在一起的。

「我以天使的樂園向你發誓，

我以創造奇蹟的神像

和我們熱情的夜的陶醉向你發誓……」

（見阿赫馬托娃：「Anno Domini」）

這就是阿爾馬托娃和她那渺小的、狹窄的私人生活，那極不足道的個人體驗以及宗教與神秘的色情的全部表現。

阿赫馬托娃的詩，是遠離開人民的。這是舊貴族俄羅斯幾萬個上層人所讀的詩，這些人除掉命定了懷念悲嘆那「美好的太古時代」，就什麼都沒有了。喀薩林女皇時代有着幾百年的菩提樹的林蔭道、噴水池、雕像、石拱門、溫室、談情的亭子和大門上嵌着古老的紋章的地主的莊園；貴族的彼得堡；沙皇村；巴甫洛夫斯克的車站以及其他的貴

族文化的遺物；所有這一切，都沉沒進那永不復返的過去了！而那些由於某種奇蹟留到我們今天的、與人民距離得很遠而又背道而馳的文化的殘餘人物，除去閉門幽居和生活在空中樓閣之外，就全然無事可做了。阿赫馬托娃這樣寫道：「一切都被奪去了，叛變了和出賣了！」

關於阿克美派的社會政治與文學的理想，這個派別的一位著名的代表人物奧西普·曼傑里希坦（Осип Манделштам），在革命之前不久，曾經這樣寫道：

「對於有機體和組織的愛，阿克美派是同意中世紀在生理方面的天才的見解……」

「中世紀按它特有的方式來確定一個人的比重時，它感覺到而且承認每個人的比重，是完全和他的功績無關係的……」

「是的，歐洲曾經歷過一條精細的文化迷徑，在當時，抽象的精神生活，絲毫沒有加以粉碎的個人存在，是被作為功績來評價的。由此我們可以看出，那種把所有人們聯繫在一起的貴族的友情，和大革命時代的『平等與博愛』，在精神上正是全然背道而馳的……」

「中世紀對我們之所以珍貴，是因為它擁有一種高度有限界和分隔的感情……」

「這種理解和神秘主義的崇高的混合物，以及作為有生氣的均衡力的對世界的感覺，使得我們和這個時代有了血族的關聯，並且鼓舞我們到一二〇〇年左右在羅馬土壤上所產生的作品中去汲取力量。」

在曼傑里希坦的這些意見當中，表現出了阿克美派的希望和理想。「回返到中世紀去」，——這就是這個貴族沙龍派別的社會理想。淑希欽柯為了響應它，就叫出了「回返到猴子時代去」。但我們可以說，無論是阿克美派，無論

是「塞拉皮翁兄弟」，他們都是繼承他們共同的祖先的族譜的。無論是阿克美派，無論是「塞拉皮翁兄弟」，他們共同的祖先都是貴族沙龍額慶派和神秘主義的創造人之一的霍甫曼（Hoffmann）。

爲什麼我們要突然將阿赫馬托娃的詩歌普及化呢？她和我們蘇聯人民有什麼關係呢？爲什麼要把文壇給這些墮落的和極端敵視我們文學的傾向呢？

從俄國文學史中，我們知道，反動的文學派別（象徵派和阿克美派亦在其列），曾不止一次兩次地企圖向俄國文學的偉大革命與民生的傳統宣戰，反對它的先進的代表者；企圖去掉它的崇高的、思想的與社會的意義，把它降到沒有思想和庸俗的泥沼裡去。所有這些「時髦的」思潮，都已經沉沒進忘川之水，並和他們反映出其思想的那些階級，一齊被拋棄到過去了的時代中去。所有這些象徵派，阿克美派，「黃色短衫派」，「紅方地王子派」，「無所謂主義派」，——他們在我們俄國和蘇聯文學上究竟留下了什麼呢？一點痕跡都沒有，雖然他們曾經轟轟烈烈和不可一世地出師反對過俄國革命民主文學的偉大代表者——柏林斯基、杜勃羅留波夫、契爾尼謝夫斯基、赫爾岑、薩爾梯柯夫——謝德林——而最後却是這樣結果地垮台了。

阿克美派這樣宣佈：「生活用不着加以任何改造，也不需要加以批評。」爲什麼他們反對在生活裡加以任何改造呢？這是因爲他們喜歡古老的貴族的與資產階級的生活，而革命的人民却準備驚擾他們這種生活。一九一七年十月，這些統治階級，還有它們的思想家和歌頌者，都一齊被拋到歷史的垃圾箱裡去了。

而突然間，在社會主義革命後的第二十九年，在舞台上竟又重新出現了一些博物館裡罕見的來自陰影世界的東西，它們開始教育我們的青年，應該如何生活。列寧格勒雜誌的大門，竟在阿赫馬托娃的前面大大地敞開，允許她自

由用自己詩歌的腐朽的精神，來毒害青年的意識。

在某一期「列寧格勒」雜誌上，發表了一篇阿赫馬托娃在一九〇九年至一九四四年間所寫的作品目錄之類的東西。在那兒，和其它廢物排列在一起的，有一首她在衛國戰爭期間撤退時所寫的詩。在這首詩裡面，她寫到自己的孤獨，她必須和一頭黑貓來分享這份孤獨。這隻黑貓看着她，就正像世紀的眼睛在看着她似的。這個題材並不是新的。

阿赫馬托娃早在一九〇九年就寫過關於黑貓的詩。這些和蘇聯文學相違背的孤獨與絕望的情緒，就聯繫了阿赫馬托娃的「創作」的整個歷史行程。

在這種詩歌和我們人民與國家的利益之間，究竟有什麼共同點呢？什麼都沒有。阿赫馬托娃的創作——這是一件遙遠的事；它和我們現代蘇聯的現實是背道而馳的，更不可能被容納在我們雜誌的篇幅當中。我們的文學，——並不是一個私人的企業，打算用各種趣味來滿足文學市場。在我們的文學裡，我們不應該讓和蘇聯人民的道德與品質沒有絲毫共同點的趣味與習俗有存在的餘地。阿赫馬托娃的作品，能給我們的青年以什麼有益的東西呢？除掉害處之外，什麼都沒有。這些作品只能散佈憂鬱的情緒，使精神低落，產生厭世主義，使人想擺脫社會生活的現實問題，離開社會生活及事業的大道，走到個人體驗的狹窄的小天地裡去。我們怎麼能够把我們的青年，交到她手上去教育呢？可是同時却有人一會兒在「星」雜誌上，一會兒又在「列寧格勒」雜誌上，大登阿赫馬托娃的作品，還為她出單行本。這是一個極大的政治錯誤。

在列寧格勒的雜誌上，開始出現了一些向着無思想性與墮落陣地爬的其他許多作家的作品，這並不是偶然的。我此地所指的，是薩陀菲耶夫（Сатопеев）和康米薩羅娃（Комиссарова）所寫的一類作品。薩陀菲耶夫和康米薩

羅娃在他們所寫的幾首詩裡，開始和阿赫馬托娃唱和，開始培養阿赫馬托娃的心靈所特別親切的那些憂鬱、哀愁和孤獨的情緒。

用不着說，這一類的情緒或是宣傳類似的情緒，那只能給我們的青年以壞的影響，只能用腐朽的無思想性、不關心政治和憂鬱的精神，來毒害他們的意識。

假如我們用憂鬱和對我們事業沒有信心的精神來教育我們的青年，那麼結果會怎樣呢？那麼在偉大的衛國戰爭當中，我們就不會得到勝利。正因為蘇維埃國家和我們的黨，靠了蘇聯文學的幫助，才能用勇敢和對自身力量充滿信心的精神來教育我們的青年，正因為這樣，我們才克服了在建設社會主義時的極大的困難，和能够戰勝德寇和日寇。

從這一切應該得出什麼結論呢？從這裡就應該知道，「星」雜誌在自己的篇幅上刊載了許多優秀的有思想性和有生氣的作品，同時又刊載了許多沒有思想的、低級的、反動的作品，使雜誌成了一個沒有方向的刊物，成了一個幫助敵人來瓦解我們的青年的刊物。而我們的雜誌一向之所以有力量，就是因為它的有生氣和革命的方向，而不是因為它宣傳折衷主義，而不是因為無思想性和不關心政治。宣傳無思想性，在「星」雜誌上得到了平等的權利。除此之外，淑希欽柯在列寧格勒的作家組織中擁有這樣的勢力，他甚至於隨便責罵那些不同意他的意見的人，在自己所寫的作品裡來威脅批評家。他好像變成了一個文壇的獨裁者。一群崇拜者就圍繞在他的四周，爲他創造光榮。

請問，他有什麼理由可以這樣做？爲什麼你們竟能允許這種反常和反動的事情發生呢？

在列寧格勒的文藝雜誌上，開始迷戀於西歐現代低級趣味資產階級的文學，這也不是偶然的。我們的某些作家

們，不把自己看作是資產階級小市民作家們的導師，而把自己看成是他們的學生，他們開始用阿諛與傾倒的口吻，拜倒在小市民趣味的外國文學之前。這種阿諛的態度，對得起我們的愛國志士，對得起我們那些把蘇維埃制度建立得比任何資產階級制度高過百倍的人士嗎？這種在西歐不足道的小市民資產階級文學前面所表示的阿諛態度，對得起是今天全世界上最革命的文學的我們進步的蘇聯文學嗎？

同樣地，我們作家工作中最大的缺點，就是遠離我們今天蘇聯的題材：一方面，他們片面地熱中於歷史題材；另一方面，企圖寫一些純粹供消遣的空洞無物的主題。有些作家，當他們辯護自己落後於現代蘇聯偉大的題材時，他們這樣說，現在已經到了需要給人民一些空洞消遣的文學的時候了，這時候可以不再考慮作品的思想性了。這是對於我們人民、對於他們的要求和興趣的一種極不正確的觀念。我們的人民等待着，希望蘇聯的作家能够把人民在偉大衛國戰爭中的巨大經驗加以理解和綜合，希望他們能把人民在趕走敵人之後，從事復興全國國民經濟時的那種英勇精神加以描寫和綜合起來。

關於「列寧格勒」雜誌，我還要再說幾句話。在這裡，淑希欽柯也正和阿赫馬托娃一樣，他們的陣地要比在「星」雜誌裡還更「牢固」些。淑希欽柯和阿赫馬托娃成了這兩大雜誌的文藝的生力軍。因此，「列寧格勒」雜誌就負有將自己的篇幅供獻給像淑希欽柯這樣的壞坯子和像阿赫馬托娃這樣的沙龍女詩人的責任。

但是「列寧格勒」雜誌，還有其他許多錯誤。

就舉某一位哈靜(Хажин)所寫的關於「葉甫格尼·奧涅金」(Евгений Онегин)的打油詩來說吧。這篇東西的名字叫做「奧涅金的歸來」(Возвращение Онегина)。聽說，這首詩常常在列寧格勒的雜耍舞台上演出。我們真不

懂，爲什麼列寧格勒的人民，能允許從公共的講壇上，像哈靜所做的一樣來辱罵列寧格勒呢？這篇所謂文學「打油詩」的全部主旨，並不在於空洞地冷嘲由於奧尼金出現在今天的列寧格勒所碰到的各種遭遇。哈靜所寫的這首諷刺詩的本意，在於想將我們今天列寧格勒來和普希金的時代的彼得堡相比較，並且證明出，我們的時代要比奧涅金的時代更壞。我們就來看一看這首「打油詩」的某幾行吧。在我們今天列寧格勒的一切，都是作者所不喜歡的。他惡意地漫罵和毀謗蘇聯人民及列寧格勒。因此，按照哈靜的意見，奧涅金的時代，是一個黃金的時代。而現在已不是這樣，——出現了住宅管理處，糧食券，通行證。而曾經使奧涅金爲之傾倒的那些天仙似的少女們，現在變成街道交通的指揮員，和在修理列寧格勒的房屋等工作。現在讓我們從這首「打油詩」裡引出一段來看看吧：

「在電車上坐着我們的葉甫格尼。

哦，這是一個多麼可憐而又可愛的人物！

他那個無知識的世紀，

從不知道這樣的交通。

命運之神保佑着葉甫格尼，

只是他被踏了一腳，

有一次還被撞着肚子，

大家都對他說：「你是白癡！」

他，回想起那古代的制度，

就決定用決鬪來結束這場爭吵，

當他把手插進衣袋……

但誰早就偷走他的手套，

因為這樣的失竊，

奧涅金只好靜默無語、平心靜氣了！

列寧格勒從前是什麼樣的情形，而今天又變成什麼樣的情形：它以一種惡劣的、不文明的、粗鹵的並且是某種不雅觀的樣子呈現在可憐而又可愛的奧涅金的眼前了。壞坯子哈靜就是這樣來描寫列寧格勒和列寧格勒人。

在這首誹謗的打油詩裡，就是這種愚蠢的、惡劣的和腐朽的意圖！

「列寧格勒」雜誌的編輯部，怎麼能够容忍這種對於列寧格勒和它的優秀的人民的惡意誹謗呢？！怎麼能够允許哈靜之流的人盤踞在列寧格勒雜誌的篇幅上呢？

再拿另一篇作品來說吧——這是一首關於尼克拉索夫的打油詩，也是用同樣形式寫成的，它本身就是對於尼克拉索夫這位偉大的詩人和社會活動家的直接的侮辱，任何一個有教養的人，都會因為這種侮辱而氣憤不平的。可是「列寧格勒」雜誌的編輯部，却非常樂意地把這種骯髒的臭東西，登載在自己的篇幅上。

在「列寧格勒」雜誌上，我們還能發現什麼東西呢？這就是外國的平凡而庸俗的故事，看起來，這是從十九世紀末葉許多陳舊的逸話故事集中找來的，難道「列寧格勒」雜誌就沒有什麼東西能充實自己的篇幅嗎？難道「列寧格勒」雜誌上就沒有什麼東西可寫了嗎？我們很可以寫像列寧格勒復興工作這樣的題材。在這個城市裡，正進行雄偉的

工作，這個城市正在醫治敵人包圍時所帶來的傷痕，列寧格勒的人民正充滿了從事戰後復興工作的熱忱和熱情。關於這一方面，「列寧格勒」雜誌上寫過了一些什麼呢？列寧格勒的人民，什麼時候才能看到他們的勞動業績在這個雜誌的篇幅上得到反映呢？

我們再拿關於蘇聯婦女的主題來說吧。難道我們可以在蘇聯的男女讀者當中，用阿赫馬托娃所特有的那種對婦女的作用與天職的觀點，來教育他們，而不給今天蘇聯一般的婦女，特別是列寧格勒城的婦女英雄以真實的正確的描寫嗎？她們在戰爭的年代當中，負過艱苦的重擔，而今天是以自我獻身的精神來負起經濟復興工作的艱苦任務的。

我們可以看出，蘇聯作家協會列寧格勒分會的工作情況就是這樣的情形，目前它供給這兩大文藝雜誌的優秀作品，是顯然不夠的。正因為這樣，黨中央委員會決定將「列寧格勒」雜誌停刊，以期把一切優秀的文藝力量，都集中到「星」雜誌裡去。當然，這並不是說，在現有的條件之下，列寧格勒就不能有第二個或甚至是第三個雜誌。問題是由品質高的優秀的作品的數量來決定的。假如這樣的作品出現得很多，在一個雜誌上登不下的時候，我們可以再創辦第二個和第三個雜誌，只要我們列寧格勒的作家，能拿出在思想上和藝術上都是優秀的作品就行。

聯共黨（布）中央委員會所指出的有關「星」和「列寧格勒」兩雜誌的錯誤與缺點的決定，就是這樣的。這些錯誤和缺點的根源在什麼地方呢？

這些錯誤和缺點的根源，就在於上述兩雜誌的編輯，我們蘇聯文藝界的活動家，以及列寧格勒我們思想陣線上的領導同志，都忘記了列寧主義關於文學的幾個基本原則。有很多作家和擔任負責編輯的人，或者是在作家協會中處於主要工作崗位的人，都以爲政治——這是政府的事情，是黨中央的事情。至於講到作家們，從事政治那並不是他們

的事情。一個人寫得很好，很藝術，很美麗，不管那兒有誤害我們的青年、毒害我們的青年的地方，就給它發表出來。我們要求文藝界的領導同志們和作家同志們，都應該被政治所領導，沒有它，蘇維埃制度就不能存在，並且不應該用放任和無思想的精神來教育我們的青年，應該用有生氣和革命的精神的來教育我們的青年。

大家都知道，列寧主義在其本身當中體現了十九世紀俄國民主革命家們的一切優秀的傳統，並且我們蘇聯的文化，就是在批評地改造了的過去文化遺產的基礎上發生、發展而達到繁榮的。在文學部門裡，我們的黨會屢次經過列寧和史太林的嘴，講出了偉大的俄國革命民主作家與批評家——柏林斯基、杜勃羅留波夫、契爾尼謝夫斯基、薩爾梯科夫——謝德林、普列哈諾夫等人的巨大的意義。從柏林斯基起，俄國革命民主知識階層的所有優秀的代表人物，都不承認有所謂「純藝術」、爲藝術而藝術，他們都是些主張爲人民而藝術，和藝術應有高度的思想性與社會意義的人。藝術決不能將自己和人民的命運分開來。我們只要回想一下柏林斯基那封著名的「致果戈理的信」吧，在這封信裡面，這位偉大的批評家以他全部的熱情，斥責了果戈理企圖背叛人民的事業和轉到沙皇一邊去。列寧會稱這封信，是沒有經過沙皇審查的民主出版界的一篇最優秀的作品，一直到今天，它還保有着巨大的文學意義。

你們回想一下杜勃羅留波夫的文學批評論文吧，在這些文章裡，他以極大的力量指出了文學的社會意義。整個我們俄國的革命民主的評論，都充滿了對沙皇制度的不共戴天之仇的憎恨，和滲透着爲人民的基本利益、爲人民教育、爲人民的文化、爲人民從沙皇制度的枷鎖下得到解放而鬪爭的崇高的努力，戰鬥的藝術，要領導人民爲了人民最美好的理想而鬪爭，——俄國文學的偉大的代表人物們，他們就是這樣認識文學和藝術的。契爾尼謝夫斯基是所有空想社會主義者當中最接近於科學社會主義的一個人，正如列寧所說，從他的著作當中，「散發出一種階級鬪爭的氣

息，」——他告訴我們，藝術的任務，除去認識人生之外，還有一個任務，要教人正確地去評斷這一些或是另一些社會現象。契爾尼謝夫斯基最親近的朋友和戰友杜勃羅留波夫曾經指出，並不是「生活按着文學的標準走，而是文學適應着生活的方向在改變着」，他並且竭力地宣傳現實主義及文學中的人民性的原則，他認為藝術的基礎是現實，它是創造的源泉，藝術在社會生活中有着積極的作用，並能形成社會的意識。照杜勃羅留波夫的看法，文學應該為社會服務，應該就現實的最尖銳的問題來給人民作答覆，應該站在自己時代的思想水平之上。

馬克思主義的文學批評，是柏林斯基、契爾尼謝夫斯基、杜勃羅留波夫等人偉大傳統的繼承者，永遠是現實主義的社會性的藝術的守護人。普列哈諾夫曾經寫過很多東西，其目的在於要揭發那種關於文學與藝術的唯心論及反科學的認識，並且保衛我們偉大俄國革命民主派所教我們的，要把文學當作為人民服務的最有力的工具的基本論點。

列寧第一個人用極端的明確性，規定了進步的社會思想與文學及藝術的關係。我現在提醒你們記起列寧在一九〇五年底所寫的「黨的組織與黨的文學」（「Партийная организация и партийная литература」）那篇著名的文章；在這篇文章裡而，他用他特有的力量指出，文學不可能是非黨的，它應該是無產階級總的事業的一個重要的組成部分。在這篇文章裡而，列寧奠定了我們蘇聯文學發展時所根據的一切基礎。列寧這樣寫道：

「文學應該成為黨的。為了針對資產階級的習俗，為了針對資產階級的營利的做生意的出版事業，為了針對資產階級的文學上的地位主義與個人主義，『老爺式的無政府主義』和謀利的追求，——社會主義的無產階級，就應當提出黨的文學的原則，發揮這個原則，並儘可能地以最完整的形式將它實現出來。

「什麼是黨的文學的原則呢？這不只是說，對於社會主義的無產階級，文學事業不但不能夠是個人或小

集團的賺錢的工具，並且一般講起來，它也不能夠是個人的、與無產階級的總的事情無關的事情。打倒非黨的文學家！打倒超人的文學家！文學事業應該成爲無產階級總的事業的一部份……」

在同一篇文章裡面，他接着又寫道：

「生活在社會裡，又要脫離社會而自由，這是不可能的。資產階級的作家、藝術家及演員們的自由，只是帶着假面具（或是虛偽地帶上假面具），去依靠錢袋的支配，去受人家的收買，去受人家的餽養。」

列寧主義從這一點出發，認爲我們的文學不可能是與政治無關的，不可能是「爲藝術而藝術的」，而應該在社會生活中起着重要的進步的作用的。列寧關於文學的原則——列寧對於文藝科學的重要的貢獻，就是從此出發的。

由此可見，蘇聯文學最優秀的傳統，是十九世紀俄國文學優秀傳統的繼續，這些傳統是由我們偉大的革命民主主義者——柏林斯基、杜勃羅留波夫、契爾尼謝夫斯基、薩爾梯柯夫——謝德林所創造，由普列哈諾夫所繼續，再由列寧和史大林加以科學地改造和創立的。

尼克拉索夫稱自己的詩歌是個「復仇與悲哀的繆斯」（「Муса мести и печали」）。契爾尼謝夫斯基和杜勃羅留波夫視文學是對人民一種神聖的服務。俄國民主主義智識階層最優秀的代表人物，在沙皇制度的條件之下，曾因爲這些崇高的思想而死亡，去做苦役和被放逐。我們怎麼能夠忘記這些光榮的傳統？我們怎麼能夠把它們蔑視，怎麼能夠允許阿赫馬托娃和淑希欽柯之流把「爲藝術而藝術」的口號拖出來，用無思想性的假面具來掩蓋自己，發表與蘇聯文學相違背的思想呢？！

列寧主義認爲我們的文學，具有重大的社會教育意義。假如我們蘇聯文學允許降低這一巨大的教育作用，——這

就等於說，向後倒退，「回返到石器時代去」。

史大林同志稱我們的作家是人類精神的工程師。這個定義是具有深刻的意義的。它講出了蘇聯作家爲了教育人民，爲了教育蘇聯的青年，爲了不允許在文藝工作上有任何錯誤等方面所負的重大的責任。

有些人也許會覺得奇怪，爲什麼黨中央對於文藝問題會採取了這樣嚴厲的步驟？我們不習慣這樣。他們認爲：假如在生產方面發生錯誤，或是沒有完成必需品的生產計劃，或是沒有完成採伐森林的計劃而與以處罰，這是很自然的事情，（場中發出贊許的笑聲），但是假如在教育人類精神的方面有了錯誤，在教育青年的事業上有了錯誤，這倒是可以容忍的。可是，這比起沒有完成生產計劃或是生產任務的失敗，不是更加有罪嗎？因此，黨中央的決議，就是要我們工作的一切部門，都要加緊思想陣線。

近一個時期，在思想陣線上暴露出了很大的裂口和缺點。我只向你們提出我們電影藝術的後退，我們戲劇上演劇目中充塞了劣等的作品就夠了，更不必提起在「星」和「列寧格勒」兩雜誌上所發出的事情。黨中央不能不出來干涉和堅決地糾正這種情形。對於那些忘掉自己對人民的義務和對教育青年的義務的人，黨中央是沒有權利緩和自己的打擊的。假如我們想把我們積極份子的注意力轉向到思想工作的問題，把制度整頓好，並給工作以明確的方向，我們就應該正像蘇聯人民所要求的那樣，正像布爾雪維克所要求的那樣，尖銳地批評思想工作中的錯誤和缺點。只有那時候，我們才能糾正這一切情形。

有一些作家們這樣講：戰爭期間人民在文藝方面已經飢餓了很久，當時書出版得很少，那時候讀者一見到任何作品，甚至連腐臭的東西都可以一口吞下去。然而事實並不全是這樣的，我們不能容忍那些不善於擇辨的文學家、編者

和出版家隨便拿給我們任何文學。蘇聯的人民期待於我們蘇聯作家的，是真正的思想上的武裝，是精神的食糧，它應該幫助他們完成偉大的建設的計劃，完成復興和進一步發展我們國民經濟的計劃。蘇聯的人民向作家們提出了很高的要求，希望滿足他們思想上與文化上的要求。戰時由於情況的關係，我們不能保證滿足這些實在的要求。人民想玩味那些進行着的事情。他們的思想文化的水平增高了，他們常常不能滿足我們所出版的那些文學與藝術作品的品質。這都是某些文藝工作者和思想陣線上的工作者所不瞭解和不想瞭解的。

我們的人民的要求和興趣的水平，已經提得很高，誰要是不願意或者是沒有能力提高到這個水平，那他就會落後。文學不只是要求在人民要求的水平上前進，除此之外，——它有義務要去發展人民的愛好，提高人民的要求，用新的思想來充實人民，和引導人民前進。誰要是不能和人民並肩一同前進，滿足人民不斷增長的要求，站在發展蘇聯文學的水平上，那麼這個人不可避免地會被淘汰的。

由於「星」和「列寧格勒」兩雜誌領導工作者思想上的缺點，就又產生了另一個重大的錯誤。這個錯誤就在於我們某些負責領導工作的同志們，把自己和作家們的關係，不是建立在對蘇聯人民的政治教育的利益之上，而是建立在私人的友情的關係之上。據說，很多在思想上有害處和在藝術上薄弱的作品之所以能夠發表，就是因為不願意得罪這一個或另一個作家。從這些工作同志們的觀點來看，爲了不得罪任何人，寧可不管人民的利益和國家的利益。這是一種極不正確和在政治上極端錯誤的看法。不管怎樣，這就等於拿一百萬塊錢來換一個鋼枚。

黨中央委員會在自己的決議中，指出了在文學中以友情的關係代替原則性的關係的最大的害處。在我們某些作家當中，這種無原則的友情關係，起了很大的反作用，使得很多文學作品的思想水準降低，讓許多敵視蘇聯文藝的人走

進了文藝界。由於列寧格勒思想陣線領導者方面和列寧格勒雜誌領導者方面的缺乏批評，這種犧牲人民的利益而拿友情的關係來代替原則性的關係，就帶來了很大的害處。

斯大林同志告訴我們，假如我們想保存幹部，教育和培養這些幹部，我們就不應該害怕得罪任何人，就不應該害怕原則性的、大膽的、坦白而客觀的批評。要是沒有批評的話，任何組織，其中也包括文學的組織，那就會腐朽下去的。沒有批評的話，任何疾病都會深入骨髓，以致無法醫治。只有大膽和坦白的批評，才能幫助我們的人更加臻於完善之境，喚起他們前進，克服他們工作中的一切缺點。什麼地方沒有批評，什麼地方腐朽和停滯的現象就會生出根來，那兒就不可能向前進步。

斯大林同志曾經屢次地指出，我們發展的最重要的條件，就必須使得我們每一個蘇聯人民，每天將自己的工作做一個總結，毫不害怕地檢查自己，分析自己的工作，勇敢地批評自己的缺點和錯誤，周密地考慮怎樣可以使自己的工作得到更好的成績，和不斷地使自己更加臻於完善。對於文學家們，這一點正和對於其他任何工作者一樣，都是相同的。誰害怕批評自己的工作，誰就是遭人鄙視的懦夫，誰就不配受到人民的尊敬。（熱烈的鼓掌）

對於自己的工作不加批評的態度，對於文學家們用友情的態度來代替原則性的態度，這種現象也廣佈在蘇聯作家協會的理事會裡，作家協會的理事會，特別是協會的主席鐵霍諾夫（И. К. Ионов）同志，他們所犯的錯誤，就是在「星」和「列寧格勒」兩雜誌中所揭發出的那種不正確的態度；他們所犯的錯誤，就是他們不但沒有阻止淑希欽柯、阿赫馬托娃和其他非蘇聯作家有害的影響侵入蘇聯文學，他們還放任各種與蘇聯文學背道而馳的傾向和愛好侵入我們的雜誌。

在列寧格勒雜誌的缺點當中起了很大的作用的，就是那種不負責任的制度；而這種制度又是在這樣的情況之下在雜誌領導中所形成的：就是在列寧格勒雜誌的編輯部裡，不知道誰是對雜誌負全責的，誰是對雜誌各欄負責任的，同時也沒有起碼的制度。這種缺點必須加以改正。正因為這樣，中央委員會就用決議指定了「星」雜誌的總編輯，這個總編輯應該負雜誌的方向，和在這個雜誌中所刊載的有崇高思想與藝術品質的作品的責任。

在雜誌裡面，也正像在任何工作中一樣，我們不能容忍無秩序和無政府的狀態。必須對雜誌的方向和所發表的文章的內容，負最明確的責任。

你們應該恢復起列寧格勒文藝界和列寧格勒思想陣線的光榮的傳統。難過而又感到屈辱的事，就是列寧格勒的雜誌，過去一向被視為是進步思想與進步文化的苗床，而現在竟變成了無思想與低級趣味的避難所。應該將列寧格勒作為進步思想與文化中心的光榮，重新恢復起來。應該記得，列寧格勒是布爾雪維克的列寧主義的組織的搖籃。列寧和斯大林在此地奠定了布爾雪維克黨的基本，布爾雪維克的世界觀和布爾雪維克文化的基礎。

列寧格勒作家們和列寧格勒黨積極份子的光榮事業，就在於更進一步恢復和發揮列寧格勒的這些光榮的傳統。列寧格勒思想陣線上的工作者的任務，特別首先是作家們的任務，就在於從列寧格勒的文壇驅逐出無思想性和卑劣性，高舉起進步的蘇聯文學的旗幟，不放過自己每一個思想與藝術成長的可能性，不落在現在的題材之後，不落在人民的要求之後，儘一切力量展開對自己缺點的大膽的批評，這種批評不應該是阿諛的，不應該是宗派的和友情的，而應該是真正的、大膽的、不偏不倚的、有思想性的布爾雪維克的批評。

同志們，現在你們應該清楚了，列寧格勒市黨委員會，特別是它的宣傳與鼓動部及宣傳部書記希羅柯夫(Л. С. Сорокин)

同志所造成的那種最大的錯誤，希羅柯夫同志是負責領導思想工作的，因此他就首先負了這兩個雜誌失敗的責任。列寧格勒黨委員會還犯了一個重大的政治錯誤，就是在今年六月底批准了「星」雜誌編輯部的新的名單，其中也包括淑希欽柯。市黨委員會的書記卡普斯金（Капустин）同志和市黨委員會宣傳部的書記希羅柯夫同志所作的這個錯誤的決定，只有用政治上的盲目無知才可以解釋。我再重覆一遍，所有這些錯誤，都應該儘可能更快地更堅決地加以改正，好重新恢復列寧格勒在我們黨的思想生活中所起的作用。

我們大家都愛列寧格勒，我們大家都愛我們列寧格勒的黨的組織，是我們黨的一個最前進的隊伍。在列寧格勒，不應該讓那些爲了自己的目的而利用列寧格勒的各式各樣化過裝的文壇過路客，能有一個避難所。對淑希欽柯、阿赫馬托娃及其他和他們類似的人，他們是不珍愛蘇維埃列寧格勒的。他們想在它的身上，看出另一些社會政治制度與另一種思想意識的化身。舊彼得堡和作爲這個舊彼得堡的形象的銅騎士，這是在他們眼前閃耀着的東西。但是我們愛蘇維埃的列寧格勒，這個列寧格勒是蘇聯文化的前進的中心。從列寧格勒出身的那些偉大的革命與民主人士的光榮的隊伍，——這是我們直系的祖先，我們就是從他們承繼我們的族譜的。現在列寧格勒的光榮傳統，就是這些偉大的革命與民主傳統的繼續發展，我們決不能將它們改變。願列寧格勒的積極份子，大膽地、不留戀過去地、不再遲疑地立即再三分析檢討自己的錯誤，以便更好和更迅速地改正一切，和將我們思想的工作向前推進。列寧格勒的布爾雪維克，應該在形成蘇聯的思想和蘇聯社會意識的事業上，重新在神槍手和前進份子的隊伍當中佔有自己的位置。（熱烈的鼓掌）。

列寧格勒的市黨委員會怎麼會任思想陣線上發生這樣的情形？很明顯地，這是因爲他們忙於目前城市復興和提高

它的工業水準的實際工作，而忘掉思想教育工作的意義，因此這種忘却就要列寧格勒的組織受了很大的損失。決不能忘掉思想的工作！我們人民的精神的財富，比物質的財富還更重要。我們決不能盲目地生活，不關心不只是物質生產部門、同樣也是思想部門中的明天的事情。我們蘇聯的人民已經成長了，他們絕不會「一口吞下」塞給他們的任何精神食糧。文化與藝術的工作者，要是他們不自身加以改造和不能滿足人民的不斷增長的要求，那麼他們很快地就失掉人民的信任。

同志們，我們蘇聯的文學是爲了人民的利益和祖國的利益而存在，並且是應該爲了它們而存在的。文學，這對於我們人民是一件切身的事業。正因爲這樣，人民把我們的每一個成功，每一個重要的作品，都視爲是自己的勝利。正因爲這樣，每一個成功的作品，都可以和一場勝仗或是經濟陣線上的一个巨大勝利相比較。相反地，蘇聯文學中的每一個失敗，在人民、在黨、在國家看起來，都是深深感到屈辱和痛心的。因此，黨中央才作了決議，因爲黨中央關心人民的利益，關心人民的文學的利益，並因爲列寧格勒作家們的這種情形而極端不安。

假如沒有思想的人們，想剝奪掉列寧格勒蘇聯文學工作者的隊伍的基礎，想破壞他們工作的思想一方面，剝奪掉列寧格勒作家創作的社會教育意義，那麼黨中央委員會希望列寧格勒的文學家們，能有力量的制止這一切企圖，將列寧格勒的文學隊伍，將列寧格勒的雜誌，從無思想性、無原則性和不關心政治的河流中挽救出來。你們是站在思想陣線的最前線上，你們負着具有國際意義的重大任務，因此就應該提高每個真正的蘇聯作家在自己的人民、國家、黨前面的責任，和完成自己義務的重要性的意識。

資產階級的世界，對於我們的成功，無論是我們國內的，還是在國際範圍內的，都是不喜歡的。由於第二次世界

大戰的結果，社會主義的地位是更爲鞏固了。在歐洲的很多國家當中，社會主義的問題都被提到議事日程上去。這也是各式各樣的帝國主義者們所不喜歡的，他們害怕社會主義，害怕我們這個社會主義的國家，因爲它是所有進步人類的一個模範。帝國主義者，他們思想上的奴才，他們的作家和新聞記者，他們的政治家和外交官，都想儘一切的力量來誹謗我們的國家，用不正確的形式來描寫它，和誹謗社會主義。在這些情形之下，蘇聯文學的任務，不僅要以給打擊者以打擊，來回答這種無恥的誹謗和對我們蘇聯文化和社會主義的攻擊，還要大膽地斥責和攻擊在衰弱與腐朽狀態中的資產階級的文化。

不管現代西歐和美國時髦的資產階級的文學家們，以及電影導演和戲劇導演的創作，在外表上採用怎樣美麗的形式，他們無論怎樣，是沒有辦法能拯救和提高自己的資產階級文化的，因爲這種文化的道德基礎已經腐朽和死滅了，因爲這種文化是爲了資本主義的私有財產服務，是爲了資產階級社會上層份子的自私自利和貪慾的利益服務的。大群的資產階級的文學家、電影導演和戲劇導演，他們想把社會中進步階層的注意，從尖銳的政治與社會鬥爭的問題吸引開，把他們的注意集中到卑鄙的無思想的文學和藝術中去，而這種文學和藝術中正是充滿了匪徒流氓、雜耍劇場的女娘、對通姦者的讚美和一切冒險家及過路客的歷險的。

這種對資產階級文化的阿諛的作用和成爲它的學生的作用，能對得起我們蘇聯進步文化的代表者和蘇聯的愛國主義者嗎？當然，我們的文學反映出了比任何資產階級的民主制度更高的制度，反映出了比任何資產階級文化更高過很多倍的文化，是有權利利用新的具有全人類意義的道德去教別人的。你們在什麼地方可以找到像我們這樣的人民和像我們這樣的國家？你們在什麼地方，能找到我們蘇聯人民在偉大衛國戰爭中所表現的那種優秀的品質，和他們現在每天

在走向和平發展與復興經濟及文化的勞動事業中所表現出的那種優秀的品質呢！我們的人民，每一天每一天都在高昇。今天的我們，已不是昨天的我們；明天的我們，又不是今天的我們。我們已不是一九一七年前的俄國人；我們今天的俄羅斯，也不是過去的那個俄羅斯；我們今天的性格，也不是過去的那種性格。我們已經改變了，並且隨着在根本上改變了我們國家面容的那許多偉大的改造工作在生長。

表現出蘇聯人民的這些新的崇高的品質；表現出我們的人民，但不只是今天的情形，也要展望他們的明天的情形；和用探照燈照亮前進的道路——這就是我們每一個正直的蘇聯作家的任務。作家不應該成爲各種事件的尾巴，他應該走在人民的前進的隊伍中，向人民指示出他們發展的道路。作家應該靠了社會主義現實主義的寫作方法爲指導原則，正直而仔細地研究我們的現實，更加深澈瞭解我們發展的行程的本質，去教育人民和在思想上武裝人民。我們應該選擇蘇聯人民最好的感情和品質，在他們面前展開明天的日子，同時向我們的人民指示出，他們不應該怎樣，而應該怎樣去鞭斥昨天的殘餘，因爲這許多殘餘是阻礙蘇聯人民前進的。蘇聯的作家們應該幫助人民、國家和黨來教育我們的青年，使我們變得勇敢，對自己的力量有信心，和不畏懼任何困難。

不管資產階級的政治家和文學家，怎樣從自己的人民面前掩起關於蘇維埃制度和蘇聯文化成功的真實情形，不管他們怎樣企圖張起鐵幕，使得關於蘇聯的真象不能透過它的邊界，不管他們怎樣儘力想減弱蘇聯文化的真實成長與規模，——所有這一切企圖，都命定了要失敗的。我們很知道我們文化的力量和優越性。我們只要提起我們文化使節在國外的驚人的成就和我們的體育大檢閱等等就够了。我們用不着去回諷所有的外國人，或是採取消極的防禦的陣地！

假如封建制度和繼之而起的資產階級，在他們繁榮的時期當中，能够創造出藝術和文學，用它們來肯定新的制度的確立和歌誦它的繁榮；那麼，我們這種新的、社會主義的制度，在它的本身當中體現了人類文明與文化史上的一切最優秀的成果，就更應該負起建立世界上最進步的文學的責任，這種文學要好過舊時代創作中的最好的模範的。

同志們，黨中央委員會要求什麼和希望什麼呢？黨中央委員會希望列寧格勒的積極份子和列寧格勒的作家們清楚瞭解，這已是必須把我們的思想工作提到高度水準上去的時候了。蘇聯的年輕的一代，應該要鞏固社會主義蘇維埃制度的力量和威力，全部利用蘇聯社會的動力，來使得我們的幸福和文化達到新的前所未有的繁榮。爲了這些偉大的任務，年輕的一代就應該被教育得堅強，有生氣，不畏懼任何阻難，去迎接這些阻難，並善於克服它們。我們的人民應該變得有教養和具有高度思想的人，有着高度的文化的與道德的要求及愛好。爲了這個目的，我們就應該使得我們的文學、我們的雜誌，不是站在當前任務的旁邊，而應該幫助黨和人民，用真誠獻身於蘇維埃制度的精神，用真誠爲人民利益服務的精神，去教育青年人。

蘇聯的作家和所有我們的思想工作者，目前正置身在最前線上，因爲在和平發展的條件之下，思想陣線的任務，特別首先是文學的任務，不但沒有降低，相反地，却更加增長起來。人民、國家和黨，要求文學不脫離現實，要求文學積極地參加到蘇聯生活的一切方面去。布爾雪維克非常重視文學，清楚地看出它的偉大的歷史使命，和它在鞏固人民的精神與政治一致及團結與教育人民的事業上的作用。黨的中央委員會要求，我們要有豐富的精神的文化，因爲它在這種文化富源中，看出了社會主義的一個主要的任務。

黨中央委員會相信，列寧格勒的蘇聯文藝工作者的隊伍，在精神和政治上都是健全的，可以迅速地改正自己的錯誤，和在蘇聯文學的隊伍中佔一個適當的地位。

黨中央委員會相信，列寧格勒作家工作中的缺點，會被克服，並且列寧格勒黨組織的思想工作，在最短的期間會提到目前爲了黨、人民和國家的利益所需要的高度。（熱烈的鼓掌。全體起立）。

（擇自日丹諾夫著「論文學、藝術與哲學諸問題」，葆荃譯時代書報出版社出版）

一、關於「星」與「列寧格拉」兩雜誌

聯共（布）中央委員會一九四六年八月十四日決議摘要

聯共（布）中央委員會指出，在列寧格拉出版的「星」與「列寧格拉」兩文藝雜誌的工作是完全不能令人滿意的。

近來在「星」雜誌上，除登載有蘇維埃作家頗有意義的優良作品而外，還出現了許多沒有思想原則的、在思想上有害的作品。「星」雜誌的嚴重錯誤，就是它把文學論壇供給一個其作品是與蘇維埃文學背道而馳的作家左琴科來發表言論。「星」雜誌編輯部知道，左琴科早已就在專門寫作一些空洞的、毫無內容的、鄙陋的作品，專門鼓吹腐敗的無思想性、庸俗性和不問政治習氣，爲的是要迷惑我國青年和敗壞他們的意識。最近公佈的左琴科一篇小說「猴子歷險記」（載於「星」雜誌一九四六年第五六兩期合刊上），乃是對蘇維埃生活和對蘇聯人民作出的一種鄙陋的誹謗。左琴科用畸形的諷刺畫方式來描繪蘇維埃秩序和蘇維埃國人，將蘇維埃國人誹謗成一種原始的、不開通的、愚蠢的、帶着庸俗趣味和庸俗風尚的人。左琴科一面惡毒無賴地描繪我國實際生活，同時又發出反蘇維埃的攻訐言論。

其所以更加不能容許把「星」雜誌篇幅供給如像左琴科這種文學界的鄙子和敗類去發表作品，還由於以下的原

因：「星」雜誌編輯部明明知道左琴科底面貌以及他在戰時的鄙陋行爲，當時他絲毫沒有幫助蘇聯人民去反對德寇，反而寫作了如「日出之前」這樣一部可惡的作品；至於對這一作品的估量以及對左琴科全部文學「創作」的估量，都是在「布爾什維克」雜誌上登載過的。

同時，「星」雜誌還極力宣傳女作家阿赫馬托娃的作品，而這位女作家底文學面貌和社會政治面貌是蘇維埃輿論界早已就熟悉的。阿赫馬托娃是與我國人格格不入的那種空洞而無思想內容的詩歌底典型代表。她的詩篇滲透了悲觀主義和頹喪情緒，體現着那停滯於資產階級——貴族的唯美主義和頹廢主義立場，即「爲藝術而藝術」的立場而不願與本國人民齊肩併進的舊時沙龍詩歌風味。她的這種詩篇，對教育我國青年一事有着極大的危害，因而在蘇維埃文學中是決不能容忍的。

讓左琴科和阿赫馬托娃在該雜誌上起積極作用，這無疑是把離散思想和瓦解組織的因素帶進了列寧格拉的作家中。該雜誌上，開始出現那種培植非蘇維埃國人所固有的崇拜西方近代資產階級文化的心理的著作，開始發表充滿悲觀心情、悲觀主義和對生活表示失望的作品（一九四六年第一期上所載沙多菲也夫和科米沙洛娃兩人底詩歌及其中他）。編輯部既登載了這些作品，就更加深了自己的錯誤，更降低了該雜誌底思想水準。

編輯部既在該雜誌上發表思想上異己的作品，也就降低了對所載文學作品之藝術質量的嚴正要求。該雜誌上充滿了藝術價值很低的各種劇本和短篇小說（如雅格得費爾德的「時間之路」，史騰的「天鵝湖」等等）。在選擇刊載材料時的這種不負責任的態度，遂使該雜誌底藝術水準降低了下去。

中央委員會指出，「列寧格拉」雜誌的工作做得特別壞，它經常讓左琴科在自己篇幅上發表鄙陋的誹謗言論，經

常讓阿赫馬托娃發表空洞而不問政治的詩篇。也如「星」雜誌編輯部一樣，「列寧格拉」雜誌編輯部刊載了許多對任何外國事物都表示崇拜的作品，因而犯了重大的錯誤。該雜誌上發表過好幾篇謬誤的作品（如瓦爾薩夫斯基和列斯特合著的「柏林上空的故事」，斯洛尼姆斯基的「在一個關卡上」）。在哈真所著的「奧涅金歸來」一詩中，藉文學諷刺體裁，譏諷了現今的列寧格拉。「列寧格拉」雜誌上所登載的，大都是毫無內容的低劣文學作品。

試問，在列寧格拉這個素以先進革命傳統馳名於世的英雄城市內，在這個向來都是先進思想和先進文化策源地的城市內出版的「星」雜誌和「列寧格拉」雜誌，怎麼會讓人把這些與蘇維埃文學格格不入的無思想性和不問政治的作品偷運進來了呢？

究竟「星」雜誌和「列寧格拉」雜誌兩編輯部所犯那些錯誤底意義何在呢？

該兩雜誌的領導工作人員，首先是它們的編輯沙揚諾夫和里哈列夫兩同志，忘記了列寧主義底如下一個原理，即我國的雜誌，無論是科學雜誌或文藝雜誌，都不能採取不問政治的態度。他們忘記了，我國的雜誌是蘇維埃國家在教育蘇維埃國人和特別是在教育青年這事業上的強有力的工具，因此，我國的雜誌應該以蘇維埃制度底生命基礎即蘇維埃國家政策為指南。蘇維埃制度決不能容許用對蘇維埃政策漠不關心的態度，用無思想原則與蔑視一切的態度來教育青年。

蘇維埃文學是世界上最先進的文學，它的力量就在於它除了人民利益而外，除了國家利益而外，再沒有而且不能其他的利益。蘇維埃文學底任務，就在於幫助國家來正確地教育青年，滿足青年底需求，把新起的一代人培養成爲精神煥發、確信自己事業、不怕障礙並決心克服任何障礙的人物。

所以，任何鼓吹無思想性、鼓吹不問政治態度、鼓吹「爲藝術而藝術」的作品，都是與蘇維埃文學格格不相入，都是對蘇聯人民和蘇維埃國家底利益極端有害的，因而在我們雜誌上決不能有這種作品存在的餘地。

由於「星」雜誌和「列寧格拉」雜誌的領導工作人員底思想性不够，也使這些工作人員不是把對蘇維埃國人進行正確教育及保證文學家在活動上有正確政治方針這點作爲對待文學家的原則，而是把私人利益與朋友交情作爲對待文學家的原則。因不願破壞朋友交情而使批評鈍化起來。因害怕得罪朋友而護顯係惡劣的作品在刊物上登載出來。這種爲保全朋友關係而犧牲人民利益和國家利益，犧牲正確教育我國青年事業的利益，並使批評被壓倒下去的自由主義，結果就弄得作家們再也不求深造，喪失掉自己對人民、對國家、對黨所應負的責任感，而停止向前發展。

上述一切都證明「星」雜誌和「列寧格拉」雜誌底編輯部沒有完成自己的任務，並在對各該雜誌的領導方面犯了嚴重的政治錯誤。

中央委員會確認，蘇聯作家協會理事會，包括它的主席吉洪諾夫同志在內，未曾採取任何辦法去改善「星」雜誌和「列寧格拉」雜誌底工作，他們不僅沒有同左琴科、阿赫馬托娃及和他們相類似的非蘇維埃作家對蘇維埃文學所起的有害影響作鬥爭，反而甚至縱容與蘇維埃文學格格不相入的傾向和習尚侵入到這兩種雜誌的篇幅中來。

聯共（布）列寧格拉市委忽略了這兩種雜誌所犯的重大錯誤，放棄了對這兩種雜誌的領導，而讓左琴科和阿赫馬托娃這班與蘇維埃文學格格不入的人們得有機會在這兩種雜誌中佔居領導地位。不僅如此，列寧格拉市委（卡普斯庭和施洛科夫兩同志）雖已知道黨對左琴科及其「創作」所持的態度，但却越權地用市委本年六月二十六日的決議，批准了有左琴科參加的「星」雜誌新編輯委員會委員的名單。列寧格拉市委因而也就犯了嚴重的政治錯誤。「列寧格拉

「真理」報也犯了錯誤，因為它在今年七月六日的一期上，登載了格爾曼那篇極力頌揚左琴科作品的可疑的論評。

聯共（布）中央宣傳局對於在列寧格拉出版的這兩種雜誌底工作沒有保證應有的監督。

聯共（布）中央委員會決議：

（一）責成「星」雜誌編輯部、蘇聯作家協會理事會和聯共（布）中央委員會宣傳局採取辦法，來無條件地消除本決議中所指出的該雜誌底錯誤和缺點，糾正該雜誌底路線，終止在該雜誌上登載左琴科、阿赫馬托娃以及與他們相類似的作家底作品，以保證該雜誌有高度的思想水準和藝術水準。

（二）由於目前在列寧格拉沒有出版兩種文藝雜誌的相當條件，決定「列寧格拉」雜誌停刊，把列寧格拉文學界的力量集中在「星」雜誌周圍。

（三）為確立「星」雜誌編輯部工作中的必要秩序和認真改善該雜誌底內容起見，決定該雜誌有一個總編輯，總編輯下設立編輯委員會。規定總編輯應對該雜誌底思想政治方向及雜誌上所登作品底質量負完全責任。

（四）批准葉哥林同志為「星」雜誌總編輯，同時保留他所擔負的聯共（布）中央宣傳局副局長的職務。

二、關於話劇院劇目及其改善辦法

聯共（布）中央委員會一九四六年八月二十六日決議

聯共（布）中央委員會在討論了關於話劇院劇目及其改善辦法的問題之後，認為話劇院劇目的現狀是不能令人滿意的。

話劇院劇目現狀中的主要缺點，就在於蘇維埃作家用現代主題編的劇本，實際上已從國內各巨大話劇院劇目中排擠出去。在下列話劇院現今上演的劇本中描述近代蘇維埃生活主題的，只有極少一部分劇本，如莫斯科藝術戲院二十部劇本中只有三部，小戲院二十部劇本中只有三部，「莫斯科蘇維埃」戲院九部劇本中只有兩部，瓦赫坦哥夫戲院十部劇本中只有兩部，加美爾戲院十一部劇本中只有三部，列寧格拉普希金戲院十部劇本中只有兩部，基也輔城弗蘭科話劇院十一部劇本中只有三部，哈爾科夫城舍夫琴科戲院十一部劇本中只有兩部，斯維爾德洛夫城話劇院十七部劇本中只有五部。

使劇目方面的顯然反常狀態更為加深的原因之一，就是在這些戲院內上演的很少幾部用近代生活作為主題的劇本中，還有膚淺平淡、毫無思想內容的劇本（如沃多萍揚諾夫和拉普筋夫著的「被迫著陸」，土爾兄弟著的「生日」，

雷巴克和沙福琴科著的「飛機延誤一晝夜」，格拉德科夫著的「新年之夜」，土爾兄弟著的「緊急法令」，拉赫曼諾夫和雷斯著的「森林中的窗戶」，波哥金著的「女弱手」及其他劇本。在這類劇本中，照例是把蘇維埃國人描述成爲滑稽可笑的畸形兒，描寫成爲原始的、不開通的、帶有庸俗嗜好和庸俗習氣的人物，而對那些壞人物則賦以更鮮明的特性，把他們表演成英雄、剛毅而聰穎的人物。這些劇本中的情節，往往都是故意捏造，謬誤百出，因而這類劇本就對蘇聯生活造出一種不正確的、歪曲的概念。各戲院上演的用現代生活作爲主題的戲劇中，有類大一部分是很原始的 and 反藝術的，寫作得極粗枝大葉，半通不通，表明出作者對俄國文學語言和民衆語言只是一知半解。加之，許多戲院在排演這些描繪蘇維埃生活的劇本時又缺乏責任心。戲院領導者往往把這種劇本委託給次等導演員去指導，並吸收能力薄弱和經驗缺乏的演員來表演，而對該戲劇上演時的藝術裝飾又不予以必要的注意，使得用近代生活作爲主題的戲劇膚淺平淡，很少帶有藝術性。結果就使許多話劇院實際上不成其爲培植文化和培植先進蘇維埃思想體系及道德的園地。話劇院劇目方面的這種情況不能符合教育勞動羣衆的任務，因而是蘇聯戲院中所決不容許的現象。

藝術事宜委員會和各話劇院活動中一個很大的缺點，就是他們過分熱中於排演用歷史材料作爲主題的劇本。現時在各戲院上演的許多沒有任何歷史意義和教育意義的劇本中，把君王、可汗和貴族的生活理想化起來（如斯克里布著的「納瓦爾女王瑪爾加里特的軼事」，舒古洛夫著的「花拉子模王」，卡西莫夫著的「霍占得王達赫莫斯」，達芝拜也夫著的「我們是卡查赫人」，布龍古洛夫著的「益都凱與摩拉汀」等劇本。

聯共（布）中央委員會認爲，藝術事宜委員會把外國資產階級編劇家的劇本採納到戲院劇目中來的這一路線是不正確的。「藝術」出版局根據藝術事宜委員會的指示，出版了一部近代英美戲劇家編的獨幕劇集。這些劇本是公開鼓

吹資產階級觀點和道德的國外惡劣鄙陋戲劇底典型。近來，藝術事宜委員會給國內各話劇院發送了下列諸劇本：莫里遜編的「帕爾克爾先生被刺案」，皮涅羅編的「危險的年齡」，莫堅姆編的「圈子」和「片涅洛帕」，伯爾納爾編的「我的咖啡店」，拉比世和德拉古爾編的「掩人耳目」，考爾曼和哈爾特編的「來進午餐的賓客」，杜蘭編的「鼎鼎大名的瑪麗亞」，阿施葉和桑得羅編的「科爾西克的復仇案」，或者是叔叔的妄想」及其他。這些劇本中有一部分已在某些話劇院內上演了。在我國話劇院上演外國資產階級作家底劇本，這實際上是把蘇維埃的劇院舞台供給人家去宣傳反動的資產階級思想和道德，是企圖用敵視蘇維埃社會的世界觀來毒害蘇維埃國人底意識，是企圖復活人們意識和生活中的資本主義殘餘。藝術事宜委員會在戲院工作者內廣泛散佈這類劇本，以及在舞台上上演這類劇本，乃是藝術事宜委員會所犯的極嚴重的政治錯誤。

聯共（布）中央委員會指出，藝術事宜委員會做了戲院中一部分落後工作者底俘虜，它把選定各中央戲院和地方戲院的劇目一事拋開不管，而讓編定劇目一舉去自流進行。

聯共（布）中央委員會認為各話劇院劇目中重大缺點的主要原因之一，就是編劇家的工作不能令人滿意。許多編劇家脫離了現時的根本問題，他們既不熟悉人民底生活與需求，又不善於描繪蘇維埃國人底優良特徵和品質。這些編劇家忘記了，蘇聯戲院只有當它積極宣傳蘇維埃制度生命基礎的蘇維埃國家政策時，才能執行自己在教育勞動者方面所肩負的重大任務。

在編劇家們底工作中，缺乏與戲院間的必要聯系及創作方面的合作。蘇聯作家協會理事會底責任，原是要爲了更加發展藝術和文學而來指導編劇家底創作活動，但它實際上却放棄了對編劇家活動的領導，絲毫沒有去提高編劇家作

品底思想水準和藝術水準，也沒有同戲劇方面的醜陋作品及敷衍塞責現象作鬭爭。

現今各話劇院劇目方面的情形所以不能令人滿意，還由於缺乏有原則性的布爾什維克的戲劇批評。在蘇聯刊物上以戲劇批評家資格出現的，只有極少數的專門家。各報紙、各文藝雜誌以及各戲劇雜誌很少提拔那些能於客觀公允地來分析劇本和戲劇的新批評家。個別批評家在評定劇本和戲劇時所遵循的，不是要在思想上藝術上來發展蘇維埃戲劇和表演技藝的利益，即不是國家及人民底利益，而是小團體的利益，朋友交情的利益和私人的利益。刊物上發表出的戲劇評論，往往是由對藝術很少研究的人執筆，在這些評論中，沒有對新戲劇加以切實分析，而只是作出一些與該戲劇底真意和水準不相符合的主觀的任意的估量。批評劇本和戲劇時所用的語言，往往奇離古怪，使讀者難於看懂。「真理」報，「新聞」報，「共青真理」報，「勞動」報等對戲劇底巨大教育意義估計不足，因而給藝術問題只顯出了極小的篇幅。

「蘇維埃藝術」報和「戲院」雜誌底工作做得完全不能令人滿意。「蘇維埃藝術」報和「戲院」雜誌底任務，原是要幫助編劇家和戲院工作者來創作在思想上和藝術上有充分價值的劇本和戲劇，但它們却膽怯地和笨拙地支持優良劇本，而對平凡戲劇却過分讚揚，對各戲院和藝術事宜委員會底錯誤則緘口不語，結果就培植着與蘇維埃刊物背道而馳的種種趨向和習尚。「蘇維埃藝術」報上的戲劇評論帶有一種官僚文章的性質；在這些評論中，批評家與戲院工作者之間的感情關係及私人利益高出於全國家的利益。「蘇維埃藝術」報在估量話劇劇本和戲院工作時，沒有站在正確的原則立場上，因之它不僅未曾促進布爾什維克的戲劇批評的開展，反而甚至妨礙了這種批評的開展。由於有了這類的戲劇「批評」，結果使得某些批評家、編劇家和戲院工作者喪失了對於人民的責任感，不求進步，不去促進蘇維

埃藝術，使之繼續向前發展。

聯共（布）中央委員會決議：

（一）責成藝術事宜委員會主席哈拉普琴科同志在最短時期內消除本決議內所指出的種種嚴重缺點和錯誤。

（二）聯共（布）中央委員會鑒於戲劇在對人民施行共產主義教育方面具有重要意義，特責成藝術事宜委員會和蘇聯作家協會理事會集中注意力來創立現代蘇維埃的劇目。

聯共（布）中央委員會向各編劇家和戲院工作者提出一個任務：要創造關於蘇維埃社會生活和關於蘇維埃國人的鮮明的，在藝術方面有充分價值的作品。各編劇家和各戲院應該在劇本上和戲劇中反映出不斷前進的蘇維埃社會生活，盡力使蘇維埃國人在偉大衛國戰爭年代表現得特別有力的優良品質更加發揚起來。我國作劇家和導演員底任務，是要積極參加對蘇維埃國人進行的教育事業，滿足他們那種高度的文化需求，把蘇維埃青年訓練成爲精神煥發、富有**人生樂趣**、**矢忠祖國**、**相信我們事業必勝**、**不怕障礙並能克服任何困難**的人。同時，蘇聯戲院底任務，是要表明這些品質不是個別天選英雄人物所特有，而是千百萬蘇維埃國人所共有的。

必須使一切有寫作劇本才幹的作家，都能積極參加創作戲院劇目的迫切工作，即創作出在質量上能對得起現代觀眾的劇本。

（三）藝術事宜委員會應解決一個基本的實際任務，即做到使每個話劇院每年至少要排演兩三部用現代蘇維埃生活作主題，而在思想上和藝術上都具有高度質量的新戲劇。

責成各戲院要根本改善排演現代蘇維埃生活劇本底質量，必得分配出優秀的導演和演員來擔任排演這種劇本，並

使戲劇在裝飾方面具有高度的藝術質量。

(四) 建議藝術事宜委員會把一切無思想性的、缺少藝術價值的劇本一概從劇目中刪去，並經常注意到，務必使錯誤的、空洞的、無思想性的、價值很少的劇本不致於侵入各戲院中來。

(五) 認定批評在發展戲劇藝術方面有重要的作用，特責成「真理」報、「新聞」報、「共青真理」報、「勞動」報、「蘇維埃藝術」報和「文藝」報等編輯部，務必吸收政治上成熟的、技巧上熟練的戲劇批評家和文學批評家來參加報紙的工作，有系統地登載關於新劇本和新戲劇的論文，堅決反對那種不問政治及毫無思想性的戲劇批評。

責成各共和國、各邊區和各省區報紙編輯部，要有系統地登載關於當地新戲劇的論文和評論。

(六) 聯共(布)中央委員會指出，妨害蘇維埃劇本向各戲院推行的嚴重障礙，就是有權修改劇本和准許劇本出版或在戲院內上演的機關和個人爲數過多。例如，審查劇本的，有各地方藝術事宜局工作人員，有各共和國的藝術事宜委員會，有劇目總管理局，有藝術事宜委員會直屬戲院總管理處，有藝術事宜委員會直屬藝術理事會，有各戲院的領導人，有各編輯部和出版局的工作員。這種情形造成有害的拖延現象和不負責現象，並妨礙劇本迅速在各戲院內上演。

建議藝術事宜委員會，務必消除足以妨礙蘇聯編劇家所作劇本之公佈、傳播及在戲院內上演的種種障礙，把有權審查劇本的機關數量縮減到最低限度。茲將迅速和及時在藝術事宜委員會中審查蘇聯編劇家劇本之責交由哈拉普琴科同志親身擔負。

(七) 聯共(布)中央委員會指出，藝術事宜委員會直屬藝術委員會沒有執行它在改善劇目質量方面和在提高戲

劇思想水準與藝術水準方面的任務，它的工作風是故步自封的，它的活動成果沒有成爲廣大戲劇羣衆的享有物，也沒有在刊物上發表出來。

實成藝術事宜委員會要認真改善藝術理事會底工作。在藝術理事會會議上應檢討和批判各新劇本和新劇。在「蘇維埃藝術」報上應發表關於藝術理事會工作的材料。

(八) 准許藝術事宜委員會協同蘇聯作家協會理事會在一九四六年至一九四七年內舉行一次全蘇聯現代蘇維埃優良劇本的懸賞競賽。

(九) 鑒於各盟員共和國和各自治共和國戲院的劇目過於狹隘以及地方編劇家熱中於遠古歷史主題，特責成藝術事宜委員會設法把蘇維埃時代最好的劇本譯成蘇聯境內各民族語文，並把這種劇本編進到各共和國戲院劇目中去。

(一〇) 委託藝術事宜委員會協同蘇聯作家協會理事會在本年秋季召開編劇家和戲劇藝術工作者聯席會議，討論關於戲劇節目及編劇家與戲院協同創作的問題。

三、關於「偉大生活」影片

聯共（布）中央委員會一九四六年九月四日決議

聯共（布）中央委員會指出，蘇聯電影事宜部監製的「偉大生活」影片（第二集，魯科夫導演，尼林編劇）在思想政治方面是惡劣的，在藝術方面是極爲貧乏的。

「偉大生活」影片底毛病和缺點何在呢？

該影片上所描繪的只是最初開始恢復頓巴斯礦區時的一段不大的情節，而不能使人們關於蘇維埃國家在頓涅茨礦區所已進行的恢復工作底真實規模和意義得出一個正確的概念。加之，頓巴斯礦區的恢復工作在影片中只佔不重要的地位，而那裡的主要注意力，却是用原始方式描寫種種個人的遭遇和生活情景。因此，影片內容就和它的名稱不相符合。不僅如此，「偉大生活」這一影片名稱還是對蘇維埃現實情形所作的一種譏嘲。

該影片中把我國工業發展中兩個不同的時代顯然混爲一談。按「偉大生活」影片內所表明的生產技術水準和文化水準來說，該影片所反映的，多半像是國內戰爭完結後恢復頓巴斯礦區的時期，而決不是現今這擁有由幾屆斯大林五年計劃期間所造成的先進技術和文化的頓巴斯。該影片編製人使觀衆造成一種虛偽印象，彷彿在趕走德國法西斯侵略

者後所進行的恢復頓巴斯煤井的工作，以及在頓巴斯開採煤炭，都不是建築在現代先進技術和勞動過程機械化的基礎上，而是運用笨拙體力勞動和陳舊技術及守舊方法來實現的。這樣，該影片內就把戰後我國工業基於先進技術和高度生產文化來進行的恢復過程底前途加以曲解了。

「偉大生活」影片中，把恢復頓巴斯礦區的事業描繪成這樣，彷彿工人們在恢復煤井方面所表現的主動精神，不僅沒有獲得國家方面的贊助，而且是在受到國家機關百般阻撓的條件下由礦井員工自發實現的。這樣來描寫國家機關與員工集體間的相互關係乃是激頭激尾的臆造和根本錯誤的，因為大家知道，在我國，工人們方面的任何主動精神和倡首行爲都受到國家方面的廣泛贊助。

同樣，該影片中對黨工作人的描述也是故意捏造的。既然被恢復着的煤井黨委書記彷彿可能因支持工人在恢復煤井方面的主動精神而被置身黨外，那這個黨委書記便被描繪得簡直是荒謬絕倫了。電影編導人把事情形容成這樣，似乎黨可能開除那些對恢復經濟一舉表示關懷的人們底黨籍。

該影片中，錯誤地描繪頓巴斯礦區恢復時的情況，因而使人得出一種印象，彷彿衛國戰爭在頓巴斯礦區從德寇手中解放後便已告結束了。按該影片內所描寫的情形看來，似乎在恢復頓巴斯礦區的初期就已復員了軍隊，而全體兵士和游擊隊員都已回來從事和平勞動了。該影片中把當時正在燃熾的戰爭，竟描寫成爲遙遠過去的事情。

「偉大生活」影片內，鼓吹着落後性、不開化和愚昧無知的現象。影片編導人所表述出的情節，所謂大批提拔那種缺乏技術常識和觀點情緒落後的工人去擔任領導職務，這是毫無根據和根本不正確的。該影片導演員和編劇人沒有懂得，在我國，受到重視和被勇敢提拔的，乃是具有文化程度、熟知本行業務的先進份子，而決不是落後的和沒有文

化的人；他們不懂得，現今當蘇維埃政權已創造出自己的知識界的時候，竟把提拔沒有文化的落後份子來擔任領導職位這點描述成爲一種好的現象，那簡直是粗野至極，荒唐萬分了。

「偉大生活」影片對蘇維埃人作出了虛妄歪曲的描述。恢復頓巴斯礦區的工人和工程師們被形容成爲文化程度極差、德性低劣的落後份子。影片中主人公們在大部份時間內，都遊手好閒、從事空談和酗酒作樂。按該影片內的意思，最優秀的人物便是沈醉不醒的酒徒。在德寇警察局服務過的人，成了這影片中的主要腳色。影片中刻劃出了公然敵視蘇維埃制度的典型（烏斯寧），他雖在德寇佔領期間曾留在頓巴斯礦區內，但他的破壞活動和挑撥行爲竟沒有受到懲治。該影片把根本不是我國社會所具有的習性，妄加在蘇維埃國人身上。例如，在解放煤井時受了傷的紅軍戰士被遺棄在戰場上，得不到任何幫助，而一位礦工妻子（索孃）當由傷員們身邊經過時，竟對他們漠不關心。該影片中捏造出了對新來到頓巴斯礦區的青年女工所採取的毫無心肝的侮辱態度。叫女工們住在半遭破壞的骯髒營舍中，並委託那個壞透了的官僚份子和混蛋（烏斯寧）去照管她們。礦井領導人員對女工們沒有表示起碼的關注。領導人員們不派人去修整女工居住的那座漏雨的潮濕的房屋，反而——真好像故意嘲弄似的——派些拿着手風琴和絃琴的滑稽腳色到她們那裡去湊興。

這影片證明，某些藝術工作者雖在蘇維埃國人中間過活，但他們沒有察看出蘇維埃國人底崇高思想品質和道德品質，不善於把這種品質真正反映到藝術作品中來。

該影片的藝術水準也是經不住批評的。影片中的各別鏡頭零亂渙散，沒有由一個總的概念聯系起來。爲了要貫串影片的各個鏡頭，便多次利用喝酒場面，鄙俗的浪漫曲調，戀愛風波和在床上作漫夜高談等等。影片中的歌曲（波哥

斯洛夫斯基作曲，法切楊諾夫和阿加托夫作詞）浸透了舊時酒館內那種對蘇維埃國人是格格不入的悲鬱調子。影片編導人所採用的這種意在迎合各種嗜好，特別是迎合落後人們嗜好的拙劣手段，竟把恢復頓巴斯礦區這個基本主題移到末位去了。影片編製者不正確地利用了一批有才幹的蘇聯演員。他們強使演員們去扮演荒謬腳色，讓演員底才幹用法描述幼稚可笑的人物以及按性質說來是虛妄不可置信的生活場面。

聯共（布）中央委員會確認，近來電影事宜部（部長波爾舍科夫同志）除「偉大生活」這一惡劣影片而外，還監製了其他幾部不成功的、有錯誤的影片，如「伊萬雷帝」第二集（愛森施坦導演），「拿希莫夫海將」（普多弗金導演），「平凡人」（科星則夫和特勞別爾格兩人導演）。

爲什麼常常攝製出這樣荒謬錯誤的電影片來呢？爲什麼以前創作過許多優良藝術影片的幾位著名蘇聯電影導演員，如魯科夫、愛森施坦、普多弗金、科星則夫和特勞別爾格等同志竟遭到了失敗呢？

問題是在電影業方面的許多匠師，如編導人、導演員、編劇人等對自己的任務疏忽大意，不負責任，沒有忠誠地來爲創造影片而努力。他們工作中的主要缺點，就在他們沒有研究他們所要作的那件事情。例如，電影導演員普多弗金在擠起要攝製關於拿希莫夫影片的任務時，却沒有把這歷史事件的詳情細節研究清楚，因而就曲解了歷史真象。結果攝製成的影片，不是描述拿希莫夫的事業，而只是表明他生平中所遇到的幾次宴會和跳舞會。結果，如像俄國艦隊進抵西諾普以及在西諾普海戰中有土耳其總司令爲首的整批海軍將領全被俘擄這樣重大的歷史事實，也從該影片中遺漏掉了。電影導演員愛森施坦在攝「伊萬雷帝」影片第二集時，表現他在描述歷史事實方面是一竅不通，他把伊萬雷帝底進步禁衛軍描繪成爲類似美國三K黨的敗類集團，而把伊萬雷帝這位具有剛強意志和性格的人物則描寫成爲如

哈姆雷特一類的意志薄弱和懦弱無能的份子。「偉大生活」影片的編製者們表示自己對現代頓巴斯礦區及其人物這個問題，是愚昧無知。

編劇人和導演員不諳主題，對自己業務採取輕忽態度，——這就是攝製出廢品影片的基本原因之一。

聯共（布）中央委員會確認，電影事宜部，首先是該部部長波爾舍科夫同志在領導製片廠及各導演員和編劇員方面的工作做得很壞，很少關心到改進影片底質量，浪費了大量的資財。電影事宜部領導人對自己的職務不負責任，對影片的思想政治內容和藝術價值漠不關心。

聯共（布）中央委員會認為，電影事宜部直屬藝術委員會底工作是組織得不正確的，該委員會不能保證對準備放映的影片作出公允切實的批評。藝術委員會在評論影片時常常表現出不問政治的態度，很少注意到影片的思想內容。藝術委員會內許多委員在評定影片時沒有表現出原則性，竟根據與電影編導人的私人朋友關係發表自己對影片的評判。正因為如此，所以藝術委員會在討論「偉大生活」一影片時未能分辨出該影片的思想內容，竟給了該影片一個毫無根據的崇高估計，因而表現出了極有害的自由主義。在電影業方面缺乏批評，在電影創作人中間流行着親戚朋友感情態度，這便是出產劣等影片的主要原因之一。

藝術工作者應該瞭解，他們中間那些在今後仍對自己業務疏忽大意和不負責任的人，是會很容易被拋棄到先進蘇維埃藝術之外而成爲落伍者的，因為蘇聯的觀眾已經長進了，他們的文化需求和要求提高了，而黨和國家今後也將要培養人民對藝術作品的優良趣旨和嚴格要求態度的。

聯共（布）中央委員會決議：

（一）根據上述原因，禁止「偉大生活」影片第二集放映。

（二）建議蘇聯電影事宜部和該部直屬藝術委員會，要從聯共（布）中央關於「偉大生活」影片決議中得出必要的教訓和結論而改進藝術影片攝製工作，務使今後絕對不會製出這類的影片。

四、關於穆拉得里的「偉大友誼」歌劇

聯共（布）中央委員會一九四八年二月十日決議

聯共（布）中央委員會認爲，蘇聯大戲院在十月革命三十週年時上演的歌劇「偉大友誼」（穆拉得里作曲，明吉萬尼編劇），無論在音樂方面或結構方面，都是一種惡劣的反藝術的作品。

這歌劇所含有的基本缺點首先是在音樂方面。這歌劇音樂底表情力量薄弱，貧乏無味。其中沒有一個令人不忘的調子或歌曲。這音樂是雜亂的，不諧和的，到處是噪音，是刺耳的騷音。作者認爲是有旋律的個別音段和場面忽然被不整齊的噪音所打斷，此種噪音對通常人的聽覺說來簡直是格格不入的，使聽衆感到特別難受。音樂伴奏與舞台動作之間沒有任何有機的聯系。歌劇裡的唱歌部分，如齊唱、獨唱和大合唱，都只能引起貧乏印象。因此，樂隊和歌手所有一切能力都沒有發揮出來。

作曲家未曾利用豐富的民間音調、歌詞、曲調、舞曲等等，而這一切在蘇聯各族人民創作中，同時也在該歌劇內所描寫的北高加索各族人民底創作中，是極爲豐富的。

作曲家穆拉得里由於追求音樂中的虛妄「獨特性」，竟蔑視了一般典型歌劇，尤其是俄國典型歌劇的優良傳統和

經驗。俄國典型歌劇特點就在於它的內容充實、聲調豐富和聲幅廣闊，就在於它的人民性以及輝煌、美麗、鮮明的音樂形式，它使俄國歌劇成了世界上最優美的歌劇，使俄國歌劇成了人民中廣大階層所瞭解所愛賞的音樂體裁。

該歌劇中希圖描述一九一八至一九二〇年期間在北高加索境內爲建立蘇維埃政權和各民族友誼關係而鬪爭的劇情，按歷史事實說來，完全是虛構和捏造的。從這歌劇中可以得出一種不正確的概念，彷彿如格魯吉亞人和沃舍梯人這樣一些高加索民族在當時是和俄國人民處於敵對狀態中，但這乃是捏造歷史，因爲那時妨礙北高加索各民族建立友誼關係的是英谷什人和屈堅人。

聯共（布）中央委員會認爲穆拉得里作的這一歌劇之所以遭到失敗，是由於穆拉得里同志走上了錯誤的、對蘇維埃作曲家底創作活動極爲有害的形式主義道路的結果。

在聯共（布）中央委員會內召開的蘇維埃音樂家會議表明，穆拉得里的歌劇之遭到失敗，這並不是什麼局部現象，而是與近代蘇維埃音樂的不良情況，與在蘇維埃作曲家底形式主義偏向有着密切聯繫的。

尙在一九三六年，當蕭斯塔柯維奇的「穆全斯卡懸的馬克伯特夫人」歌劇出現後，聯共（布）中央機關報——「真理」報上曾尖銳地批評過蕭斯塔柯維奇創作中那種反人民的形式主義的曲解，並揭穿了這一偏向對於蘇維埃音樂發展前途上的害處和危險性。當時「真理」報根據聯共（布）中央指示，明確地闡述了蘇聯人民對自己的作曲家所提出的要求。

雖然有過上述這些預告，雖然又有聯共（布）中央委員會在關於「星」和「列寧格拉」兩雜誌、關於「偉大生活」影片、關於各話劇院劇目及其改辦辦法諸決議中所作出的那些指示，但蘇維埃音樂界工作中終究沒有進行過任何

改造。某些蘇維埃作曲家在創作出得到大家公認和在民衆中散佈的新歌曲方面，在創作電影中的樂曲及其他方面所達到的個別的成功，並不能改變一般的現狀。在交響樂曲和歌劇音樂作品方面的情形特別壞。這裡所指的是那些擁護形式主義即反人民偏向的作曲家。這種偏向在蕭斯塔柯維奇、普羅科菲也夫、哈查圖良、謝巴林、波波夫和苗亞斯科夫斯基等同志及其他作曲家的作品中，獲得了最完滿的體現。音樂中形式主義的曲解，反民主的趨向，即那種與蘇聯人民及其藝術趣旨背道而馳的東西，在這些作曲家底作品中，特別鮮明地表現了出來。這派作曲家音樂底特徵，就在於否棄典型音樂的基本原則，宣揚無調之音、噪音及不和諧的音調，彷彿這一切都是音樂形式發展中的「進步」和「革新」表現；就在於否棄音樂作品中最重要基礎——旋律，而熱中於把音樂變成雜音、變成亂音的這種種傷害神經的紊亂音調的湊合。這種音樂深深受到近代歐美資產階級頹廢音樂精神的影響，而後者則反映着資產階級文化衰萎現象，反映着根本否認音樂藝術，反映着音樂藝術底僵局。

形式主義傾向還有一個重要的特徵，就是拒絕根據同時配合和發展許多獨立音調而形成的複式音樂和歌曲，而醉心於單音調的、往往是不要詞文的同一音律的音樂和歌曲，這樣便破壞了我國人民所固有的多音的音樂歌曲結構，而使音樂貧乏和衰頹起來。

許多蘇維埃作曲家，踐踏着俄國和西歐典型音樂底優良傳統，把這些傳統當作是「陳舊的」、「古式的」、「保守主義的」東西而加以否棄，高傲地誹謗那些企圖誠心領悟和發揚典型音樂方法的人，說他們是「原始傳統主義」和「繼承主義」的主張者。這些作曲家追求着瞭解得不正確的革新主義，而在自己的音樂作品方面脫離了蘇聯人民底藝術需求和趣旨，他們故步自封於音樂專家和音樂愛好者底狹隘圈子內，降低了音樂底高度社會作用和縮小了音樂底意

義，認爲音樂底意義祇是要滿足個別賞美主義份子底惡劣趣旨。

蘇維埃音樂中的形式主義偏向，使一部分蘇聯作曲家單方面地迷醉於專用樂器而不要詞文的複雜交響音樂，而對於歌劇、合唱樂以及供小樂隊、民間樂器、歌唱團等等奏演的通俗音樂一類的音樂體裁，則採取輕視態度。

所有這一切都不可免地使歌唱藝術和戲劇技巧底原則日益喪失，而作曲家們就逐漸失去其爲民衆寫作音樂的本領；近來沒有創作出一部與俄國典型歌劇處於同一水準的蘇維埃時代歌劇，也就是這點的明證。

某些蘇維埃音樂家與人民脫離的情形竟達到這種地步，以致這些音樂家中間流行有一種腐敗的「理論」，認爲民衆不瞭解許多近代蘇維埃作曲家所作的音樂是因爲民衆沒有「長進」到足以瞭解他們所作複雜音樂的程度，認爲民衆經過數百年後就會懂得這種音樂，並認爲如果說某些音樂作品不受聽衆歡迎的話，那是不值得注意的。這種激頭激尾個人主義的、根本上反人民的理論，更加促使某些作曲家和音樂研究家離開民衆，離開蘇聯輿論界底批評而故步自封於狹隘的圈子內。

培植這一切觀點及與此同類的觀點，就能使蘇維埃音樂藝術受到莫大的損害。對這些觀點採取忍耐態度，就等於在蘇維埃音樂家中間傳播着根本與蘇維埃音樂背道而馳的趨向，這種趨向會使得音樂發展陷於絕境，會使得音樂藝術歸於消滅。

蘇維埃音樂中這種惡劣的、反人民的、形式主義的偏向、對於在我國各音樂研究院內，首先是在形式主義偏向佔統治地位的莫斯科音樂院（院長舍巴林同志）內培養和教育青年作曲家的工作，同樣起着極有害的影響。那裡，不在學生們中間培養尊重俄國和西歐典型音樂優良傳統的心理，不訓練學生們去愛護民間的創作和愛護民主的音樂形式，

因而使各音樂院許多畢業生底作品都無非是蕭斯塔柯維奇、普羅科菲也夫等人音樂作品底盲目摹倣。

聯共（布）中央委員會指出，蘇維埃音樂批評方面現有的情形是完全不能容忍的。在批評家中佔領導地位的，是那些反對俄國現實主義音樂而擁護頹廢的形式主義音樂的份子。這些批評家把普羅科菲也夫、蕭斯塔柯維奇、米亞斯科夫斯基、舍巴林等人底每一部新近作品都宣佈爲「蘇維埃音樂的新成就」，並極力頌揚這音樂作品中的主觀主義、構成主義、極端個人主義及職業家巧弄語言的手段，亦即頌揚這些正是應該受到批評的東西。音樂批評家們不去打破那些根本不合社會主義現實主義原則的有害的觀點和理論，反而親自促進這些觀點和理論的傳播，反而極力頌揚那些在自己作品中也贊成錯誤創作原則的作曲家，並宣佈他們爲「先進的」作曲家。

音樂批評已不再是蘇聯輿論界意見即人民意見底表達者，它已變成了個別作曲家底傳話筒。某些音樂批評家不去作有原則的客觀批評，而由於私人朋友關係竟開始在音樂界某些首領面前表示奴顏婢膝，阿諛逢迎，極力誇揚他們的作品。

這一切都表明有一部分蘇維埃作曲家還沒有擺脫資產階級思想體系底殘餘。而這種殘餘是由近代衰敗的歐美音樂底影響所滋養着的。

聯共（布）中央委員會認爲，蘇維埃音樂陳線上的這種不良狀況，乃是蘇聯國務院直屬藝術事宜委員會和蘇聯作曲家協會組織委員會在蘇維埃音樂方面所進行的那種不正確路線的結果。

蘇聯國務院直屬藝術事宜委員會（哈拉普全科同志）和蘇聯作曲家協會組織委員會（哈查圖良同志）本來是應該在蘇維埃音樂中發展現實主義方針的，這方針底基本原則是要承認典型音樂遺產和特別是俄國音樂學派傳統有巨大進

步作用，要利用這種遺產並發揚這種遺產，要保證音樂底高度內容與音樂底完善藝術形式相配合，要保證音樂具有真實性和現實性，要保證音樂與人民及其音樂、歌曲創作發生深刻的有機聯系，要保證一方面有職業家的高度技巧而同時又使音樂作品簡明易懂，——但該兩委員會並沒有這樣去作，而在實際上是鼓勵了根本與蘇聯人民格格不相入的形式主義偏向。

蘇聯作曲家協會組織委員會變成了形式主義派作曲家集團手中的工具，成了形式主義歪曲主張的基本培養所。在組織委員會中造成了一種腐敗氣氛，完全缺乏創造性的討論。組織委員會領導人及聚集在他們周圍的音樂研究家，大肆讚揚絲毫不值得擁護的反現實主義的頹廢主義作品，而那些帶有現實主義性質，並力求繼續與發展典型音樂遺產的作品，則被宣佈為次要的作品，不但沒受到注意，且受到攻擊。那些以音樂方面的「革新主義」和「極端革命性」而自誇的作曲家在組織委員會中的活動，表明他們自己是最落後最腐朽的保守主義底捍衛人，他們對於最微小的批評，都表示出忍受不住的态度。

聯共（布）中央委員會認為，蘇聯國務院直屬藝術事宜委員會中和蘇聯作曲家協會組織委員會中已形成的這種情況及對蘇維埃音樂任務所持的這種態度，是再不能容忍下去的，因為此種情況和態度對於蘇維埃音樂的發展有着莫大的害處。近年來蘇聯人民底文化需求和藝術趣味水準已非常增高了。蘇聯人民期待作曲家們能在一切音樂體裁，如歌劇音樂、交響樂曲、歌曲、齊唱和舞蹈音樂等方面寫出具有高度藝術性和思想性的作品。在我國，作曲家們享有無限巨大的創作機會，他們具備有使音樂得到真正繁榮的一切必要條件。蘇維埃作曲家有着以前任何一個作曲家所沒有過的聽眾。若是不利用這一切最豐富的機會，若不使自己在創作方面的努力走上正確的現實主義道路，那便是不可饒恕

的錯誤。

聯共（布）中央委員會決議：

（一）譴責蘇維埃音樂中的形式主義偏向爲反人民的，事實上是使音樂歸於毀滅的流派。

（二）建議中央宣傳鼓動局和藝術事宜委員會務必糾正蘇維埃音樂界的現狀，消除本決議中所指出的各個缺點，並保證蘇維埃音樂按現實主義方向發展下去。

（三）號召蘇維埃作曲家真正覺悟到蘇聯人民對音樂作品所提出的高度要求，把自己道路上凡是削弱我國音樂或妨害我國音樂發展的東西剷除淨盡，保證音樂創作急劇高漲，以資迅速推進蘇維埃的音樂文化，並在音樂創作的各方面創造出不辜負蘇聯人民的優良完滿作品。

（四）批准相當黨機關和蘇維埃機關爲改善音樂事業而擬定的各種組織措施。

（擇自「聯共（布）中央委員會關於文學與藝術問題的決議」。莫斯科外國文書籍出版局出版）

蘇聯第四屆五年計劃執行的總結

一九四六至一九五〇年（戰後第一屆五年計劃）

一九四六年三月經蘇聯最高蘇維埃通過的一九四六至一九五〇年恢復和發展蘇聯國民經濟的戰後五年計劃已經順利完成，而這計劃上所規定的各項主要任務則已大大超過完成。

五年計劃在工業方面的完成

在過去這屆五年計劃期間，蘇聯在恢復和發展工業方面達到了巨大的成就。依照五年計劃原定的標準，一九五〇年度（五年計劃最後一年度）蘇聯全部工業產量應比戰前一九四〇年度增加百分之四十八。實際上，一九五〇年工業產量比一九四〇年增加了百分之七十三。蘇聯工業方面的五年計劃在四年零三個月內提前完成了。五年計劃所規定的，一九五〇年工業出產任務超過完成了百分之十七。社會主義工業所有各個部門中的技術水平，都因採用現代技術最新成就而更加提高了。

五年計劃在黑金屬冶煉工業方面所規定的鋼鐵和軋鐵出產任務已超過完成。五年計劃所規定的一九五〇年度軋鐵

出產水平在一九四九年第三季內就提前達到了，而鋼鐵出產水平則在一九五〇年第二季內就提前達到了。黑金屬冶煉工業部所屬各企業已經完成了銑鐵生產方面的五年計劃。總共說來，一九五〇年黑金屬全部產量比戰前水平超過了百分之四十五，而五年計劃原定任務是要超過戰前水平百分之三十五。分別說來，銑鐵產量比戰前水平增加了百分之二十九，鋼鐵產量比戰前水平增加了百分之四十九，軋鐵產量比戰前水平增加了百分之五十九。我國南部在戰時全被破壞的冶金工業，現今已在新的技術基礎上完全恢復，並且冶金產量高於戰前水平。我國東部各區的黑金屬冶煉工業已繼續向前發展了。一九五〇年烏拉爾銑鐵產量比一九四〇年增加了一點六倍，鋼鐵產量增加了一點七倍，軋鐵產量增加了一點八倍。西伯利亞一帶的銑鐵產量增加了百分之二十，鋼鐵產量增加了百分之七十，軋鐵產量增加了一倍。在中亞細亞和南高加索一帶也組織了黑金屬的生產。雖然鋼鐵和軋鐵出產方面的原定計劃都已超額完成，但是黑金屬產量，尤其是某種軋鐵產量，還趕不上國民經濟方面增長了的需要。

黑金屬冶煉工業方面的生產技術過程不斷改進了。在鋼鐵生產方面精通了採用氫氣的製造方法。在軋鐵和煉鋼方面精通了出產各種特式輾件和各種供製造新式機器儀器用的優質鋼料的生產方法。大規模實現了費力手續和繁重手續機械化及生產過程自動化。裝備品利用效率已大大改進。例如，到一九五〇年年底的時候，黑金屬冶煉工業部所屬各廠鼓風爐有效容量使用效率比一九四〇年提高了百分之二十五，馬丁爐每一平方公尺爐底產鋼量增加了百分之三十三。

在有色金屬冶煉業方面，由於新建立許多礦場和淨贖廠以及改進現有企業生產的結果，銅、鋁、鎳、鉛、鋅及其他各種有色金屬和稀貴金屬產量已大大超過了戰前水平。但是，國民經濟方面日益增長的需要，——却要求把有色金屬生產更加迅速地提高。

採煤方面的五年計劃已超過完成。一九五〇年煤炭產量等於五年計劃原定標準百分之一百零四，比戰前水平增加了百分之五十七。在蘇聯煤業部所屬各煤礦方面，五年計劃所規定的一九五〇年度煤炭生產任務在一九四九年第四季就已經提前完成了。受過戰爭破壞的各個地區中的煤礦場已經全部恢復。現今頓涅茨礦區各礦井產煤量比戰前產量更多，並且比五年計劃原定標準更高。頓涅茨礦區又已成為全國最大和最機械化的產煤區了。莫斯科附近礦區煤產量比戰前水平增加了兩倍。除頓涅茨礦區及莫斯科附近礦區已經恢復而外，烏拉爾區、庫茲涅茨克礦區、卡拉甘達礦區及我國其他地區中的煤業，也進一步發展起來了。一九五〇年蘇聯東部各區煤產量已比戰前超過一倍以上。新建的伯紹拉礦區產煤基地已大大擴展了。泥炭產量超過了戰前水平。

鑿煤，掘煤和運煤手續，地下運輸工作手續以及在井口把煤炭裝入車箱的工作手續，均已完全實行機械化。創造並且採用了許多新式機器，目的是使掘煤地方的裝煤工作機械化，並使準備掘煤地方的煤炭和礦石裝運工作機械化。保證礦坑所有各種工作平續綜合機械化的工程已經開始進行，在對機器和機械動作的管制方面採用着遠距離操縱法和自動操縱法。

五年計劃在恢復和發展石油工業方面所規定的任務已經超過完成。一九五〇年石油產量超過了五年計劃原定標準百分之七，超過了戰前水平百分之二十二。邁科普石油區，格羅茲尼石油區以及烏克蘭西部各區在戰時受到破壞的石油工業，現今已經完全恢復並且已經重新裝備過了。由於順利進行地質探查工作的結果，業已發現了大量的石油源與煤氣產地，並且已在準備加以開採。在汲油、鑿井與煉油工作方面廣泛採用了新技術。航空用的精煉汽油和飛機油生產已經擴大，石油產品質量也有所改進。新建立了數處用國產最新機械裝備的煉油廠，裝設了幾條巨大的幹線油管。

但同時，產油量的迅速增加，却又需要更加緊建立新的煉油廠。

蘇聯東部各處新開發的產油區底作用已大為增加。在巴什基里亞自治共和國新開闢了數處巨大油田並且建立了幾處煉油廠。在庫依貝舍夫省、在土爾克明尼亞、烏茲別克和卡查赫等共和國境內，石油開採及提煉工作已有迅速的發展。在韃靼自治共和國境內新發現了許多豐富石油礦源。東部地區石油產量在全蘇聯石油出產總量中所佔比重已增至百分之四十四，而在一九四〇年間則為百分之十二。

煤氣工業已有更進一步的發展。由薩拉托夫至莫斯科，由達沙瓦至基也輔，由科特拉雅威至列寧格拉的幾條長途煤氣管已經安設完竣，並已在開始利用。新開展了一批人造液體燃料工廠建築工程。

五年計劃在電力出產方面所規定的任務已經超過完成了。五年計劃所規定的一九五〇年電力生產水平在一九四九年第四季內就提前達到了。一九五〇年的電力產量比五年計劃原定標準超過了百分之十，比一九四〇年水平增加百分之八十七。遭受過戰爭破壞的各區中的電力產量大大超過了一九四〇年的水平。

頓涅茨礦區、德涅泊爾河沿岸區、基也輔、哈爾科夫、果沃夫、敖德薩、尼古拉也夫、塞瓦斯托坡里、諾沃羅西斯克、克拉斯諾達爾、格羅茲內、斯大林格拉、沃龍涅什、布良斯克、加里寧、明斯克、維爾紐斯、里加、塔林、彼得羅查沃茨克及其他城市在戰時被破壞的發電站，已完全恢復了。所有各處水電站，包括五年計劃中所規定的六處巨大水電站，已經完全恢復。德涅泊爾河上的列寧水電站已經恢復了。許多新建水電站，如謝爾巴科夫水電站、尼瓦第三號水電站、發爾哈特水電站、赫拉米水電站、蘇胡姆水電站、克拉斯拿亞坡良納水電站、希羅科沃水電站及其他各處水電站，都已建築完竣和全部動用了。斯維爾河上游水電站、烏斯特卡敏諾哥爾斯克水電站、基烏穆什水電站、

茨姆梁斯卡雅水電站、尼瓦第一號水電站、馬特科什納水電站以及其他各處水電站建築工程已經大規模實現，保證各該電站在一九五一至一九五二年間就可開始發電。窩爾加河上的高爾基水電站和喀馬河上的莫洛托夫水電站建築工程已經大規模展開了。新建了許多熱力發電廠，電力和熱力輸送網。

在一九四六至一九五〇年期間，各處電站中都採用了最新式的動力技術。各熱力發電廠中裝置了本國製造的蒸汽渦輪機和高壓汽鍋，其中包括有新式的二萬五千瓩的高壓蒸汽渦輪，一百個大氣壓力而蒸汽溫度為五百一十度的圓筒鍋爐，以及具有同樣特性的單流鍋爐。在各處發電廠內採用了氫氣冷卻發電機、空氣高電壓開關器、高頻率及其他新式保護設備，同時還實現了電站鍋爐燃燒過程及鍋爐添煤工作自動化。三分之二的地方水電站內已實行了自動操縱法。

在機器製造業方面，五年計劃所規定的車床、機器、機械裝備及各種儀器出產任務，整個說來已超過完成了百分之十七。一九五〇年機器製造業出產量比一九四〇年超過了一點三倍。五年計劃所規定的一九五〇年度機器、裝備品與儀器出產任務，在一九五〇年第一季內就提前完成了。

機器及裝備品出產量增加過程，是在新的技術基礎上發生的。在各機器製造廠中廣泛採用具有高度效率的生產方法和工藝手續，如連續製造法和自動傳達製造法、塗敷鉀藥後用自動機器及半自動機器鉀接法，利用高頻率電流鍛製零件、離心鑄造、鐵模鑄造、壓型及高速切割法等。

在五年計劃期間，機器製造業各個部門大體上都是已經刷新了所製產品項目。在製作方面已經熟練精通了的約有二百五十種普通用的新型金屬切割車床，一千餘種專門和複合車床，二十三種自動及半自動機器，三十四種自動鍛壓

機與強大風力鑄造機，壓力及離心鑄造機。新建立了二十六座自動車床連續生產裝置和一處製造汽車零件的自動工廠。

一九五〇年冶金業裝備品出產額比一九四〇年增加了三點八倍，蒸汽渦輪出產額增加了一點六倍，電氣裝備品出產額增加了兩倍。爲供燃料工業使用而製造了採煤聯合機，裝石機、裝煤機，深油井鑽鑿設備，強大吸泥唧筒及其他許多種高效率的裝備。一九五〇年的石油業裝備品出產額比一九四〇年增加了兩倍。

爲了供應鐵路運輸業方面的需要，現在已經精通並且組織了新式幹線運貨機車、電氣機車、柴油機車、卸貨車、整體焊製敞車、恒溫車和整體焊製客車的生產。

與一九四〇年相較，一九五〇年的拖拉機產量增加了二點八倍，聯合收割機增加了二點六倍，拖拉犁增加了二點一倍，拖拉播種機增加了四點五倍，拖拉耘土機增加了二點一倍。有一百五十多種高效率新式農業機器製造法已經精通並且已在實行大批製造。

然而，電氣裝備、重型金屬切削機、鍛壓裝備、採油業所用複雜設備和某些種類器械出產方面所達到的水平，還不能適應國民經濟方面擴增的需要。

在化學工業方面，五年計劃原定一九五〇年生產水平應比戰前水平超過百分之五十。實際上，化學工業產量已比戰前水平超過了百分之八十。一九五〇年含氮肥料產量比戰前水平超過了一點二倍，含鉀肥料產量比戰前水平超過了百分之四十，即高於五年計劃所規定的數額。一九五〇年磷質肥料產量比一九四〇年水平超過了百分之九十。人造橡膠產量也超過了戰前水平。

供人造纖維製造業、塑膠製造業、油漆製造業、藥品製造業及其他化學工業部門用的產品量都已大有增加，並且精通了許多種化學工業所需新產品製造法。五年計劃所規定的染料出產任務已超過完成。一九五〇年染料製造種類已增加到三百二十種牌號，而一九四〇年爲一百八十六種牌號。同時，永不褪色的優良染料產量也有增加。彩色攝影膠片製造法已經完全精通了。

建築材料出產額超過了戰前水平。一九五〇年水泥產量比一九四〇年增加了百分之八十，窗玻璃產量增加了百分之九十。五年計劃所規定的一九五〇年度水泥出產任務，在蘇聯建築材料工業部方面完成了百分之一百零一，就全蘇聯來說則完成了百分之九十七。五年計劃所規定的磚瓦出產數額沒有完全達到。建築材料出產數量及其產品質量，仍落後於國民經濟日益增長的需要。

在木材工業方面，一九五〇年所採伐的木材比一九四〇年增加了百分之三十六，但是五年計劃所規定的任務卻沒有全部完成。五年計劃所規定的木材業所需機器及其他設備品出產任務是超過完成了，但是由於沒有充分利用這些設備的結果，木材採伐業方面的勞動生產率在五年計劃期間的增加速度是不夠的。一九五〇年的紙張產量比一九四〇年增加了百分之四十七。

在一九四六至一九五〇年期間，輕工業中的各個部門，如紡織業、縫紉業、編織業、製鞋業及其他部門，都是恢復和發展得很快的。一九五〇年間，這些輕工業部門的產量比一九四〇年增加了百分之十七。輕工業主要製品產量在五年計劃期間大有增加——棉織品增加了一點四倍，毛織物增加了一點九倍，長短襪增加了四點二倍，皮鞋增加二點二倍，膠鞋增加了六倍，但五年計劃所規定的棉織品和靴鞋出產任務沒有充分完成的。布疋、衣服、編織物和靴鞋質量

已大大改良，種類也大大擴增了。

食品工業主要產品量在五年以來已大大提高了。一九五〇年奶油生產比戰前水平增加了百分之五十七，植物油和其他脂肪增加了百分之十，鮮肉增加了百分之七，捕魚量增加了百分之二十七，香腸增加了百分之二十，罐頭食品增加了百分之四十八，白糖增加了百分之十七，糖果增加了百分之二十三，肥皂增加了百分之十六。食品種類擴增了，質量也改善了。一九五〇年奶油總產量中有百分之七十五是優等產品，乾酪總產量中有百分之四十二是優等產品。與戰前水平相較，營養食品產量增加了四倍。嬰孩食品增加了四點七倍；維他命增加了九點四倍。

一九五〇年地方工業和生產合作社出產總量比戰前增加了百分之五〇。但是，地方原料還沒有充分利用來增加消費品的生產。地方工業和生產合作社產品種類和質量還不能滿足人民方面日益提高的需求。

由於恢復、建設與改造各種企業而裝配以國產最新技術的結果，蘇聯全部工業中的固定生產資財在一九五〇年比一九四〇年增加了百分之五十八。車床總數五年計劃結束時已比一九四〇年增加了一倍以上，並且在這時期內補充的都是新的生產效率更高的車床。一九五〇年工業勞動電氣化程度，依每個工人平均計算，比一九四〇年增了百分之五十。

由於順利採用新技術的結果，就使得有可能大規模實行進一步革新國民經濟底技術裝備，並且提高各種費力和繁重工作手續機械化水平。同時，技術上的進步，工人、工程師與技師熟練程度的提高以及他們的創造積極性，又保證了勞動生產率的大量提高，與戰前一九四〇年相較，一九五〇年工業中的工人勞動生產率不是如五年計劃原定標準那樣超過百分之三十六，而是超過百分之三十七。一九五〇年建築工程方面的勞動生產率，比一九四〇年水平超過了百

分之二十三。

五年計劃所規定的一九五〇年度減低工業品生產成本的任務已經完成，原因是在於更加合理利用了工業裝備，更加節省了原料、燃料和電力，減少了原料損失和浪費，提高了勞動生產率和加速了流動資金週轉率。

五年計劃所規定的減低建築工程耗費額的任務沒有充分完成。雖然基本工程數量大有增加，但建築工程耗費額仍然很高。因此，政府在一九五〇年間已採取種種辦法來降低建築工程耗費額和改善設計工作，增加建築材料生產並消除基本建築工程計劃和供應方面的缺點。

五年計劃在農業方面的完成

由於五年計劃的順利完成，農業獲得了新的高漲。在五年計劃期間，各處集體農莊中的公共經濟已經增大和更加鞏固，農業方面的物質技術基礎已經擴充，農機站在集體農業生產中的作用已經提高，並且新造就了許多擔任農業生產組織工作的熟練幹部，培養了許多精通耕種工作、牲畜飼養工作和農業機械化工作專家。

穀物播種面積在五年期間增加了百分之二十以上。一九五〇年穀物總收穫量比一九四〇年增加了三億四千五百萬普特，小麥產量比戰前增加了三億七千六百萬普特。穀物收穫率超過了五年計劃原定的標準。一九四九年和一九五〇年間的穀物收穫率，均比一九四〇年增加了百分之十三。

在五年期間，工業原料作物種植面積增加了百分之五十九，其中棉花種植面積增加了百分之九十一，亞麻種植面

積增加了百分之九十，糖蘿蔔種植面積增加了百分之五十七，向日葵種植面積增加了百分之二十三。棉花總產量在五年期間增加了一點九倍，亞麻纖維總產量增加了一倍以上，糖蘿蔔總產量增加了一點七倍，向日葵總產量增加了百分之七十。

農業生產方面的嚴重缺點，就是在收穫方面，特別是在穀物、亞麻和糖蘿蔔收穫方面仍然有很大的損失。

蔬菜、瓜類和馬鈴薯種植面積比一九四〇年增加了百分之五。一九五〇年馬鈴薯收穫總量比戰前水平超過了百分之二十一。

五年以來，在莫斯科、列寧格拉、巴庫、哈爾科夫、基也輔、高爾基城周圍，在烏拉爾、頓涅茨礦區和庫茲涅茨克礦區各工業中心周圍，在西伯利亞和遠東各處城市及其他各處大城市周圍，爲進一步鞏固和擴大馬鈴薯及蔬菜種植面積而進行了許多工作。

一九五〇年飼料作物種植面積比一九四〇年增加了百分之十五。但是五年計劃所規定的增加多年生飼草種植面積的任務沒有充分完成，飼料出產量還趕不上養畜業方面增長的需要。

在養畜業方面，五年計劃所規定的增加集體農莊公有牲畜數量的任務已超過完成。集體農莊中的產品牲畜與家禽數量大大超過了戰前水平；牛比戰前水平超過了百分之四十，綿羊和山羊比戰前水平超過了百分之六十三，豬比戰前水平超過了百分之四十九，家禽比戰前水平超過了一倍。全國各種農場所飼養的牲畜總數，即集體農莊和蘇維埃農莊、集體農民和個體農民、工人和職員所飼養的產品牲畜總數，在戰時大爲減少，而在五年計劃期間却已經完全恢復，並且在一九五〇年間已比一九四〇年增加了百分之四，家禽數量則增加了百分之十四。五年計劃期間，各集體農

莊和蘇維埃農莊在改進良種牲畜飼養業方面進行了大量工作；國營良種牲畜飼養場、國立良種牲畜場、集體農莊附設良種牲畜飼養場已經擴增了。

農業方面的技術設備已有增加。五年以來，農業領得了五十三萬六千部拖拉機（每部以十五馬力計算），九萬三千部穀物收割聯合機（其中有三萬九千部是自行機），三十四萬一千部拖拉機，二十五萬四千部拖拉播種機，二十四萬九千部拖拉耘土機，以及大量其他各種供耕耘、播種和收割用的機器。但是，在為農業供應機器方面，即在供應棉花收檢機，亞麻大廠收割機，糖蘿蔔收捆機、飼料收捆機方面，以及在使集體農莊和蘇維埃農莊附設牲畜飼養場繁重工作手續機械化方面，還有落後於需要程度的情形。在集體農莊、農機站及蘇維埃農莊電氣化方面已進行了大量工作。在一九五〇年年底，農村電站發電能力較一九四〇年增加了一點八倍。

在提高農業工作效率方面獲得了巨大的成就；在集體農莊和蘇維埃農莊中施行和掌握穀物和飼草輪種制方面已作了很多工作；一九五〇年集體農莊有百分之九十以上的休耕地和秋耕地是用拖拉機翻耕的；在用拖拉機翻耕的全部土地有百分之八十七（在一九四〇年間只有百分之十三）是用尖嘴鐵犁翻耕的；一九五〇年集體農莊春蒔作物播種面積中有百分之六十三（在一九四〇年只有百分之五十四）是秋翻地和休耕地；在五年期間，良種穀物播種面積增加了百分之六十四，而良種小麥播種面積增加了一倍；一九五〇年集體農莊全部穀物種植面積中有一半是用聯合機收割的。

護田林帶植樹工程任務已在順利地實現。集體農莊、蘇維埃農莊、農機站、林場和護田樹林種植站，為實現斯大林改造自然計劃而在一百三十五萬海克脫地面上進行了護田樹林栽種工作，其中有七十六萬海克脫地面是在一九五〇

年栽種的。

五年計劃在蘇維埃農莊建設方面原定的任務已經完成。蘇維埃農莊在五年期間大大擴充了農作物播種面積。一九五〇年穀物收穫率比一九四〇年增加了百分之十六。在蘇聯蘇維埃農莊部所屬各蘇維埃農莊中，農田工作機械化事業基本上已經完成了。一九五〇年間，耕耘、播種和穀物收割工作有百分之九十五以上是用機械進行的。到一九五〇年年底，蘇聯蘇維埃農莊部所屬蘇維埃農莊中的產品牛數目比戰前增加了百分之二十，綿羊和山羊增加了百分之二十九，豬增加了百分之三十六。牲畜產品出產率已大大提高。一九五〇年間，蘇聯蘇維埃農莊部所屬各蘇維埃農莊中，平均每頭乳牛所出產的牛奶較一九四〇年水平增加了百分之二十八。

在五年計劃期間，在組織上經濟上進一步鞏固集體農莊方面，在消滅違犯農業勞動組合章程的現象方面，進行了大量工作，用各種辦法來改進了集體農莊中的勞動組織和調整了勞動報酬，加強了固定生產隊底作用，使其成爲集體農莊勞動底基本組織形式；勞動紀律已大大鞏固，集體農莊中的勞動生產率已經提高。到一九五〇年的時候，集體農莊中的公積金比一九四〇年增加了百分之六十。

戰時受過德寇蹂躪的立陶宛、拉脫維亞、愛沙尼亞和摩爾達維亞等盟員共和國以及烏克蘭和別洛露西亞兩共和國西部各區農戶，均由蘇聯方面給予了重大的生產幫助，如幫助他們加強農業合作社，幫助他們組織農機站，供給他們以拖拉機和機器及礦質肥料，給予他們貸款等。到五年計劃結束時，這些地區中的農戶在自願基礎上集體化的過程，基本上已經完成了。

社會主義農業生產的發展及其產品輸出額的提高，就使得有可能滿足人民對於麵包、肉類、牛奶及其他食品的增

高的需求，並使集體農莊和集體農民生底收入得以增加。穀物和工業原料作物出產量的增加以及養畜業產品量的增長，又爲輕工業和食品工業進一步的發展造成了堅實的原料基礎。

五年計劃在郵電業和運輸業方面的完成

在五年計劃期間，鐵路運輸業滿足了國民經濟在轉運方面不斷增加的需要。原定的一九五〇年鐵路轉運額已超過完成了百分之十三。一九五〇年平均每晝夜鐵路載運量等於一九四〇年水平百分之一百二十一，即等於五年計劃原定標準百分之一百零三。

由於採用先進勞動方法和新技術設備的結果，鐵路技術裝備底使用效率已大大改進。一九五〇年每輛貨車載運量比一九四〇年增加了百分之十四，每列運貨火車平均載運量比一九四〇年增加了百分之十。貨車每晝夜平均行程比戰前水平超過百分之四點六。車輛運轉率在五年計劃期間已經加速，但在一九五〇年間還沒有達到五年計劃原定的水平。由於先前受過戰爭破壞各區國民經濟的恢復，以及由於採用許多辦法消除不合理轉運情形的結果，平均轉運路程遠度在過去五年內已經縮短，但原定一九五〇年縮短轉運路程遠度的任務却沒有充分完成。

戰後五年計劃中有決定意義的任務是要把鐵路運輸業在戰時受到的巨大創傷消除下去。在五年計劃期間爲恢復平行情軌、橋樑、車站和樞紐車站所進行的各項工程，保證了各主要鐵路幹線底必要轉運能力。機車質量已大大改進，其數量也已大大擴充，原因是在於增加了各種新式機車、柴油機車和電氣機車；車箱質量和數量也大大改進和擴充

了。新建築了許多鐵路，特別是在北部各區和中亞細亞一帶。在烏拉爾，南高加索和克里沃羅克有許多鐵路已實行電氣化，同時在莫斯科、列寧格拉、里加、基也輔、巴庫和塔林等鐵路交通中心城郊鐵路地段也已經實行電氣化。但五年計劃所規定的恢復和建築鐵路、橋樑和車站的任務並沒有充分完成。

一九五〇年內河運輸業轉運量比一九四〇年增加了百分之二十六，但是沒有達到五年計劃原定水平。利用窩爾加河與該河各支流爲運輸路線以及利用西伯利亞各河流與北部各河流爲運輸路線的工作已經改進。在一九五〇年中，拖船載運總量比一九四〇年增加了百分之三十，駁船載運總量增加了百分之四十三。內河船隻已經改進並且得到了新的補充。由白海通波羅的海的斯大林運河，由德涅泊爾河通布格河的航路以及各處河港和船隻修理廠已經恢復了。

一九五〇年海上運輸業轉運量比一九四〇年增加了百分之六十五，但五年計劃所規定的增加海上航運的任務還沒有充分完成。海港和船塢恢復工程大體上已經結束。一九五〇年間，蘇聯海上航運部所屬船塢和修理廠生產能力比一九四〇年增加了一倍以上，起船設備數量增加了百分之六十。

一九五〇年汽車運輸業轉運量比一九四〇年增加了一點三倍。新建造了總長爲一萬六千公里的硬面公路。由莫斯科通新羅洛坡里的長途公路已經開始通車。到五年計劃終結時，路面完善的公路網比戰前增加了一點五倍。

在五年計劃期間，郵電交通和無線電設備已經全部恢復，並且已在新技術基礎上更加發展了。電話站供應能力超過了戰前水平。無線電廣播台建築計劃在五年以內超過完成了百分之三十九。無線電收聽網已經擴大。恢復與敷設新電報幹線的計劃在五年期間超過完成了百分之二十三。航空郵政路線比一九四〇年增加了一點三倍。

五年計劃在國民收入與國家預算方面的完成

五年計劃所規定的增加國民收入的任務已大大超過完成。五年計劃規定要比戰前國民收入水平增加百分之三十八。事實上，按同等價格計算，一九五〇年國民收入額比一九四〇年增加了百分之六十四。由於國民收入的增加，就使得有可能大大改善工人、農民和知識份子底物質生活狀況，實行把巨量資金投入國民經濟建設工程，並積蓄必要的國家物資和存糧。

在各資本主義國家中，國民收入大半都是歸資本家階級佔有，而蘇聯全部國民收入都是屬於勞動民衆。蘇聯勞動民衆在一九五〇年間從國民收入總額中領得百分之七十四來滿足他們個人的物質與文化需要，其餘百分之二十六則由國家、集體農莊與合作社用以擴大社會主義生產和舉辦其他各項國家措施與社會措施。

由於國民收入額的不斷增加，國家預算每年都是收入超過支出。在國家預算支出項中，用於資助國民經濟和舉辦社會文化措施的款項總是一貫不斷地增加起來。

由於國民收入額不斷增加與國家預算順利執行的結果，五年計劃在國民經濟投資方面超過完成了百分之二十二。一九四六至一九五〇年間，工廠企業相繼恢復、從新建立和動工生產的共計六千餘處，而許多小規模的國營企業、合作社經營企業以及集體農莊經營企業尙不計算在內。

由於同樣的原因，也就使得有可能在一九四七年十二月實行幣制改革，取消一切食品與工業品配給制度。在一九

四七至一九五〇年期間，日用消費品價格相繼減低過三次，並且造成了自一九五一年三月一日起實行再一次減低物價的條件。這樣就使工人和職員以及知識份子底實際工資得以大大提高，使農民在購買各種減價的工業品時得以大大縮減用度，使盧布得以更加鞏固，使盧布購買力得以提高，使蘇聯國幣對外國貨幣的兌換率得以增長。

五年計劃在提高人民物質生活與文化水平方面的完成

蘇聯無論過去和現在都根本沒有失業現象。在偉大衛國戰爭結束後，所有一切蘇聯陸海軍中復員的公民，都按各人所具有的熟練程度和專門知識獲得了適當的工作。蘇聯國民經濟中的工人與職員數量到一九五〇年底已達三千九百二十萬人，比一九四〇年底增加了七百七十萬人。

蘇聯人民底物質狀況改善了。其表現就是工人和職員所領貨幣工資和實際工資的增加，就是農民從公共集體農莊經濟中以及從各人屋旁園圃和個人經濟中所得收入額的增加。一九五〇年工人和職員底收入以及農民收入總額，按同等價格計算，比一九四〇年增加了百分之六十二。

國家用於勞動者文化生活、生活供應方面的支出有很大的增加。人民從國家方面領到了種種付款和優待，如按職工社會保險制領取的補助金和付款，按社會贍養制領取的撫卹金，進療養院、休養所和兒童機關的免費券和優待券，兒女衆多母親或單身母親所領取的補助金，大家都能享受的免費醫療，勞動者由國家出資受到的免費教育或提高熟練程度的訓練，學生所領的獎學金，以及許多其他付款和優待。此外，全體工人和職員每年都領到至少兩個星期的照付工資的

休假，而某些職業方面的工作者還領到更長期的休假。人民在一九五〇年間從國家方面領到的上述各種付款和優待，總值在一千二百億盧布以上，即比一九四〇年多二倍。

隨着蘇聯人民物質生活的改善，同時蘇聯文化、科學和藝術在戰後期間也有了進一步的發展。

在五年以內，小學、七年制學校和中學，中等專業學校及其他中等學校學生數目增加了八百萬人，在一九五〇年間達到了三千七百萬。中等專業學校以及其他中等專門學校學生數目在一九五〇年爲一百二十九萬八千人，而一九四〇年爲九十七萬五千人。一九五〇年高級學校學生數目爲一百二十四萬七千人，而一九四〇年爲八十一萬二千人。

在這五年當中，國民經濟方面增加了六十五萬二千個具有高等教育程度的專家和一百二十七萬八千個具有中等教育程度的專家。和一九四〇年相較，在國民經濟各部門中工作的專家數目增加了百分之八十四。

在過去五年內，我國各種科學和技術部門方面均有重大的發現和發明。在五年計劃期間，共有六千五百餘人因在科學、技術、文學和藝術等方面有傑出的創作、發明和成就而榮獲了斯大林獎金。遍設於全國各地的科學研究機關數目在一九五〇年間超過了戰前百分之五十，其中所有科學工作人員數目幾乎增加了一倍。

文化教育機關網已經完全恢復，並且超過了戰前規模。一九五〇年城市和鄉村中的俱樂部 and 公共圖書館數目，比一九四〇年增加了百分之十五。全國書籍出版份數比一九四〇年增加了百分之八十四。到一九五〇年年底的時候，電影放映機比一九四〇年增加了百分之五十。

對於人民的醫治、療養及防病的供應事業，在戰後時期有了進一步的改善。一九五〇年各處城市和鄉村中的醫院床位數目比一九四〇年增加了百分之二十五。戰時受到破壞的各處療養院均已修復。全國所有醫生人數比一九四〇年

增加了百分之七十五。

在發展蘇維埃商業方面達到了重大的成就。國營商業與合作社商業方面的零售貿易額大大超過了戰前一九四〇年的水平。一九五〇年間，國營商店與合作社商店中的售貨量（地方出產的貨物銷售不算在內），比一九四〇年水平增加如下：鮮肉與肉製品增加了百分之三十八，魚品增加了百分之五十一，奶油增加了百分之五十九，植物油及其他脂肪增加了百分之六十七，白糖增加了百分之三十三，糖果增加了百分之三十四，靴鞋增加了百分之三十九，棉織品、毛織品、絲織品及麻織品增加了百分之四十七，長短機增加了百分之三十九。出售給人民的文化用品與家用器具數量增加了。一九五〇年比戰前一九四〇年出售給人民的此類貨物數量增加情形如下：鐘錶增加了二點三倍，無線電收音機增加了五倍，日常電氣用具增加了半倍，腳踏車增加了一點九倍，縫紉機增加了約近兩倍，機器腳踏車增加了十五倍。建築材料在農村中的銷售量增加了數倍。

一九五〇年集體農莊貿易量大超過了一九四〇年的水平。自從取消配給制與實行貨幣改革時起，集體農莊市場上的產品價格已經降低了。

在戰後五年計劃期間大規模地開展了住房建築工程。國營企業、機關、地方蘇維埃、以及各市鎮地方的居民，都由國家貸款幫助建築和修復了許多住房，總共面積在一億平方公尺以上。此外，在各鄉村地方又建築和修復了二百七十萬所住房。

蘇聯國家計劃委員會蘇聯中央統計局

一九五一年四月十六日。

（擇自「蘇聯第四屆五年計劃執行的總結」。莫斯科外國文書籍出版局出版。）

後記

- 一、關於蘇聯偉大衛國戰爭時期的文件是按寫作年月先後排列的。
- 二、關於蘇聯戰後建設時期的文件的次序是按國際形勢，國內建設兩部分編排的，而每一部份又以寫作年月先後排列的。
- 三、聯共（布）第十九次黨代表大會之文件本應編入本輯但因擬刊印單行本，故不選入。

東北人民大學
馬列主義基礎教研室